LA GRÈVE DES FONCTIONNAIRES DU QUÉBEC ÉVITÉE DE JUSTESSE

QUEBEC (JR) — La grève dans la fonction publique a été évitée de justesse jeudi à la suite d'une intervention de dernière heure du Premier ministre Lesage hier soir à six heures.

A la suite des propositions faites par le Premier ministre au Syndicat des fonctionnaires provinciaux, l'exécutif du syndicat a décidé de recommander aux fonctionnaires réunis dans plus de 60 villes de la province et reliés les uns aux autres par un service de communication de la compagnie Bell de ne pas faire la grève.

M. Marcel Pepin, président de la CSN, a déclaré que le contrat obtenu du gouvernement par le Syndicat, marque un progrès considérable. Le patronage avec un tel contrat, a dit M. Pepin, sera beaucoup plus difficile, les fonctionnaires seront plus libres et auront de meilleurs revenus.

La recommandation du syndicat était soumise à l'approbation des fonctionnaires, mais il est plus que certain qu'ils accepteront les propositions gouvernementales.

Un des points les plus importants de la nouvelle convention collective entre l'Etat et les employés est que lorsque l'Etat fera une nomination, il devra choisir l'employé qui s'est classé le premier à l'examen parmi les membres qui sont sur la liste d'éligibilité.

Auparavant, le gouvernement pouvait choisir n'importe quel candidat figurant sur la liste d'éligibilité. Si un individu avait eu 60 p. cent à l'examen et qu'un autre avait eu 100 p. cent, le gouvernement pouvait choisir celui qui avait obtenu 60. C'était là une grande source de patronage. Il faudra maintenant choisir le 1er sur la liste d'éligibilité ou donner une raison. "C'est un grand pas, a dit M. Parent, vers la dépolitisation du système."

La convention est d'une durée de deux ans

La convention est d'une durée de deux ans. Elle s'applique le 7 avril 1966 et expire le 7 avril 1968.

Les classes disparaîtront également dans certaines catégories. C'est une autre grande victoire du syndicat. Chez les commis par exemple, chez les sténos, chez les secrétaires, certaines classes disparaissent soit de un à trois ou de un à deux selon les cas et ces fonctionnaires auront des augmentations statutaires.

Les ouvriers

Tout ouvrier qui travaille depuis le 1er janvier 1965 est de par la convention réputé permanent. C'est un point très important.

En général les fonctionnaires deviendront permanents après une période d'embauche de 6 mois.

On pourra lire en page 19, d'autres articles concernant l'intervention dans la grève des fonctionnaires qui devait se déclencher aujourd'hui.

Demain: ensoleillé

(Voir page 2)

LE DROIT

53e ANNEE — No 71 OTTAWA, VENDREDI, 25 MARS 1966 LE NUMERO: 7 cents

Dernière édition

(Trente-six pages)

Dès lundi soir prochain

Le projet d'abolir la peine de mort "tué dans l'oeuf"?

par René HOULD

"Il est fort possible qu'il n'y ait pas de vote, lundi soir prochain, sur la résolution parrainée par quatre députés et recommandant d'abolir la peine de mort, pour lui substituer une sentence exécutoire d'emprisonnement à perpétuité du meurtrier".

Telle est la déclaration qu'a faite au "Droit", jeudi soir, un député qui a préféré garder l'anonymat et qui a lui-même participé aux débats sur la peine capitale, jeudi, soit durant la seconde journée de cette importante discussion.

Selon ce député, les partisans de l'abolition de la peine capitale travaillent dans l'ombre pour préparer une stratégie qui pourrait rallier à leur cause la majorité des députés des Communes, même si les adeptes de la rétention de la peine de mort sont aussi très actifs.

Les procédures

Le député a fait remarquer que la résolution numéro 66 qui est parrainée par les quatre "abolitionnistes" peut causer un problème de procédure parlementaire, puisqu'elle préconise un projet de loi privé.

Les députés qui s'opposent à cette résolution vont-ils agir de concert, lundi soir prochain, pour "tuer dans l'oeuf" ce projet? Normalement, le vote sur la peine capitale devrait avoir lieu vers 10 heures, lundi soir. Cependant, un député opposé à la résolution pourrait sans doute faire une intervention ou un discours de dernière heure, quelques minutes avant 10 heures du soir, lundi.

Selon le député interviewé, à ce moment, lundi soir le chef des travaux parlementaires, le ministre George McIlraith, pourrait demander le consentement de la Chambre pour permettre aux députés de continuer le débat sur la peine capitale.

"Cependant, si dix députés se lèvent pour s'opposer à cette procédure en vue de prolonger les débats, alors ces débats devront cesser, et il sera trop tard pour prendre un vote", a remarqué le député.

Sans doute au courant d'une telle possibilité, et soucieux de ne pas provoquer "la peine capitale" à leur résolution, soit la mort de leur projet, les députés "abolitionnistes" pourraient bien présenter un amendement qui serait acceptable par la majorité de la députation.

Ainsi, un tel amendement pourrait permettre la peine capitale dans certains cas seulement, par exemple dans les causes de trahison, de meurtres de gardiens de prison ou de représentants de la justice.

Le député Choquette

L'un des faits saillants des débats de jeudi, qui continueront lundi, a été le discours du député libéral de Lotbinière, Me Auguste Choquette. Ce dernier, partisan de la rétention de la peine de mort, veut que la juridiction fédérale actuelle en matière de commutation de sentence de mort à l'emprisonnement à perpétuité soit transférée aux provinces, soit au lieutenant - gouverneur - en - conseil de chaque province. Me Choquette recommande également la création d'un comité spécial et permanent, qui serait composé de criminologues, de sociologues, de psychiatres, et qui serait présidé par le juge en chef de la province, ou par un juge d'un tribunal supérieur. Ce comité qui étudierait le dossier de chaque meurtrier ferait ensuite rapport de son étude et de ses recommandations en faveur ou non de la commutation à l'emprisonnement à vie. Selon ces recommandations, le lieutenant-gouverneur-en-conseil de la province déciderait de commuer ou non la sentence de mort prononcée contre le meurtrier.

Notons également le discours, jeudi après-midi, du député libéral d'Hochelaga, M. Gérard Pelletier. Ce dernier préconise l'abolition de le peine de mort, pour des raisons d'ordre social, économique et humain. A son avis, la société s'oriente graduellement vers l'abolition de la peine capitale, simple résultat du progrès social.

Le député de Québec-Sud, Me Jean-Charles Cantin, libéral, favorise la rétention de la peine de mort. Un sondage dans sa circonscription électorale de Québec-Sud, a-t-il dit, indique que 97 et demi p. cent de ses électeurs favorisent la rétention de la peine de mort.

BARILS DE SOL CONTAMINE — Le major-général Delmar Wilson (à gauche), de l'Aviation américaine et le général Antonio Monteroll, de l'Armée aérienne espagnole, manoeuvrent les deux derniers de 4,900 barils de sol contaminé par la radio activité, quand un bombardier B-52 s'est écrasé sur une ferme espagnole, le 17 janvier dernier, portant des bombes atomiques à son bord. Ces barils seront transportés de Palomares, en Espagne, à bord d'un navire de guerre. On les enfouira dans le cimetière de la Commission de l'énergie atomique américaine.

(Photofax PC)

Livre blanc sur le budget

Sharp prévoit une expansion accrue et des prix encore plus élevés

Le ministre des Finances estime que la croissance économique dont jouit le Canada actuellement laisse présager une expansion accrue et des prix encore plus élevés.

Dans son rapport de 194 pages déposé aux Communes aujourd'hui, en prévision de son discours sur le budget, M. Mitchell Sharp a annoncé que le déficit budgétaire du Canada cette année ne sera que de $34,000,000, soit le plus bas depuis neuf ans. En 1964-1965, ce déficit était de $38,000,000 et de $791,000,000 en 1961-1962.

Le Livre blanc du ministre, renfermant un exposé plus long et plus détaillé que jamais des perspectives d'avenir, signale également:

— que la tendance actuelle à la hausse dans le domaine économique, tendance qui a pris naissance en 1961 montre des signes de maturité mais que certains signes indiquent qu'elle se poursuivra encore quelque peu;

— que bien que les chiffres pour l'année financière prenant fin le 31 mars 1966 en seront connus que vers le milieux de l'été prochain, on peut déjà prévoir que les revenus au cours de cette année auront été de $7,673,000,000 et les dépenses de $7,707,000,000;

— que le déficit de $34,000,000 enregistré cette année porte la dette nette du Canada à un sommet de $15,538,000,000, mais qu'avec l'augmentation de la population, la dette nette per capita est réduite de $794 à $782;

Lire autres nouvelles en page 3

— que tous les secteurs du champ économique ont accusé des hausses l'an dernier alors que les salaires ont connu des augmentations plus importantes encore qu'en 1964. Les gains de productivité ont cependant été moins importants, ce qui signifie en coût plus élevé par unité de production;

— que l'expansion et la croissance économique dépend davantage d'une productivité accrue, d'une mobilité améliorée et d'une qualité supérieure de la main-d'oeuvre et de l'équipement.

Le Livre blanc de M. Sharp donne plus de détails que jamais sur l'avenir économique du pays. Ordinairement, les documents budgétaires déposés par les autres ministres des Finances étaient aussi secs que la poussière et ne tenaient compte que du passé.

Toutefois, la revue, venant avant la fin de l'année financière, ne possède pas le caractère statistique complet qui ne viendra que plus tard. La compilation finale de tous les chiffres ne sera pas disponible avant plusieurs semaines.

Le produit national brut a été au niveau moyen annuel de $52,056,000,000 au cours du dernier trimestre de l'année, comparativement à $47,392,000,000 au cours du dernier trimestre de 1964.

Le Livre blanc ajoute que le produit national brut en 1965 sera de neuf pour cent plus élevé qu'en 1964 alors qu'il avait été de $47,003,000,000.

Pearson a eu une rencontre utile au sujet du bilinguisme

Le Premier ministre Pearson a fait savoir hier aux Communes qu'il avait eu une rencontre très utile avec les organismes représentant les fonctionnaires fédéraux, au sujet du bilinguisme, dans la fonction publique, et que les résultats de cette rencontre seraient bientôt communiqués à la Chambre.

M. Maurice Allard (Ind-cons. - Sherbrooke) avait demandé à M. Pearson s'il avait été question de prime aux employés bilingues lors de cette rencontre.

M. Pearson s'est contenté de répondre que la rencontre avait été très utile pour les deux parties.

M. Raymond Langlois (créditiste - Mégantic) a demandé de son côté au Premier ministre s'il avait l'intention d'accorder une prime aux chefs de parti, aux députés et aux sénateurs bilingues.

Il a été rappelé au règlement par le président, M. Lucien Lamoureux.

Des chefs de parti, seul M. Réal Caouette, chef du Ralliement des créditistes, est bilingue.

Les conservateurs ontariens sur la sellette

Un néo-démocrate réclame une enquête sur une affaire de trafic d'influence

par Donald DENNIE

TORONTO — Pour la première fois depuis l'ouverture de cette session, la Législature ontarienne a été la scène, jeudi, d'une prise de bec animee lorsque le député néo-démocrate de Woodbine, M. Ken Bryden, a demandé que le gouvernement établisse une enquête publique pour déterminer si un agent d'assurances de Toronto aurait fait du trafic d'influence au nom du parti conservateur de l'Ontario.

Le débat s'est envenimé lorsque M. Bryden a lu deux lettres qui font partie d'un dossier judiciaire déposé à Osgoode Hall. L'une, écrite par le président de la compagnie Melcher's, M. Sarto Marchand, déclare que M. Harry Price, l'agent d'assurances en question, avait reçu une somme d'argent de M. Marchand, au début de 1962. Cette somme aurait été payée afin que M. Price se serve de son influence auprès du président de la Commission des liqueurs de l'Ontario, afin que deux produits de Melcher's puissent être mis en vente dans les magasins de liqueurs de la province.

A l'époque mentionnée, le président de la Commission des liqueurs était M. Allan Grossman, aujourd'hui ministre des Institutions de correction. Celui-ci a nié, à l'aide de documents, qu'il avait été influencé par M. Price, et qu'il aurait agi d'une façon contraire à l'intérêt public.

M. Bryden a déclaré que l'agent d'assurances s'occupait activement à recueillir des fonds pour le parti conservateur de l'Ontario et qu'en recueillant des sommes d'argent, il suggérait qu'il pouvait influencer les décisions de la Commission des liqueurs de la province afin qu'elle mette certains produits en vente dans ses magasins.

La lettre

La lettre de M. Marchand, datée du 17 janvier 1962, mentionne une visite de M. Price. "Après une longue discussion au sujet de la politique ontarienne, M. Price a reçu une enveloppe contenant une somme d'argent qu'il avait demandée," dit la lettre.

"Il a fait mention du fait qu'il était un ami du président de la Commission des liqueurs, M. Grossman, et que nous le trouverions très coopératif. Je l'ai cru et par conséquent, je lui montrai une lettre envoyée à notre M. Thibeaudeau, concernant la mise en vente de nos produits Melcher's de luxe et Rouyer-Guillet Cognac. M. Price a déclaré qu'il ne voyait aucun problème et qu'il s'attendait à obtenir une décision de la Commission qui nous serait favorable dans un avenir rapproché."

Cette lettre a été écrite par M. Marchand à M. Neal McDowell qui était alors le représentant des ventes pour cette compagnie en Ontario.

La deuxième lettre, écrite par M. Price à M. Marchand, mentionne une rencontre entre M. Price et M. McDowell. Lors de cette rencontre, l'agent d'assurances aurait mentionné le fait que la Commission avait un nouveau président, M. G. H. Sheppard, qui était un de ses très bons amis. Selon M. McDowell, M. Price lui aurait dit que les plaintes de la compagnie, à savoir que ses produits n'étaient pas mis à la disposition du public en Ontario, seraient étudiées par la Commission sans tarder. Cette lettre est datée du 20 août 1963, pendant la campagne électorale de la province.

"Je crois que ces lettres exigent l'établissement d'une enquête publique", a dit M. Bryden.

Des objections

Lorsque le député de Woodbine a suggéré son intention de lire ces lettres à la Législature, plusieurs membres se sont objectés. Le député de Russell, M. Bert Lawrence, a suggéré que M. Bryden mette son siège en jeu sur la véracité de ces lettres. Le député libéral de Downsview, M. Vernon Singer, s'est dit d'avis que M. Bryden devrait assumer la responsabilité de ces deux lettres. Le Premier ministre Robarts a affirmé que c'était un abus du privilège de la Législature.

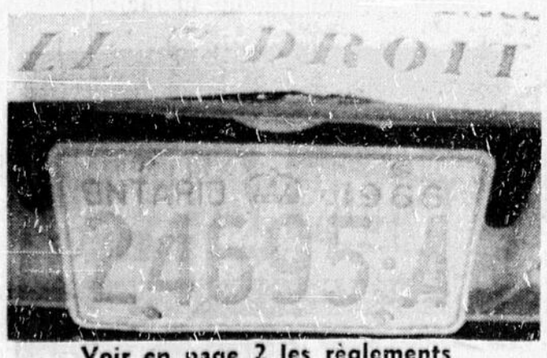
Le président de la Chambre, M. Donald Morrow, a tout de même permis à M. Bryden d'en faire la lecture.

Le député de Woodbine a de plus cité un article de M. Scott Young, chroniqueur du "Globe and Mail", où ce dernier mentionne une descente de la police à l'établissement Melcher's et la saisie de documents qui contenaient des "noms très intéressants".

"J'ai vu ces documents, dit M. Young et je suis du même avis que la police qu'ils contiennent des noms très intéressants."

M. Bryden a demandé que M. Young comparaisse devant une enquête publique afin de faire part de ses connaissances de cette affaire.

EST-CE LA VOTRE?



Voir en page 2 les règlements du nouveau concours du DROIT

Dans nos pages

Annonces classées	32 à 35
Carnet mondain	10
Editorial	6
Finance	16
Horoscope	35
Hull	19-20-21
Monde des jeunes	31
Nécrologie	35
Sport	22-23-24
Vie artistique	14-15
Votre monde, Mmes	10-11

Je n'ai jamais été espionne, déclare Gerda à Paris

PARIS (AFP) — "Non, je n'ai jamais été une espionne," a confirmé ce matin à Paris, Mme Gerda Munsinger, Allemande de 37 ans, qui est à l'origine des profonds remous qui secouent la vie politique du Canada.

Dans le salon de l'un des plus célèbres coiffeurs parisiens, Mme Munsinger a précisé au représentant de l'AFP, que le bref séjour qu'elle fait actuellement à Paris est organisé par l'hebdomadaire allemand "Neut Illustrierte", auquel elle a cédé l'exclusivité des "mémoires" qu'elle rédige en ce moment. L'hebdomadaire a voulu ainsi lui permettre de retracer l'époque où, aux environs de 1953, elle était secrétaire à l'OTAN.

Déjeuner hier chez Maxim's, soirée au Lido, soins de beauté chez un grand coiffeur, achats chez un célèbre couturier, c'est toutefois dans un cadre fort différent de celui qu'elle y a connu jadis, que la nouvelle vedette internationale évolue, cette fois, à Paris.

Se refusant à toute déclaration au sujet de "l'affaire Munsinger", celle qui est aujourd'hui en son centre s'est bornée à confirmer qu'elle compte se remarier prochainement, sans doute en septembre, a-t-elle précisé.

Elle a ajouté qu'elle poserait volontiers devant les photographes dès qu'elle serait libérée par les artistes en esthétique qui s'affairaient autour de son fauteuil.

Mme Munsinger doit quitter Paris cet après-midi pour retourner à Munich.

Grand Sanitation obtient le contrat d'Eastview

La cité d'Eastview vient d'accorder un contrat à la firme Grand Sanitation Limited pour l'enlèvement des ordures ménagères, au montant de $46,300 par année. Ce contrat aura une durée de 59 mois.

Trois soumissions avaient été étudiées au préalable par le service municipal de la santé et de l'hygiène. A la réunion de mercredi dernier, le Conseil n'avait pu s'entendre et avait rejeté les trois soumissions. L'échevin Adolphe Mayer, président du service, avait alors convoqué les membres de son comité en assemblée d'urgence puis jeudi après-midi, à 5 h., le Conseil a tenu une réunion spéciale.

La firme Grand Sanitation avait d'abord soumis un montant de $68,300 mais ce montant comprenait le transport des vidanges au dépotoir de la compagnie ainsi que l'entretien de ce dépotoir. Le nouveau contrat de $46,300 par année ne comprend que l'enlèvement des ordures ménagères et leur transport au dépotoir. Cependant, la réduction entre les deux montants a été consentie parce que les entrepreneurs devront se rendre à un dépotoir de la ville d'Ottawa, la cité d'Eastview ayant conclu une entente avec les autorités municipales de la capitale.

Le Conseil d'Eastview a approuvé le contrat de Grand Sanitation Ltd. lors de la réunion de jeudi. Le contrat sera maintenant soumis au ministère des Affaires municipales pour approbation.

M. JEAN-PAUL DROLET, sous-ministre des Mines et des Relevés techniques, a été nommé à la présidence de la section d'Ottawa de l'Institut canadien des mines et de la métallurgie, jeudi soir. Le nouveau président, qui, depuis le début de sa carrière a joué un rôle prédominant dans l'industrie minière du Canada, aura comme première responsabilité l'organisation de la conférence nationale de l'Institut qui se tiendra à Ottawa, au début de 1967, et qui attirera plus de 2,000 délégués de l'industrie minière, de toutes les provinces canadiennes. Un ancien de Laval et de Columbia, M. Drolet a effectué des recherches qui l'ont conduit aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, en France, en Hollande, en Italie, au Luxembourg et en Allemagne. Il est l'auteur d'articles et de communications qui ont connu une diffusion internationale et est également conférencier recherché. Il a participé aux pourparlers du Kennedy Round, en vue des négociations du GATT, à Genève, en qualité d'expert dans le commerce des minéraux.

CALENDRIER

SAMEDI 26 MARS
85e jour de l'année 1966

	lev.	cou.
soleil	5.53	6.20
lune	7.58	11.17

FETE
S. Ludger, évêque

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)

ENSOLEILLE

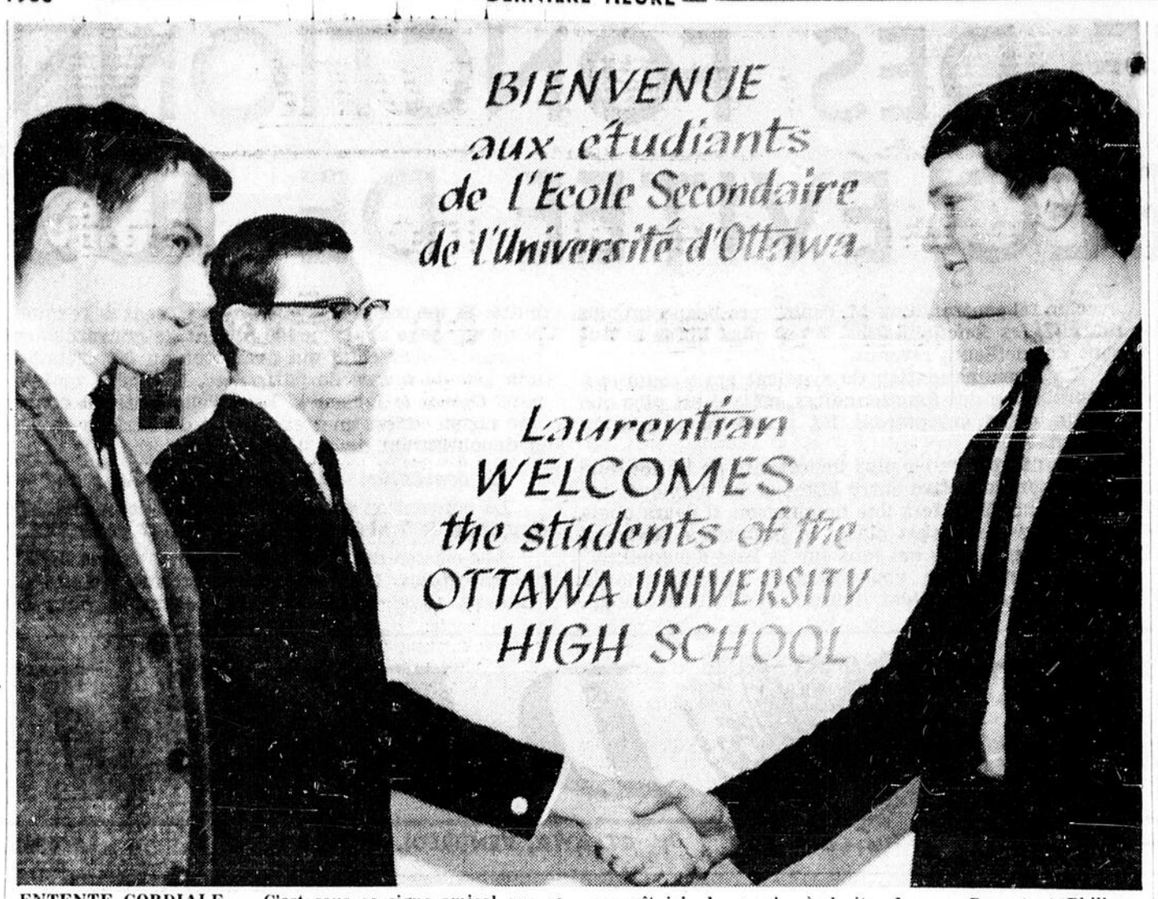
MINIMUM (cette nuit) 15
MAXIMUM (demain) 30
SOMMAIRE — Ensoleillé et froid. Vents légers.

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Etats-Unis et pays étrangers
1 mois	1.50	2.25
3 mois	4.00	6.00
6 mois	7.00	11.00
12 mois	12.00	20.00

Par porteur: 45¢ par semaine
$22.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.



ENTENTE CORDIALE — C'est sous ce signe amical que se situe l'échange "d'un jour" entre les étudiants des institutions secondaires privées et publiques de la capitale. Vendredi matin, dans le cadre même de cette initiative, six étudiants de l'Ecole secondaire de l'Université d'Ottawa étaient accueillis à l'école secondaire Laurentian. On reconnait ici, de gauche à droite, Jacques Brunet et Philippe Teillet, tous deux de l'Université d'Ottawa, et Gordon Gamble, de la Laurentian. Pour la journée, mardi, six étudiants de cette dernière institution seront reçus à l'Ecole secondaire de l'Université d'Ottawa.

(Photo Champlain Marcil)

"Le prêtre chantant" en récital

Pour la première fois dans son histoire, les étudiants du séminaire, Pie X ont monté un spectacle de variété. La première représentation a eu lieu, hier soir, en l'auditorium de l'école secondaire Rideau, 815, boulevard Saint-Laurent. Il y aura reprise ce soir et demain soir, à 8h. 30.

L'artiste invité du spectacle est le Père Columba M. McManus, surnommé "Le prêtre chantant". Le Père Columba chante en s'accompagnant à la guitare.

Un talentueux groupe d'étudiants de cette institution complète le programme. Il s'agit d'une soirée légère et divertissante.

Ce premier spectacle de variété du séminaire Pie X a été organisé conjointement par le "Drama Guild" et le "Glee Club" de cette maison d'éducation.

Monique Ouellette

Première femme à la présidence de l'AGEUO

Pour la première fois de son existence, l'Association générale des étudiants de l'Université d'Ottawa sera dirigée par une femme.

Les étudiants ont, en effet, élu, jeudi, Mlle Monique Ouellette, 22 ans, étudiante en sciences politiques, présidente de cet organisme.

Elle a défait son seul adversaire, M. Pierre Paquette, 22 ans, de la faculté de droit civil par une confortable marge. Les derniers résultats indiquent que Mlle Ouellette a recueilli 735 votes et M. Paquette, 383. Il reste encore 200 bulletins à dépouiller.

En élisant une femme à la présidence de leur association, les étudiants suivent ainsi ceux des universités Carleton d'Otawa, McGill de Montréal et de Toronto, qui ont également élu des personnes de sexe féminin.

Mlle Ouellette est la fille de M. et Mme G. Ouellette, de Montréal. Fatiguée, mais heureuse, la nouvelle présidente a dit qu'elle entendait réaliser son programme le plus tôt possible. Ce programme comprend des relations plus efficaces entre les étudiants et l'administration, un bilinguisme intégral parmi les étudiants et une réforme constitutionnelle de l'AGEUO.

Vice-présidence anglaise

Lors de la même élection, M. Rodney Birrell, 21 ans, étudiant de deuxième année en pré-médecine, a défait son adversaire, M. Stuart Hendin, de Kingston, étudiant de deuxième année en histoire, au poste de vice-président des étudiants anglais.

M. Birrell a obtenu 314 votes contre seulement 233 pour son opposant. Il a proposé qu'une étude soit entreprise sur les possibilités d'établir une coopérative centrale de logement sur le campus comme il en existe une à l'Université de Toronto.

MM. Paquette et Hendin, les deux candidats défaits, ont concédé la victoire vers 11 heures, jeudi soir, alors qu'il restait plusieurs boites de scrutin à dépouiller.

M. Richard Lalonde, 19 ans, étudiant en deuxième année en pré-médecine, avait été élu sans opposition, il y a deux semaines, au poste de vice-président français. Il est le fils de M. et Mme Pierre Lalonde, du 405, rue Chapel, à Ottawa.

Le centre social

Par ailleurs, les étudiants devaient également décider, lors des élections d'hier, s'ils étaient prêts à partager le coût de construction d'un centre social de $3,500,000

Mlle Monique Ouellette
(Photo Pierre Lalonde)

avec le gouvernement ontarien (50 p. 100), et l'administration de l'Université (25 p. 100).

Si les étudiants sont intéressés à participer à la construction de ce centre, ils devront débourser l'autre 25 p. 100, soit $875,000. Cela signifie que les étudiants devront verser chacun, à l'AGEUO de $5 à $10 de plus chaque année.

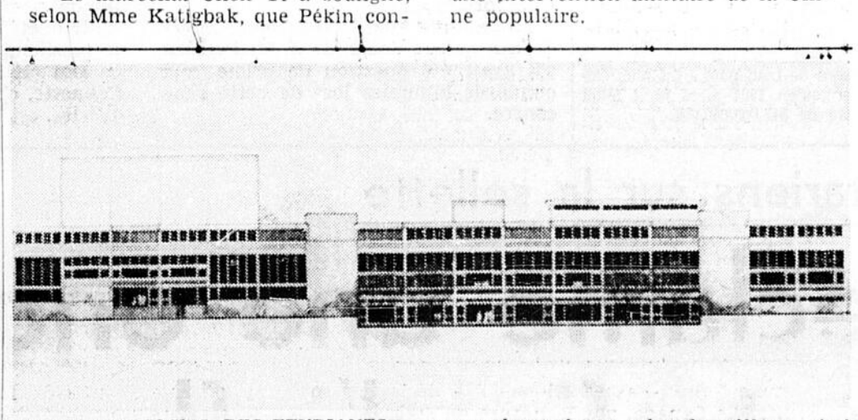
Les résultats de ce référendum n'étaient pas encore connus au moment de mettre sous presse.

La Chine interviendrait si Hanoï et Haïphong étaient bombardées

MANILLE (AFP) — La Chine populaire "enverrait des troupes au Vietnam" si les Etats-Unis bombardaient Hanoï et Haïphong, a déclaré le maréchal Chen Yi, ministre des Affaires étrangères et vice-président du conseil de la Chine populaire, dans un récent entretien à Pékin avec une personnalité du sénat des Philippines, Mme Maria Kalaw Katigbak, qui a rendu compte aujourd'hui de cette conversation dans une conférence de presse.

Le maréchal Chen Yi a souligné, selon Mme Katigbak, que Pékin considérait Haïphong comme "la porte de la Chine continentale", et que le fait de bombarder cette ville constituerait, de la part des Etats-Unis, "un acte d'agression contre la Chine".

Mme Katigbak, qui est rentrée mardi de Pékin, où elle s'était rendue avec une délégation de 13 personnalités philippines, a ajouté que, du point de vue chinois, la situation présente au Vietnam n'était pas assez critique pour y justifier maintenant une intervention militaire de la Chine populaire.



LE CENTRE SOCIAL DES ETUDIANTS — Si les étudiants de l'Université d'Ottawa acceptent de payer 25 pour cent du coût total du projet, on construira un Centre social de $3,500,000 à l'intersection des rues Osgoode et College. L'édifice renfermera un théâtre de 1,200 sièges, une salle de réception pour 400 personnes, une cafetéria de 700 places, une pharmacie, un salon de coiffeurs, ainsi que des salles de télévision et de jeux. C'est l'architecte de Toronto, James A. Murray, qui a dessiné les plans de ce centre. L'administration en serait confiée à un comité conjoint formé de représentants des autorités de l'Université, du corps professoral et des étudiants.

Un monument sera érigé au parc l'Orignal

HAWKESBURY — Un monument commémorant la fondation de la Seigneurie de Longueil sera érigé au coût de $8,000 au nouveau parc L'Orignal.

Ce monument est l'un des projets du centenaire de la municipalité de L'Orignal. Ce projet a été conçu par le conseil de L'Orignal, sous la présidence du maire Alex Séguin.

Les plans de ce projet prévoient aussi la construction d'un vaste patio. Ce dernier, ainsi que le monument, serait construit en pierres des champs.

Des plaques rappelant les noms des vétérans seront apposées sur le monument. Elles ont été fournies par la Légion canadienne no 472 de Hawkesbury. Le président en est M. Marcel Gélineau.

La construction doit débuter d'ici quelque temps. Elle a été approuvée par le département des Affaires municipales de L'Orignal.

Un progrès vers l'unité chrétienne, selon le révérend Michael Ramsey

CITE DU VATICAN (AFP) — "Je suis sûr que cette visite aura des effets profonds pour la cause de l'unité dans ma génération et encore davantage dans les générations futures", a dit le rév. Michael Ramsey, archevêque de Cantorbéry, en parlant à la presse avant de quitter Rome.

"Je rentre avec un double espoir, a-t-il ajouté, c'est d'abord que les chrétiens agissent dans un esprit de charité et de fraternité, comme ils l'ont fait ce matin, et ensuite que l'on puisse mettre sur pied, aussitôt que possible, la commission mixte destinée à éliminer les obstacles qui se dressent entre les deux Eglises."

Répondant à différentes questions, l'archevêque a déclaré que l'on ne saurait voir dans sa visite une reconnaissance de la part de Rome de la succession apostolique de l'Eglise d'Angleterre, mais qu'il est apparu que le Pape considère la communion anglicane comme une organisation du peuple chrétien.

Mariages mixtes

L'archevêque a ensuite reconnu que l'un des obstacles majeurs qui existent sur le plan pratique, en plus des "barrières doctrinales", est celui des mariages mixtes. "J'ai dit à tous ceux que j'ai vus à Rome, a-t-il précisé, que l'instruction ne satisfait les consciences ni des anglicans ni des membres des autres confessions protestantes. Mais, en lisant le texte attentivement, on peut se rendre compte que les dispositions qu'il contient n'ont rien de définitif".

L'archevêque a relevé que, bien que les cas difficiles puissent être déférés à Rome, cela ne suffit pas à éviter que les consciences soient blessées par les dispositions qui demeurent. Mais il a formulé l'espoir que la question pourra être examinée par la commission mixte.

Les ordinations anglicanes

Touchant la question des ordinations, le primat a affirmé qu'il s'agit d'un problème "essentiel et important", ajoutant que les deux parties se sont rendu compte qu'il fallait en discuter non pas à part, mais dans le cadre du dialogue oecuménique.

Le primat a déclaré ensuite qu'il ne savait ni quand ni où pourra se réunir la commission mixte envisagée, mais que cet organisme relèverait directement de Rome et de Londres et non pas des épiscopats respectifs et qu'en feront partie des représentants des communautés anglicanes aussi bien d'Angleterre que d'autres pays.

A propos de la canonisation de 40 martyrs anglais de la Réforme, le rév. Ramsey a déclaré qu'il n'avait pas à donner de conseils à qui ne les lui avait pas demandés, mais qu'il pensait qu'il valait mieux oublier les controverses du passé et se tourner vers l'avenir.

Moment émouvant

Le moment le plus émouvant de sa visite? L'instant qui a suivi la lecture de la déclaration commune à Saint-Paul.

Quant aux protestations qui se sont produites à Londres et à Rome, l'archevêque a dit qu'elles étaient le fait de quelques éléments et qu'à Rome, il ne s'en était même pas aperçu.

Le Pape ira-t-il à Londres? A cette question, le primat a répondu en disant qu'il n'en savait rien.

Halina Stefanska et Chopin

Une belle soirée en compagnie de la pianiste polonaise Halina Stefanska a débuté et s'est terminée sous l'autorité de sa main gauche. En premier lieu, il s'agissait d'une mélodieuse Polonaise en ut mineur, op. 40, no 2. Dans le second cas, d'un rappel pour main gauche.

Pendant deux heures splendides Halina Stefanska donna un concert entièrement consacré à Chopin. Ce fut un programme très représentatif: polonaises, noctures, ballades et mazurkas. Il y avait également les six préludes si connus, dont deux presque mozartiens par leur délicatesse. Au fond, Halina Stefanska a interprété Chopin comme on aime à l'entendre, soit vif par ses rythmes changeant aigre-doux sous l'effet de dissonances, romantique et tout à coup violent de passion.

Halina Stefanska a réussi à créer l'atmosphère propice à l'oeuvre interprétée. Ce ne fut pas toujours facile.

Envers et contre tous, Halina Stefanska a démontré à quel point il y a une âme d'artiste en elle. Il est souhaitable de l'entendre à nouveau avant trop longtemps. Lorsqu'elle touche le clavier avec ses doigts de fée, on comprend qu'elle est Polonaise et à quel point le répertoire de son compatriote Chopin est devenu sien malgré son jeune âge.

M.E.B.

Le confort d'un chez-soi . . .
Le service d'un hôtel de luxe
A
MIAMI BEACH
APPARTEMENTS DONNANT SUR L'OCÉAN
1 et 2 chambres à coucher, 1 et 2 salles de bains
vivoir, dinette, cuisine, plage privée, stationnement privé
Shore Palace
APPARTEMENTS DE LUXE — ENTOURAGE DISTINGUÉ
Océan et 89e Rue, Surfside 54
MIAMI BEACH, FLORIDE

Pour la vente de votre propriété
OBTENIR PLEINE VALEUR
c'est d'abord et surtout
s'adresser chez un courtier qui connait à fond le marché

ROMEO PIGEON LAVOIE Ltée. Ltd.
ASSURANCE- IMMEUBLE
Les courtiers à 569 McArthur, Ottawa, 745-1521

CONCOURS PLAQUE MATRICULE MYSTERE

REGLEMENTS:

Tous les jours, commençant le 14 mars jusqu'au 29 avril 1966, notre photographe "mystérieux" prendra la photo d'une plaque matricule, pourvu que le véhicule arbore une bande du journal LE DROIT sur le pare-chocs à l'arrière. Cette photo sera publiée dans le journal tous les jours, à l'exception du Vendredi saint et des samedis et dimanches. La journée suivant la publication de la plaque matricule, le détenteur devra se présenter au Service du tirage, 375, rue Rideau, OTTAWA, entre 8 h. 30 et 10 h. a.m. pour réclamer son prix de $35.00. Si personne ne réclame le prix, le montant sera reporté à la journée suivante. Le gagnant du vendredi devra réclamer son prix le lundi suivant aux mêmes heures. De plus, la dernière journée du concours, le 29 avril, le détenteur de la plaque photographiée gagnera un voyage de 3 jours à New York, par avion, pour deux personnes, dépenses payées. Les employés du journal LE DROIT et les membres immédiats de leurs familles ne sont pas éligibles.

GAGNANT:

Plaque matricule du 24 mars

PRIX
$35.00

Mme Gérald Séguin
162, rue Laval,
Hull, P.Q.

En raison de nombreuses demandes
LE GROUPE REPUTE EST DE PASSAGE DANS LA CAPITALE!
3 JOURS SEULEMENT
Le lundi 28 mars — Le mardi 29 mars — Le mercredi 30 mars
Tous les jours, de midi à 10 h. du soir
EXPOSITION et VENTE D'AUTHENTIQUES
TABLEAUX À L'HUILE
d'une toute nouvelle collection européenne,
par le groupe avantageusement connu des "ARTISTES EUROPEENS REPUTES"
Cette toute nouvelle et prodigieuse collection qui embrasse de nouveaux coloris, de nouvelles techniques et des sujets rarement traités, vous permet d'obtenir
LA MEILLEURE QUALITE AUX PRIX LES PLUS MODIQUES
15" x 17". En vente à $16.00
28" x 52", $76.00 et plus — Economisez jusqu'à 65%
VOUS APPRECIEREZ LA SATISFACTION ET LE LUXE DE POSSEDER UNE OEUVRE D'ART ORIGINALE
Catalogue gratuit — Entrée libre
CHATEAU LAURIER — SALON MACDONALD, OTTAWA

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI
8 h. a.m. à 5 h. p.m. 236-7431
APRES 8 HEURES P.M.
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 236-5940

LE DROIT

CKCH 970 KC 5000 WATTS Tél. 777-2771

Le gouvernement fédéral prévoit une demande accrue pour la main-d'oeuvre en 1966

Le ministre des Finances, M. Mitchelle Sharp, prévoit dans son Livre blanc sur le budget qu'il y aura demande accrue pour la main-d'oeuvre en 1966.

Cette demande sera comblée en partie par des travailleurs à temps partiel, tels que des femmes mariées ou des travailleurs à leur retraite. La main-d'oeuvre spécialisée sera un peu plus nombreuse.

Le rapport de M. Sharp déposé aux Communes aujourd'hui ajoute que "on devrait pouvoir augmenter sensiblement le nombre total d'heures-hommes disponibles pour la production. Toutefois, on ne peut compter, dans les circonstances actuelles, sur d'autres progrès sensibles de la productivité par heure-homme".

Au cours de l'année 1965, le taux du chômage a été en moyenne de 3.9 pour cent de la main-d'oeuvre.

La main-d'oeuvre a connu de son côté une augmentation de trois pour cent au cours de l'année alors que le nombre de personnes possédant un emploi enregistrait une hausse de 3.8 pour cent.

On a enregistré des hausses dans les emplois agricoles, une hausse substantielle dans la main-d'oeuvre féminine de même qu'une immigration plus nombreuse, ce qui a contribué à répondre avantageusement à une demande plus forte du marché du travail.

Au même moment, on voyait relativement peu d'employés expérimentés obtenir des emplois dans l'industrie canadienne, alors que le nombre des sans-travail possédant de l'expérience accusait des baisses importantes, mais un nombre plus grand de nouveaux-venus, sortant de l'école, de l'étranger, ou détenant un emploi agricole.

Il en est résulté que la productivité par heure-homme a connu une diminution à un niveau plus bas que la moyenne enregistrée depuis la fin de la seconde guerre mondiale.

Dans les industries, la productivité a été de 1.5 pour cent plus forte qu'en 1964 alors que dans le domaine manufacturier, où le gain moyen annuel depuis la guerre était de 2.8 pour cent, la hausse n'a été que de 2 pour cent.

Les revenus de la main-d'oeuvre ont connu en 1965 une hausse de 10.6 pour cent alors que les profits des compagnies ont été de 11 pour cent plus élevés que l'année précédente.

Dette nationale moindre

Peut-être la chose ne vous console-t-elle pas tellement, mais la part de chaque Canadien dans la dette nationale a diminué au cours de l'année dernière.

A la fin de la présente année financière, on estime que la dette nette est de $782 par Canadien, homme, femme ou enfant, comparativement à $794 l'an dernier, soit une diminution de $12.

Le Livre blanc sur le budget déposé par le ministre des Finances aux Communes aujourd'hui indique d'autre part que la dette nette du pays est maintenant de $15,538,400,000.

Bien que la dette ait augmenté de $34,000,000, la diminution vient du fait qu'il y a davantage de gens pour en partager le fardeau.

On compte actuellement 19,365,000 Canadiens comparativement à 19,516,000 il y a un an.

Il y a deux ans, la dette per capita était de $785 et de $739 l'année précédente.

La hausse des prix persisterait

Le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, est d'avis que tout indique qu'il y aura hausse continue des prix au cours de la présente année accompagnée d'une demande accrue et d'un manque plus marqué de matériaux.

Dans le Livre blanc sur le budget déposé aux Communes aujourd'hui, le ministre affirme qu'il serait imprudent de prévoir pour 1966 une hausse du coût de la vie moins importante que celle enregistrée en 1965 alors que l'indice du prix au consommateur a connu une augmentation de 2.4 pour cent.

Alors que notre économie est à un sommet, dit le ministre, l'important est de savoir si la production pourra connaître une expansion assez importante pour faire face à la demande et du même coup maintenir la stabilité.

Il est évident, dit le rapport, que les tendances actuelles des prix à la hausse vont persister à moins que la demande soit moins forte que l'année dernière.

Si le taux de l'emploi et les salaires demeurent au même point élevé, les prix au consommateur ne devraient certainement pas baisser.

Les dépenses pour les biens durables, dit le rapport, ne seront pas aussi importantes qu'en 1965 alors que les dépenses touchant les meubles et autres objets d'équipement accompagnant l'achat de maisons neuves seront contrôlées par le rythme de la construction.

Les manufacturiers s'attendent d'autre part que les achats d'automobiles soient aussi nombreux en 1966 qu'en 1965. Depuis quelques années, on remarque une augmentation du nombre d'automobiles par famille de même qu'une réduction de l'âge moyen de la voiture que l'on voit sur la route.

De plus, la vague accrue de nouveaux-venus sur le marché du travail contribue à l'augmentation du nombre d'automobiles.

L'achat de biens non durables, comme la nourriture et le vêtement, devrait être aussi important qu'en 1965.

Les dépenses pour les services ont continué d'augmenter alors que les prix de ces services ont souvent connu des hausses substantielles. On s'attend à d'autres hausses des prix dans ce domaine au cours des prochains mois.

Taux d'intérêt

Les municipalités, les compagnies de services publics et les corporations industrielles devaient payer des intérêts plus élevés sur leurs emprunts à la fin de la dernière année que les clients des banques à charte.

Le Livre blanc déposé aujourd'hui par le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, indique en effet que le taux d'intérêt a connu une légère hausse par suite des directives américaines.

Le rapport ajoute que cette hausse est également due à une demande accrue de crédits.

Ces emprunteurs devaient payer un intérêt de 6.01 pour cent comparativement à 5.48 pour cent en décembre 1964.

Les revenus des gouvernements

Les revenus des gouvernements à tous les niveaux, en 1965, ont été de $251,000,000 supérieurs à leurs dépenses, comparativement à un déficit de $102,000,000 enregistrés en 1964.

Ces renseignements sont contenus dans le Livre blanc sur le budget déposé aux Communes par le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp.

Ce rapport indique que le gouvernement fédéral a accusé un surplus de $535,000,000 en 1965 comparativement à $264,000,000 en 1964 au chapitre des comptes nationaux alors que les gouvernements provinciaux enregistraient un surplus de $290,000,000 comparativement à $104,000,000 un an plus tôt.

Les dépenses des gouvernements provinciaux et municipaux ont représenté 12 pour cent du produit national brut l'an dernier.

Les taxes sur les cigarettes

Au cours de l'année financière prenant fin le 31 mars 1966, on estime que les revenus du gouvernement provenant de taxes imposées sur les tabacs seront [illegible] supérieurs à ceux [illegible] en 1964.

Il s'agira de la plus grosse augmentation annuelle après celle de $42,500,000 enregistrée en 1959-1960, comparativement aux revenus de 1958-1959.

L'an dernier, la hausse n'avait été que de $2,900,000 sur les revenus de l'année précédente, soit la plus légère enregistrée au cours des 15 dernières années.

Il semble donc que la peur de l'homme pour le cancer relié à l'usage des tabacs soit chose du passé. . .

Recettes et dépenses au Livre blanc

Voici un tableau des recettes et dépenses du gouvernement fédéral, inscrites au Livre blanc déposé mardi aux Communs par le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp:

	1965-66	1964-65
RESUME		
Dépenses	$7,707,000,000	$7,218,300,000
Recettes	7,673,000,000	7,180,300,000
Déficit	34,000,000	38,000,000
REVENUS		
—Taxes directes—		
Impôts des particuliers	2,150,000,000	2,103,300,000
Impôts des sociétés	1,610,000,000	1,523,800,000
Intérêts et dividendes allant à l'étranger	170,000,000	143,700,000
Droits de succession	106,800,000	88,600,000
Total des taxes directes	4,036,800,000	3,859,400,000
—Taxes indirectes—		
Droits de douanes	676,000,000	622,100,000
—Droits d'accise—		
Spiritueux	155,000,000	134,700,000
Bière	106,500,000	105,400,000
Cigarettes, cigares, tabac	184,000,000	177,200,000
Moins remboursements	6,000,000	5,900,000
—Taxes d'accise—		
Taxe de vente	1,385,000,000	1,204,600,000
Cigarettes, cigares, tabac	237,000,000	218,300,000
Bijoux, montres, ornements	7,900,000	6,900,000
Allumettes, briquets	1,300,000	1,200,000
Téléviseurs, radios, phonos	27,700,000	23,500,000
Soins de beauté	14,200,000	12,800,000
Vins	4,300,000	4,100,000
Articles divers	1,400,000	1,400,000
Intérêts et amendes	1,600,000	1,200,000
Moins remboursements	400,000	300,000
Total des taxes indirectes	2,795,000,000	2,507,200,000
—Autres revenus—		
Recettes non fiscales	841,000,000	813,500,000
Recettes fiscales diverses	200,000	200,000
Total des recettes	7,673,000,000	7,180,300,000
DEPENSES		
Prix de soutien à l'agriculture	40,700,000	57,100,000
Office d'expansion économique des provinces atlantiques	22,900,000	4,300,000
Energie nucléaire	53,600,000	46,600,000
Radio-Canada	97,000,000	85,900,000
Directeur des élections	13,100,000	600,000
Centrale d'hypothèques	19,400,000	15,000,000
Travaux d'hiver	40,400,000	42,800,000
Aide technique et professionnelle	120,200,000	97,900,000
Commission du service civil	8,200,000	6,200,000
Production de la défense	23,600,000	23,000,000
Office des mesures d'urgence	8,400,000	7,700,000
Bureau d'aide extérieure	85,700,000	81,400,000
Subventions municipales	36,900,000	35,700,000
Subventions aux universités	27,300,000	27,300,000
Subventions aux provinces	473,300,000	358,400,000
Service de la dette publique	1,065,000,000	1,051,300,000
Pêcheries	35,400,000	25,600,000
Forêts	59,200,000	49,800,000
Ministère de l'Industrie	31,000,000	23,800,000
Justice	11,800,000	10,900,000
Assurance-chômage	98,600,000	95,200,000
Parlement	14,900,000	14,200,000
Office du charbon	23,400,000	23,200,000
Aide aux mines d'or	14,300,000	15,700,000
Comm. de la capitale	18,600,000	10,400,000
Défense nationale	1,536,700,000	1,537,800,000
Office du film	6,900,000	6,400,000
Galerie nationale	1,900,000	1,300,000
Subventions de santé	52,000,000	56,700,000
Assurance-hospitalisation	314,000,000	433,900,000
Allocations familiales	552,000,000	545,800,000
Allocations à la jeunesse	46,500,000	26,900,000
Allocations nécessiteux, aveugles et handicapés	45,400,000	74,000,000
Assistance au chômage	104,600,000	107,500,000
Conseil des recherches	74,100,000	56,600,000
Revenu national	95,200,000	66,900,000
Nord canadien	153,200,000	127,400,000
Postes	239,200,000	210,500,000
Conseil privé	9,100,000	8,200,000
Travaux publics	259,400,000	224,000,000
Gendarmerie royale	82,000,000	76,200,000
Secrétariat d'Etat	25,800,000	21,900,000
Pénitencier	57,300,000	39,000,000
Expo 67	5,000,000	19,500,000
Transports	523,800,000	466,400,000
Anciens combattants	370,000,000	351,600,000
Divers	689,500,000	529,800,000
Total des dépenses	7,707,000,000	7,218,300,000

Points saillants

Par la PRESSE CANADIENNE

Déficit budgétaire prévu de $34,000,000 au cours de l'année financière 1965-1966, diminution appréciable du déficit de $300,000,000 prévu en avril dernier et le plus bas depuis neuf ans.

— — —

La croissance économique devrait continuer de se maintenir cette année.

— — —

On devrait s'attendre à de nouvelles hausses de prix alors que la demande accrue cause un manque de produits.

— — —

Le produit national brut devrait être de neuf pour cent plus élevé qu'en 1965, alors que l'on s'attend qu'il atteigne les $52,000,000,000.

— — —

Autre diminution du chômage prévue pour 1966; la demande accrue du marché du travail sera partiellement comblée par des femmes mariées et des travailleurs à leur retraite.

— — —

On entrevoit des revenus de $7,673,000,000 et des dépenses de $7,707,000,000, tous deux de sept pour cent plus élevés qu'en 1964-1965.

— — —

Surplus de $240,000,000 dans la caisse de pensions de vieillesse, réduit à $215,000,000 après remboursement d'un prêt temporaire du conseil du trésor.

— — —

La dette nationale nette haussée de $34,000,000 et portée à $15,538,466,000, soit une dette per capita de $782, diminution de $12.

— — —

Intérêt de $616,000,000 sur la dette nette — 3.96 pour cent.

Sur la Colline

Subventions pour la sécurité routière

Le gouvernement fédéral vient d'accorder une subvention de $40,000 au Conseil canadien de la sécurité routière et une subvention de $25,000 à la Fondation des recherches sur les accidents de la route. C'est ce qu'a annoncé le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Allan J. MacEachen. M. MacEachen a fait remarquer que le montant accordé au Conseil canadien de la sécurité routière avait été augmenté de $15,000.

Le ministre a déclaré: "Au cours des dernières années, un temps considérable et de fortes sommes d'argent ont été consacrés à la recherche médicale. Il en est résulté de rapides progrès et plusieurs maladies longtemps considérées comme incurables ont été vaincues. A notre époque de mécanisation grandissante et de voyages rapides, il est temps de s'arrêter à la gravité des problèmes de la circulation routière et à la recherche nécessaire pour résoudre ces problèmes avec efficacité".

Certificats pour radiographie industrielle

M. Jean-Luc Pépin a annoncé que la Commission de contrôle de l'énergie atomique a émis une ordonnance générale suivant laquelle les personnes qui font des travaux de radiographie industrielle en employant des radio-isotopes devront posséder un certificat de radiographe industrielle junior ou senior, conformément à la norme 48-GP-4 de l'Office des normes du gouvernement canadien.

Cette norme a été établie à la demande de l'industrie mais, jusqu'à présent, la possession d'un certificat était facultative. Pour obtenir ce certificat, les candidats doivent avoir réussi les examens qui ont pour but de déterminer leur connaissance de la manipulation et de l'entretien du matériel de radiographie, des principes de base ayant trait à la protection contre les effets des r[illegible]s io[illegible] et à l'emploi du matériel protecteur.

Délégation canadienne à l'OEA

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Paul Martin, annonce que le gouvernement canadien, à l'invitation de l'Organisation des Etats américains, a accepté de se faire représenter par un observateur à la quatrième réunion annuelle du Conseil économique et social interaméricain, qui aura lieu a Buenos Aires, en Argentine, du 25 mars au 1er avril. Les observateurs canadiens ont également assisté du 15 au 24 mars à une réunion préalable d'experts. Le Canada a été représenté par des observateurs aux trois réunions antérieures.

Le groupe d'observateurs canadiens à ces réunions sera dirigé par M. Jean Bruchési, ambassadeur du Canada en Argentine. Celui-ci sera assisté de M. M. B. Bursey, conseiller commercial à l'ambassade du Canada à Buenos Aires, et de M. B. S. Shapiro, conseiller commercial à l'ambassade du Canada à Montevideo, en Uruguay.

Le Conseil économique et social interaméricain, qui relève de l'Organisation des Etats américains, s'occupe surtout du Programme de l'Alliance pour le progrès. Selon ce programme, les gouvernements de l'Amérique latine et des Etats-Unis se sont engagés à favoriser le développement et le redressement économiques et sociaux en Amérique latine.

Au cours de cette réunion ministérielle, le Conseil fera son relevé annuel de l'Alliance pour le progrès analysant les réalisations de chaque pays membre au cours de l'année écoulée et proposant des recommandations pour l'année à venir. Les problèmes de commerce et de finances, l'aménagement rural et les résultats de la deuxième Conférence interaméricaine seront également étudiés dans le contexte économique et social de l'Alliance pour le progrès.

Le débat sur la peine de mort

Gérard Pelletier critique la campagne que poursuit un ministre provincial

par Marcel PEPIN
de la Presse Canadienne

Le député libéral d'Hochelaga, M. Gérard Pelletier, a sévèrement critiqué la campagne que poursuit le ministre québécois de la Justice, Me Claude Wagner, en faveur du maintien de la peine de mort.

Sans nommer M. Wagner, M. Pelletier a déclaré: "Je déplore qu'un certain ministre provincial ait mis en doute l'autorité du Parlement pour statuer sur la peine de mort, qu'il ait tonné bien fort et éclairé bien peu. Je trouve abusif, a poursuivi M. Pelletier, qu'un ministre provincial exprime publiquement ses opinions personnelles avant même que ne commence ce débat libre, sans y apporter les nuances qui s'imposent."

Notant que M. Wagner est fort jaloux des prérogatives que lui réserve la Constitution, M. Pelletier a signalé que le ministre devrait également res[illegible] central. Il ne fait aucun doute que la législation en matière de code pénal relève d'Ottawa, dit-il. M. Pelletier a cependant noté qu'il reconnaissait à M. Wagner le droit d'exprimer son opinion, comme tout autre citoyen, mais il déplore la campagne menée par le ministre, en dehors du débat qui se veut objectif et tempéré.

Appel à la raison

M. Pelletier était le cinquième député à se faire l'avocat de l'abolition de la peine capitale depuis l'ouverture du débat, mercredi. Il a invité les députés à éviter les arguments émotifs, les évocations macabres et les invitations à la vengeance.

Se fondant sur la raison, les enseignements de l'histoire et la science, l'ancien journaliste a affirmé que la suppression de la peine de mort est plus qu'une question de police, c'est un phénomène de civilisation. Si les statistiques prouvent quelque chose en ce domaine, dit-il, elles indiquent clairement que la peine de mort exerce très peu d'influence sur la motivation des criminels. "L'effet dissuasif de la peine capitale n'a jamais été prouvé hors de tout doute".

D'autre part, l'argument qui invite la société à venger la victime d'un assassinat en tuant le meurtrier ne tient pas non [illegible] à mort du criminel ne ressuscite pas la victime. De plus, ceux qui prétendent que l'Eglise a favorisé de tout temps la peine capitale se trompent, car dès le cinquième siècle saint Augustin a plaidé pour son abolition.

Selon M. Pelletier, le progrès des civilisations a toujours eu tendance à éliminer les punitions de mort. Déjà, un simple larcin était passible de la peine suprême. Les malades mentaux dangereux étaient exterminés. Petit à petit, en se raffinant, les sociétés ont éliminé ces procédés et retenu la peine de mort que dans certains cas bien déterminés. Plusieurs pays maintenant l'ont abolie.

Risques

Cette abolition ne va pas sans risque, a admis M. Pelletier, mais existe-t-il un seul progrès social qui ne puisse s'accomplir sans risque? "Nous avons tous honte de cette obligation que nous imposons à certains citoyens d'assassiner les coupables; les pendaisons, naguère publiques, sont maintenant bien cachées; le nom des bourreaux n'est pas révélé; nous avons honte de ce métier, dit-il, et personne aux Communes n'oserait se vanter d'être le parent d'un bourreau".

[illegible] Royal) a lui aussi prononcé un plaidoyer pour la suppression de la peine de mort, signalant que M. Pelletier avait prononcé l'un des discours les plus convaincants qu'il lui ait été donné d'entendre aux Communes.

Le député Caron favorise le maintien de la peine de mort

Deux autres députés, MM. Alexis Caron (L—Hull) et Jack McIntosh (PC—Maple-Swift Current) favorisèrent plutôt le maintien de la peine de mort.

M. McIntosh a tenté de démontrer que le nombre de meurtres s'était accru depuis l'abolition de la peine de mort au Royaume-Uni. Il a aussi souligné que le parti communiste canadien était partisan de l'abolition de la peine de mort. Selon le député, l'Etat a le devoir de protéger la société et d'imposer la punition suprême, même si l'individu n'a pas ce droit. Il faut avoir davantage de souci pour le bien-être de l'ensemble de la société que pour la protection d'un seul individu, dit-il. Il a souligné l'effet préventif de la peine capitale et s'est prononcé carrément pour son maintien.

M. Caron a repris plusieurs de ces arguments et rejeté l'accusation de barbarie souvent employée par les abolitionnistes. Qui est le plus barbare, dit-il, le meurtrier qui tue sans vergogne ou la société qui exerce son droit de punition? M. Caron qui favorise le maintien de la peine capitale non seulement pour les meurtres prémédités, mais aussi pour les viols et le trafic de stupéfiants, a déclaré que le Cabinet n'avait pas le droit de commuer les peines de mort, surtout si le jury n'avait pas réclamé la clémence au juge.

M. Caron a prédit une augmentation sensible des crimes si on abolit la peine capitale; déjà, dit-il, depuis que les ministres exercent la prérogative royale d'une façon systématique, on peut noter une augmentation de l'indice de criminalité.

5e hausse

Pour la cinquième année consécutive, la construction d'habitations au Canada en 1965 a accusé une hausse, ce qui constitue un fait sans précédent.

C'est ce que révèle le vingtième rapport annuel (1965) de la Société centrale d'hypothèques et de logement, adressé au ministre fédéral du Travail, M. John Robert Nicholson, et rendu public aujourd'hui.

La route est bien longue

par Claude DESROSIERS

La dernière lettre de M. Lesage à M. Pearson, divulguée hier à Ottawa, indique que nous en sommes encore à un point mort dans le projet de rapatriement de la constitution. "Après mûre considération et pour les raisons exprimées dans ma lettre (celle du 20 janvier), le gouvernement du Québec croit qu'il doit s'en tenir à sa décision de remettre indéfiniment l'examen du projet actuel d'amendement de la constitution".

Même si le Premier ministre du Québec laisse la porte ouverte à la reprise des pourparlers à ce sujet lors d'une future conférence fédérale-provinciale, on ne voit pas de solution prochaine à cette question qui commence à être très vieille. En effet, il ne faut pas s'imaginer que c'est avec la mise au point de la formule Fulton-Favreau, que le problème a été posé. Le livre blanc sur la modification de la constitution, publié l'an dernier, nous renseigne abondamment à ce sujet: "Au lendemain de la première guerre mondiale, le fait que le Canada était privé du pouvoir souverain essentiel de modifier sa constitution prit de plus en plus, aux yeux des penseurs politiques et des hommes d'Etat canadiens en vue, les proportions d'une sérieuse anomalie. Le rôle important que le Canada avait joué dans la conduite des hostilités, puis dans les négociations de la paix à Versailles avait eu l'effet d'attirer l'attention sur son état de dépendance à l'égard d'un autre pays dans le domaine constitutionnel. Ces vues critiques gagnèrent en popularité à la suite des conférences impériales de 1926 et de 1930. Elles jouissaient d'un appui très large lorsque le statut de Westminster sanctionna en 1931 le principe de l'égalité des Dominions du Commonwealth et du Royaume-Uni, proclamé par la conférence impériale de 1926". Mais cette proclamation d'égalité ne s'étendait pas à notre constitution dont le mécanisme d'abrogation ou de modification demeurait à Londres.

La recherche d'une méthode satisfaisante de modification de la constitution s'est poursuivie sporadiquement depuis la conférence impériale de 1926. Elle a fait l'objet de nombreuses délibérations au Parlement ainsi qu'aux conférences et réunions fédérales-provinciales de 1927, 1935-1936, 1950, 1960-1961 et 1964.

M. Ernest Lapointe souhaite le rapatriement

A la conférence fédérale-provinciale de 1927, M. Ernest Lapointe a jeté en somme les bases de la formule Fulton-Favreau, lorsqu'il a déclaré ce qui suit: "Le Canada, vue la nature du statut qui le gouverne et qu'a défini la dernière conférence impériale, vu également la procédure compliquée en usage, devrait posséder le pouvoir de modifier sa propre constitution et il conviendrait de demander au Parlement anglais d'adopter une loi à cet effet. Il suffirait alors en l'espèce d'obtenir le consentement de la majorité d'entre elles. Dans le cas d'amendements essentiels et fondamentaux concernant par exemple, les droits des provinces et les droits des minorités ou encore les droits relatifs à la nationalité, à la langue et à la religion, il faudrait obtenir le consentement unanime de toutes les provinces".

Plusieurs participants à la conférence s'opposèrent, affirmant qu'une méthode purement canadienne pourrait rendre les modifications trop faciles à effectuer.

Au cours du débat, en 1931, sur une résolution proposant qu'on demande à Sa Majesté de promulguer le statut de Westminster, plusieurs députés soulignèrent que toute méthode de modification de la constitution qui serait éventuellement adoptée devrait être acceptable au gouvernement fédéral et aux provinces.

En janvier 1935, une nouvelle tentative fut faite et une conférence fédérale-provinciale donna naissance à un comité permanent des questions constitutionnelles, formé de représentants provinciaux et de fonctionnaires. Un sous-comité de cet organisme élabora de façon détaillée la méthode à suivre pour modifier la constitution, précisant la procédure à suivre dans quatre variétés différentes de dispositions constitutionnelles. Mais il n'y fut pas donné suite.

De 1937 à 1949, les recherches en ce domaine cédèrent le pas aux exigences plus pressantes de la défense, de la guerre et de la reconstruction d'après-guerre. C'est le Premier ministre, M. Louis St-Laurent qui relança le problème constitutionnel en mai 1949, au cours d'une émission radiodiffusée dans tout le pays.

Enfin, au cours des conférences de 1950, 1960, 1961 et 1964, on mit la dernière main à la formule qu'on appelle maintenant la formule Fulton-Favreau et dont le gouvernement du Québec rejette tout au moins certains articles.

La formule identifie six dispositions fondamentales auxquelles elle accorde la protection spéciale du consentement unanime des Législatures provinciales pour leur modification. Quatre de ces dispositions touchent aux droits, privilèges et position des provinces dans la Confédération et les deux autres se rapportent à l'emploi des langues anglaise et française et à l'éducation.

La règle de l'unanimité est évidemment bien rigide et pourrait, par exemple, empêcher un accroissement des droits de la langue française, des droits d'éducation des minorités, dans des provinces comme l'Ontario, le Nouveau-Brunswick ou le Manitoba.

DEUX ARTISTES CELEBRES — Jeudi après-midi, le photographe de réputation internationale Yousuf Karsh, à droite, avec sa femme, a inauguré l'exposition "Plaisirs de la photographie" consacrée à Roloff Beny, fameux peintre-photographe de Medecine Hat. Le trio s'est arrêté devant des souvenirs d'Orient. Le grand public peut visiter dès aujourd'hui cette exposition à la Galerie nationale du Canada.

(Photo Champlain Marcil)

Karsh inaugure une exposition de R. Beny

L'intéressante exposition "Plaisirs de la photographie" que le célèbre photographe canadien, Yousuf Karsh, a inauguré à la Galarie nationale, le 24 mars, à 5h. 30 de l'après-midi, comprend environ 60 photographies de Roloff Beny, dont certaines atteignent jusqu'à six pieds de hauteur.

Elles représentent des oeuvres d'art des pays de la Méditerranée et de l'Extrême-Orient; des sculptures de l'Italie de la Renaissance, des mosaiques de la Macédoine, des façades à Chypre, de l'architecture de l'Inde, de la sculpture de Siam, et d'autres exemples d'une beauté remarquable de l'art ancien de Ceylon, de l'Iraq, du Cambodge, de la Birmanie et du Japon.

Roloff Beny, artiste-photographe et auteur universellement connu, naquit à Medicine Hat (Alberta). Il est diplômé du Trinity College, de Toronto, et de trois universités américaines. En sa qualité de peintre, il a organisé 25 expositions de ses oeuvres depuis 1941. En 1952, il a obtenu une bourse John Simon Guggenheim; ses oeuvres ont l'honneur de prendre place dans des musées et des collections privées au Canada, aux Etats-Unis et en Europe. Ses livres, qu'il conçoit en totalité, photographies et présentation, comprennent "The Thrones of Earth and Heaven", "A Time of Gods" et "Odyssey in Time", qui paraîtra bientôt. Il a aussi écrit des articles pour plusieurs revues du continent.

Hommes et femmes de 16 à 45 ans

Songez à votre avenir

Inscrivez-vous aux cours de machines IBM

Opération — Montage des tableaux — —Programmation — Key Punch

Pour renseignements, téléphonez au 236-0133

Pour tout renseignement, écrire à:
Automation Centre of Ottawa Limited,
75, rue Albert, Ottawa (Ontario)

Tous les renseignements nécessaires sur les cours IBM sans obligation

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

Concert du trio d'orgues de Wolfgang von Karajan

Rarement a-t-on eu une telle impression d'incertitude durant un concert. J'ai passé une partie du concert du trio d'orgues Von Karajan à me demander si leur concert était justifiable; il l'est en partie.

Les trois orgues sont à clavier seulement, et l'un des orgues a un clavier réduit et remplit l'office de la pédale. C'est, du coup, simplifier énormément le travail des artistes. Il se produit donc que lorsque le trio joue des pièces écrites pour orgue, l'un des organistes joue la mélodie ou la partie supérieure l'autre, l'accompagnement ou la partie médiane, et le dernier, joue le pédalier sur un clavier. J'ai beau tenter de justifier le procédé, je ne lui trouve que l'avantage de permetter à des musiciens moins doués de jouer à première vue ou presque, et avec grande facilité, des pièces écrites pour être jouées par un seul interprète. Ce serait comme confier une sonate pour piano de Mozart à deux pianistes, dont chacun n'aurait qu'une des deux mains à jouer.

Le trio a ainsi joué deux choral-préludes et un concerto pour un orgue de Bach. Quant au concerto pour orgue et orchestre de Haendel, c'est le genre de pièce fréquemment jouée sur deux orgues, l'un jouant la partie écrite pour orgue, l'autre, la partition d'orchestre. C'est dire que deux orgues avec pédalier auraient suffi pour interpréter cette oeuvre.

Par contre, l'ensemble est plus justifiable lorsqu'il joue des transcriptions d'oeuvres. Le trio a joué le magnifique Riccercare de l'Offrande musicale de Bach; cette oeuvre est écrite pour orchestre de chambre et six voix composent la fugue dont elle est faite. On comprend donc que cette pièce ne perde rien de sa valeur en étant interprétée par trois instruments; les voix n'en apparaissent que plus distinctes.

Le trio a également interprété trois passages pour orgue mécanique écrits par Mozart. Ce sont là des pièces charmantes, souvent très profondes. Ces oeuvres auraient pu-être facilement jouées par deux orgues, mais elles ne perdaient rien à l'être par trois. Il existe d'ailleurs deux transcriptions connues de l'Adagio. Allegro et Adagio, K.V. 594: une de la main de Mozart, pour piano à quatre mains, l'autre de Joseph Bonnet pour solo d'orgue. La sonorité fluide des trois orgues semblait particulièrement adaptée à ce genre de répertoire.

Les trois compositions de Franz Schmidt sont de très belles pièces, vestiges des derniers romantiques dans ce qu'ils ont de moins ténébreux.

Il est regrettable que l'on n'ai pu accorder les trois orgues avant le concert; on avait parfois l'impression d'entendre un orchestre à cordes dont chaque instrument aurait choisi un la différent. Cela était particulièrement pénible dans les passages fortissimo et a certainement empêché les auditeurs de jouir pleinement de ces beaux instruments.

Il reste que la formule employée par le trio n'est pas facilement justifiable. Il faudrait, du moins, qu'ils voient à éliminer de leur répertoire des oeuvres écrites pour un seul interprète; ensuite, ils pourraient chercher des oeuvres originales à des compositeurs contemporains: ceux-ci sauraient sans doute mieux exploiter la formule. Il faut néanmoins se réjouir de ce que le trio aide à mieux faire connaitre l'orgue comme instrument de concert. Que les artistes voient maintenant à élargir leur propre répertoire et peut-être qu'alors, on sentira une forme d'art plus vivante en les entendant.

Guy HUOT

TORONTO
3 trains par jour*

Le CN met à votre disposition entre Ottawa et Toronto trois trains rapides (matin, après-midi, soir). Personnel courtois. Repas compris dans le prix du billet de voiture-salon. Places couchées confortables. Le prix du billet simple n'est que de $5.90 les jours où s'applique le tarif Rouge. Renseignez-vous et réservez vos places aussi tôt que possible chez votre Agent de voyages agréé par le CN ou encore, communiquez avec le bureau des billets du CN.
*Train du soir régulier, excepté le samedi.

CN

GOÛTEZ AU Gold Bond

Seagram's

GOLD BOND
CANADIAN RYE WHISKY
DISTILLED AGED AND BOTTLED IN BOND UNDER CANADIAN GOVERNMENT SUPERVISION
JOSEPH E. SEAGRAM & SONS LIMITED
WATERLOO, ONTARIO, CANADA

Au prix qu'il coûte C'EST DE L'OR EN BAR

LUNETTES PRETES LE JOUR MEME!
PUBLIC OPTICAL
Gar. ou argent remis, 749 Bank

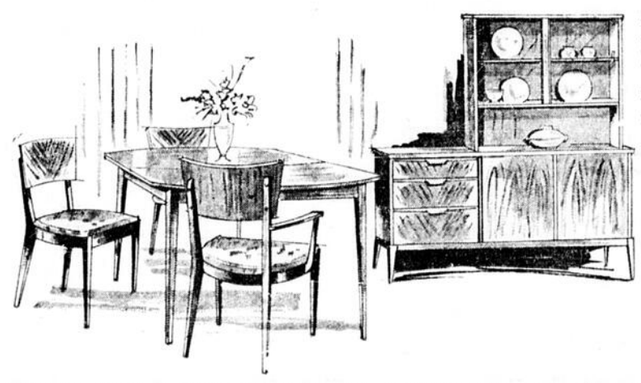
CAPLAN'S MEUBLES APPAREILS COUVRE PLANCHERS

SERVICE GRATUIT DE NAVETTE entre le magasin et l'annexe

CE SOIR JUSQU'A 9 HEURES
SAMEDI de 9h. 30 à 6h.
Tous ces articles sous réserve de vente préalable
TELEPHONE 235-3381
PAS DE DEPOT lorsque reporté à votre O.I.A.

Économies d'avant Pâques

Parcourez tous les rayons pour profiter des aubaines non annoncées.
Venez examiner à loisir! Et voyez, ci-dessous, des aubaines incroyables!



Un seulement
ECHANTILLON DE RAYON $389
de marque Deilcraft
Table de 40 pouces à deux panneaux d'allonge au milieu; 4 chaises à dos incurvé en bois; en noyer massif; sièges capitonnés or. Buffet de 68 pouces et huche à panneaux coulissants; en noyer suédois. Ordinairement $549.

2 seulement!
SALLES A MANGER FILTON PARKER $479
Table ovale de style provincial français, 4 chaises droites; buffet de 49 pouces à ruche à vitres taillées au diamant. Ord. $599

MOBILIER DINETTE 7 PIECES $318
Table de 36"x48" allongeable par deux panneaux au milieu. 3 chaises droites, 1 fauteuil; buffet de 70" surmonté d'un huche à portes de verre coulissantes. Fini noyer cannelle. Ord. $359.

SALLE A MANGER 7 PIECES $278
Table à panneau d'allonge au milieu; 4 chaises à dossier de bois incurvé; sièges capitonnés; buffet 70" surmonté d'une huche à portes de verre coulissantes. En noyer. Ordinairement $329.

MANNES A LINGE, POUFS; 20% DE RABAIS

MIROIRS 15% DE RABAIS

Toutes nos chambres à coucher, salles à manger, meubles complémentaires de vivoir Roxton à 15% de rabais du prix courant.

SOFA et FAUTEUIL GENRE CALIFORNIEN $299
Dossiers à coussins autonomes; en brocart matelassé or. Ordinairement $359

SOFA A TROIS PLACES ET FAUTEUIL $288
Dossiers à coussins réversibles en mousse; genre Lawson; matelassé imprimé vert et bleu. Ord. $329.

SOFA 4 PLACES ET FAUTEUIL $428
de style provincial français
Coussins réversibles en mousse et dossiers capitonnés; garnitures en bois d'arbres fruitiers. Tapisserie beige. Ord. $489.

1 seulement!
MOBILIER: SOFA 4 PLACES ET FAUTEUIL $148
Coussins réversibles en mousse; présenté en bouclé or et vert. Ord. $179.

SOFA LANARK 3 PLACES $368
Dossier à coussins réversibles, en T, siège à coussins réversibles; sur roulettes "Shepperd". Tweed bleu royal. Ord. $419.

1 seulement!
SOFA 4 PLACES DE MARQUE "TROISTER" $169
Coussins réversibles en mousse. Garnitures en noyer. Tweed or. Ordinairement $229.

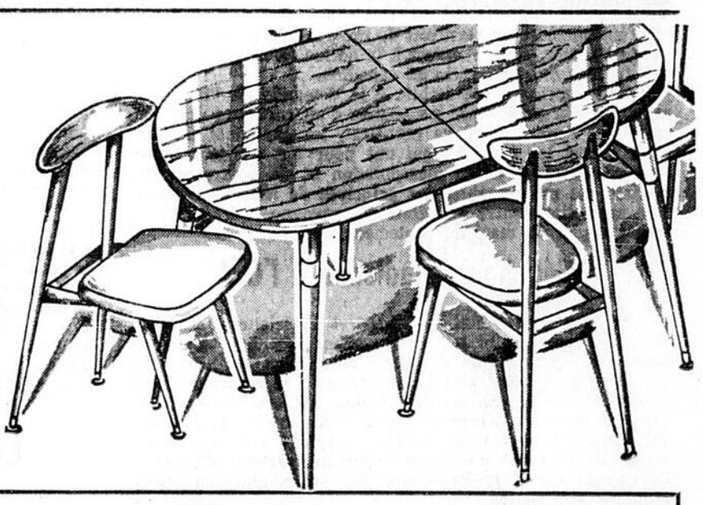
SOFA 4 PLACES et FAUTEUIL A HAUT DOSSIER $288
d'inspiration espagnole. Coussins réversibles en mousse. Bouclé de nylon or. Ordinairement $369.

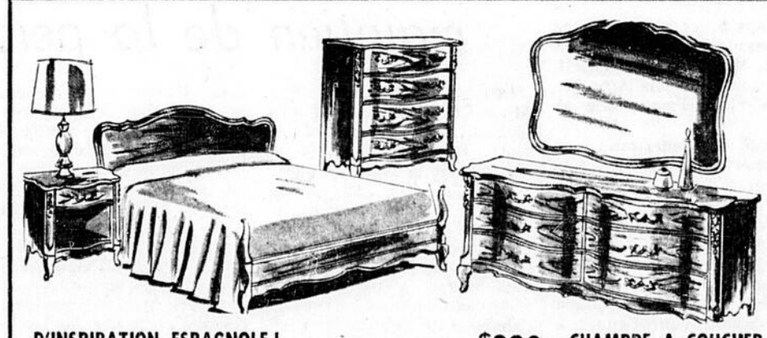
MOBILIER DINETTE BRONZE $79
7 pièces
Table de 36"x60" à panneau démontable de 12"; surface en arborite façon noyer et bordure en plastique. 6 chaises droites à haut dossier recouvertes en vinyle plastique brun. Ordinairement $119.

MOBILIER BRONZE 5 PIECES $58.88
Table de 30"x40" allongeable à 48"; surface en arborite façon noyer et bord en plastique; 4 chaises à dossier incurvé, au capitonnage assorti brun et beige, en vinyle et dossiers à poignée. Ordinairement $79.

MOBILIER CHROME 5 PIECES $69
Table de 36" à extension démontable de 12"; surface en Arborite blanc et or et motifs de fleurs incrustés. 4 chaises assorties capitonnées de vinyle genre vannerie, bleu et vert. Ord. $89.

MOBILIER BRONZE 5 PIECES $68
à table ovale
Table ovale de 36"x48" allongeable à 60", à surface d'Arborite façon noyer; panneau démontable de 12" et 4 chaises à dossier en bois incurvé et sièges de teinte mandarine. Ordinairement $79.





BUREAU TRIPLE DE 72" $309
de style provincial italien
Miroir horizontal encadré, commode à 5 tiroirs et grand lit à panneaux. En véritable noyer. Ord. $389.

1 seulement!
"GERARD COLLIN" $388
Bureau triple à 9 tiroirs; miroir horizontal encadré, spacieuse commode et lit à panneaux ajourés. En véritable noyer. Ord. $599.

D'INSPIRATION ESPAGNOLE! $328
Bureau triple à 9 tiroirs, miroir vertical encadré; spacieuse commode et lit à tête haute. Fini noyer. Ord. $399.

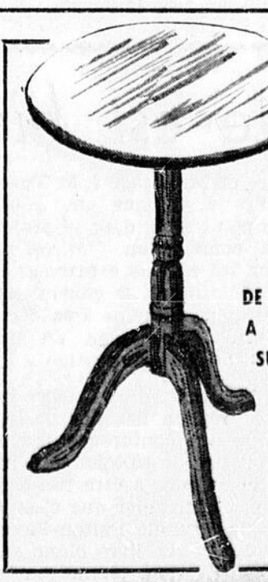
CHAMBRE A COUCHER 3 PIECES $118
Bureau double à miroir inclinable et commode. Lit à ponneaux. Fini noyer ou moka. Ord. $139.

FAUTEUIL BRAEMORE DE STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS
Matelassé or; garnitures en bois d'arbres fruitiers.
Ord. $89 $59

BERCEUSE TOURNANTE A PLATE-FORME
Coussins réversibles en mousse, gainé d'épais vinyle Naugahide. Brun ou ivoire.
58.88

GRANDS FAUTEUILS D'HOTESSE
Quantité restreinte; brun, beige, rouge ou vert.
Ord. $18.95 12.88

FAUTEUIL TOURNANT DE TV
marque "Singer". Teintes au choix
Ord. $39.95 28.88



Vente!
TABLES
DE STYLE PROVINCIAL ITALIEN
A SURFACE EN MARBRE
SUR SOCLE AU FINI NOYER
15 pouces de diamètre et 23 pouces de haut.
9.88

LAMPES DE TABLE, TORCHERES
10% à 50% DE RABAIS!

C. CAPLAN LIMITED 331 AVENUE KING EDWARD

L'ambassadeur de Bolivie est confiant d'un rapprochement entre son pays et le Canada

Par Darquise TIMMERMAN

Le premier ambassadeur de la Bolivie à Ottawa a présenté, hier, ses lettres de créances au gouverneur général, M. Julio Sandjines, qui est ambassadeur de la Bolivie à Washington, depuis un an, a été accrédité au Canada en novembre dernier.

Accompagné à Ottawa de sa charmante épouse, laissant les deux enfants à Washington, Julio Enrique, 14 ans, et Marisol, 13 ans, où ils sont aux études au lycée français, le nouvel ambassadeur a expliqué qu'il comptait bien au cours des prochains mois faire de nombreux voyages à Ottawa.

Bien qu'il soit le premier représentant officiel de la Bolivie au Canada, l'ambassadeur a expliqué au cours d'une conférence de presse, que le Canada et la Bolivie ont déjà de nombreuses attaches. Il a cité, comme exemple, la Société d'électricité de la Colombie-britannique, qui dans les années '40 a effectué d'importants relevés techniques en Bolivie, que le gouvernement a suivis à la lettre. La plus importante société d'exploitation électrique du pays est née d'une vieille société canadienne. "Nous avons plusieurs Canadiens travaillant en Bolivie", a-t-il dit. "La Bolivie est un pays riche en ressources naturelles, et l'exploitation, sur une haute échelle, peut être entreprise avec l'aide technique canadienne".

L'importance minière

Le pays, d'une dimension comparable à l'Ontario, a quatre millions d'habitants, dont deux millions et demi d'Indiens. Il est un grand producteur d'étain, et produit près de 20 pour cent du marché mondial de zinc, d'or, d'argent, de cuivre et de plomb. Au cours des dernières cinq années, on a découvert d'importants gisements d'huile et de gaz naturel. Par ailleurs, de premiers accords permettent d'espérer une entente finale avec une société commerciale canadienne pour l'exploitation de nouveaux gisements de minerai de fer.

Instruments aratoires canadiens

Outre l'exploitation minière, l'ambassadeur de la Bolivie a mentionné que son pays avait, par la Banque américaine du développement de l'Amérique latine, emprunté en dollars canadiens, un million et demi pour l'achat d'instruments aratoires. Cet emprunt aidera, cette année, au développement des régions rurales de son pays, en vertu d'un nouveau plan agraire. La Bolivie entrevoit aussi dans un avenir rapproché une gigantesque mise en oeuvre pour augmenter son marché du bétail dans la région prospère du plateau de la vallée de l'Amazone.

La réforme agraire, dans le cadre de la révolution sociale qui s'active au pays depuis 50 ans environ, a permis à deux millions et demi d'Indiens de devenir citoyens à part entière, possédant leurs propres terres. Malheureusement, en 1964, le gouvernement est tombé, n'ayant pas su s'en tenir aux intérêts et principes de cette révolution sociale. Un régime militaire a dû être instauré. Cependant, ce régime, bien qu'il ait gardé la nationalisation des ressources minières, a encouragé la libre entreprise et en juillet, cette année, auront lieu des élections libres. Cette nationalisation, assure-t-il, n'a toutefois pas touché les industries à capital étranger, comme la Société électrique qui est du capital canadien.

Le tourisme

L'ambassadeur aimerait également promouvoir l'industrie touristique de son pays. Jusqu'à récemment, l'archéologie y était un peu isolée mais l'industrie touristique aidant, les vieilles villes de la civilisation Incas pourront être restaurées; l'une est tout près de la capitale La Paz. De Montréal, par avion, l'on peut se rendre à La Paz, en 12 heures. A cet effet particulier, il espère que son pays établira sous peu un consultat général à Montréal, un consultat à Toronto et une mission diplomatique à Ottawa. Un changement du gouvernement, en juillet prochain, n'affectera pas ces décisions, assure-t-il.

Isolation rurale

Le niveau de vie en Bolivie est malheureusement bas: un ouvrier dans les mines, ne gagne que $40 par mois; par contre, le coût de la vie est peu élevé. L'éducation est un problème majeur dans les parties rurales du pays, car les Indiens sont trop loin des villes et villages où sont situées les écoles. De plus, ces Indiens parlent un grand nombre de dialectes et doivent apprendre l'espagnol à l'école.

Il en est ainsi de la santé nationale. Les cliniques permanentes sont trop loin d'une bonne partie de cette population et les cliniques ambulantes n'existent que dans le "bas pays", par bateau.

Ces diverses régions, à différents niveaux de la mer, offrent à la Bolivie, tous les climats, des neiges éternelles au climat sub-tropical. La Paz, par exemple, est sise au pied de la montagne Illimani, couverte de neige à l'année longue, alors qu'il ne neige jamais dans la ville. Chaque région a aussi son artisanat, ses poteries, ses lainages, de bécunia et d'alpaca, faits par les Indiens ou en manufactures. La Bolivie est fière de posséder ses propres boissons: le pisco, liqueur faite de raisins, et le chicha, boisson faite de maïs. La Bolivie produit deux types de maïs, le blanc juteux, sucré, et le jaune employé pour la boisson. Le pays a aussi sa propre musique; plutôt triste dans les montagnes et très gaies dans les villes, ressemblant beaucoup à la musique péruvienne, mais non pas ce que nous nommons ici le rythme sud-américain.

Quelques notes personnelles

Le premier ambassadeur de la Bolivie à Ottawa a joué un rôle imminent dans cette révolution sociale dont il parle. Colonel dans l'armée régulière, il a été très actif au renversement du précédent gouvernement. Il a été emprisonné pendant trois mois et exilé au Pérou, pendant huit ans. "C'est terrible, de dire Mme Sanjines, il faut vivre en Amérique latine pour comprendre cet état de choses". Lorqu'il revint dans son pays, à sa ville natale de La Paz, il a été nommé mnistre de l'Economie, puis ambassadeur uux Etats-Unis.

PREMIER AMBASSADEUR DE BOLIVIE, le colonel Julio Sanjines, a présenté ses lettres de créance, jeudi matin, au gouverneur général du Canada. Il était accompagné à Ottawa de son épouse, Rosario. Dans l'après-midi, le colonel a donné une conférence de presse au Château Laurier, après avoir rencontré quelques personnalités du ministère des Affaires extérieures et de l'Aide extérieure du Canada.
(Photo Champlain Marcil)

Electronique pour la paix

Le professeur Ferdinand Martin de l'Institut technique de Graz, en Autriche, a fourni tous les renseignements possibles sur l'histoire du monde à un cerveau électronique et ce dernier lui a affirmé que l'impossibilité d'une troisième guerre mondiale avant 1977 était de 80 à 85 pour cent.

On souhaite un budget pour les hôpitaux

L'Hôpital municipal lance un véritable cri d'alarme

par Robert RATTEY

"Nous sommes vis-à-vis une situation très grave; je dirais plus, nous avons à faire face à une urgence grave."

C'est en ces termes que le Dr H. G. Smith, directeur du département de maternité de l'Hôpital municipal d'Ottawa, a décrit au bureau de direction de l'Hôpital, jeudi soir, la pénurie de lits, qui sévit dans cette institution.

Le Dr Smith a fait remarquer aux directeurs que la situation avait dépassé la grave pénurie de lits qui a eu lieu en 1963. "Actuellement, nous admettons plus de 50 patients par jour, et ce, seulement pour le service d'urgence. On se plaît à dire que le tout se réglera lorsque le nouvel hôpital Riverside ouvrira ses portes en octobre prochain. Mais tel n'est pas le cas, car au rythme où nous allons, le nouvel hôpital serait rempli en six jours, par nos cas d'urgence" de déclarer le Dr Smith. On sait que l'hôpital Riverside aura 300 lits et que la ville d'Ottawa a l'intention d'y ajouter 200 autres lits.

Mais ce qui est plus grave, selon le Dr Smith, c'est le fait que plusieurs patients quittent l'Hôpital municipal avant d'être complètement rétablis. "Le personnel médical tente l'impossible, de continuer le Dr Smith, mais nous sommes à la limite de nos ressources".

Il a noté que les maisons de convalescence dans la capitale étaient dans un piteux état et, que de toute façon, il n'y en avait pas assez pour suffire aux besoins. Mais il a tenu à souligner que l'avenir ne s'annonçait pas très prometteur. "N'oubliez pas que le plan provincial d'assurance-santé s'en vient, ce qui n'aidera pas notre situation déjà précaire".

Reid promet une étude approfondie du problème

Le maire Don Reid, que nous avons rejoint plus tard dans la soirée, a pour sa part déclaré au Droit qu'étant donné la gravité de la situation à l'Hôpital municipal, une étude approfondie de la situation serait faite.

"Il nous faudra, d'ajouter le premier magistrat, faire beaucoup plus que nous n'avons fait dans le passé pour les hôpitaux". Il a souligné que cela voudrait dire une aide financière accrue et la construction, si nécessaire, de nouveaux hôpitaux dans la capitale.

Semaine allongée

Pour sa part, le président du bureau de direction de l'Hôpital a demandé ce qu'il était possible de faire afin d'atténuer la gravité de la situation. "La seule chose que nous pouvons faire, a déclaré le Dr C. B. Petrie, directeur médical de l'Hôpital, est de revenir à la semaine de cinq jours et demi". Cette nouvelle pratique permettrait aux salles opératoires d'être en usage le samedi matin, ce qui accélérerait les soins aux patients qui, à leur tour, pourraient quitter l'hôpital plus tôt. "C'est une sorte de "crash" de la main-d'oeuvre et de nos ressources", d'ajouter la Dr Petrie.

Etant donné la gravité de la situation, M. George Berry a suggéré aux directeurs d'avertir le plus tôt possible les autorités municipales, qui pourront s'attaquer au problème. "Plusieurs personnes, de dire M. Berry, s'imagineront que nous exagérons la gravité du problème, mais il faut se rappeler ceci: si nous avons une urgence à Ottawa, avec plusieurs blessés, l'Hôpital municipal ne pourra pas recevoir les blessés faute de place. Si ceci n'est pas une urgence, je ne sais pas ce qui en est une".

Budget

L'échevin Charles St-Germain a, pour sa part déclaré que la ville avait un budget pour les égouts, l'aqueduc et les autres services municipaux, mais qu'aucun budget n'existait pour les hôpitaux. "Il est grandement temps d'en créer un, et ceci pour chaque année, pas seule-une".

M. Douglas Peart, administrateur de l'Hôpital municipal a fait remarquer que les normes pour le bon fonctionnement exigeaient une occupation de 80 p. 100, mais qu'à Ottawa, le taux était de plus de 90 p. 100 pour une année. "C'est beaucoup trop; nous sommes taxés au maximum".

Auparavant, les directeurs ont appris qu'il y avait aussi un manque sérieux de maisons de convalescence dans la capitale. L'échevin St-Germain a alors déclaré qu'il avait espéré qu'une telle maison de convalescence serait construite dans la basse-ville mais qu'à date aucune prévision budgétaire n'avait été faite à ce sujet.

Insuffisance de subsides à la Foire d'hiver d'Ottawa

"Les subsides que le gouvernement ontarien accorde à la Foire d'hiver d'Ottawa sont complètement insuffisants".

C'est ce qu'a déclaré M. D. R. Cherry, président de la Foire, lors de l'assemblée annuelle des directeurs, jeudi soir, au parc Lansdowne.

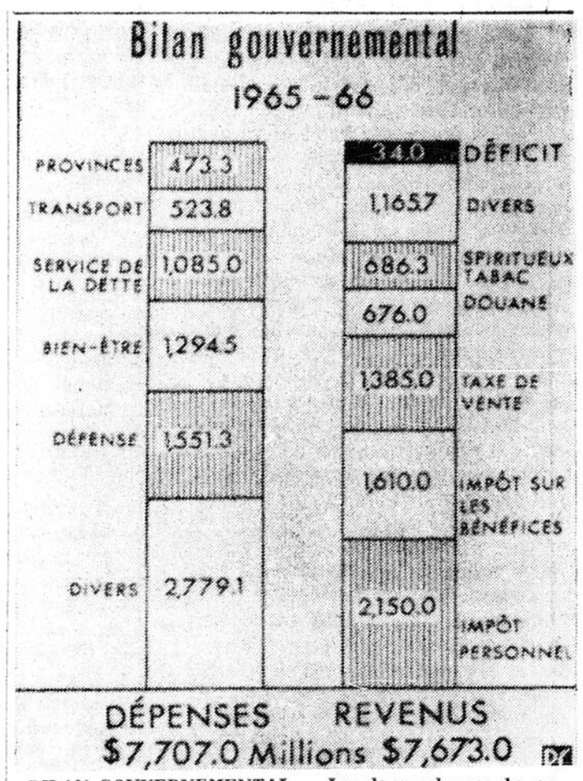
M. Cherry a ajouté que le gouvernement provincial devrait tenir compte de l'importance de la Foire d'Ottawa et aussi prendre en considération que le coût de la vie a augmenté. "Depuis 16 ans, de dire M. Cherry, nos subsides n'ont pas augmenté d'un cent, et je crois qu'il est temps que la province vienne à notre rescousse".

Le président de la Foire pour 1965 a aussi souligné qu'étant donné la portée de l'exposition juvénile, (4-H), qui, selon M. Cherry, est la plus considérable au pays, le gouvernement fédéral devrait accorder un subside à cette exposition. On sait que présentement le gouvernement provincial accorde un subside de $6,000 pour l'exposition et que le gouvernement fédéral donne un subside de $1,000; bien que l'exposition juvénile des clubs 4-H coûte à la Foire la somme de $18,000.

Dans son rapport annuel, M. Cherry a déclaré que la Cavalcade musicale de la Gendarmerie royale sera le spectacle principal de la Foire 1966. Il a aussi annoncé que cette année la Foire se tiendra du 24 octobre au 29 octobre.

Enfin, M. Cherry a souhaité que la ville d'Ottawa, dans un avenir prochain, dote le parc Lansdowne d'écuries modernes. "Celles que nous avons présentement sont vétustes et complètement inadéquates. Il est temps de les remplacer", de remarquer M. Cherry.

Les directeurs se sont aussi choisi un nouvel exécutif pour l'année 1966. Il est composé de MM. W. J. Burton, de Vars, qui est directeur depuis 20 ans, président; Fraser Hurdman, 1er vice-président; et W. A. T. Taylor, 2e vice-président.



BILAN GOUVERNEMENTAL — Les deux colonnes du graphique ci-haut montre comment le gouvernement a dépensé son argent et où il l'a recueilli durant l'exercice financier se terminant le 31 mars. Le Livre blanc déposé aujourd'hui démontre que les dépenses ont été de $7,707,000,000 et les revenus de $7,673,000,000, ce qui donne un déficit de $34 millions. L'espace réservé au "bien-être" comprend les dépenses du ministère de la Santé et du Bien-être de même que celles du ministère des Anciens combattants.
(Graphique PC)

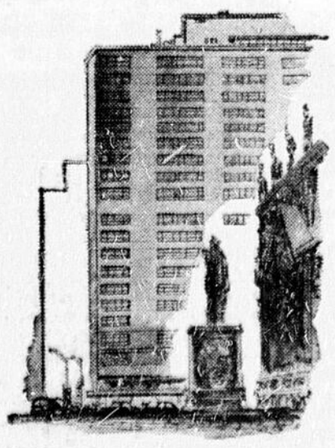
De bons prétextes pour venir à Montréal? - En voici 10:

1 L'Exposition florale printanière au Jardin Botanique.
2 Les courses sous harnais, au Parc Richelieu, dès le 29 mars.
3 Le Planétarium Dow (ouverture le 5 avril).
4 Vaughn Monroe, Salle Bonaventure, dès le 11 avril.
5 "La Dalle des morts", de Mgr Savard, au TNM.
6 Le Château de Ramesay, dans le vieux Montréal.
7 L'Exposition du Groupe des Sept à la Galerie Klinkhoff.
8 L'Expo en construction, vue de la tour d'observation.
9 Le Musée d'art contemporain, tous les jours.
10 Les éliminatoires de la Ligue nationale de hockey.

Et une vraie raison? - C'est la ville du REINE ELIZABETH!

Sans mettre le nez dehors, nos clients ont accès à 17 restaurants et bars de grande classe, à des boutiques, des bains turcs, un théâtre et des cinémas. Venez en voiture et stationnez gratuitement à l'hôtel. En train, prenez notre ascenseur à la gare même. Le premier arrêt de la limousine qui arrive de l'aéroport est à notre porte. Quand serez-vous notre hôte?

Pour une personne: à compter de $12.50; pour deux: à compter de $17.50. Appelez votre agent de voyages, ou un des bureaux de réservation Hilton.
Un hôtel du CN administré par Hilton of Canada. Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'hôtel Vancouver (un hôtel du CN) et le Montréal Aéroport Hilton.



En ville c'est

CAPLAN

Magasinez ce soir jusqu'à 9 h. . . . samedi de 9 h. 30 à 6 h.

Beau temps mauvais temps... la jeune demoiselle sera à la mode dans ces MANTEAUX par

Futurama

Des manteaux de haut ton par leur coupe . . . versatiles par toute température . . . des manteaux de TIGERTUFF (un mélange de coton et nylon DuPont). Ce sont les vêtements les plus élégants et les plus économiques au printemps.

Tailles 7 à 12 et 8 à 14 pour adolescentes.

A GAUCHE: un manteau réversible en TIGERTUFF, beige à marine ou vert. Bas flottant, collet châle ou marine.
19.98 et 24.98

AU CENTRE: Un petit manteau d'apparat, beau temps mauvais temps, de teintes unies ou vert, garnitures blanches à piqûres chevauchantes et large liséré blanc au collet, aux poches et le long des boutonnières. Ceinture blanche à taille basse.
22.98

A DROITE: Un modèle de teintes unies, à taille basse, à jupe plissée et garniture de chaîne dorée aux hanches. Mi-ajusté.
17.98

MANTEAUX DE HAUT TON POUR FILLETTES, DEUXIEME ETAGE

En ville c'est Caplan . . . votre magasin à rayons familial de la rue Rideau . . . composez 235-3381

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

La revalorisation de "By"

Mercredi dernier, nous consacrions un article au réaménagement de la Basse-ville d'Ottawa. Nous croyons devoir revenir sur le sujet pour souligner un point important. Parmi toutes les statistiques que révèle le rapport Burns, certaines portent à mûre réflexion. A quoi bon la fausse vanité et la susceptibilité ? Mieux vaut regarder la réalité en face et savoir en tirer profit.

Le degré d'instruction est relativement bas : 55 p. 100 de la population n'a pas dépassé le cours élémentaire. D'autre part, le revenu familial est beaucoup moins élevé que la moyenne dans toute la ville. 40 p. 100 des familles reçoivent moins de $3,000 annuellement; 41 p. 100, de $3,000 à $4,999, et seulement 19 p. 100 gagnent plus de $5,000.

Certes, il y existe une différence entre l'intelligence et l'instruction, et les salaires ne sont pas toujours proportionnels au nombre et à la valeur des parchemins. En outre, sur le marché du travail, il est souvent plus difficile pour une minorité d'accéder à des postes supérieurs. Toutefois, avant de blâmer autrui, il serait opportun de faire son propre examen de conscience.

Qu'on le veuille ou non, en général, il existe un lien étroit entre les connaissances et l'embauche. La comparaison des chiffres dans les deux domaines précités l'atteste bien. Heureusement, la moyenne d'âge étant plus élevée par rapport à celle du reste de la ville, on peut conclure qu'il y a progrès chez les jeunes. A quoi bon ressasser le passé, si ce n'est pour ne pas répéter la même erreur et exhorter les parents à encourager leurs enfants, au prix de sacrifices, à poursuivre leurs études le plus longtemps possible. Dans une ville, où il y a une université et un institut de technologie, les dépenses sont moins considérables que pour un étudiant de l'extérieur, devant défrayer le coût de la chambre et de la pension.

Si, autrefois, on pouvait parfois faire son chemin dans la vie avec un maigre bagage intellectuel, tel n'est pas le cas, aujourd'hui. Tout récemment, le Conseil économique canadien mettait l'accent sur l'éducation comme moyen de la réussite. D'ailleurs, avec l'automation et au rythme vertigineux de l'avancement des sciences, il est indéniable que l'instruction est essentielle.

Il n'y a pas lieu de s'offusquer de cette comparaison. A beaucoup d'autres endroits, on en vient à la même conclusion. L'héritage du passé, si on se reporte aux circonstances particulières à cette époque, est bien explicable. Néanmoins, dans la seconde demie du XXe siècle, il ne faudrait pas que l'histoire se répète.

Le but de ces considérations n'est pas de minimiser la valeur de nos belles paroisses dans "By", mais uniquement de vouloir faire la réfection du quartier "By", non pas seulement au point de vue esthétique, mais en profondeur. Si les citoyens de demain ont une meilleure instruction, ils auront un revenu supérieur, ils occuperont des logis spacieux et attrayants, et ils pourront jouer un rôle social prépondérant. A cette fin, il importe d'avoir dans le secteur en cause toutes les commodités scolaires nécessaires. La suggestion, de la part d'un échevin, d'une école secondaire française ne pouvait être plus à point. Comme le faisait si bien remarquer en substance Mgr C.-A. Demers, p.d., curé de Ste-Anne, le gouvernement ontarien semble vouloir faire preuve de bonnes intentions, le moment ne saurait être plus propice de les mettre à exécution.

L'embellissement de cette partie de la ville est une invitation aux citoyens d'y demeurer. Prendre un soin jaloux des jeunes, au point de vue éducatif, est un moyen d'effectuer la relève et de perpétuer la tradition dans un milieu francophone qui, dans un avenir prochain, n'aura plus une signification péjorative à cause de la vétusté de certains édifices et d'un manque de planification urbaniste.

Gérard BERNIER

Un principe de fantaisie

Un ancien ministre fédéral qui s'est improvisé journaliste depuis qu'il a des ennuis avec la Justice raconte, en prévision du congrès qui commence ce soir à Québec, que "le grand principe libéral de l'alternance" (Laurier précédant Mackenzie King et M. Louis Saint-Laurent succédant à ce dernier pour être remplacé par M. Pearson) est "sérieusement menacé". Les libéraux choisiront le chef qu'ils voudront, mais parler d'un grand principe d'alternance est de la haute fantaisie. On l'a déjà écrit, c'est par opportunisme (et un opportunisme très légitime) qu'ils ont jeté leur dévolu sur Laurier et M. Saint-Laurent. Ces deux hommes leur ont paru les meilleurs pour les conduire à la victoire et les événements leur ont donné raison. C'est tout.

Laurier et M. Saint-Laurent, à tout prendre, ont donné de bons gouvernements au Canada, mais il n'est pas tellement désirable que le Premier ministre du pays soit un Canadien français car il se croit obligé de donner des gages à la majorité de langue anglaise. N'insistons pas sur la pénible affaire des écoles du Manitoba, du temps de Laurier, non plus que sur le défaut de M. Saint-Laurent de prendre certaines mesures devant lesquelles M. Pearson n'a pas hésité, soit dit à sa louange. Ajoutons que si nous croyons le temps venu pour M. Pearson de céder son poste, et cela pour des raisons déjà exposées, nous l'estimons quand même pour ses qualités réelles, qui sont nombreuses et grandes.

Willie CHEVALIER

AU FIL DES JOURS

L'Union du Canada

Un violent incendie a causé des dommages évalués à plus d'un demi-million de dollars à l'édifice de la mutuelle d'assurances, l'Union du Canada, à Ottawa. Certes, il s'agit là de pertes matérielles considérables. Mais, un autre inconvénient non moins regrettable, c'est que cet immeuble était un monument historique pour les Franco-Ontariens. Cette société qui avait célébré son centenaire en 1963, et par conséquent plus vieille que la Confédération, n'évoque pas uniquement pour les nôtres le premier pas en 1863, dans le domaine économique, — initiative qui fut un succès croissant dans le passé, — mais aussi toutes les luttes patriotiques et scolaires depuis plus d'un siècle. Tout comme l'Association canadienne-française d'éducation et LE DROIT, elle figure parmi les bastions de notre survivance. Notre journal s'empresse de faire part au president-administrateur et aux directeurs de l'Union du Canada de ses sentiments de regrets à l'occasion de cette double épreuve et de leur offrir les voeux les plus sincères de courage et de persévérance. La meilleure preuve tangible de sympathie de la part des Franco-Ontariens et de la population francophone des autres provinces consistera sans contredit dans un plus grand encouragement encore à cette mutuelle si méritante. L'Union du Canada doit renaitre de ses cendres.

Gérard BERNIER

Enfin sérieux

Enfin sérieux et dignes après de coupables débauches verbales, nos députés fédéraux s'occupent des affaires de l'Etat. Normalement, on ne devrait pas les en féliciter, puisque c'est là leur devoir, mais ils y ont mis tellement de bonne volonté qu'on les en remercie tout en leur recommandant la persévérance.

Le sénateur Arthur Pearson

D'une époque révolue et sans doute pas plus brillant qu'il ne le faut, le sénateur Arthur Pearson vient de proclamer bien haut que le Canada devrait acheter uniquement en Angleterre les produits qu'il ne peut lui-même fabriquer. Ce sont les achats ou possibilités d'achats d'avions de fabrication française qui l'ont indisposé et poussé à sa stupide sortie. En certains milieux, on a déploré la retraite obligatoire des sénateurs à l'âge de 75 ans, car il est certain que plusieurs, malgré un âge avancé, peuvent demeurer d'excellents législateurs. On regrette moins cette retraite obligatoire lorsqu'on songe au sénateur Pearson qui, hélas, échappe à la loi. Né en décembre 1890, nourri sans doute de la grandeur impériale, il en a conservé la nostalgie et on ne s'étonnerait pas de l'entendre déplorer l'émancipation du Canada. Pauvre homme qui n'a pas su évoluer!

Marcel GINGRAS

De notre correspondant à Paris

L'énorme gaffe du parti communiste

par Maurice HERR

Le parti communiste français est prêt à tout pour se "dédouaner". Il est animé d'une furieuse envie de reprendre sa place dans le jeu politique, une place dont il espère évidemment qu'elle sera la première, dans cet "après-gaullisme" qui hante tous les rêves de l'opposition au régime et à la politique du général de Gaulle. Il multiplie ainsi les promesses et les concessions verbales, se fait doux, libéral, compréhensif. Il tente ainsi de désarmer l'hostilité des uns, l'appréhension des autres, et s'efforce de fournir des arguments — ou des alibis! — aux compagnons de route qui travaillent pour lui en divers milieux, jusque et y compris en milieu catholique.

Mais, de temps à autre, comme dans le conte du Petit Chaperon rouge, de grandes oreilles apparaissent sous le bonnet de dentelle, et le sourire tactique laisse entrevoir une denture impressionnante, et en parfait état de marche. Ainsi l'autre jour, paraissant à la télévision dans l'émission "Face à Face", le secrétaire général du Parti communiste, M. Waldeck Rochet, est passé candidement aux aveux, en dépit de l'extrême prudence avec laquelle il répondait — toujours à côté — aux questions des journalistes.

Sans révolution

M. Waldeck Rochet avait déclaré que le Parti communiste admettait maintenant la thèse du passage au socialisme par les voies démocratiques normales de la conquête du pouvoir — et non plus seulement par le moyen de la révolution violente — et que les notions de dictature du prolétariat et de parti unique avaient perdu de leurs exigences, en raison de l'évolution historique de la société. C'est alors qu'on lui demanda: "Vous admettez la pluralité des partis démocratiques au régime socialiste. Mais si vous accédez au pouvoir, y aura-t-il pour vous des partis non démocratiques, et seront-ils déclarés illégaux?" Le secrétaire général du Parti communiste hésita un bon moment. Puis il déclara: "Cela dépendra essentiellement de l'attitude de ces partis. S'il y en a qui se donnent pour objectif de ressaisir le pouvoir pour réinstaurer le capitalisme, la majorité des partis démocratiques aura le droit de prendre des mesures pour éviter cela!"

Tout était clair

Ainsi, tout était clair. Dans un hypothétique régime de démocratie populaire installé en France sous la direction du Parti communiste, seuls les partis "démocratiques", c'est-à-dire déclarés tels par les communistes eux-mêmes, auraient le droit de subsister et de poursuivre une action politique, à condition qu'elle ne soit pas en opposition avec les vues de la majorité.

Cela, on le savait. Mais d'aucuns, faisant état d'une certaine évolution du Parti communiste, laissaient entendre que le Petit Chaperon rouge n'avait plus rien à craindre du grand méchant loup, devenu doux et tendre comme un agneau. Le Parti communiste lui-même favorisait l'éclosion de cette nouvelle imagerie populaire. Il laissait Aragon s'élever contre la récente condamnation des écrivains soviétiques à Moscou. Il invitait les intellectuels d'extrême gauche, naguère soumis au dur carcan du conformisme, à s'exprimer "avec audace et indépendance", etc... Avec sa franchise brutale et presque ingénue, M. Waldeck Rochet venait rappeler, devant 15 millions de téléspectateurs, que le Parti communiste demeure ce qu'il a toujours été, et que les variations et les assouplissements tactiques ne lui ont pas fait perdre de vue l'objectif final, immuablement fixé: l'instauration d'un régime dictatorial et totalitaire.

Dévorés . . .

Ce rappel est venu troubler le grand débat qui s'est ouvert, à gauche, dans la perspective des élections législatives, mais dont l'objet dépasse largement le cadre des frontières françaises et intéresse tous les pays où existe un parti communiste plus ou moins important. C'est le fameux problème de l'"ouverture à gauche" qui, en France, est posé par la recherche d'une alternative de gauche du régime gaulliste.

Le Parti communiste multiplie donc les propositions et offres de service. Il a soutenu M. Mitterrand dans l'élection présidentielle de décembre, et se déclare prêt à conclure un pacte de majorité et de gouvernement avec tous les autres partis et formations de la gauche. Le parti socialiste est très fortement sollicité, car c'est de lui que dépend, finalement, la réussite de l'opération de dédouanement et de promotion lancée par les communistes. Mais quelles garanties peuvent avoir les éventuels partenaires de M. Waldeck Rochet qu'ils ne seront pas dévorés après un succès commun? L'aveu du secrétaire général du Parti communiste à la télévision a jeté un froid terrible.

Le Petit Chaperon rouge

M. Mitterrand lui-même, pourtant fort désireux de conduire à la victoire une coalition de gauche incluant les communistes, s'est écrié:

"La définition donnée par les communistes de la pluralité des partis ne m'a pas absolument rassuré. Il faut se mettre bien d'accord sur l'idée que nous nous faisons de l'expression des différentes familles politiques. Toutes les familles d'esprit doivent pouvoir exercer leur liberté, en régime socialiste, y compris les familles qui ne sont pas socialistes!"

Le Parti communiste se montre présentement fort embarrassé, d'autant que M. Mitterrand, poussant son avantage, refuse derechef de discuter avec lui un programme de gouvernement, et annonce la prochaine constitution d'un "contre-gouvernement" de gauche, (un "shadow-cabinet", à l'anglaise) à l'élaboration duquel le Parti communiste n'est pas convié. Ce gouvernement "fantôme" accéderait au pouvoir au cas où la gauche s'emparerait de la majorité aux élections législatives du printemps 1967.

Les communistes réagissent aigrement à cette initiative et accusent M. Mitterrand d'hypothéquer l'avenir en mettant la charrue avant les boeufs. Mais il n'en reste pas moins que les propos de M. Waldeck Rochet ont plus fait, pour la désunion de la gauche que les entreprises de M. Mitterrand. Le Petit Chaperon rouge ne semble pas vouloir se laisser abuser et duper...

(copyright B.I.P.)

Petit film

Le Trône

Il est tout de même drôle de songer que nos voisins du sud qui jadis, ont envoyé pardessus bord avec tant d'enthousiasme les signes de la royauté (Boston Tea Party) aient engendré ceux qui élisent en un an plus de rois et de reines que toute l'histoire n'en a jamais élevés sur le trône.

Ce peuple démocrate a la nostalgie de la monarchie. Autrement, pourquoi organiserait-il tant de concours pour élire ces reines d'un jour sous les auspices du commerce, de l'industrie, du monde artistique? D'ailleurs, le Président des Etats-Unis n'est-il pas considéré par plusieurs comun véritable roi? N'en a-t-il pas tous les pouvoirs aux yeux du vulgum pecus, même si la constitution écrite ne les lui accorde pas? Sur sa tête une couronne invisible aux yeux du corps ne se dresse-t-elle pas? Un sceptre ne scintille-t-il pas dans sa main?

C'est que malgré la sacro-sainte égalité établie dans les Statuts par les grandes révolutions mondiales, chacun, instinctivement, aspire à élever un seul être sur le pavois pour le vénérer, placer en lui sa confiance et attendre de lui toutes les faveurs. Le peuple n'admire pas comme telle une assemblée de députés, de sénateurs, de **congressmen**, il admire un Président, un Premier ministre et encore plus un roi, une reine.

Toute l'histoire du monde est remplie, avant comme après Jésus-Christ, des fastes des rois, des empereurs, des chefs. Même aujourd'hui, les pays les plus dynamiques sont ceux où les pleins pouvoirs sont concentrés dans une forte personnalité et je songe à la France, à l'Espagne, au Portugal, à la Chine de Mao.

L'idole, la vedette, le dieu ne sont pas exclusifs au théâtre ou au cinéma. Le peuple a toujours voulu auréoler ceux qui ont accédé au pouvoir par la force ou leur charme. Oui, les fauteuils de nos présidents modernes sont en réalité des trônes!

Maurice HUOT

Une opinion allemande

L'adieu aux grands mots

par Lothar RUEHL

Depuis l'onction solennelle de la fraternité franco-allemande, dans la cathédrale de Reims, où tant de rois de France ont été couronnés, jusqu'à la sobre séance de travail de Paris, le chemin a été long — et épineux. Partant d'attentes trop exigentes, passant par des espoirs déçus, il a mené à la constatation que la France et la République fédérale ne pouvaient pas imposer l'unité de l'Europe par leur seule union, que les deux pays ne pouvaient même pas faire harmoniser leur politique, tant qu'une nouvelle réalité européenne ne leur aurait pas fourni un champ de manoeuvres commun.

Ce terrain d'entente, sur lequel on pourrait mettre à l'abri les intérêts des deux pays, il s'agit de le conquérir pas à pas, à l'aide d'une politique pratique et de réalités concrètes. Après tout ce qui s'est passé, il faut déjà être reconnaissant aux politiciens responsables de s'en être aperçu. C'est ainsi que la rencontre de l'Elysée était placée sous le signe de l'adieu aux grands mots. Mais le contenu concret d'une "politique réaliste" n'est pas encore en vue: une entente, un accord sur ce que les deux pays peuvent faire en matière de politique européenne, au sein de l'Alliance atlantique, en ce qui concerne les relations avec l'Amérique, avec le monde d'outre-mer et l'Europe orientale.

Sagesse mais danger

Il est indiscutable qu'à Paris, les accords ont soigneusement évité tous les problèmes non encore résolus. Pour le début, cette modestie n'est pas un mauvais système, car il est exclu pour le moment d'arriver à un accord sur la politique des alliances, la politique de sécurité, sur l'union politique de l'Europe occidentale continentale, sur les relations politiques avec la Grande-Bretagne, sur les rapports souhaitables avec l'Europe orientale. Néanmoins, même la politique des "petits pas" dont, dans l'entourage du chancelier, on parlait à Paris avec une fierté mitigée, court le danger, étant donné les nombreux problèmes qui restent à résoudre, de rester à l'état purement verbal.

De toute façon, le général de Gaulle a convaincu le chancelier de se contenter provisoirement d'une "collaboration entre gouvernements" entre les six pays de la C.E.E., au lieu d'une union politique des Etats.

Mais le niveau de la compréhension dépasse-t-il vraiment cette formule? Une fois déjà, lors de la conclusion du traité de l'Elysée, on crut avoir obtenu une compréhension germano-française, à l'aide d'une tolérance réciproque, pour la question de la politique nucléaire au sein de l'alliance: en janvier 1963, de Gaulle avait manifesté son manque d'intérêt pour une force nucléaire atlantique, mais avait assuré au gouvernement fédéral que la France reconnaissait ses intérêts, et ne s'opposerait pas à la participation allemande à une force atomique au sein de l'O.T.A.N. Deux ans plus tard, il en résultait un conflit ouvert entre la France et l'Allemagne, conflit qui n'est pas encore apaisé.

En sera-t-il de même pour une participation allemande à la planification atomique au sein de l'O.T.A.N.? Pour le moment, de Gaulle s'est contenté de demander si c'était vraiment tellement important et tellement urgent, alors qu'il y a un an, à Rambouillet, il avait assuré au chancelier qu'il considérait que l'intérêt que l'Allemagne portait à cette participation était bien légitime. Quel est l'attitude que la France prendra envers des plans de ce genre, avant le départ du général pour Moscou, et après son retour? Le chancelier a-t-il obtenu des garanties? Poser la question signifie en même temps y répondre de façon négative.

Une politique française

Il en va de même pour la politique de sécurité et pour le "point de vue européen" que de Gaulle veut défendre à Moscou pour la question de la réunification. On a déjà affirmé à Paris que pour cette question, il n'existait pas de "point de vue européen", parce que la République fédérale ne voulait toujours pas reconnaître les idées "généralement répandues" selon lesquelles elle devait accepter la ligne Oder-Neisse, et établir des relations diplomatiques avec la Pologne et la Tchécoslovaquie. Il ne restait donc à de Gaulle qu'à défendre le principe allemand de la réunification nationale et le besoin de sécurité légitime vis-à-vis de l'Union soviétique — par ailleurs, il devait pratiquer une politique essentiellement française.

On ne peut pas adresser de reproches au général. Tout comme un Premier ministre britannique ou un président américain, il ne peut pas faire l'impossible. Ce ne serait déjà pas si mal, s'il signifiait aux Soviétiques que la division de l'Allemagne et l'occupation d'une partie de cette Allemagne par les troupes soviétiques ne constituaient pas, à la longue, une base solide pour une politique de paix réaliste.

Un des obstacles importants de la politique européenne est le fait que la France se refuse à rechercher, de concert avec la République fédérale, l'unité politique de l'Europe occidentale, tant que Bonn n'aura pas contribué à la détente en changeant son attitude envers l'Europe orientale. Cette revendication est devenue une constante de la politique française, quoi qu'on en dise lors des conférences gouvernementales franco-germaniques.

Une lumière froide

Cette constatation fait ressortir une réalité souvent ignorée: la division de l'Allemagne empêche l'unification de l'Europe occidentale, et elle pose bien d'autres limites à la communauté franco-germanique que celles prévues par les partisans de l'idée européenne des années cinquante. Les idées nationales du général de Gaulle, et sa thèse, discutée par les idéologues européens, selon laquelle la politique ne se réalise que par les agissements des Etats, ont éclairé cette vérité de la situation européenne d'une lumière claire, mais froide. Pour le moment, on n'offre pas d'Europe politiquement unie aux Allemands, en guise d'ersatz pour la réunification nationale.

Tant que cette tâche primordiale de la politique européenne et allemande — la réunification de l'Allemagne — tant que ce "problème européen par excellence", comme l'a dit de Gaulle, ne sera pas résolu, tout le reste est condamné à rester précaire, qu'il s'agisse des solutions concrètes d'une politique des "petits pas" en Europe occidentale ou des "constructions grandioses et théoriques" que, d'après de Gaulle, les ministres français et allemands viennent de réfuter à Paris.

(Die Welt, Hambourg)

A la télévision d'Etat

Déchéance de l'heure catholique

Si Radio-Canada nous donne des émissions religieuses de qualité, nous regrettons d'avoir à dénoncer la nouvelle tournure de L'HEURE DU CONCILE, cette émission qui était écoutée religieusement depuis 1963, tous les dimanches après-midi, à 5 heures. Il y passa quelques incongruités, sous l'égide des Pères Régis et Legault; et surtout la dernière, le 26 décembre, nous donna, au milieu d'un montage photographique varié, un bilan douteux du Concile, avec les critiques déplaisantes de la Curie et la leçon aux Pères du Concile, présentées par MM. Voghel et Fesquet, avec l'inévitable Père Chenu.

Mais voici que les affaires se gâtent davantage. Le Concile terminé, certains réformateurs ont voulu mettre la main sur L'HEURE DU CONCILE pour en faire une machine à discréditer l'Eglise sous le nouveau titre SIGNE DU TEMPS.

Le 19 décembre, on y invita **M. Roger Garaudy de France,** sans nous dire qu'il est membre du Comité central du Parti communiste français et expert en infiltration marxiste dans les milieux catholiques... (dans LE BIEN PUBLIC du 4 mars, nous en avons parlé, pour mettre en garde contre ce propagandiste dangereux). En février, on nous amena un prêtre nouvelle vague qui plaida en faveur du **mariage des prêtres**. Enfin, dimanche dernier, le 6 mars, l'émission était un plaidoyer en faveur de **l'admission des femmes au sacerdoce,** contrairement à la pratique et à l'enseignement de l'Eglise catholique.

Voici quelques détails choquants de cette dernière émission, **La femme dans l'Eglise.** On aurait pu y exalter le rôle de la femme dans l'Eglise, montrer que c'est l'Eglise qui a sorti la femme de l'esclavage où elle gémissait au temps des païens, appuyer sur le rôle des mères de famille, sur le mérite des Religieuses contemplatives ou actives, sur leur apostolat si méritoire dans l'éducation, les oeuvres de charité, l'hospitalisation, les missions, etc... Non; il s'agissait de discréditer l'Eglise. M. Jean Lemoyne, (l'auteur de CONVERGENCES qui contient des pages fielleuses contre l'Eglise et ses dévotions) s'est permis de traiter les Pères du Concile de "club de vieux garçons transis" (sic) qui n'ont rien compris à la promotion de la femme. Une demoiselle classa au **musée des horreurs** (sic) l'opinion de **L'Osservatore Romano,** citée par le R. P. Marcel Dubois, rédemptoriste, démontrant que le Christ et les Apôtres, tout comme les Pères de l'Eglise, ont refusé l'accès du Sacrement de l'Ordre aux femmes; et les textes de l'Apôtre saint Paul qui se permit d'obliger les femmes à se voiler et se taire à l'église. Evidemment, l'Esprit-Saint qui éclaire l'Eglise, avait réservé des lumières nouvelles à nos suffragettes que les Pères de l'Eglise ont mauvaise grâce de n'avoir pas assez consultées...

Mais le clou de l'émission qui est **Signe du temps,** c'est le témoignage de Madame Beaudon, pasteur de l'Eglise unie (United Church), épouse du pasteur du même nom de Montréal. Cette ministresse portant toge et collet romain officiait à l'autel avec le calice et le pain, et elle fit le sermon devant une vingtaine de fidèles de son Eglise. Puis elle plaida pour le Sacerdoce des femmes, admis dans son Eglise depuis 1925; elle prétend qu'il y a quatre femmes-pasteurs dans notre province. Etant elle-même mère de famille, elle ne voit aucun inconvénient dans la maternité pour l'exercice du sacerdoce (absence de quatre mois pour un enfantement); mais elle n'a pas parlé de la femme au confessionnal, ni de la femme-évêque, encore moins de la Papesse Jeanne (histoire ridicule inventée pour discréditer la Papauté romaine).

En somme, triste événement que cette émission: **Signe du temps...** du mauvais temps! Elle arrivait au lendemain de la réception cordiale accordée par Radio-Canada aux 22 évêques qui sont allés prendre contact avec la technique de la Radio-TV... Est-ce hypocrisie, ignorance ou mauvaise foi?

(Le Bien Public)

Le cinéma international

A juste titre, la population d'Ottawa-Hull se plaint d'être fort mal servie côté cinéma français. Par bonheur, grâce à l'initiative et à la générosité d'amateurs de cinéma français et international, voici qu'on lui offre, à compter d'aujourd'hui et jusqu'au 31 mars, un festival du film international, à Hull. En toute logique, on imagine qu'elle se rendra en grand nombre aux représentations. Si le festival n'obtient pas de succès, les citoyens d'Ottawa, de Hull et des environs n'auront qu'eux à blâmer. Lorsqu'un produit ne se vend pas, on ne voit pas pourquoi les marchands s'en embarrasseraient uniquement par principe.

Marcel GINGRAS

Merci à tous !

Pointe-Gatineau,

Chers bienfaiteurs,

Ces quelques lignes ne suffiront jamais à exprimer toute notre gratitude aux citoyens de la ville de Pointe-Gatineau et même de l'extérieur. Cependant, mon mari et moi, au nom de toute la famille, sommes extrêmement heureux de prendre la plume pour dire toute notre reconnaissance à ceux qui la méritent si bien d'ailleurs.

C'est la première fois que le ciel nous demande de porter une aussi lourde croix, cependant, nous la portons avec beaucoup de joie. En effet, elle ne pèse pas trop lourde sur nos épaules parce que tant d'âmes charitables sont venues nous prêter main-forte et que d'autres viendront encore.

Nous ne nous lassons pas d'admirer le dévouement dont ont fait preuve tous les membres de l'Association paroissiale St-Jean-de-Brébeuf et, entre autres, M. le curé Cousineau, MM. Léo Lucas et Gaston Plouffe, ainsi que l'Association Canadienne de la Croix-Rouge, représentée par Madame Paquin. Tout ce secours nous est venu, comme du ciel, avant même que nous ayons eu le temps d'en faire la demande.

Plusieurs autres personnes nous ont été d'un grand secours. Malheureusement, nous ne pouvons pas toutes les mentionner parce que nous ne les connaissons pas toutes et que la liste serait évidemment trop longue. Pour toutes ces braves gens, qui nous ont si courageusement assistés, nous nous permettons d'affirmer que si on organisait un concours de charité chrétienne à travers tout le pays, ce sont eux qui remporteraient la palme.

Notre plus vif regret, c'est de ne pouvoir faire mieux pour leur prouver notre reconnaissance, que de leur dire du fond du coeur un grand MERCI très sincère. Malgré tous les efforts qu'ont faits pour nous ces frères très généreux, nous osons encore implorer leur secours et leur demander de faire quelques prières pour nous afin que le Ciel, dans toute sa bonté, daigne nous donner la force, la santé et le courage pour passer souriants à travers cette épreuve.

En deux heures à peine, sept années de labeur et de sacrifices ont été anéanties. Cependant, nous savons que avec la grâce de Dieu nous réussirons à rebâtir et ce, nous l'espérons de tout coeur, le plus tôt possible et au même endroit. Nous sommes, en effet, très heureux d'être entourés de frères aussi charitables que vous.

Il nous fait plaisir de citer ici un bel exemple entre plusieurs de l'entr'aide familiale dont nous avons été l'objet. Voici donc les paroles qui étaient dans la bouche des dirigeants de notre Association Paroissiale: "Vous avez besoin de chaussures, alors rendez-vous au magasin "Le Chat Botté". "Il vous faut du linge afin d'être mieux vêtus, allez chez "Farmer" à Gatineau. L'Association réglera les notes ensuite."

Enfin, à tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué à assurer notre subsistance, nous disons tous en choeur un grand . . . grand . . . grand . . . MERCI !

La famille Albert PERRIER

Les spectateurs . . !

Hull, le 16 mars 1966.

Je l'avoue; je ne suis pas un expert en politique. Pourtant, je me demande comment un gouvernement peut fonctionner normalement à toutes ses disputes qui se jouent à la Chambre des communes. Les coups de théâtre n'arrivent plus seulement au théâtre, mais au sein même des partis politiques. En ce moment, l'affaire Munsinger fait plus connaître le Canada que toute la propagande à l'extérieur.

Imaginez-vous invité à une pièce en trois actes au Parlement.

C'est la première du cas Munsinger. Le rideau se lève. Les personnages se débattent alors, plus ou moins habilement, selon leur expérience, contre le destin: Cardin essaie vainement de se faufiler dans les coulisses, mais un bras invisible le ramène à tout coup; Diefenbaker se demande s'il est un personnage de trop; Me Sévigny fait un monologue pathétique, invoquant les dieux de le délivrer. Coup de théâtre; Munsinger apparaît. On tape sur tout le monde et la pièce est nommée pièce moderne, car on n'y comprend plus rien.

Ce n'est pas la première fois qu'une situation de ce genre vient troubler le bon déroulement des affaires gouvernementales. C'est très regrettable. Le peuple se demande ce qui se passe et les commissions d'enquêtes ne le satisfont pas. Y a-t-il une main invisible en dessous de tout cela? Ou s'agit-il seulement d'un malentendu? Caouette dirait peut-être: "Bah! vous n'avez rien à perdre!"

M. L.

À M. M. Chaput

M. le rédacteur,

Le reporter qui a "couvert" de son ombre le volumineux Marcel Chaput — il devait être assez distant pour que son ombre atteigne l'épaisseur de Me Chaput — a vraiment le sens de l'humour. Je l'en félicite.

En supposant pour un petit instant que je sois "séparatiste", je me refuserais absolument à suivre Marcel Chaput, pour la simple raison qu'il ne possèle pas les qualités d'un chef de file acceptable par un peuple. S'il pouvait être comparé à un Bourassa, Lamarche, Asselin et autres, ce serait une autre affaire. Ce n'est pas en déblatérant contre tout que les séparatistes bâtiront un Québec solide.

Sans l'ombre d'un doute, M. Chaput persistera dans ses idées. Je l'inviterai alors à rester au Québec avec ses semblables en train de préparer une révolution communiste.

Je me permettrai de répéter à M. Chaput que les Franco-Ontariens font du progrès sans casser de vitres pendant que le Québec en perd graduellement. Regardons seulement le point de vue scolaire. Sous un gouvernement protestant, notre situation s'améliore pendant que le nouveau ministère de l'Education du Québec s'en va à fond de train vers l'athéisme . . . malgré les belles déclarations de M. Gérin-Lajoie. Si M. Chaput veut regarder la situation lucidement, qu'il explique la revision des manuels scolaires, l'omission (couverte par le mot "facultatif") de la religion des professeurs sur la formule que chacun doit signer; la pénétration au Québec de la Ligue de l'enseignement de France . . . S'il veut enlever ses oeillères, nous pourrons lui donner d'autres détails.

Pendant que M. Chaput reprend son souffle entre deux tirades à la Don Quichotte, il pourrait penser à fonder une compagnie avec Bourgault, d'Allemagne, Costisella et autres, qui fabriquerait une "céréale amaigrissante" pour son déjeuner, pour la déguster doublement avec du sirop d'érable québecois. Ce serait plus de saison et de raison.

René BROSSARD

L'OPINION DU LECTEUR

Nous publierons avec plaisir les lettres que vous adresserez au DROIT, mais aux conditions suivantes: les lettres doivent compter 400 mots au maximum, ne comporter aucune attaque personnelle ni publicité indirecte, être très lisibles sinon écrites à la machine, porter une signature et une adresse authentiques. Si vous préférez signer d'un pseudonyme, nous respecterons votre désir, mais vous devez nous faire connaître, à nous, votre nom et votre adresse.

La saleté à Ottawa

M. le rédacteur,

Depuis quelques semaines, Ottawa, capitale du Canada donne le spectacle d'une ville empoussiérée, où la grippe et les malaises qui s'ensuivent, trouvent un terrain propice. Cela, il va sans dire, fait l'affaire des pharmaciens, dont la prospérité monte en flèche avec la poussière et les microbes qui s'introduisent par milliards dans les poumons du contribuable.

Nos édiles de l'Ile verte sont évidemment toujours plus empressés pour parler de taxes que de propreté d'une ville, d'une capitale. Ce n'est pas seulement parce que les Européens venus ici sont scandalisés de voir une ville aussi sale qu'Ottawa, mais parce que cette saleté constitue un danger d'épidémie pour la population. Quand nos édiles se rendront-ils compte de leur négligence envers ceux qui les ont nommés par vote populaire pour prendre leurs intérêts?

Ne pourrait-on pas au moins nettoyer à la grande eau les grandes artères? La ville d'Ottawa possède tout l'équipement d'arrosage pour faire ce travail. Alors qu'attend-elle pour s'en servir. Qu'elle considère un moment tous les congés de maladie que cette saleté entraîne dans le fonctionnarisme, dans le commerce et ailleurs. C'est une économie bien mal entendue que de laisser les rues pleines d'immondices et de poussière accumulées au cours de l'hiver.

Oh! Ottawa finira par nettoyer ses rues vers la fin du printemps, alors que la nature aura fait le plus gros du travail.

Voyagez un peu en Europe et vous y verrez des villes d'une propreté telle que l'on pourrait lécher la chaussée sans se salir. A Zurich, en Suisse, les rues sont lavées TOUS LES JOURS. Aussi on n'y connaît pas le rhume, la grippe, les affections pulmonaires, etc., comme à Ottawa.

Souhaitons contribuables tant que nous sommes, que nos représentants à l'hôtel de ville finiront par comprendre ce point important de l'état sanitaire d'une ville, et qu'il mettront les camions-arrosoirs en branle LE PLUS TOT POSSIBLE.

Sincèrement,

J. J. LESUEUR

Vie religieuse

M. le Rédacteur,

Certains reprochent aux communautés religieuses d'être trop étrangères au monde et d'être inutiles pour l'édification de la cité terrestre. Sans doute, le Concile demande aux Religieux de s'adonner "largement aux oeuvres extérieures d'apostolat", selon le caractère propre de chaque Institut, mais après leur avoir rappelé qu'il sont tenus de poursuivre les oeuvres apostoliques "D'ABORD PAR LA PRIERE, LES OEUVRES DE PENITENCE ET L'EXEMPLE DE LEUR PROPRE VIE". (Décret sur la charge des Evêques, n. 33)

La vie religieuse comporte nécessairement une certaine séparation physique des hommes, mais cette séparation est largement compensée par une présence supérieure. A ce sujet, il est un texte de la Constitution dogmatique sur l'Eglise, promulguée par le IIe Concile du Vatican, qui montre très bien la valeur de la présence spirituelle des religieux aux hommes et au monde: "nul ne doit penser que les Religieux, par leur consécration, deviennent étrangers aux hommes ou inutiles dans la cité terrestre. Car s'ils ne sont pas toujours directement présents aux côtés de leurs contemporains, ils leur sont présents PLUS PROFONDEMENT dans le Coeur du Christ, coopérant spirituellement avec eux pour que la construction de la cité terrestre ait toujours son fondement dans le Seigneur et soit orientée vers lui pour que ceux qui bâtissent ne risquent pas de peiner en vain". (N. 46)

En conséquence, dans ce désir de participer davantage à l'apostolat extérieur, les Religieux ne doivent pas oublier les saines exigences de leur vie d'union à Dieu, ni la limite de leurs forces physiques et psychiques. On pense trop facilement que les Religieuses, par exemple, dont la plupart sont déjà surmenées par une somme de travail trop considérable, peuvent toujours assumer des tâches nouvelles: on semble les considérer parfois comme des "machines" à apostolat! Comme le disait avec humour un ecclésiastique, nous pourrons avoir ainsi des "cadavres très apostoliques" . . .

Nous devons donc admettre, en toute humilité, que nous et les autres ne pouvons pas tout faire, même si nous constatons que les besoins de l'apostolat sont très grands. Notre bienfaisance doit aspirer à s'étendre à tous les hommes dans le besoin, mais elle doit nécessairement se limiter dans ses manifestations concrètes et y établir une hiérarchie des valeurs. Autrement, il faut s'attendre, à échéance plus ou moins reculée, à de nombreux déséquilibres non seulement physiques et psychiques, mais même surnaturels. La vie religieuse, comme la vie de tout apôtre, n'exige pas nécessairement et toujours l'héroïsme; elle demande aussi l'humilité. A certaines heures, il sera utile de nous rappeler que notre ville "natale" n'est pas Babel, mais Bethléem . . .

Ovila MELANCON
c.s.c., Aumônier

Le golf à Hull . . ?

Hull, le 16 mars 1966.

M. le Rédacteur,

Votre édition du 15 mars nous annonce que la cité de Hull nourrit l'intention d'aménager un terrain de golf au nord du chemin Cameron, situé dans la municipalité de Hull-Ouest. On parle même d'annexer ce territoire. Il faudrait y en conclure que la Cité de Hull a beaucoup d'argent.

A mon avis, si nos échevins veulent dépenser notre argent au lieu de réduire les taxes, il me semble qu'il y a beaucoup d'autres projets plus importants que celui-ci. Il ne faudrait pas oublier aussi qu'un terrain de golf amènerait un "club", genre chemin d'Aylmer, au parc de la Montagne. Les contribuables de ce secteur ont toujours refusé les permis de boisson dans leur secteur.

Pour les joueurs de golf, il y a suffisamment de terrains à très peu de distance de Hull. Si la cité de Hull veut faire quelque chose pour le Centenaire (il est un peu tard), pourquoi-pas quelques piscines dans divers secteurs de la ville ?

Bien à vous,
Roger FORTIER
Hull, P.Q.

Nouvelle formule

M. le Rédacteur,

Vous êtes sans doute au courant de la nouvelle formule de retraite adoptée dans certaines paroisses. Par cette formule, les fidèles sont en contact beaucoup plus étroit avec le prédicateur, car, après une allocution ou un sermon d'un quart d'heure ou vingt minutes, les retraitants sont invités à poser des questions sur le sujet exposé, et même sur des sujets en marge de l'exposé.

Etant donné qu'il s'agissait probablement cette année d'un essai, l'assistance a été peut-être moins nombreuse, mais les personnes intéressées sont venues régulièrement aux séances et leur intérêt a été soutenu pendant toute la retraite. Souhaitons donc que cette formule se répande rapidement: ce sera sûrement le meilleur moyen de nous entretenir plus intimement avec nos prêtres des questions religieuses, psychoiogiques et autres qui agitent notre temps, mais surtout pour nous mieux guider dans ces disciplines dont les progrès sont si rapides que les éditeurs ont peine à y tenir tête.

Je me fais donc le porte-parole de nombreuses personnes qui ont exprimé leur joie d'avoir suivi cette retraite; elles en ont tiré beaucoup d'éclaircissements et elles tiennent à applaudir de tout coeur par l'intermédiaire du Droit à cette belle innovation de la part de notre clergé.

Votre tout dévoué,
G. P.

Davis of Ottawa Agency

Pour le plus beau choix de cartes de souhaits pour toute occasion

DANS L'EST DE L'ONTARIO
203, rue Sparks, sur le Mail,
Plaza Billings Bridge
Plaza Carlingwood

Le français à Ottawa

Hull, 14 mars, 1966.

M. le Rédacteur,

Que devons-nous penser du fait qu'une des deux compagnies de chemin de fer qui desservent Ottawa et la région ait un unilingue anglais comme préposé aux appels téléphoniques du soir? En effet, un soir de la semaine dernière, m'enquérant des frais d'un voyage par train entre Ottawa et Québec, j'appelle le service des renseignements de ladite compagnie et on me répond en anglais uniquement. Cela ne m'a pas trop surpris, mais ce qui m'a le plus surpris, c'est ce qui suit: je demande l'horaire des trains en partance pour Québec le vendredi suivant; l'honorable monsieur au bout du fil me répond candidement: "Sorry, I don't speak French, can you speak English?" "Non, lui répondis-je, je ne parle pas anglais". Je m'attendais à ce moment à ce qu'il me dise "un instant, je vais vous passer quelqu'un qui parle français", comme cela m'était déjà arrivé auparavant, étant traité comme client de seconde classe. Mais non, Monsieur le rédacteur, même pas! Si je ne connais pas la langue de Shakespeare, et si je connais celle de Molière, on me traite comme si j'étais un étranger dans cette "belle capitale d'un Canada supposément bilingue". L'honorable monsieur ne fit que répondre: "Sorry, I can't help you", et je dus raccrocher, Monsieur le Rédacteur, car je ne pouvais me permettre de laisser croire à ce cher serviteur d'un public bilingue que je faisais erreur en m'adressant à lui en français et qu'il était juste qu'il ne soit pas capable de donner ses renseignements aussi bien en français qu'en anglais.

Quand donc cesserons-nous pauvres Canadiens français de Hull et d'Ottawa de tolérer que l'on ignore que nous sommes au-delà de 175,000 personnes parlant français dans la région d'Ottawa-Hull et que l'on nous traite par ce fait comme si nous étions des gens de seconde importance qui doivent se mettre au pas des Anglophones? Réveillons-nous! il n'en tient qu'à nous que cet état de choses change ou demeure! Si chacun de nous se dit que cela n'est pas son problème et qu'il ne peut rien faire pour remédier à la situation, elle ne s'améliorera effectivement pas. Mais si chacun de nous y mettait un peu du sien et prenait l'habitude de s'adresser en français lorsqu'il fait ses achats dans les magasins et d'utiliser le français dans ses contacts humains avec la société d'Ottawa, que ce soit des contacts très importants ou de moindre importance, nous verrions s'opérer un changement salutaire dans l'attitude que les Canadiens de langue anglaise de la région ont envers nous.

Espérant que ma lettre sera lue par vos nombreux lecteurs, je demeure votre tout dévoué,

André LEVESQUE

La Bible vous parle

Pourquoi dépenser votre argent pour autre chose que du pain, votre salaire pour ce qui ne rassasie pas? Ecoutez-moi et vous mangerez de bonnes choses, vous vous délecterez de mets succulents.
(Is 55, 2)

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

Service général des achats DES OFFRES

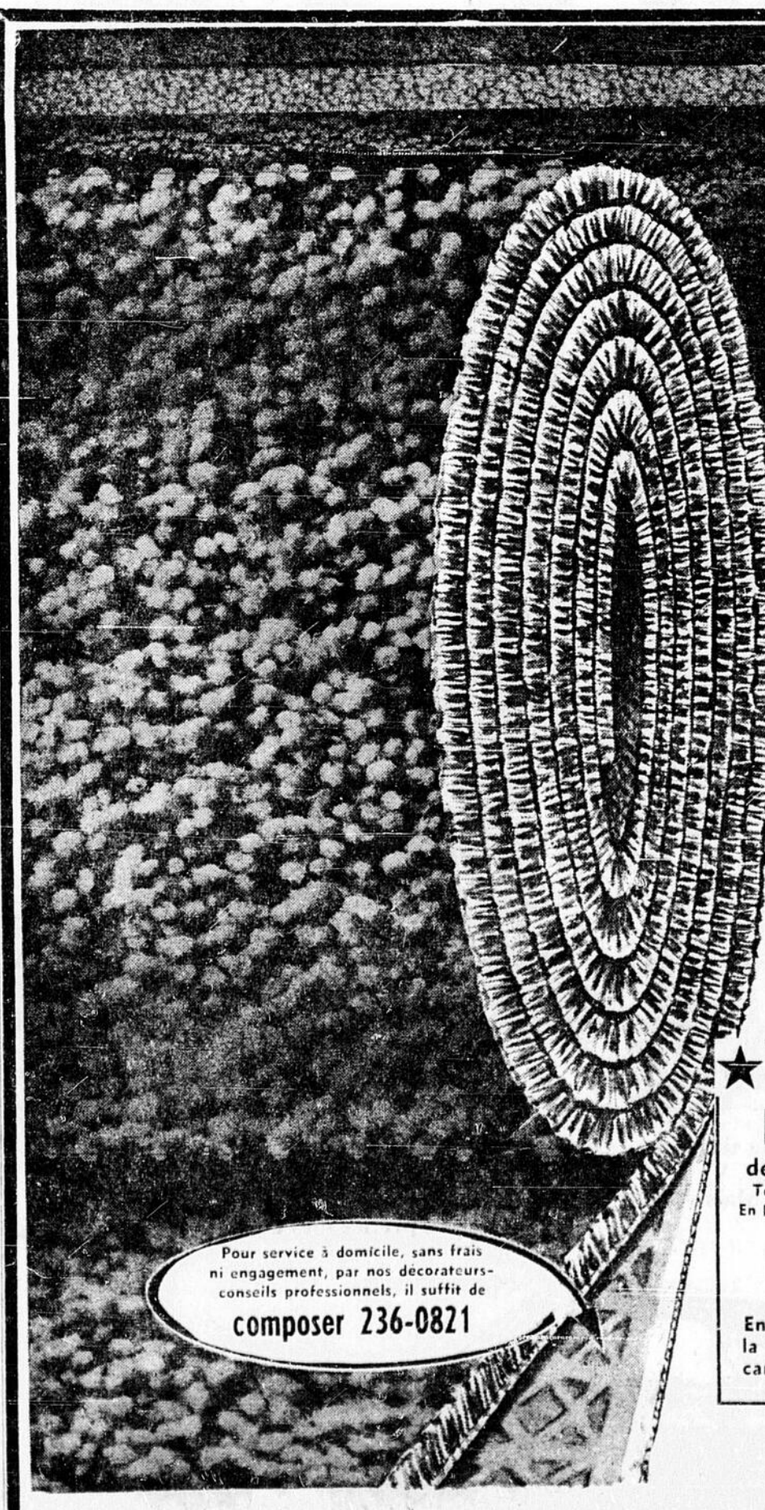
PROJET No 673
A) 1 camion 29,000 liv. P.B.V.
B) 1 camion 5,000 liv. P.B.V.
Ministère de la Voirie, Aylmer
Division 5-7, comtés Gatineau, Hull et Pontiac

Clôture des soumissions: 11 h. a.m., h.n.e., 13 avril 1966

Sont admis à soumissionner les distributeurs autorisés et détenteurs d'une franchise officielle d'un manufacturier d'automobiles et de camions et ayant leur place d'affaires dans la division administrative ci-haut mentionnée du Ministère de la Voirie.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au Service général des Achats, Bureau des Appels d'offres
871, Chemin St-Louis, Québec.

Le directeur
GEORGES BUSSIERES



3 TAPIS BROADLOOM EN 3 SUPERBES MOTIFS ! LUXUEUX, D'ENTRETIEN FACILE ! AU CHOIX ! . . . LE TOUT, A

UN SEUL BAS PRIX!

SEUL ECONOMY FLOOR COVERING PEUT VOUS PRESENTER CETTE OFFRE!

PELUCHE TOUFFUE ET UNIE EN NYLON ET VISCOSE
Double revers en canevas; à l'épreuve des mites et du mildiou. Aussi à l'épreuve des allergies. Toutes les teintes vives les plus nouvelles.
ECONOMISEZ $4 la verge carrée

VERITABLE TAPIS DUPONT "501" A FIBRE CONTINUE
Un tapis de nylon à revers double en jute. Un tapis destiné à l'usage moyen et au dur usage. Choix de 10 teintes décoratives.
ECONOMISEZ $4 la verge carrée

POLYPROPYLENE "HERCULON" INTACHABLE
La couleur en est intégrée au coeur même de la fibre! Les teintes ne peuvent pâlir ou s'user et ressortent bien au nettoyage. On peut en enlever facilement les taches de cire à chaussure, de rouge à lèvres, de café ou de blanchisseur.
ECONOMISEZ $4 la verge carrée !

$6.95 la v. carrée

★ "CUSHION FLOOR" GOLD SEAL de première qualité
Tous les motifs de 1966 — En largeurs de 6, 9 et 12 pieds.
ECONOMISEZ $1.00 la verge carrée
En vente la v. carrée 2.69

★ De première qualité !
5 marques canadiennes de TUILES AMIANTE ET VINYLE
Epaisseur 1/16" ch. 8½¢
Epaisseur .080 ch. 9½¢
A la caisse seulement

★ TUILES EN LINOLEUM 9" x 9"
d'épaisseur ordinaire
Approuvées par la S.C.H.L.
½ PRIX ! 6½¢
Au moment opportun pour décorer le chalet !

★ COUVRE-MURS EN REXOWALL
Idéals pour les salles de bains, cuisines ou chalets.
36" de large
Seulement le pied courant 10¢

Pour service à domicile, sans frais ni engagement, par nos décorateurs-conseils professionnels, il suffit de composer 236-0821

• FACILITES DE PAIEMENT • LIVRAISON D'UN LITTORAL A L'AUTRE
• ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.
Pour les prix les plus modiques en ville – adressez-vous à

"Où on vous offre des prix avantageux – au lieu de cadeaux"

ECONOMY FLOOR COVERING LTD.
712 OUEST, RUE SOMERSET (2 pâtés à l'ouest de Bronson) TEL. 236-0821

Une récolte possible de fragments d'un météore pour les cultivateurs du sud-ouest de l'Ontario

Certains cultivateurs chanceux du sud-ouest de l'Ontario pourraient fort bien obtenir une nouvelle récolte qui leur apportera un joli magot au printemps: des fragments de météore.

Des savants du ministère des Mines et des Relevés techniques croient qu'ils ont localisé avec passablement de précision la région où un météore s'est désintégré le 9 décembre en entrant dans l'atmosphère terrestre.

"Nous avons été très chanceux," d'avouer le géologue John Douglas au cours d'une interview. "Le météore a été vu dans environ six Etats américains avant d'être aperçu au Canada de sorte que nous avons pu avoir plusieurs témoignages oculaires détaillés."

Calculs

Les calculs faits par M. Douglas démontrent que le météore s'est désintégré au-dessus du comté d'Essex, à environ cinq milles de Harrow, Ont. Il a survolé la région en hélicoptère, en janvier, pour tâcher de découvrir quelque cratère ou tout autre indice pouvant révéler la présence de météorites. Ses recherches du haut des airs n'ont toutefois donné aucun résultat. Aussi, espère-t-il que les cultivateurs pourront trouver quelques fragments lorsqu'ils entreprendront leurs labours, au printemps.

"Nous essayons de prévenir tous les cultivateurs d'avoir les yeux ouverts pour de curieux cailloux lorsqu'ils laboureront. Nous offrons jusqu'à $100 pour le premier fragment d'un météore . . . et le prix peut s'élever jusqu'à $1,000 dépendant du poids et du genre."

Bien qu'il y ait des météores de toutes formes et de toutes grandeurs, M. Douglas croit que les fragments les plus gros provenant de la boule de feu aperçue le 9 décembre, au-dessus du lac Erié, mesureront environ six pouces de diamètre. Si les fragments étaient plus gros, ils auraient probablement été aperçus du haut des airs lors des recherches effectuées en hélicoptère.

Zone précise

Le géologue du ministère des Mines est convaincu que des fragments seront découverts dans une zone mesurant environ 17 milles de long par cinq milles de large, à moins qu'ils aient été dispersés dans toutes les directions lorsque le météore s'est désintégré.

Cette zone suit une ligne droite depuis Harrow vers le nord à travers le comté d'Essex et Belle-Rivière, sur les rives du lac Huron.

"Il y a au moins un facteur en notre faveur," d'expliquer M. Douglas. Il n'y a pas beaucoup de roche dans cette région de sorte que les cultivateurs n'auront pas de difficulté à trouver les fragments.

Bien que des météores soient aperçus régulièrement dans une région ou l'autre du globe, la découverte de fragments est plutôt rare. Cependant, dans ce cas précis, il y a eu plusieurs témoignages et même des photos ont été prises.

"Un certain Von Del Chamberlin, de l'Université de l'Etat du Michigan, a aperçu le météore dès son apparition dans le ciel et sa trajectoire a été déterminée d'après des photographies de la boule de feu," de préciser M. Douglas.

"Quand il a été démontré que la trajectoire aboutirait au Canada, nous nous sommes résolument mis à l'oeuvre."

Clé à des renseignements

Pourquoi s'intéresse-t-on aux météores?

"Ce sont les seuls objets provenant d'autres planètes que nous pouvons étudiés et leurs analyses détaillés peuvent nous en apprendre long sur l'univers . . . l'abondance cosmique des éléments . . . . Et même la forme des météorites nous fournit de précieux renseignements au sujet de la forme des véhicules spatiaux qui doivent réentrer dans l'atmosphère terrestre."

Certains fragments sont pratiquement du fer pur ou du nickel tandis que d'autres météorites sont constituées de roche plus légère. Mais toutes les météorites ont une chose en commun: une surface noire causée par la fusion de l'extérieur au moment de franchir l'atmosphère de la terre.

Découverte

Un agriculteur de Shaunavon, Sask., M. Gotleib Reberger, a découvert une étrange roche en 1944 et il l'a conservée comme porte-bonheur pendant 10 ans. Ce n'est qu'après avoir pris sa retraite qu'il a constaté qu'il s'agissait d'une météorite. Il l'a remise au ministère des Mines qui lui a versé en retour une somme de $1,000.

M. Douglas espère cette fois qu'il ne lui faudra pas attendre 10 ans avant d'entrer en possession des fragments du météore qui s'est désintégré le 9 décembre au-dessus du sud-ouest ontarien.

Chasse et pêche ont triplé en 20 ans en Ontario

La chasse et la pêche ont plus que triplé en popularité en Ontario depuis 1946. Parlant devant le "Fish and Game Protective Association" du comté de Lincoln, à Ste-Catharines, M. Kelso Roberts, ministre des Terres et forêts de l'Ontario, affirmait que la vente des permis de chasse à l'orignal a augmenté, de 4,700 il y a vingt ans, à 44,000 l'an dernier. La vente des permis de pêche pour les non-résidants a augmenté de plus de 300,000 dans la même période de temps.

Quoiqu'une certaine législation concernant la faune existe en Ontario depuis 1762, ce n'est que depuis 1946 qu'existe le ministère des Terres et forêts, avec son département de chasse et pêche, tels que connus aujourd'hui. Ce département compte maintenant 22 districts, 67 biologistes et 251 agents de conservation.

En collaboration avec "The Ontario Trappers' Association" et les organismes connexes, le département a vu à augmenter la population de cette faune de l'Ontario visée soit par les chasseurs sportif, soit par les intérêts commerciaux.

Voyant à la délimitation de régions de pêche et de chasse publiques de même qu'à l'établissement d'un grand contrôle de ces sports, le département voit donc à desservir une plus grande partie de la population.

Fait à noter, d'ajouter M. Roberts, le nombre d'accidents de chasse et de pêche est à la baisse malgré l'augmentation considérable des participants à ces sports. Il s'agit donc, selon le ministre, de voir à continuer l'accroissement de la popularité de ces sports par la coopération, la recherche et l'imagination.

Nouveau sommet de la chasse aux oies en Ontario

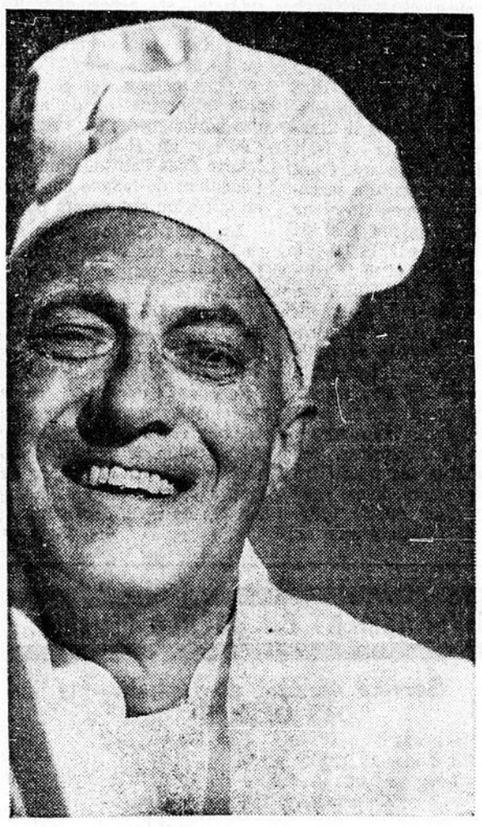
La chasse aux oies sauvages a atteint un nouveau sommet à Fort Severn, près de la Baie d'Hudson, en Ontario, au cours de la saison 1965. Le ministre ontarien des Terres et forêts rapporte que 115 chasseurs ont abattu 2,225 oies, 59 canards et 7 phoques, entre le 15 septembre et le 5 octobre.

On sait que Fort Severn est situé à l'embouchure de la rivire qui porte le même nom, à quelque 992 milles au nord de Toronto. Le département y a installé un camp de chasse à l'usage des sportifs qui veulent s'y rendre pour tirer l'oie sauvage, la bernache, l'oie blanche et l'outarde.

Le camp est sous la juridiction du ministère des Terres et forêts depuis 1963, date à laquelle on permit la chasse à ces oiseaux migrateurs.

Le camp de Fort Severn a été rénové de fond en comble. On a tout d'abord remplacé les tentes par des bâtiments en bois qui peuvent accueillir 30 chasseurs. On a construit deux autres camps à Goose Creek et à la rivière Pipowitan.

Les autorités du ministère des Terres et forêts espèrent remettre la gérance, l'administration et l'opération du camp de Fort Severn entre les mains des Indiens dans un avenir rapproché. Cette innovation leur permet de gagner de l'argent supplémentaire en servant de guides et en vendant des objets d'artisanat à ceux qui viennent y faire la chasse.



"Vous savez, ce tapis mur à mur que vous avez vu dans notre Mustang? Nous en achetons un semblable pour le fumoir."

"Et pour lui donner un peu plus de saveur, j'ajoute des rayures GT, des freins à disque, des tuyaux d'échappement jumelés, des phares antibrouillard et environ 271 jeunes chevaux."

"Ce coupé plongeant, avec sa silhouette de fin voilier, m'a complètement renversé."

"J'ai fait installer des ressorts et amortisseurs heavy duty, une barre de torsion plus rigide et le rapport de direction plus rapide."

"Je ne vois pas les pères de famille au volant d'une Mustang. Sauf le dimanche, bien entendu."

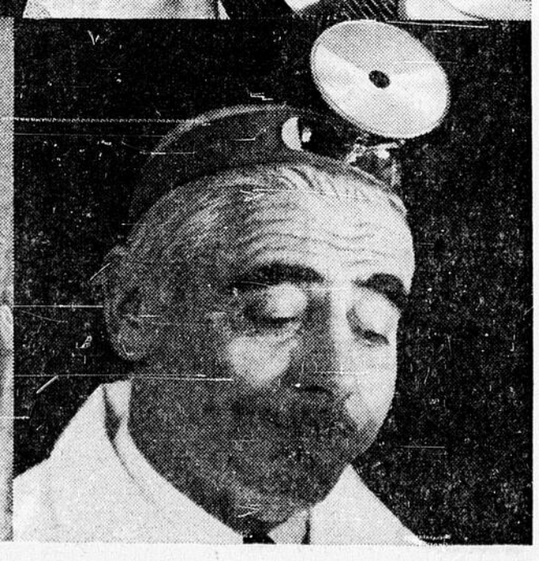
Mustangistes!

(Comment la même voiture peut-elle plaire à des gens si différents?)

"Pour un homme qui voyage, le confort a son importance. Le siège baquet de la Mustang est aussi confortable qu'un bon fauteuil."

"On ne reste pas longtemps dans le célibat quand on conduit une Mustang."

"Ces freins à disque sont tellement efficaces par temps humide que je songe à en faire poser sur mon youyou!"



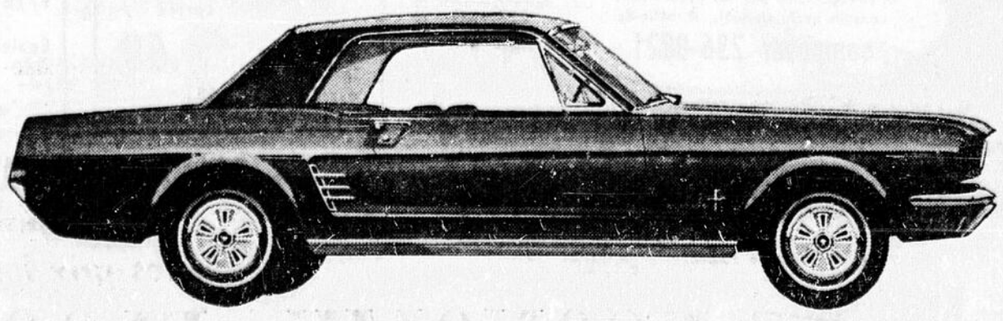
"Le vendeur a dit que nous devrions prendre le six-cyl. de 120 CV, *puissant* et économique. Mais vous connaissez Grand-papa."

"Je vous recommande une randonnée d'essai au grand air. Vous vous sentirez comme neuf. Tenez, prenez mes clefs."

MUSTANG

La voiture-tonique*

(*Un véritable élixir de jeunesse)



POUR ACHETER OU LOUER-VOYEZ UN VENDEUR FORD

FORD

CAMPBELL MOTORS (OTTAWA) LTD. 265 OUEST, AVE LAURIER TEL.: 232-9445

OTTAWA MOTOR SALES LTD. 1850, RUE BANK TEL.: 733-6931

BLONDIN MOTORS LTD. 198, RUE MONTCALM, HULL TEL.: 777-5251

Le budget d'Ottawa ne prévoie rien pour l'Imperial Ballet

Faute de fonds, la ville d'Ottawa se voit dans l'impossibilité d'encourager les arts.

A la réunion du Bureau des commissaires, jeudi matin, on a dû refuser une demande pour un don de $1,000 que faisait l'Imperial Ballet of Canada, dirigé par Mme Nesta Toumine.

Cette dernière tendait la main au nom de son groupe pour prélever des fonds afin de participer à un festival de danse à Washington au début de mai.

Le maire Reid a expliqué qu'il n'y avait rien à faire puisqu'aucune prévision du genre ne figurait au budget de la ville devant être soumis au Conseil lundi prochain.

Mise au courant de cette décision, Mme Toumine, visiblement déçue, a déclaré: "Nous nous rendrons à Washington même si nous devons y aller en patins à roulettes.

Et son adjointe, Joanne Ashe, a ajouté: "Nous espérions que finalement la ville nous viendrait en aide. L'an dernier, nous avons organisé un tel festival pour la capitale et 14 groupes différents y ont participé. Il semble que la ville ne coopérera jamais avec nous".

Du français dans les 9e et 10e années à Pembroke

PEMBROKE (DNC) — La Commission des écoles séparées de Pembroke a promis que le français sera enseigné dans les 9e et 10e années de l'école secondaire Our Lady's pourvu que quinze jeunes filles fassent savoir qu'elles désirent faire leurs études en français. Elles devront s'inscrire d'ici le 15 avril 1966.

Si ce nombre est atteint, une personne qualifiée sera embauchée pour enseigner le français.

Par ailleurs, la Commission des écoles secondaires de Pembroke et la région a décidé que le français ne serait pas enseigné dans les institutions qui relèvent d'elle. Une récente enquête aurait démontré que le nombre d'étudiants bilingues n'était pas suffisant pour justifier l'enseignement du français.

Trois soirées musicales à St-Vincent

Un spectacle d'envergure sera présenté cette fin de semaine-ci à l'hôpital Saint-Vincent de la rue Cambridge alors que patients et personnel partageront le vedette. Ce spectacle musical a pour titre "Highlights of Broadway". Daisy Mitchell, directrice du Service des loisirs de cet hôpital, en est la réalisatrice.

Une quarantaine de personnes de l'hôpital Saint-Vincent prêteront leur talent à des extraits de films à succès tels "Mary Poppins", "My Fair Lady" et "The Sound of Music" pour ne nommer que ceux-là. Elles seront accompagnées par "Les Melodicas" que dirige Mme Gaston Denis, de Hull, ensemble groupant environ trente jeunes.

La première de "Highlights of Broadway" a lieu, ce soir. Il y a reprise samedi et dimanche. La salle peut accueillir 400 spectateurs et l'entrée est libre.

Montréal-la-nuit: une ville plate
Dans les cabarets, on s'amuse plutôt mal . . .

Un nouveau chanoine Groulx
Maurice Séguin, notre historien le plus influent

Explorez le Canada de 66
Un supplément spécial pour préparer vos vacances

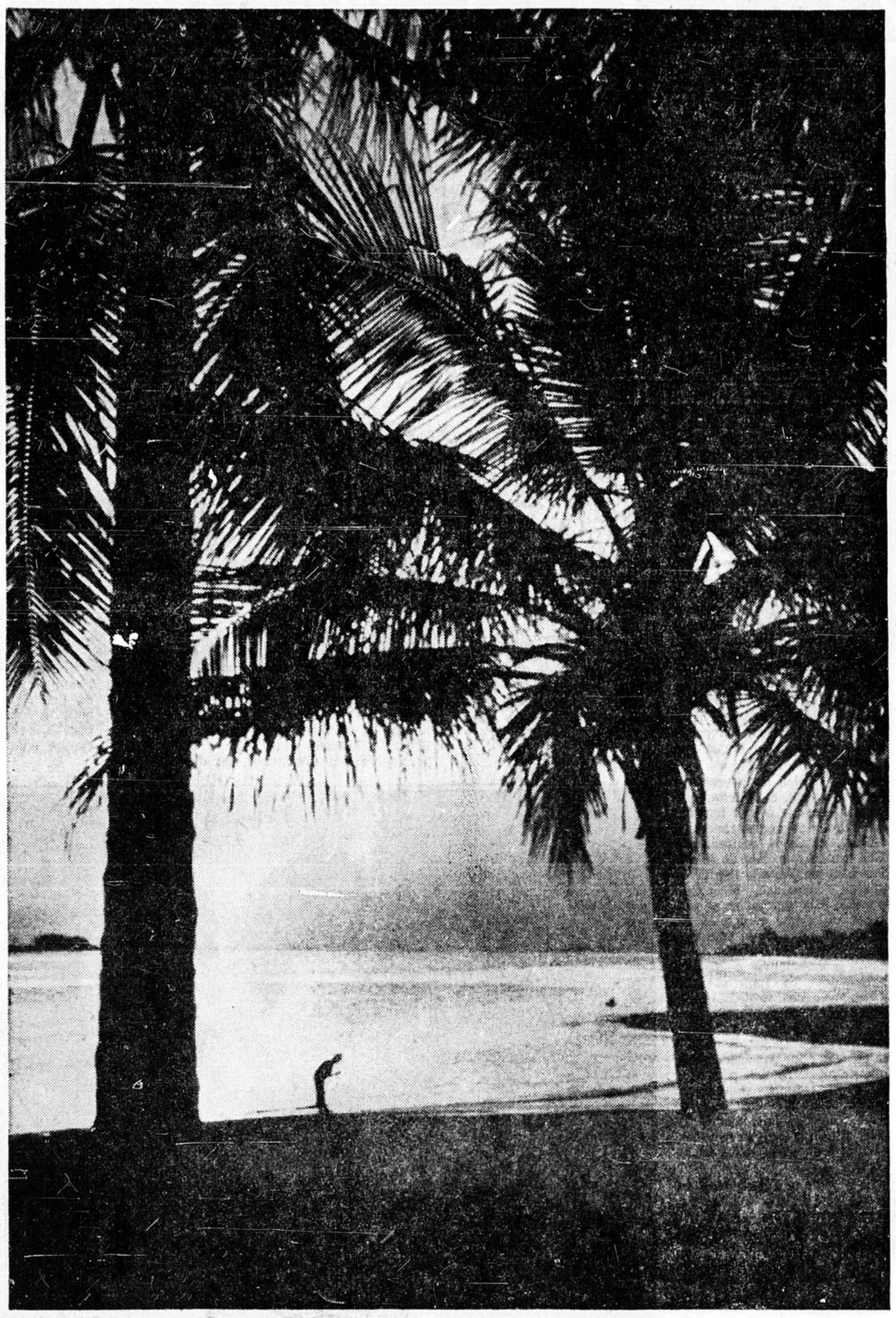
AUSSI:
- *Une interview exclusive avec Monica Vitti*
- *Les danses à gogo, à la mode de "Jeunesse Oblige" . . .*

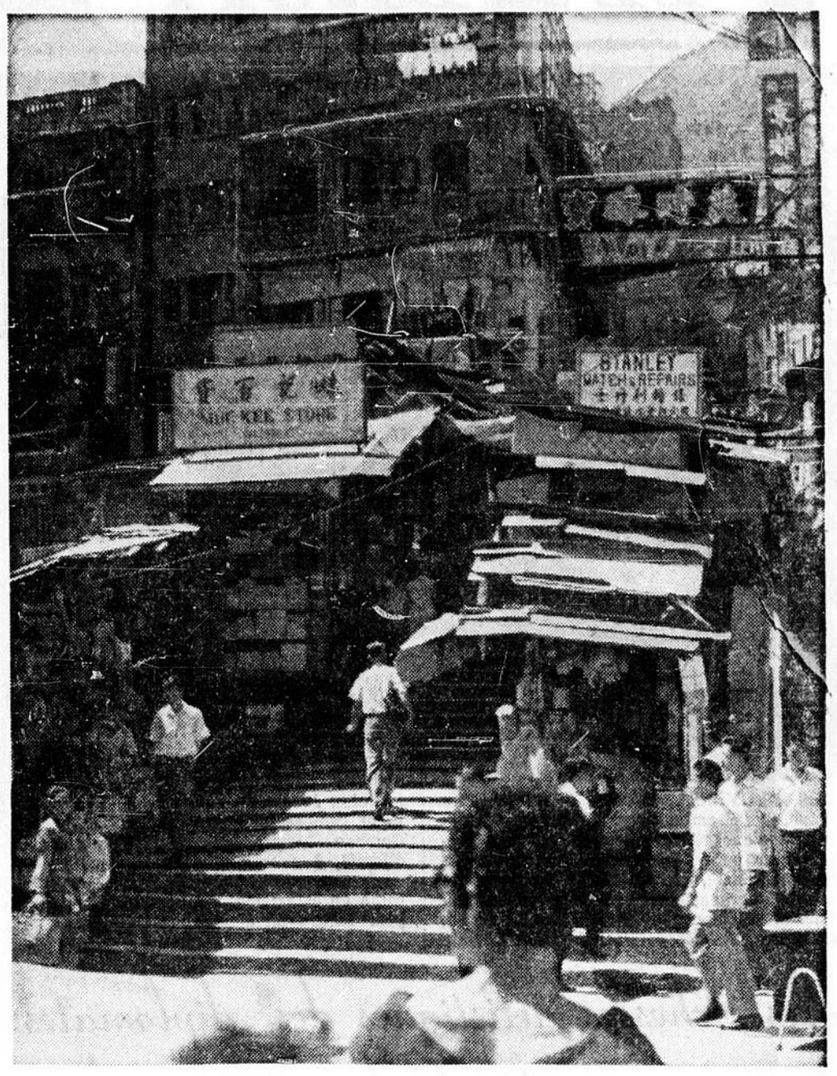
Achetez dès aujourd'hui l'édition d'avril de votre magazine préféré

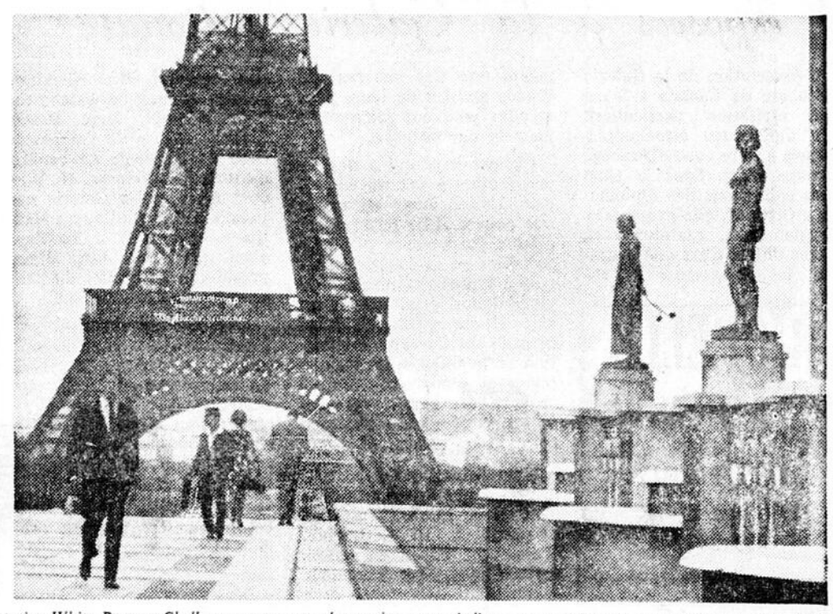
20 cents l'exemplaire (abonnement: $1.50 l'an)

2055 rue Peel, Montréal 2.

LE MAGAZINE MACLEAN

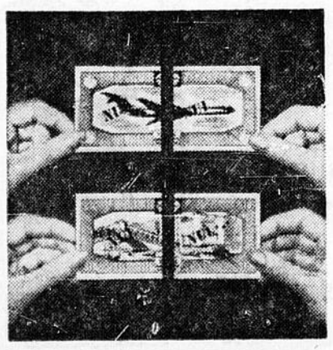






Chaque fois que vous conduirez votre voiture à une station White Rose ou Shell, vous aurez une chance de gagner de l'argent en espèces ou un voyage outre-mer. Vous pourrez choisir de "vous laisser vivre" à la Jamaïque (à gauche), de vous envoler pour Paris (en bas à droite), ou bien encore de visiter Hong-Kong en pousse-pousse.

Gagnez un voyage à la Jamaïque, en France, à Hong-Kong, ou dans n'importe lequel des 103 pays desservis par Shell



Vous pouvez vous envoler pour des vacances outre-mer ou gagner de l'argent en espèces—la prochaine fois que vous conduirez votre voiture à une station Shell ou White Rose.

Vous voyagerez à bord d'un nouveau SUPER VC 10 de BOAC, le plus moderne des jets long-courrier. (Notons en passant que presque tous les jets de BOAC fonctionnent au carburant Shell.)

Comment gagner

Chaque fois que vous vous arrêterez en voiture à une station Shell ou White Rose, vous recevrez une enveloppe cachetée contenant la moitié d'un billet "Allez-y avec Shell!".

Voyage outre-mer

Une fois que vous aurez réuni les deux moitiés—droite et gauche—d'un billet représentant le SUPER VC 10 de BOAC (montré à gauche), présentez les deux moitiés au vendeur*.

Il vous suffira alors de répondre correctement à une question d'ordre général pour gagner deux billets aller-et-retour, à destination de n'importe lequel des 103 pays desservis par Shell, à votre choix, *plus* $1,000 à dépenser pendant vos vacances.

Argent comptant

Une fois que vous aurez réuni les deux moitiés—gauche et droite—d'un billet de $500, $100, $50, $10 ou $2, (un billet de $10 est montré à gauche), présentez-les au vendeur*.

Il vous suffira de répondre correctement à une question d'ordre général pour recevoir du vendeur le montant indiqué sur le billet, en argent comptant.

Plus de 100,000 gagnants

Au cours des dix prochaines semaines, il y aura plus de 100,000 gagnants, ce qui *vous* donne de nombreuses chances d'être du nombre et de gagner de l'argent en espèces ou un voyage outre-mer . . . ou même les deux à la fois!

Ne laissez donc passer aucune occasion de vous arrêter en voiture aux stations White Rose et Shell durant les prochaines semaines.

*Tous les billets pourront faire l'objet de vérifications. Le règlement général de ce concours est imprimé au verso des billets "Allez-y avec Shell". Cette offre de Shell Canada et des vendeurs Shell et White Rose prend fin le 4 juin 1966.

La prochaine fois que vous irez à une station Shell ou White Rose vous pouvez gagner un voyage dans l'un de ces pays. Lequel préférez-vous visiter?

Europe
Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Irlande, Finlande, France, Gibraltar, Grande-Bretagne, Grèce, Islande, Italie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Suède, Suisse, Turquie.

Afrique Orientale
Erythrée, Ethiopie, Kenya, Somalis, Soudan, Tanzanie, Uganda.

Afrique du Sud
Malawi, Mozambique, République d'Afrique du Sud.

Afrique du Nord
Algérie, Libye, Maroc, Tunisie.

Afrique Occidentale
Angola, Burundi, Côte-d'Ivoire, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Haute-Volta, Libéria, Mali, Mauritanie, Niger, Nigeria, République Centre-Africaine, République du Congo (Brazzaville), République du Congo (Léopoldville), Sénégal, Sierra Leone, Tchad.

Océan Indien
La Réunion, Madagascar, Ile Maurice.

Océan Atlantique
Açores, Madère.

Amérique du Nord
Canada, Etats-Unis.

Amérique Centrale
Costa Rica, El Salvador, Guatémala, Honduras, Honduras britannique, Nicaragua, Panama.

Amérique du Sud
Argentine, Brésil, Chili, Colombie, Paraguay, Pérou, Surinam, Uruguay, Vénézuéla.

Antilles
Antilles françaises, Antilles hollandaises, Bahamas, La Barbade, Les Bermudes, Haïti, La Jamaïque, Porto-Rico, La Trinité.

Extrême-Orient
Australie, Brunei, Cambodge, Hong-Kong, Inde, Japon, Malaisie, Nouvelle-Guinée, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Philippines, Siam.

Proche-Orient
Aden, Chypre, Liban.

Pacifique
Possessions américaines, anglaises et françaises du Pacifique.

WHITE ROSE

ALLEZ-Y AVEC SHELL

SHELL

vous est offert par Shell Canada et tous les vendeurs Shell et White Rose.

LE DROIT

Pour vous mesdames...

LES OEUVRES D'ART que recèlent les nombreuses ambassades à Ottawa feront l'objet d'une riche collection qui sera présentée au public par l'Association de la Galerie nationale, en septembre prochain. Le comité d'organisation de cette collection, sous la présidence de Mme Jules Loeb, ici, au centre, assistée de Mme A. H. J. Lovink, à droite, épouse du doyen du corps diplomatique, l'ambassadeur des Pays-Bas, et de Mme Gershon Avner, épouse de l'ambassadeur d'Israël, à gauche, a reçu les épouses des chefs des missions diplomatiques, jeudi matin, à un café-détente, à la Galerie nationale, pour mettre en oeuvre cette initiative.

(Photo Champlain Marcil)

Les richesses artistiques des diplomates exposées à la Galerie nationale

L'Association de la Galerie nationale du Canada a lancé une invitation particulière aux diplomates étrangers à Ottawa à faire connaitre leurs oeuvres d'art. Sous le titre "Les collections des diplomates à Ottawa", elle présentera les peintures, sculptures et autres objets d'art que possèdent les ambassades ici, de même que des oeuvres des grands artistes de leurs pays qu'elles pourront faire venir pour la circonstance.

Chaque pays qui a des représentants à Ottawa est appelé à contribuer au moins une oeuvre. Une lettre à cet effet a été envoyée par l'Association de la Galerie nationale à toutes les missions diplomatiques. Jeudi matin, un café-détente réunissait dans la salle du bureau de direction de la Galerie, un groupe imposant d'épouses d'ambassadeurs ou leurs représentantes, pour mettre sur pied cette vaste entreprise.

Mme Jules Loeb a accepté la présidence du comité d'organisation. Elle est assistée de Mme A. H. J. Lovink, épouse du doyen du corps diplomatique, l'ambassadeur des Pays-Bas, Mme Gershon Avner, épouse de l'ambassadeur d'Israël, Mme Bredo Stabell, épouse de l'ambassadeur de Norvège. Le comité comprend également, M. Vincent Blom, de la Galerie nationale, Mme Guillaume Martineau et Mme W. J. Towhey, ainsi que Mme J.-A. Blais, présidente du comité du programme de l'Association.

Les oeuvres soumises par les diplomates seront d'abord examinées par les membres du comité qui en feront une sélection. Les oeuvres choisies seront alors offertes à l'admiration du public du 7 au 20 septembre inclusivement. L'assistance nombreuse et l'intérêt manifesté à cette première réunion promet une intéressante exposition.

RIOPELLE
FABRIC CENTRE Ltée
LE DERNIER CRI DES TISSUS
137, rue BANK
235-5497

FEUILLETON DU "DROIT"

LE VENT DU GOUFFRE

Roman de Charles Silvestre

—35

Il se gardait de blâmer Gilbert qui avait fait porter à Brêmes une de ces boîtes à malice. Il entendait parfois, à la limite du parc, ces musiques et il pestait fort. Gilbert le congédiait en lui donnant des bourrades amicales. Il s'en allait tout grognant et, un jour, n'y tenant plus, il déclara qu'un Maillart, fieffé coureur de filles, n'était pas une compagnie digne d'un Monsieur de La Barthe. Il se fit rabrouer de belle façon et ne recommença plus. Pendant ces visites régulières, il regardait soudain son maître avec des yeux ronds d'oiseau, et sa bouche édentée remuait en silence, mâchonnant des paroles très amères qu'il retenait à grand'peine. Un matin, Gilbert éclata de rire et lui dit qu'à force de vivre au milieu des boeufs il se mettait, non pas à radoter, mais à ruminer. Cette insolence l'affligea beaucoup; il n'en laissa rien paraître et continua d'accomplir son devoir.

Selon le soleil et le vent, les jours passaient, dans cette campagne. Monique évitait toujours de faire des remontrances à Gilbert, et de le contrecarrer. Elle sentait que, loin de le rallier à sa pensée, elle l'en l'éloignerait davantage, si c'était possible. Elle gardait en sa présence un calme visage et cachait son effroi de le voir plus emporté par les conseils de la chair. Il prenait une figure plus empourprée de sang et d'orgueil, avec des regards qui la frappaient parfois comme des coups. Il agissait, semblait-il, par sursauts. Quand il quittait le château pour des randonnées, elle ne lui demandait plus où il allait. Il revenait souvent en pleine nuit et il se couchait près d'elle, harassé. La moindre parole, qu'elle n'eût pas mesurée, eût fait éclater une colère frénétique.

Le jour de la Fête-Dieu, il ne voulut pas assister à la messe et, comme il la fixait de ses yeux qui étincelaient, elle lui répondit:

— Alors, je prierai pour vous, je tâcherai de tenir double place.

Chaque soir, il s'enfermait dans sa bibliothèque et, volets clos, il allumait le lustre, écoutait sans jamais être rassasié les appels mystérieux du monde. Maillart venait plus souvent à Brêmes; Monique s'enfuyait quand elle entendait seulement sa voix.

Les randonnées nocturnes de Gilbert furent plus fréquentes. En compagnie de Wanda et de Maillart, il allait souper dans des villes du Centre: Ils passaient des heures sous les lambris des cabarets, dit montmartois, où des femmes bien mûres chantaient des chansons tristes et lourdes. Elles faisaient des gestes pour tenter de leur donner l'envol. Mais les pauvres retombaient vite, l'aile cassée, au bord du piano d'accompagnement. Un soir, Wanda un peu ivre, monta sur l'estrade et chanta un refrain joyeux. Une bande de lurons l'applaudit furieusement et Maillart mourait de rire.

(A suivre)

DEJEUNER A LA PRESIDENCE — Mme Lucien Lamoureux n'est pas seulement l'épouse du président de la Chambre des communes. A ce titre, elle s'acquitte d'un rôle sérieux d'hôtesse. Jeudi, elle a offert à la présidence des Communes, un déjeuner en l'honneur de Mme Sidney J. Smith, épouse du président du Sénat. Ici, l'invitée d'honneur au centre, est accueillie par l'hôtesse à gauche, accompagnée de Mme A. J. Brooks, épouse d'un député de l'Opposition.

(Photo Champlain Marcil)

FETE NATIONALE DE LA GRECE — A l'occasion de la fête nationale de la Grèce, l'ambassadeur de ce pays et son épouse, M. et Mme Aristide N. Pilavachi, ont offert un cocktail jeudi soir, dans les salons de l'ambassade au Château Laurier. Ici, au cours de la réception, on remarque, de gauche à droite, M. Polymenakos, vice-consul à Toronto, Mme Aristide N. Pilavachi, M. Pilavachi, ambassadeur et M. C. Politis, consul à Toronto.

(Photo Champlain Marcil)

Cet été,
Air Canada
vous invite
au pays du
"Farouest".

Vous en
rapporterez
mieux que
de l'or:
des souvenirs
inoubliables...

Les Rocheuses:
un univers à la
mesure de vos rêves.

Ce voyage "tout-compris" vous enchantera. Vous traverserez les paysages les plus grandioses des Rocheuses. Départs de Vancouver, tous les samedis, du 25 juin au 3 septembre (voyage IT-LT-601).

Le prix comprend le transport en limousine privée et tous les repas. Combien? Pour un couple, seulement $367* par personne (onze jours et dix nuits).

Si vous voulez, vous pouvez profiter de nos tarifs réduits pour familles et de notre plan "Voyagez maintenant — Payez plus tard". Appelez votre agent de voyages et réservez vos places pour Vancouver, ou bien appelez-nous à 232-9611

*Billet d'avion en sus.

Aller-retour, classe économique

Ottawa à Vancouver: $232

AIR CANADA

Camp
Bleu et Blanc

Membre de l'Association des Camps du Québec Inc.

pour garçons de 9 à 13 ans

LAC DES TROIS MONTAGNES

(Lac Simon, près de la Conception)

Sous la direction des
RR. PP. JESUITES
du
COLLEGE SAINTE-MARIE
1180, rue Bleury,
Montréal 2

Frais de séjour: $35.00 par semaine

Tél.: 866-3611

CHAUSSURES savage POUR ENFANTS

Modèles Oxford genre mocassins à bout rond pour fillettes et garçonnets.
Pointures 8½ à 4. A partir de $6.98

THE KIDDIE KOBBLER
Chaussures pour "les jeunes"

- PLACE CARTIER, HULL
- 211, rue Bank, angle Nepean
- Carlingwood (Centre commercial)
- Elmvale (Centre commercial)

Hull: ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9:30
Ottawa: ouvert vendredi soir jus. 9h.

AJUSTAGE A DOMICILE

plus sûre?
pourquoi?

Parce que seule la serviette Kotex—et Kotex seulement—vous donne deux parois de sécurité en plus de lisières à l'épreuve de l'humidité pour vous assurer une protection complète. Voilà une des raisons. Et l'autre? Seule la serviette Kotex vous offre quatre grandeurs proportionnées—ordinaire, super, slenderline, obstétricale. Il y en a une créée spécialement pour vous. Faites-en l'essai. Elles sont plus sûres.

serviettes Kotex proportionnées

KOTEX et SLENDERLINE sont des marques déposées de Kimberly-Clark of Canada Limited

Les effets de l'obésité étudiés par l'expertise médicale

Les hommes corpulents sont-ils plus souvent pères de fils que de filles

L'homme corpulent se marie en général tard et choisit comme épouse une femme plus âgée; il produit davantage de fils, bien que le nombre d'enfants reste au-dessous de la moyenne des "nichées" qui ont comme père un homme de poids moyen, tout cela selon un rapport publié par une équipe de docteurs de l'hôpital Sahlgren à Gothembourg. Les médecins ont étudié l'obésité chez 390 hommes à l'âge de 50 ans et ont publié leurs découvertes dans un récent numéro du Journal de l'Association médicale suédoise.

Une telle étude de la population — le groupe à Gothembourg a été choisi au hasard — fut déjà commencé en 1963 et le projet avait été dénommé "Hommes de 1913" ayant comme but d'étudier en premier lieu de bonne heure les manifestations de troubles chroniques. Une attention particulière a été accordée à la tension artérielle, aux troubles cardio-vasculaires et à la bronchite chronique.

On a compris depuis longtemps qu'il existe un lien entre l'obésité et le taux élevé de décès causés par les troubles cardio-vasculaires: par conséquent, l'équipe de l'hôpital Sahlgren se mit à examiner les différents degrés d'obésité et son effet général par rapport aux personnes qui en souffraient.

On trouva une légère différence entre le taux de cholestérol chez les personnes corpulentes et celles de constitution plutôt normale. L'homme affecté d'obésité contient davantage de graisse neutre, il souffre d'une pression artérielle plus prononcée et son sang est plus riche en sucre.

Sur le plan psychologique, l'étude de Gothembourg a confirmé certaines vieilles découvertes mais, de l'autre côté on n'a pas pu trouver la confirmation de certains signes caractéristiques communément attribués aux personnes obèses. La conduite de l'homme corpulent à l'égard du mariage diffère de la moyenne et on a pu établir comme fait que les hommes de taille épaisse produisent plus souvent des fils que les pères d'un poids moyen. Cependant, les hommes très maigres ont aussi plus souvent des fils que ceux d'une rondeur normale, ont découvert les docteurs.

Dans aucun des cas examinés, les docteurs ont pu trouver un lien entre l'obésité et le psycho-infantilisme, théorie que d'autres chercheurs avaient présumée.

L'hérédité

En ce qui concerne les facteurs héréditaires, l'étude de Gothembourg a confirmé ce que d'autres avaient déjà découvert, c'est-à-dire que si les deux parents sont corpulents, les enfants, dans deux cas sur trois, seront probablement corpulents. Quand l'un des parents est trop fort, les enfants ont 50 pour cent de chance de le devenir et dans les cas où les deux parents ont un poids normal, le risque que les enfants deviennent trop gros n'est que de 10 pour cent.

En examinant de près les habitudes de nutrition, les docteurs trouvèrent que 47 pour cent des hommes corpulents aimaient la nourriture grasse tandis que 19 pour cent seulement de leurs frères maigres préféraient les aliments riches.

En conclusion, l'équipe médicale a déclaré que cette étude sur un petit groupe d'hommes venait confirmer seulement la vieille théorie qu'une personne est corpulente parce qu'elle préfère de bien manger à une activité physique.

Aujourd'hui

Le vendredi 25 mars

AUJOURD'HUI, fête de saint Humbert abbé du monastère de Marolles, dans le Hainaut, au VIIe siècle.

Les Humbert ont de la distinction et un peu de hauteur. Gais et brillants, ils attirent mais sont inconstants et développent mal leurs dons.

Personnalités ayant porté ou portant ce nom: plusieurs rois d'Italie.

ANNIVERSAIRES: Indépendance de la Grèce (1821) Naissance de Toscanini (1867). Foch est nommé généralissime des armées alliées (1918). Mort de Frédéric Mistral (1914). Signature des traités pour le Marché commun (1957).

Aujourd'hui, Simone Signoret a 45 ans, Jean Guéhenno a 76 ans et le champion de boxe Laszlo Papp a 40 ans.

EVENEMENTS DU JOUR: BORDEAUX — Assises nationales du Centre chrétien des patrons et dirigeants d'entreprises. MURCIE (Espagne) — Foire internationale de la conserve. EN GRECE — Fête nationale.

ECRIT DANS LES ASTRES: Les personnes nées ce jour seront probablement appelées à assumer des responsabilités, temporaires ou définitives, et s'en tireront fort bien sans rien perdre de leur entrain et de leur gaieté.

Carnet mondain

Résidence du gouverneur général

Le gouverneur général a reçu jeudi le colonel Julio Sanjinés-Goitia, qui lui a remis ses lettres de créance comme ambassadeur de la Bolivie.

M. A. E. Ritchie, sous-secrétaire adjoint aux Affaires extérieures, et M. Christopher C. Eberts, chef du protocole, ainsi que les membres du personnel du gouverneur général étaient présents.

Leurs Excellences ont ensuite donné une réception en l'honneur de l'ambassadeur et Mme Sanjinés-Goitia.

* * *

Corps diplomatique

Le haut-commissaire de la Grande-Bretagne et Lady Lintott sont les invités d'honneur à un dîner offert conjointement par l'English Speaking Union et la Société royale du Commonwealth, ce soir, au Royal Ottawa Golf Club.

* * *

L'ambassadeur de la Tchécoslovaquie et Mme Miroslav Zemla ont reçu à dîner à leur résidence.

* * *

Le haut-commissaire de l'Inde et Mme B. K. Acharya recevront à un cocktail, à 6 h. 30, le soir du lundi 28 avril, à leur résidence.

* * *

Réception

M. Philip Reynolds, président du club de patinage Minto, et Mme Reynolds, ont reçu à déjeuner aujourd'hui, au Holiday Inn, en l'honneur des artistes de l'extérieur qui participent au spectacle des Minto Follies. Ils offrent également une réception samedi soir, au club Minto, à l'issue de la dernière représentation.

* * *

Epouses des ingénieurs

M. A. E. D. Nicholson a donné une causerie illustrée sur son récent voyage en URSS à la réunion mensuelle des membres de l'Association des épouses des ingénieurs. Il a été présenté par Mme A. W. Y. Des Brisay et remercié par la présidente, Mme C. J. Tanner. Au cours du thé qui suivit la réunion d'affaires, une exposition de céramique, oeuvres des membres, a été organisée par Mme P. W. Walters. Mme R. R. Rogers, ancienne présidente, a coupé le gâteau du 18e anniversaire de fondation de l'association. Mmes F. E. Ayers, E. R. Mitchell, J. A. Perry et S. C. Robinson ont versé le thé assistées de Mmes Cyril Henwood, I. M. Wallace, D. H. W. Allan, G. L. Scott et L. G. Manery.

* * *

Chapeaux et fleurs

Les Dames de l'Eglise unie de Rothwell Heights présentent une collection de chapeaux printaniers et de bulbes de fleurs, de 2 à 4 heures, le samedi 2 avril, en la salle de l'église, rue Sumac, Cardinal Heights. Des rafraîchissements seront servis.

* * *

Conseil local des femmes

La présidente, Mme W. M. Marshall, et les membres du conseil exécutif du Conseil local des femmes d'Ottawa invitent les associations membres à une campagne-éclair de vente des passeports d'un jour à Expo '67. Elle aura lieu du 28 mars au 2 avril inclusivement, aux trois bureaux de l'agence Davis.

* * *

Ecole d'art dramatique

L'Ecole d'art dramatique de Hull Inc., présente le troisième spectacle de sa 2e saison: "Le troisième témoin", en la salle des conférences de l'école Immaculée-Conception, le dimanche 3 avril, à 7 h. 45 précises.

* * *

Buffet-mode de la mariée

Les mariées de juin de la région sont invitées par la maison Steinberg à une présentation de modes pour la mariée, accompagnée d'un dîner-buffet, à 8 heures, le mardi 29 mars, à l'hôtel pour automobilistes Talisman.

* * *

Artisans de la vallée de l'Outaouais

La réunion générale annuelle des Artisans de la vallée de l'Outaouais aura lieu à 8 heures, le soir du lundi 28 mars, au centre communautaire St. Luke's, rue Gladstone, près d'Elgin. Il y aura adoption de nouveaux statuts et règlements et élection des membres du conseil exécutif. Le café sera servi.

* * *

Bistro-150

"Les Copains" du Petit séminaire d'Ottawa donneront un tour de chant à 9 heures, le soir du samedi 26 mars, au Bistro-150, rue Stanley.

* * *

Comité féminin social

Lors du prochain dîner régulier des membres du Comité féminin social de Hull, à 7 h. 30, le 30 mars, à la Chaumière, il y aura projection d'un film "Le club du million" de la Société canadienne du cancer. Un médecin fera les commentaires et répondra aux questions de l'assistance. Mme Maurice Joanisse fera les remerciements d'usage. La soirée est sous la présidence de Mme Estelle Tremblay.

BINGO
BOOSTER
$550
Paroisse
St-François-d'Assise
CE SOIR
8 h. 30

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

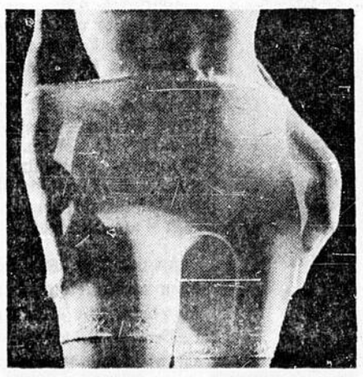
Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

REFLET DU CANADA FRANÇAIS
CBOF
RADIO 1250
RADIO-CANADA DANS NOS FOYERS

Une seule grandeur de soutien-gorge et de gaine suffit!†

(A)



(B)

(C)

(D)

(A) Extensible... non seulement à la taille, mais partout!

(B) La gaine-culotte ne serre ni les cuisses, ni les jambes où une trop forte pression peut être nuisible.

(C) Plus besoin de deux ou trois réglages au dos! Le soutien-gorge s'adapte à merveille à votre taille.

(D) Les insertions de Cordtex* donnent à tous les bustes, A, B, C ou D, un soutien impeccable.

Jusqu'à présent vous deviez vous contenter de vêtements de base de la taille la plus rapprochée de votre taille réelle. Tout se passait bien à condition qu'un 34-A, B, C ou D vous aille parfaitement. Est-ce votre cas? La taille de la plupart des femmes varie même sans perte ni gain de poids. Parfaitement à l'aise aujourd'hui dans un 34-B, vous vous y sentirez demain à l'étroit. Daisy Fresh met fin à tous ces problèmes. Ses nouveaux vêtements de base vous vont à ravir; ils s'étendent et se contractent, s'adaptant à votre taille pour vous donner un confort jusqu'ici impossible à obtenir. Le secret de Daisy Fresh, c'est la nouvelle fibre Chemstrand Blue C® dont la formule, jalousement gardée, combine le nylon à la fibre spandex. Ces vêtements de base s'étendent et se détendent sans serrements ni pincements désagréables. Le soutien-gorge, élastique en tous sens, assure toujours un maintien approprié grâce aux insertions de Cordtex* sous les bonnets et à la broche invisible qui maintient le buste, avec une ferme délicatesse, en toutes circonstances. Le confort incomparable que procurent ces petites merveilles Daisy Fresh est presque impossible à décrire. Essayez-les . . . vous conviendrez qu'une révolution est en train de s'opérer dans le domaine des vêtements de base. Et Daisy Fresh est en première ligne!

Gaines et soutiens-gorge offerts en blanc ou couleur chair.
SOUTIEN-GORGE COURT #2952, blanc; #2953, chair, 7.00 chacun.
SOUTIEN-GORGE LONG #4952, blanc, ou #4953, chair, 9.00 chacun.
SOUTIEN-GORGE LONG avec bande de 2" à la taille, #4962, blanc, ou #4963, chair, 10.00 chacun.
CORSELETTE #7952, blanche, ou #7953, chair, 12.50 chacune.
GAINE-CULOTTE, LONGUEUR NORMALE #6942, blanche, ou #6943, chair, 7.00 chacune.
GAINE-CULOTTE COURTE #6932 blanche, ou #6933, chair, 5.00 chacune.
GAINE-CULOTTE LONGUE #6952, blanche, ou #6953, chair, 8.00 chacune.

DAISY Fresh.

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET • QUÉBEC, MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER

Les parasites et les plantes d'intérieur

Le rabougrissement des plantes d'intérieur est généralement causé par un excès ou une insuffisance d'eau, des températures extrêmes ou une atmosphère trop sèche. Mais il peut aussi être provoqué par des insectes ou des mites.

Pour prévenir de telles infestations, il faut tenir l'air à un degré d'humidité aussi élevé que possible et laver occasionnellement les plantes, préférablement avec une solution contenant une à deux onces de savon doux par gallon d'eau (eau douce autant que possible). Rincer ensuite les plantes avec de l'eau propre.

Voici les parasites les plus communs dans cette catégorie:

Pucerons — (aphidiens ou "poux des plantes") — ce sont de petits insectes à corps mou avec des pattes passablement longues, habituellement dépourvus d'ailes et dont la couleur varie. Ils sucent la sève, se nourrissent sur le revers des feuilles et les parties les plus tendres de la plante; ils sécrètent une substance visqueuse appelée miellée.

Soumettre les plantes à une pulvérisation ou à une immersion en utilisant une des solutions suivantes: (a) une cuillerée à thé de sulphate de nicotine (Black Leaf 40) dans un gallon d'eau à laquelle on a ajouté une once de savon dissous auparavant dans un petit peu d'eau chaude, ou (b) une cuillerée à thé d'émulsion de malathion dans un gallon d'eau, ou (c) des insecticides à base de pyrèthre ou de derris (roténone) employés selon les directives données sur les étiquettes.

Insectes à écailles — attachés à la plante, ils sont ronds, ovales ou en forme d'écaille d'huitre et de couleur brune; ils infestent habituellement les fougères, les palmiers, les lierres, les cactiers, les oléandres, les crotons et les plantes caoutchouc.

Traiter les plantes avec trois ou cinq pulvérisations à intervalles d'une semaine, utilisant les insecticides recommandés pour les pucerons. Sur les plantes à feuilles dures, on enlève les écailles avec une brosse molle ou on les arrache avec une aiguille.

Cochenilles — insectes passablement gros, ovales, engourdis et couverts d'une matière blanche cireuse; se rencontrent souvent sur les rosiers, les fuchsias, les géraniums, les palmiers, les coléus et les oléandres.

Enlever les feuilles gravement infestées. Détacher les amas de cochenilles avec un cure-dent ou en arracher autant que possible avec un jet d'eau. Ensuite utiliser les insecticides recommandés pour les pucerons sous forme de pulvérisations ou d'immersions, que l'on répète une fois par semaine tant que les cochenilles ne sont pas disparues.

Aleurodes — petits insectes blancs qui s'envolent au moindre dérangement. Les jeunes larves, petites, ovales et grises se nourrissent sur le revers des feuilles où elles sécrètent une miellée visqueuse sur laquelle poussent des champignons noirs.

Appliquer les insecticides recommandés contre les pucerons trois ou quatre fois à intervalles d'une semaine, puis secouer à l'extérieur de la maison le reste des adultes (choisir une journée douce en hiver).

Mites — très petites parasites, à peine visibles à l'oeil nu; leur couleur varie du jaune pâle au vert et au rouge; on les trouve habituellement en grand nombre sur le revers des feuilles où ils se nourrissent sous une fine toile (tétranyque à deux points). Deux autres espèces moins communes, la "mite plate" **(Tenuipalpus lineola)** et le tarsomène du fraisier se rencontrent occasionnellement sur le cyclamen, la violette africaine et le lierre, mais sont difficiles à dépister sans l'aide d'un microscope. Les moeurs de la mite plate ressemblent à celles du tétranyque à deux points; tous deux causent le jaunissement et des mouchetures du feuillage. Le tarsomène du fraisier se nourrit de jeunes feuilles tendres, de bourgeons et de fleurs causant des feuilles difformes et des pétales striés.

Détruire les plants abondamment infestés. Pour réprimer les infestations légères de tétranyques à deux points, pulvériser du malathion ou de la poudre derris (roténone) deux ou trois fois à quatre jours d'intervalles en utilisant les concentrations recommandées sur l'étiquette de chaque insecticide.

Pour réprimer la mite plate, traiter de la même manière que le tétranyque à deux points ou appliquer, en faible quantité, de la poudre de soufre partout sur les plantes.

Pour réduire au minimum les infestations de tarsomène du fraisier, appliquer une émulsion de derris (2.5 p. 100 de roténone) toutes les deux ou trois semaines à raison de 2 à 4 cuillerées à thé du produit par gallon d'eau. On peut éliminer ce parasite en immergeant le pot et la plante dans de l'eau à 110° F. durant 15 minutes. Il faut que la température soit maintenue au degré exact afin de ne pas endommager la plante; on y parvient le plus facilement en utilisant un fort volume d'eau.

Parasites du sol — saturer le sol avec l'un des mélanges recommandés contre les pucerons ou avec une émulsion de chlordane à 0.25 p. 100. On peut aussi appliquer une poudre de chlordane à 5 p. 100 et la faire pénétrer dans le sol en l'arrosant.

Emulsion de kérosène (pétrole lampant) — vette préparation, qui a fait ses preuves depuis longtemps déjà, est particulièrement efficace contre les cochenilles, les insectes à écailles et les tétranyques. Préparation: dissoudre 1 once de savon doux, préférablement du savon d'huile de lin, dans 5 onces d'eau chaude, puis y mêler lentement 10 onces de kérosène. Agiter le mélange (on peut utiliser un batteur d'oeufs) jusqu'à l'obtention d'une émulsion crémeuse. Utiliser en diluant 3 onces d'émulsion dans un gallon d'eau et ajouter deux cuillerées à thé de nicotine. Laver les plantes traitées à l'eau claire environ deux heures après le traitement et les tenir à l'abri du soleil pendant plusieurs heures. Ne pas traiter trop fréquemment les plantes tendres.

Ne jamais utiliser de malathion sur les plantes tendres comme les fougères, les crassules et les pétunias. Les insecticides sont des poisons. Suivre les directives avec soin.

Québec et Ontario, quand?

Pour aménager des sources d'eau aux fins agricoles

OTTAWA - L'ARDA participe au programme en vertu duquel la Saskatchewan aide les cultivateurs à aménager des sources d'eau aux fins agricoles.

Le ministre des Forêts du Canada, M. Maurice Sauvé, et le ministre provincial de l'Agriculture, M. D. T. McFarlane, ont annoncé que l'ARDA affectera $228,000 au programme de cette année, dont on estime les frais à un million et demi, la part des gouvernements fédéral et provincial devant être la même.

En 1960, la Saskatchewan a adopté la loi sur l'amélioration des fermes familiales (Family Farm Improvement Act), loi visant à améliorer l'économie rurale et à hausser le niveau de vie des cultivateurs en créant des services techniques de construction et d'installation, et en assurant l'aide financière voulue, pour la mise en valeur, l'amélioration et la modernisation des fermes. La loi prévoit l'amélioration des installations d'eau et d'égouts dans les fermes; au cours des cinq dernières années, elle a permis grâce aux dispositions du programme en question, à quelque 21,000 cultivateurs de se procurer des matériaux valant environ six millions de dollars.

La subvention que verse le gouvernement jusqu'à concurrence de $300 par habitation agricole s'élève à 15 pour cent des frais des ouvrages à l'extérieur, qui comprennent ceux d'aménager des sources d'eau et d'installer des réseaux d'aqueduc.

Ce programme constitue un apport important aux objectifs de l'ARDA en élevant directement le niveau de vie des cultivateurs et en leur fournissant des moyens d'augmenter leurs sources de revenu sur place. De plus, les fonds ainsi mis en circulation ne peuvent que stimuler les affaires de toute la collectivité.

La Saskatchewan compte environ 90,000 cultivateurs, qui habitent quelque 75,000 maisons-fermes, dont quelque 63,000 sont pourvues de l'électricité. Or, à peu près 20,000 de ces foyers ruraux bénéficient d'un réseau, partiel ou complet, d'eau et d'égouts.

Depuis sa mise en vigueur, il y a cinq ans, la loi a donné lieu à plus de progrès en fait de modernisation des fermes que les cinq décennies précédentes. Le programme a encouragé le forage de puits et la construction de maisons de ferme, à tel point que les mises de fonds en constructions nouvelles et en rénovations seraient de l'ordre de plus de trente millions.

Les producteurs de porcs du comté de Russell se réuniront le 1er avril

Les producteurs de porcs du comté de Russell se rencontreront à Leonard, le vendredi 1er avril prochain, pour se renseigner sur les méthodes modernes dans l'élevage du porc. En cette circonstance ils entendront M. G. M. Norrish, du département de l'Industrie animale au collège d'agriculture de Guelph, qui leur parlera de l'alimentation, du croisement, de l'élevage, du logement et de la mise sur le marché des porcs.

Cette réunion des producteurs de porcs débutera à 1h. 30.

Dans nos cercles

A Buckingham

BUCKINGHAM — Lors de la réunion de mars du Cercle des fermières de Buckingham, la présidente, Mme A.-J. Boucher a fait rapport des activités et a loué le travail des membres au cours du dernier mois.

Les dames fermières qui ont assisté nombreuses à cette réunion, s'occuperont de préparer la partie de cartes qui aura lieu le dimanche 17 avril, à la salle de l'école secondaire St-Michel. Les dames ont été invitées à fournir des prix pour cette soirée de cartes et à les apporter au salon de barbier Honoré Latour, où ils seront exposés.

Le tirage, actuellement en cours se fera à la même occasion. La prochaine assemblée régulière du Cercle aura lieu le 20 avril.

Un goûter a terminé la soirée.

A Maniwaki

MANIWAKI — L'aumônier des cercles de l'Union catholique des femmes rurales du diocèse de Mont-Laurier, l'abbé Bernard Cloutier, conférencier à la dernière réunion de l'UCFR de Grand-Remous, a exprimé l'avis que ce n'est pas la religion qui change mais bien les gens et que les grandes décisions qui ont été prises lors du Concile oecuménique l'ont été en fonction de ce changement qui est survenu chez les gens.

La présidente diocésaine, Mme Hervé Bélanger, de Mont-Laurier, a tenu à féliciter les membres du Cercle de Grand-Remous pour le magnifique travail qui a été fait du côté recrutement. Le cercle local compte présentement 42 membres, soit 12 de plus que l'objectif de 30 membres qui avait été fixé. Mme Bélanger était accompagnée de Mmes Berthe Campeau, secrétaire diocésaine, et Léopold Ménard, présidente du comité diocésain d'art ménager.

Au cours de cette réunion, on a accueilli cinq nouveaux membres, soit Mlle Jocelyne Lafleur et Mmes Laurier Désabrais, Jean-Paul Villeneuve, Ronald Désabrais et Adolphe David.

Les invités ont été reçus par le comité d'accueil, présidé par Mme Fernand Cyr. Ils ont été remerciés par la présidente du cercle local, Mme Emmanuel Thibeault. Au nombre des invités se trouvait également l'abbé Elphège Cousineau, aumônier du cercle local.

A St-Albert

ST-ALBERT (DNC) — La dernière réunion du Cercle des fermières de St-Albert a donné lieu à une exposition de chapeaux et de travaux de couture.

Un prix tiré au sort parmi celles qui avaient fourni les travaux a été décerné à Mme Bruno Vinette.

Mme Alcide Rochon a aussi présenté un film racontant les péripéties "d'une journée au jardin d'enfants de la paroisse" et un autre dont le sujet était une parade de mode enfantine qui avait eu lieu à St-Albert l'automne dernier.

Mme Oscar Laflèche a pour sa part démontré l'art savant de se maquiller et suggéré les produits à employer.

Le tirage d'un panier à provisions, d'une valeur de $20, a favorisé Mme Raymond Rozon, tandis que le jeune Benoit Savage gagnait $5.

A Ste-Anne de Prescott

STE-ANNE DE PRESCOTT (DNC) — Plusieurs membres du Cercle des fermières de notre localité se rendront à Ottawa le 14 avril afin d'assister à la journée d'étude sur le rôle des dames fermières dans la société actuelle.

Deux délégués ont été nommées pour prendre part au congrès régional qui aura lieu à Lefaivre au mois de juin. Lors de notre dernière réunion, plusieurs dames ont présenté des travaux. Mme Roméo Séguin a montré plusieurs jolies choses, tout comme Mme Donat Sabourin, Mme Roland Lalonde, Mme Raymond Leroux, Mme Raoul Lanthier, Mme Léo Clermont et Mme Albert Clermont.

Le prix de présence a été remporté par Mme Raoul Lanthier. Les membres qui assistaient à la réunion se sont amusées ferme. C'est le 12 avril qu'aura lieu la prochaine rencontre. Le cercle invite les dames à venir nombreuses, car il parait qu'il y aura des surprises

C'est Mme Raymond Leroux qui a reçu les membres à notre dernière réunion. Son goûter était tout simplement excellent!

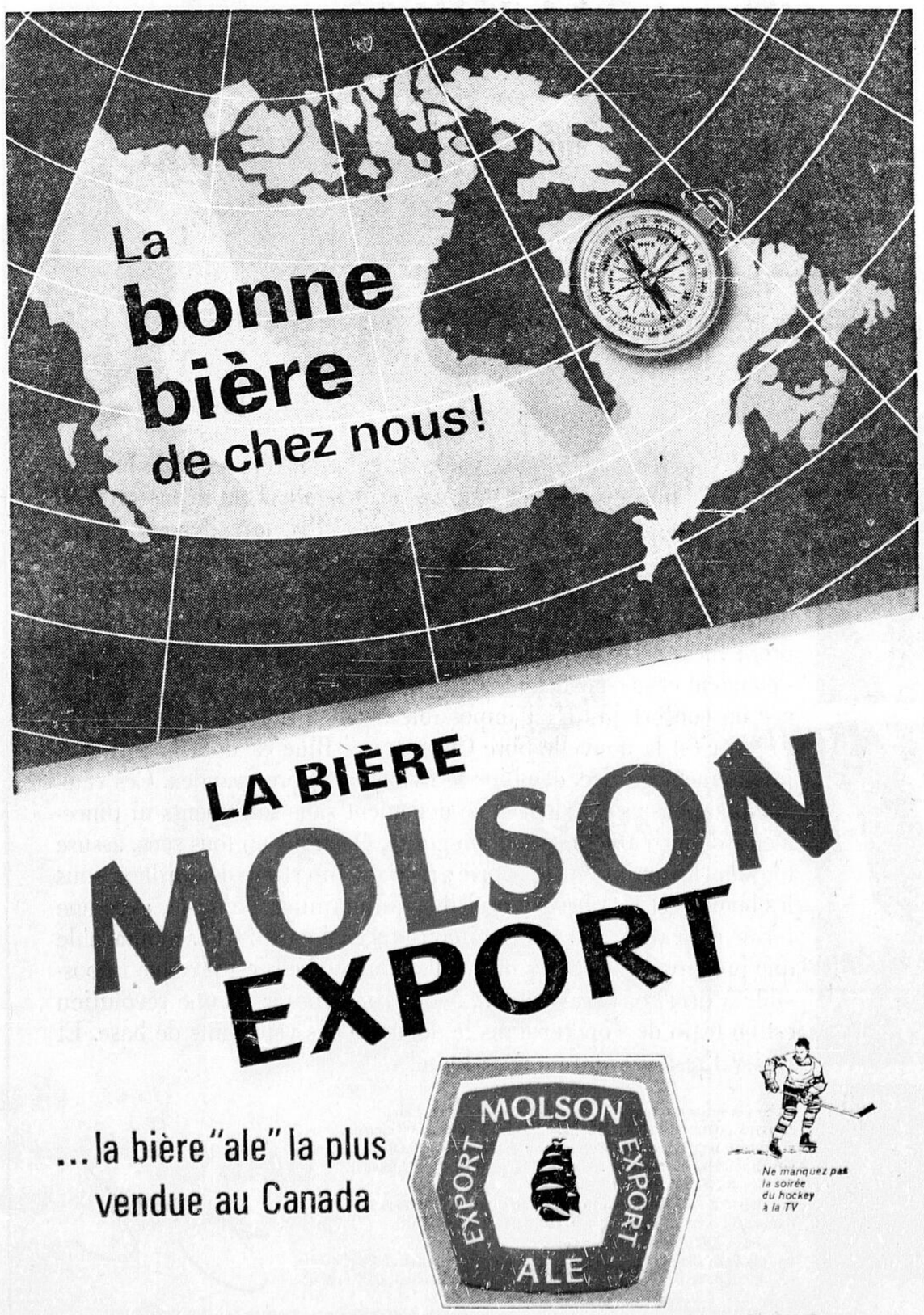
A St-Polycarpe

ST-POLYCARPE (DNC) — Lors de la dernière assemblée du Cercle des dames fermières de St-Polycarpe, Mme H. Daoust donna une démonstration de céramique en fabriquant une jolie lampe et un cendrier.

Mme Blanche Campeau démontra la manière de tricoter des gants de laine et Mme Claire Bissonnette donna sa méthode pour crocheter un tapis et des pantoufles de soie.

La cagnotte fut gagnée par Mme Alice Cuerrier, tandis que les prix de présence allèrent à Mmes A. Goulet, J. Poirier et L. St-Denis.

Le gérant de la Caisse populaire Desjardins, M. Armand Gareau, offrit des renseignements sur les avantages de la Caisse et parla de l'actif de la Caisse de St-Polycarpe dont les membres sont maintenant au nombre de 286.



LAURENTIDE
annonce un nouveau
SERVICE DE PRÊTS
À TAUX ÉCONOMIQUES!
Les taux les plus bas des compagnies de prêts du Canada, pour les prêts personnels importants!

POUR UN PAIEMENT MENSUEL DE	VOUS POUVEZ OBTENIR pour 12 paiements	pour 18 paiements	pour 24 paiements	pour 30 paiements	pour 36 paiements
$ 55	591.67	858.74	1,111.37	1,355.73	1,529.28
$ 65	702.97	1,021.65	1,327.63	1,567.97	1,807.34
$ 75	814.65	1,186.60	1,507.75	1,809.19	2,085.39
$ 80	870.53	1,269.71	1,608.26	1,929.81	2,224.41
$ 90	982.56	1,437.10	1,809.30	2,171.03	2,502.46
$105	1,151.68	1,650.24	2,110.85	2,532.87	2,919.54

L'assurance-vie n'est pas inclue dans les chiffres ci-dessus.

Laurentide vous invite à comparer ses taux à tous les autres.

LAURENTIDE
189, RUE BANK, OTTAWA
103, RUE MONTCALM, HULL
321 NOTRE-DAME, GATINEAU

DIRECTEURS SENIORS
MAIN-D'OEUVRE
Traitement jusqu'à $21,000

FONCTIONS

Pour assumer l'entière responsabilité des opérations de tous les services fédéraux de la main-d'oeuvre dans l'une des cinq régions du Canada et les développer en une nouvelle organisation intégrée. Ces services comprennent l'emploi, le placement, l'orientation, les services à l'industrie et la coopération avec les provinces et l'industrie en ce qui a trait à la formation, à la réhabilitation et à d'autres questions connexes.

EMPLOIS

Pour accomplir cette tâche, on demande cinq directeurs et cinq directeurs adjoints pour diriger d'importantes organisations régionales et pour travailler avec les dirigeants de l'industrie et des unions ouvrières et avec les représentants supérieurs du Gouvernement.

ENDROITS

VANCOUVER, WINNIPEG, TORONTO, MONTREAL ET HALIFAX
Pour le poste de Montréal, une connaissance de la langue anglaise et de la langue française est requise.

TITULAIRES

Ces nouveaux postes exigent des fonctionnaires supérieurs énergiques qui apprécient cette occasion exceptionnelle de rendre des services marqués dans la fonction publique. Ils devront posséder une aptitude manifeste à la gestion et être réputés pour leurs qualités de bon jugement, et être renommés pour l'exécution efficace des fonctions de postes supérieurs comportant des responsabilités croissantes.

Nous vous invitons à faire parvenir IMMEDIATEMENT à la
COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA,
OTTAWA 4 (ONTARIO)
Compétence de A. F. Mackey
toute demande de renseignements ou un résumé des détails de votre instruction et de votre expérience.

Veuillez mentionner le numéro de concours 66—3701.

Concours de français

Bernard Cotnoir, le grand lauréat

HAILEYBURY (DNC) — M. Bernard Cotnoir, fils de M. et Mme Marcel Cotnoir et élève de l'école Ste-Croix, de Haileybury, a été proclamé grand lauréat du concours régional de français, du district d'inspection de M. Lorrain Charette.

Elève de la R.S. Claire-Alice, a.s.v., le brillant élève a remporté le grand trophée des lauréats, ainsi que deux autres pour excellence en littérature et en écriture; il a remporté la bourse du comité régional de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario ainsi que de nombreux prix.

M. Bernard Cotnoir ainsi que Mlle Ginette Rivard, de Kirkland Lake, élève de la R.S. Madeleine - de - la - - Croix, a.s.v., ont été les lauréats de la catégorie urbaine et Mlle Lorraine Hacquard et M. Clément Laforce, tous deux élèves de Mme Thérèse Plante, ont été les lauréats de la catégorie semi-urbaine.

Chacun des 29 concurrents a reçu des prix spéciaux de même qu'un trophée miniature.

Mlle Thérèse Fleury, présidente de l'Unité pédagogique a ouvert la soirée de proclamation qui a été agrémentée d'un récital de violon et de piano. Une saynète par des élèves de 4e et 5e années était aussi au programme. La directrice de l'école Ste-Croix a proclamé les lauréats.

Conférencier d'honneur, le docteur J.-M. Leblond, de Kirkland Lake, vice-président de l'ACFEO a donné l'historique de l'Association et a appuyé sur le fait que pour conserver et améliorer sa langue, il fallait lire un journal français. Il a montré son inquiétude du fait que le quotodien "Le Droit", le journal des Franco-Ontariens, était remplacé dans de nombreux foyers par un journal ni français ni catholique. "Pourtant, votre journal a été fondé pour la défense de nos écoles et de notre vie française et catholique" a-t-il précisé.

L'abbé Charles Lapointe, curé de Haileybury, pour sa part, a souligné les avantages concrets des concours de français, concours, a-t-il dit, qui incitent plusieurs élèves à parfaires leurs études, à s'orienter vers les carrières qui leur permettront d'être chefs de file, dans l'avenir.

Un vol de $2,500 à Hawkesbury

HAWKESBURY (DNC) — Un vol de $2,500, en argent liquide, a été commis dans la nuit de mercredi au magasin Salon Blanc, propriété de M. Ray Bilodeau, à Hawksbury.

Délaissant les marchandises qui se trouvaient là, les voleurs ont fait main basse sur le contenu de deux petites caisses, dont l'une servait à payer les menus frais, ainsi que sur le contenu de la caisse enregistreuse.

D'après le rapport de police, les voleurs auraient pénétré à l'intérieur en forçant la porte qui se situe à l'arrière du magasin.

La Sûreté de Hawkesbury n'a pas encore d'indices permettant d'identifier les malfaiteurs.

L'enquête est menée par le sergent E. Cuillerier, de la Sûreté municipale de Hawksbury, assisté de la Gendarmerie royale du Canada.

Statistiques de l'hôpital de la Miséricorde

HAILEYBURY (DNC) — L'hôpital de la Miséricorde a admis, en 1965, 3,725 patients et a compté 122 mortalités. A la fin de l'année, il y avait 58 hommes, 57 femmes, 14 enfants et deux nouveaux-nés, à l'hôpital. Il y a eu, en 1965, 246 naissances. L'institution dispose de 209 lits.

Le personnel hospitalier comprend 12 religieuses, soeurs de la Miséricorde, 15 médecins, 29 infirmières licenciées, 70 infirmières diplômées, 10 assistantes gardes-malades, 23 étudiantes, 16 infirmiers, 18 employés masculins et 93 féminins.

Pas de mal de dos lancinant!

Autrefois, il souffrait de mal de dos et d'une sensation de fatigue. En apprenant que l'irritation de la vessie et des voies urinaires peut causer ces malaises, il prit des Pilules Dodd's pour les Reins. Avec raison, car les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, il se sentit mieux et son repos s'améliora. Si vous souffrez de mal de dos, les Pilules Dodd's pour les Reins vous soulageront peut-être aussi. Vous pouvez compter sur Dodd's.

OUVERTS CE SOIR JUSQU'À 9 H. ET TOUTE LA JOURNÉE SAMEDI

Ogilvy's OTTAWA

MAGASINS POUR GARÇONS, EN VILLE, AU WEST END et A BILLINGS BRIDGE!

Habillez votre garçon pour Pâques à l'un de nos trois magasins pour garçons!

Vêtements fabriqués par le principal manufacturier canadien de vêtements pour garçons!

Complets pour garçons

Des complets dernier cri pour garçons, d'un modèle très populaire à trois boutons, épaules naturelles et piqûres surjetées. Ce sont des complets à un ou deux pantalons, tout laine ou en worsted de mélange de rayonne. Teintes brun, vert, bleu et gris, de grandeurs 26 à 34.

25.95 à 42.95

Modèles de grandeurs corpulentes et pour étudiants également en vente dans l'assortiment.

PALETOTS

beau temps mauvais temps pour garçons

Des paletots réversibles toujours en vogue, de teintes unies ou de quadrillés, à manches mi-raglan et boutons ordinaires au devant. Bleu, noir, olive au choix. Grandeurs 8 à 18 ans.

19.95 et 22.95

Paletots unis

Des paletots non doublés, lavables à la machine, fabriqués de térylène et coton très durable. Manches mi-raglan et devant à pattes. Teintes beige, loden et noir. Grandeurs 8 à 18.

17.95

VETEMENTS POUR GARÇONS, TROISIEME ETAGE EN VILLE AINSI QU'A NOS MAGASINS DE BILLINGS BRIDGE ET DU WEST END

En ville 236-4511 Billings Bridge 236-3681 West End 236-4662

Aubaines d'avant Pâques!

JAQUETTES et ETOLES DE VISON

A prix spéciaux de

$199 à $299

Voici l'occasion de vous procurer une ravissante petite fourrure de printemps, afin de rehausser l'apparence de votre garde-robe printanière. Au choix, vous trouverez des jaquettes de mouton de Perse teint noir, des jaquettes de mouton de Perse gris naturel, des jaquettes de vison chinois, et de vison ranch teint, des étoles de vison et de vison sauvage teint kolinsky, ainsi que des étoles de vison pastel, ranch, aurore, sauvage et teint noir. Elles sont toutes à prix spéciaux et, puisque la taxe de vente augmente de 2% à compter du 1er avril, achetez sans tarder et économisez!

Voyez les nombreuses autres aubaines exceptionnelles en fait de manteaux de fourrure à prix spéciaux grâce auxquelles vous économiserez ce printemps!

SALONS DE LA FOURRURE, REZ-DE-CHAUSSEE EN VILLE, AINSI QU'A NOTRE MAGASIN DE BILLINGS BRIDGE

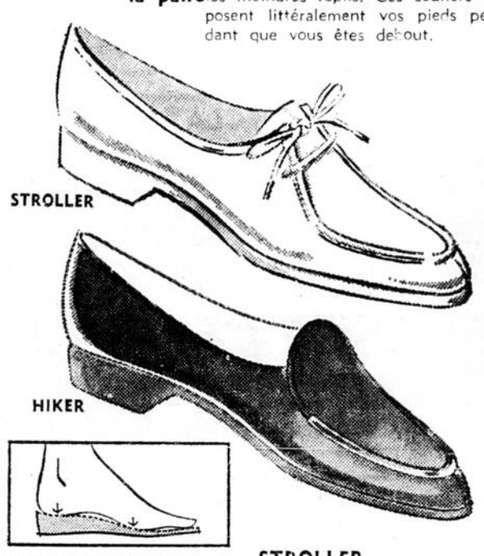
Un excellent confort pour celle qui doit travailler debout!

Souliers à semelles naturelles

et d'un ajustement confortable

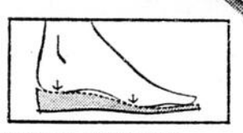
12.95 la paire

Vous êtes souvent debout? Alors vous aimerez ces souliers à semelles naturelles, à fausses semelles entièrement ajustées moulées de façon à bien soutenir vos pieds jusque dans les moindres replis. Ces souliers reposent littéralement vos pieds pendant que vous êtes debout.

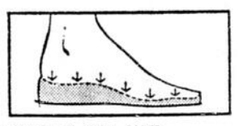


STROLLER

HIKER



SEMELLE INTERIEURE ORDINAIRE



SEMELLE QUI SUIT ENTIEREMENT LE CONTOUR NATUREL DU PIED

STROLLER
Blanc, amarante, biscuit et suède gris.

HIKER
Amarante, blanc et os.

SALON DE LA CHAUSSURE POUR DAMES, TROISIEME ETAGE; SOULIERS YOUNG COLONY, REZ-DE-CHAUSSEE EN VILLE, AINSI QU'A NOTRE MAGASIN DE BILLINGS BRIDGE

Ils viennent d'arriver pour Paques . . .

Souliers en cuir verni pour petites filles

"Imp" cuir verni noir, cuir verni rouge, cuir verni bleu et veau blanc

BUSTER BROWN.

Votre fillette portera ces jolis petits souliers en ciur verni en tout temps . . . c'est un modèle dont on peut être fier! Et le nom Buster Brown à l'intérieur est toujours votre garantie de belle apparence, de confort et, d'abord et avant tout, d'ajustement parfait. Venez sans tarder voir notre assortiment complet.

Pour tout-petits, pointures 5 à 8 7.98 Pointures 8½ à 12 8.50 Pointures 12½ à 4 8.98

SOULIERS POUR ENFANTS, TROISIEME ETAGE EN VILLE, AINSI QU'A NOTRE MAGASIN DE BILLINGS BRIDGE

En vente aux trois magasins . . .

ENSEMBLES d'été et de printemps pour fillettes

Pâques n'est plus très loin et les rayons de vêtements pour enfants chez Ogilvy ont sorti leur complète sélection de tailleurs de printemps et d'été. Venez voir notre assortiment de qualité. Nous n'avons illustré que deux des nombreux modèles au choix.

Tailleur de tartan feuille d'érable

Un tailleur de laine vierge à 100%, devant à deux boutons, deux poches plaquées et boucle de velours au cou.

Tailles 4 à 6X 18.95 Tailles 7 à 12 22.95

Tailleur de térylène et coton

Des tailleurs lavables en térylène et coton, de teintes pastel unies bleu et rose à garnitures blanches au devant du gilet et au col.

Tailles 7 à 12 10.95

VETEMENTS POUR ENFANTS, TROISIEME ETAGE EN VILLE, AINSI QU'A NOS MAGASINS DE BILLINGS BRIDGE ET DU WEST END

D'allure citadine et bien présentés . . .

les Dack's ESTABLISHED 1834 souliers cousus à la main pour hommes

Lisez le magazine Esquire ou tout autre magazine de renom pour hommes... Vous y verrez combien nombreux sont les hommes bien habillés qui recherchent les souliers, tant fourreaux que lacés, cousus à la main. Le secret de la belle apparence se trouve dans la bonne construction des souliers cousus à la main. Il ne faudrait pas non plus négliger l'importance de la flexibilité et de l'ajustement. C'est ce que vous obtiendrez avec les souliers Dack cousus à la main.

23.95

SOULIERS POUR HOMMES, REZ-DE-CHAUSSEE EN VILLE, AINSI QU'A NOTRE MAGASIN DE BILLINGS BRIDGE

Charles Ogilvy Limited

LE DROIT

LA VIE ARTISTIQUE

5 DERNIERS JOURS !

Enfants 50c en tout temps.

Les portes ouvrent à 12.15
CINEMA REGENT
Bank et Sparks, 235-5111

HAROLD PFEIFFER, à gauche, artiste natif de Québec et habitant Ottawa depuis dix ans, compare sa sculpture avec M. Andrew Stewart, président du bureau de direction de la Société Radio-Canada. M. Pfeiffer expose à la galerie Robertson.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Money Trap" (?) 1.15 - 3.15 - 5.15 - 7.20 - 9.25. Dern. 8.55.

CARTIER — "Goliath contre les géants", 6.00 - 9.50 ( ). "800 Lieues sur l'Amazone" (?), 8.10 dern. 8.10.

CENTRE — "Boeing Boeing" 12.00 - 2.35 - 6.00 - 9.35. "Town Tamer" 1.00 - 4.25 - 8.00.

CINEMA DE PARIS — "Les Liaisons coupables" (3) 6.01 - 10.03. "Sept hures avant la frontière" (?) 8.18. Dern. 7.58.

CINEMA VENDOME — "Les Femmes d'abord" (2) 6.41 - 9.55. "Yambao, fille de Satan" (2R) 8.13.

LITTLE ELGIN — "Life at the Top" (2R) 1.10 - 3.15 - 5.20 - 7.25 - 9.35. Drn. 9.25.

ELGIN (main) — "The Chase" (2) 1.30 - 4.15 - 7.05 - 9.35. Dern. 9.20.

ELMDALE — "The Pawnbroker" (4) 7.00 - 9.15.

LAURENTIEN (Gatineau, P. Qué.) — "L'Amour à la Sueduisse" (2R) 6.30 - 10.00. "Le Mépris" (3) 8.20. Dern. 8.20.

LINDEN — "Living It Up" (1) 1.00 - 8.05. "Delicate Delinquent" (1) 2.35 - 6.10 - 9.45. Rern. 7.50.

MAYFAIR — "War and Piece" (?) 4.25 - 9.10 "Bedford independent" (?) 7.25. Dern. 7.25.

NELSON — "Sounc of Music" (1) Tous les soirs à 8 h. Matinée, merc., sam., dim. et jours de fête, 2 h.

REGENT — "Winnie the Pooh (1) 12.30 - 2.35 - 4.40 -6.45 - 8.50. "The Ugly Dachshund" (1) 1.55 - 3.05 - 5.10 - 7.15 - 9.20. Dern. 8.50.

RIALTO — "Cha Cha Boom" 3.25 - 7.25 (3). "Jamboree" 5.50 - 8.50 (1). "Surf Party" 2.10 - 6.15 - 10.20 (2). Dern. 7.25.

RIDEAU — "Darling" (2R) 1.20 - 5.40 - 9.45. "Marriage Italian Style" (2R) 3.33 - 7.55. Dern. 7.50.

SOMERSET — "The Rare Breed" (?) 1.30 - 3.39 - 5.43 - 7.47 - 9.56. Dern. 9.23.

CINEMAS EN PLEIN AIR

BRITANNIA — "Darling (2R) "Marriage Italian Style" (2R). Guichet ouvrt à 7 h. p.m.

ODEON QUEENSWAY — "The Rare Breed (?). "The Great Impostor" (2). Guichet ouvert à 7 h. p.m.

LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève . . .

par Edgard Demers

Les "Sept jours du cinéma" commencent ce soir, au Vendôme, avec "La vieille dame indigne"

C'est ce soir, à 9 h. 30, que les "Sept jours du cinéma" commencent au Vendôme de Hull. A l'affiche, "La vieille dame indigne", le premier long métrage de René Alio, qui a vu cette oeuvre hautement louée, avec l'octogénaire Sylvie dans le rôle titulaire.

Le jeudi 31 mars, cet événement de grande importance pour la région se terminera par la projection du film canadien "La vie heureuse de Léopold Z.", une comédie de Gilles Carle, avec Monique Joly, Suzanne Valéry, Guy L'Ecuyer et Paul Hébert. C'est un bon film.

Entre ces deux oeuvres d'expression française, les cinéphiles en mal de bon cinéma pourront voir des longs métrages parmi les meilleurs de la production cinématographique internationale. L'Italie, la Tchécoslovaquie, le Japon, le Mexique et la Pologne seront extrêmement bien représentés.

Ces "Sept jours du cinéma" à Hull sont possibles grâce au Festival international du film de Montréal, au ministère des Affaires culturelles du Québec et à un groupe de citoyens présidés par Mme Renée Beaudoin. L'idée d'une telle manifestation à Hull vient de Robert L'Heureux, journaliste au "Droit" et cinéphile convaincu.

A l'issue du dernier Festival du film de Montréal, M. L'Heureux suggérait dans un article: "Pourquoi les villes d'Ottawa, de Hull et d'Eastview n'inviteraient-elles pas le Festival international du film de Montréal pour une semaine au cours de l'hiver prochain?" Non seulement posait-il une question, mais il donnait d'excellentes raisons prouvant les possibilités d'un succès d'une telle entreprise dans notre région.

Et voilà que Hull a ses "Sept jours du cinéma". Vous en serez? C'est à votre profit.

A l'inauguration de ce soir, on remarquera la présence de M. Pierre Laporte, ministre des Affaires culturelles, et du maire Marcel D'Amour pour ne nommer que ces deux personnalités.

Trois artistes au Musée d'art contemporain

QUEBEC — Le ministre des Affaires culturelles, M. Pierre Laporte, annonce que le Musée d'art contemporain de Montréal présentera trois artistes réunis dans une même manifestation jusqu'au 10 avril inclusivement. Le Musée est ouvert au public de 8 à 10 heures du soir.

Ces trois artistes sont: Akbar Padamsee, Jeanne Reynal, Monique Voyer. Ainsi, l'Inde, le Canada et les Etats-Unis seront présentés en même temps ou Musée d'art contemporain.

De ceci et de cela

Pierre Patry revient à ses anciennes amours... Vous l'avez reconnu à la télémission **"De 9 à 5"**, de **Marcel Dubé**, il incarne **Armand?...** Pierre Patry était considéré comme l'un de nos meilleurs comédiens avant de se lancer comme metteur en scène au cinéma...

Au sujet des **Trouvères...** Il y a longtemps qu'on a parlé de ce groupe... Il en sera question sous peu... Son conseil d'administration s'est réuni jeudi midi, à l'hôtel La-Salle pour y parler d'affaires... Il y aura une déclaration prochaine.

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument. à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

A L'AFFICHE ! 2 FILMS EN COULEURS !

— AUSSI A L'AFFICHE —

"800 LIEUES SUR L'AMAZONE" Elvira Quintana Lopez Montezuma

OUVERTURE DES PORTES à 6 H. DU LUNDI AU VENDREDI ET à 1 H. LES SAMEDIS ET DIMANCHES

Cartier HULL, QUÉBEC

• AUJOURD'HUI JUSQU'A DIMANCHE •

SHE'S SO EXPENSIVE... He had to pay for her with a gun!

Adultes

CAPITOL A FAMOUS PLAYERS THEATRE BANK AT QUEEN STS. CE. 2-1579

AUJOURD'HUI à 1.15, 3.15, 5.15, 7.20, 9.25
DIMANCHE à 1.30, 3.30, 5.30, 7.35, 9.35

4e SEMAINE ECLATANTE !

ELGIN

Tous les jours à: 1.30 - 4.20 - 7.05 - 9.35

ADULT ENTERTAINMENT

COLUMBIA PICTURES presente MARLON BRANDO in SAM SPIEGEL'S PRODUCTION OF THE CHASE

En couleurs !

Smoking Loges 232-0101

SIXIEME SEMAINE ECLATANTE !

"Un film absorbant gigantesque... et bien fait!"

Laurence Harvey · Jean Simmons
Honor Blackman · Michael Craig
That 'Pussy Galore' Girl

ADMITTANCE RESTRICTED TO PERSONS 18 YEARS OF AGE OR OVER

"Life At The Top"

From the author of 'Room At The Top'

LITTLE ELGIN

Lundi au samedi: 1.10 - 3.15 - 5.20 - 7.20 - 9.35
Dimanche à: 2.00 - 4.30 - 7.00 - 9.25

RETENU ! 2e SEMAINE

6 MENTIONS DU TROPHEE "ACADEMY AWARD"

DE RETOUR A LA DEMANDE POPULAIRE !

SAMEDI et DIMANCHE EN MATINEE SEULEMENT ! ! !

Toutes les places 50¢
Samedi à 12.00 - 2.00 et 4.00
Dimanche à 1.30 et 3.30

RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE

VOUS POUVEZ GAGNER UNE CHEVROLET 1966 AU BINGO

SOIREE MONSTRE CLUB LIONS

JEUDI, 31 MARS

En vedete CE SOIR YVONNE

Danseuse-chanteuse

HOTEL ORLEANS

749-8639

AUCUN FRAIS DE COUVERTS

SOIRÉE MONSTRE

Mercredi prochain — 8 p.m.

ARÉNA de HULL

au profit des Troubadours

$8,000.00 EN PRIX

Gagnez un VOYAGE A MIAMI pour 2 VIA AIR CANADA

3 parties spéciales pour un total de $600

Chevrolet 1966

15 PARTIES DE $50

PRIX DE CONSOLATION: chaises d'aluminium

Billets $1.00: — Aréna de Hull, Cartier Mignault, Hull; Frères Robertson, Ottawa; et des Troubadours.

THEATRE LAURENTIEN GATINEAU MO. 3-4515 Jusqu'à samedi !

PLUS BARDOT QUE JAMAIS!

BRIGITTE BARDOT Le Mépris

JACK PALANCE • MICHEL PICCOLI • CinémaScope EN COULEURS

"L'AMOUR A LA SUEDOISE" ALBERTO SORDI

CINÉMA DE PARIS TEL.: 777-2403

185, rue LAVAL — HULL

COMMENÇANT DEMAIN SOIR !

Son amour l'avait entraîné jusqu'au délire et, brusquement, il avait sombré dans les ténèbres.

— EGALEMENT A L'AFFICHE —

"LA CONJURATION DES BORGIA"

(Cinémascope en Couleurs)

— DERNIERE FOIS CE SOIR —
"Les liaisons coupables"
"7 heures avant la frontière"

Dimanche: représentation continuelle à partir de midi trente. Autres jours ouverture des portes à 6 h.

LINDEN Jusqu'à dimanche

2 GRANDS SUCCES
JERRY LEWIS
"LIVING IT UP"
En couleurs
"DELICATE DELINQUENT"

Cinémas ODEON Theatres

1941 (TWENTY-FIFTH ANNIVERSARY / VINGT-CINQUIEME ANNIVERSAIRE) 1966

EN LICE POUR UN OSCAR MEILLEUR ACTEUR

Audace et puissance...

ROD STEIGER "BEST ACTOR AWARD!" — Berlin Film Festival

3e SEMAINE ! à 7.00 et 9.00

ODEON Elmdale theatre WELLINGTON AT PARKDALE · PHONE 728-2333

UNE AVENTURE HORS DE L'ORDINAIRE !

EN PLUS AU DRIVE-IN "THE GREAT IMPOSTOR"

Aujourd'hui

SOMERSET AT BOTH THEATRES QUEENSWAY FREE! IN-CAR ELECTRIC HEATERS DRIVE-IN THEATRE

SOMERSET et BANK 236-9528

CH. MONTREAL et QUEENSWAY EST 745-7145

La grande comédie de l'année '66 !

FIRST OTTAWA SHOWING

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS

DANA ANDREWS

TOWN TAMER

an A.C. LYLES production

TECHNICOLOR · TECHNISCOPE

CO-STARRING TERRY MOORE · PAT O'BRIEN

DAILY FROM 12 NOON

CENTRE SMOKING IN THE LOGES

40e ANNIVERSAIRE

MINTO FOLLIES

GRAND SPECTACLE SUR GLACE

En vedette D'EXCEPTIONNELLES ETOILES CANADIENNES et les

CELEBRES MINTO FOLLIETTES

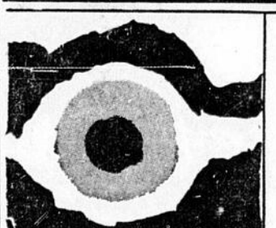
Plus de 250 PARTICIPANTS

Auditorium YM-YWCA

En soirée, les 25 et 26 mars: 8 h. 30
Matinée, le samedi 26 mars: 2 h. 30 p.m.

Billets réservés: Contrôle des billets de l'AUDITORIUM, de 10h. du matin à 6h. du soir. TREBLE CLEF, 177, rue Sparks

PRIX: En soirée — $3.50 - $2.75 - $2.25 - $2.00 - $1.75
Matinée — $3.00 - $2.25 - $1.75 - $1.50 - $1.25



LES 7 JOURS DU CINÉMA DE HULL 25 AU 31 MARS

Vendredi 25 mars 9 h. 30	Samedi 26 mars 7 h.	LA VIEILLE DAME INDIGNE — René Allio, France
Samedi 26 mars 9 h. 30	Dimanche 27 mars 7 h.	LES FIANCES — Ermanno Olmi, Italie, sous-titres anglais
Dimanche 27 mars 9 h. 30	Lundi 28 mars 7 h.	CHRONIQUE D'UN FOU — Tchécoslovaquie
Lundi 28 mars 9 h. 30	Mardi 29 mars 7 h.	YOJIMBO — Akira Kurosawa, Japon, sous-titres anglais
Mardi 29 mars 9 h. 30	Mercredi 30 mars 7 h.	VIRIDIANA — Luis Bunuel, Mexique, sous-titres français
Mercredi 30 mars 9 h. 30	Jeudi 31 mars 7 h.	LA PASSAGERE — Andrzej Munk, Pologne, sous-titres français
Jeudi 31 mars 9 h. 30		LA VIE HEUREUSE de Leopold Z — Gilles Carle, Canada

PRIX DES BILLETS: $1.25

Toutes les représentations ont lieu au CINÉMA VENDÔME Place Cartier

CENTRE COMMERCIAL, 425, boul. ST-JOSEPH, HULL
STATIONNEMENT GRATUIT 776-1440

POUR LES ENFANTS ! ! !

LES 7 JOURS DU CINÉMA DE HULL 25 AU 31 MARS

présente 2 MATINEES SPECIALES

— SAMEDI 26 MARS, 2 H. P.M. —

"La Pantoufle Dorée"

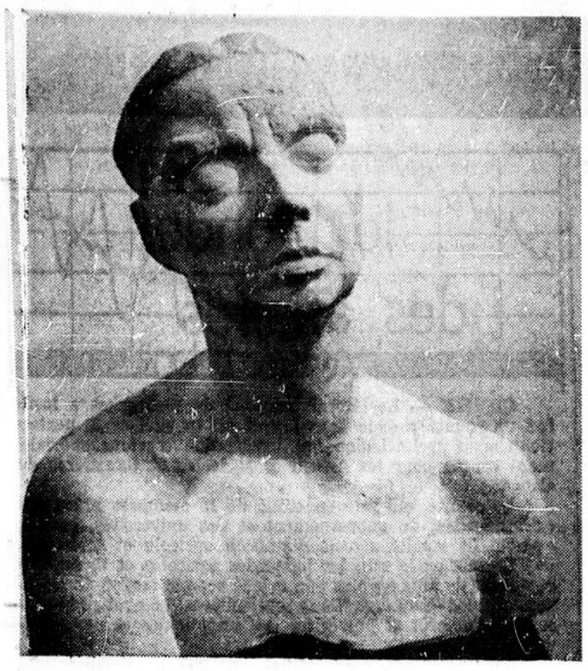
— DIMANCHE 27 MARS, 2 H. P.M. —

"Le garçon et la biche"
"Le gros et le petit"

ENFANTS et ADULTES: 50¢ (à la porte)

CINÉMA VENDÔME Place Cartier

CENTRE COMMERCIAL — 425, boul. St-Joseph, HULL
Stationnement gratuit 776-1440



DORA DE PEDERY-HUNT vue par elle-même. Voilà une des trente sculptures en montre à la galerie "Blue Barn" à Bell's Corners jusqu'au 2 avril.

Une tournée européenne pour l'Orchestre de la jeunesse

L'audition de 400 jeunes musiciens d'Halifax à Victoria a permis de sélectionner l'Orchestre national de la jeunesse du Canada pour 1966. Les auditions se sont déroulées dans quinze villes et 102 musiciens, venant de huit provinces différentes, ont été choisis.

Avec les années, l'amélioration du niveau artistique de l'orchestre a été si manifeste qu'il est devenu inutile de le faire remarquer, mais il convient cependant d'attirer l'attention sur le fait que les auditions de cette année ont révélé de véritables talents de virtuoses. Ce progrès est particulièrement net parmi les étudiants qui ont déjà participé aux activités de l'orchestre au cours des années précédentes, mais, en plus, de nouveaux talents tout à fait remarquables ont été découverts, ce qui a singulièrement compliqué la tâche, déjà très difficile, du jury de sélection.

Cette année, la session de travail se déroulera à Toronto, du 1er au 27 août, et après avoir donné des concerts à Stratford (le 21 août) et à Montréal (le 28 août), l'orchestre quittera le Canada pour l'Angleterre où il jouera à Croydon (aux portes de Londres) le 31 août et au Festival d'Edimbourg les 3 et 4 septembre.

De là l'orchestre se rendra en France. Il y aura des concerts à Lyon, Vichy et Dieppe avant de terminer sa tournée européenne par un concert à Berlin le 14 septembre.

Dès le retour de l'orchestre à Toronto, le dernier concert de la saison 1966 aura lieu à Massey Hall, le dimanche 18 septembre. Le chef d'orchestre sera M. Walter Susskind.

"Viridiana", une oeuvre explosive

Un des films les plus célèbres du grand cinéaste espagnol, Luis Bunuel, VIRIDIANA, sera présenté lors des "7 jours de cinéma" de Hull.

Tourné en Espagne en 1961, "Viridiana" marquait la rentré de Bunuel dans son pays; cette visite fut cependant de courte durée, le gouvernement espagnol n'ayant guère apprécié le film magnifiquement révolutionnaire que Bunuel c r u t bon de tourner pour fêter son retour au bercail.

"Viridiana" raconte l'histoire d'une jeune religieuse espagnole qui, obligée de quitter son couvent à cause de la maladie de son oncle, devient la passion amoureuse de celui-ci jusqu'à son suicide. Se sentant coupable d'une faute qu'elle n'a pas commise, Viridiana décide de consacrer sa fortune et sa vie aux pauvres et aux désoeuvrés: ce sera pour elle le véritable chemin de l'enfer.

Le regard blessé et révolté de Bunuel a donné avec "Viridiana" une oeuvre bouleversante devant laquelle le spectateur se sent intimement pris à partie.

"Viridiana" sera présenté au cinéma Vendôme avec sous-titres français, mardi, le 29 mars, à 9 h. 30 du soir, et mercredi, le 30, à 7 heures du soir.

Concert du "Collegium Musicum"

Le "Collegium Musicum" est un ensemble musical composé d'étudiants et d'étudiantes de l'Université d'Ottawa. Ce groupe se réunit depuis l'automne dernier pour étudier ensemble la musique chorale et instrumentale du Moyen Age, de la Renaissance et de l'époque baroque. Ils invitent le public de la région à venir les entendre à la salle académique de l'Université d'Ottawa, le mardi 29 avril, à 8 h. 30.

Le choeur et l'orchestre se produiront sous la direction du frère Dominique, leur directeur habituel dans un programme de musique baroque et prébaroque.

Essayez notre réputé
SMORGASBORD
servi de 6h. à 9h. du soir du lundi au samedi, dimanche de 4 h. p.m. à 8h. du soir
RESTAURANT
Guardsman
112, Rideau 232-9416

CONFERENCE
du Rév. Père LEGAULT
"Notre baptême nous a tous consacrés prêtres du Christ"
Dimanche, le 27 mars 1966 à 8.15 p.m.
à l'Académie De-La-Salle
rue Guigues, Ottawa, Ont.
TOUS LES LAIQUES SONT INVITES

3e GRANDE SEMAINE !
UNE FAMEUSE REVUE EXOTIQUE
Directement du
CLUB SAHARA
"FAWZIA AMIR"
un harem de jolies filles
DON BROWN et son orchestre
2 spectacles tous les soirs. Dim. 5 h. 30 et 8 h. 30—663-4732
Route 8,
TEMPLETON, Qué.
A seulement 10 minutes d'Ottawa par le nouveau pont Macdonald-Cartier.
LE NOUVEAU GREBER HOTEL

Le Musée National
présente des films pour enfants
"Adventures In Newfoundland" — le baguage des oiseaux à Terre-Neuve.
"Longhouse People" — coutumes religieuses des Indiens Iroquois de la tribu de la Grande maison.
"Meet The Sioux Indian" — la vie des Indiens des Prairies du Canada et des Etats-Unis.
— aussi, dessins animés —
Demain matin à 9 h. 30 et à 11 heures
pour enfants âgés de 7 ans et plus
Entrée libre.

LAROCQUE
Magasinez vendredi soir jusqu'à 9 h. et toute la journée samedi

Ensembles pour le défilé de Pâques

DEUXIEME ETAGE

Modes printanières dernier cri de notre rayon de vêtements pour dames
C'est le printemps et tout est nouveau et ravissant. Soyez de saison et venez choisir parmi notre assortiment de haut ton de robes, chapeaux et manteaux pour dames; modèles et teintes dernier cri.

ROBES — Tailles 5 à 17, 8 à 20 et 12½ à 14½. 10.98 à 29.95
CHAPEAUX PRINTANIERS — 8.98 à 17.98
MANTEAUX PRINTANIERS — Beau temps mauvais temps et tissus de teintes diverses. 17.88 à 59.95

Gants italiens en coton pur

Ces ravissants gants sont fabriqués de coton deux fils, coutil 140. Teintes noir, blanc, os et brun. Modèles à deux et à huit boutons, de pointures 6½ à 7½.

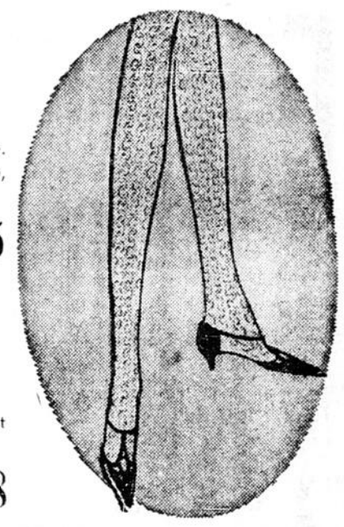
2.98 et 4.95

D'allure jeune et tout-aller!

Bas de tricot à motif

Des modèles dernier cri, fabriqués de nylon extensible. Toute une gamme de ravissantes teintes: corail, jaune, os, blanc, bleu et rose. Pointures 9 à 11.

1.95 à 2.95



Bas-culottes de tricot à motif

Des bas-culottes de belle apparence, à motif de filet de pêche ou de dentelle à motif. Noir ou blanc.

REZ-DE-CHAUSSEE — 4.98

DOUBLE AUBAINE!

Complets 2 pantalons

pour hommes

Une vaste gamme de complets de tissus dernier cri, dont des worsted de laine pure, des rayures étroites et sobres et de points d'aiguilles, de teintes gris, noir et brun. Silhouettes courtes, fortes et corpulentes, de grandeurs 35 à 46.

Modifications gratuites !

65.00

REZ-DE-CHAUSSEE

pour garçonnets

Des complets de tissus robustes et durables, de modèle à devant droit. Ils possèdent trois boutons au devant et ils sont entièrement doublés. Quadrillés, quadrillés étroits et unis, de teintes brun, bleu, gris ou loden. Grandeurs 24 à 28.

18.95 à 27.95

TROISIEME ETAGE

Ils viennent d'arriver!

Souliers "Serenade" pour Pâques

Ces jolis souliers sont de la meilleure qualité, ce qui vous assure des modèles dernier cri et les plus hautes normes de fabrication. Nous possédons la plus vaste gamme de pointures, de teintes et de ravissants tissus.

Des souliers étonnants, en cuir verni noir et en cuir de chevreau alabaster (beige) ou bleu.

Des souliers de cuir verni noir à encolure de poult-de-soie ou en cuir de chevreau alhambra (brun pâle) garni de suède à l'encolure.

17.95 la paire

DEUXIEME ETAGE

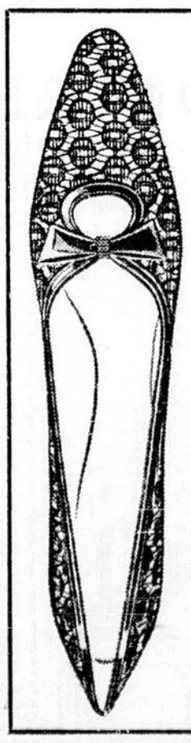
PLAYBOYS BY HEWETSON

Prenez vos aises . . .

dans ces confortables **PLAYBOYS**, le populaire **"Village Look"** aux larges et fortes piqûres blanches. Suède souple. Semelles caoutchouc-nature.

10.95

REZ-DE-CHAUSSEE



Gold Cross Shoes

Une dentelle fraîche et légère, un pimpan petit talon. 17.95

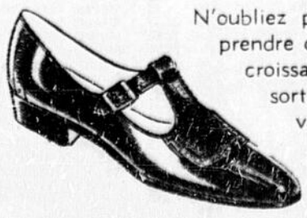
GRANADA

Voilà bien, toute la légèreté, l'élégance qui conviennent à vos plus merveilleux moments. Cet indispensable soulier de dentelle enjolivera et assouplira votre marche.

Noir et bleu

DEUXIEME ETAGE

Souliers Savage pour vos enfants



N'oubliez pas qu'il n'est jamais profitable de prendre des risques avec des pieds en pleine croissance; alors venez voir tout notre assortiment de souliers de Pâques par Savage. Noir, brun et rouge.

6.98 et 7.98

REZ-DE-CHAUSSEE

RIDEAU et DALHOUSIE Tél.: 233-6261

STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT — MODE DE CREDIT P.B.A.

LAROCQUE

LE DROIT — BOURSE — FINANCE — COMMERCE

BOURSE DE TORONTO

BOURSE DE MIDI

Le vendredi 25 mars 1966

TORONTO (PC) — Chiefton Development Co. Ltd., continue son ascension; il a gagné 1¼ à 13 à l'ouverture de la séance de ce matin.

Dans les pétroles de l'Ouest, Banff et Great Plains ont augmenté de ¼ à 16¼ et à 13¾ tandis que Scurry Rainbow a baissé de ⅛ à 23¼.

Chez les industrielles, MacMillan Bloedel and Powell River a gagné ¼ à 28½ et BA Oil et Price, de ⅛ à 31¼ et 44¾. Banque de Nouvelle-Ecosse et Téléphone Bell ont baissé de ¼ à 68⅝ et à 55⅝.

Inco a augmenté de ⅜ à 102 parmi les métaux communs.

Dans les spéculations, Merrill Island a gagné 4 cents à $1.04.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	1330	$12⅜	12¼	12¼	
Alta Gas	365	$35¾	35⅛	35¾	+ ⅝
Alta G C p	100	$94¼	94¼	94¼	— ¼
Alta Nat	300	$17	17	17	
Alg Cen	180	$10¼	10¼	10¼	
Algoma	210	$66	65½	66	+ ⅜
Alumini	6965	$39	38⅜	39	+ ½
Alum 4¼ p	575	$43½	43½	43½	
Alum 1pr 4	z40	$21⅛	21⅛	21⅛	
Ang CP4½	250	$23¾	23½	23½	— ½
Anthes B p	30	$100	100	100	— ¼
Argus	470	$19¼	19¼	19¼	
Arg C Ppr	595	$12¾	12⅝	12¾	+ ¼
Arg 250 pr	75	$45¼	45	45	— 1
Arg 260 pr	25	$47	47	47	— 1
Asbestos C	110	$21⅞	21⅞	21⅞	
Atl Sugar	470	$29⅛	29	29	— ⅛
Atl Sug A	100	$22	22	22	+ 1
Auto El	200	$5⅜	5⅜	5⅜	
Bank Mont	1600	$60½	60¼	60⅜	— ⅛
Bank NS	431	$68⅜	68½	68⅜	— ¼
Beav Lum	25	$33½	33½	33½	— ¼
Bell Phone	2249	$55⅞	55⅜	55⅝	— ¼
Biltmore	100	$11½	11½	11½	+ ½
Bow Valey	100	$16	16	16	
Bow Val w	z25	$10½	10½	10½	
Bow-M p	z25	$50	49¾	50	
Brazil	510	$9½	9½	9½	— ⅛
BA Oil	2890	$31⅜	31⅛	31⅜	+ ⅛
BC Forest	3195	$22¾	22⅜	22⅜	— ⅜
BC Pack A	100	$18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅛
BC Phone	65	$74¼	74¼	74¼	+ ½
BCPh 515	50	$100½	100½	100½	+ ½
BCPh 484	300	$23½	23½	23½	
Bulolo	z50	$10	10	10	
Burns	z50	$13½	13½	13½	
CAE Ind	430	$10½	10½	10½	— ¼
Cal Pow	200	$26¼	26¼	26¼	— ½
Cal P5 pr	z10	$99½	99½	99½	
Calvrt Dle	100	185	185	185	— 5
Can Cem	1050	$42½	42¼	42½	+ ½
CD Sug	900	$23¾	23¾	23¾	
Can Iron	310	$23½	23½	23½	— ⅛
Can Malt	250	$22	22	22	+ ¼
C Pack A	77	$81¾	81¾	81¾	+ ¼
Can Perm	550	$12¼	12	12	+ ⅛
CSL	z3	$36	36	36	
C Brew	6160	$7⅞	7⅝	7¾	— ⅛
C Brew A	250	$41	41	41	
C Brew B	225	$48½	48½	48½	
CB Alm A	z60	$17½	17½	17½	
CB Al A w	100	565	565	565	
CB Al B w	1100	570	550	570	+ 20
Can Can A	z50	$13½	13½	13½	
C Chem w	450	625	613	625	+ 5
C Curt W	5	00 6	07	59	70 + 1
C Found		101$	0½	1½0	10½
C Hydro	z5	$26¼	26¼	26¼	
C Ice M	150	$20	20	20	+ 1¼
Cimp BkC	426	$63¼	63	63	— ¾
Cind G O	456	$11¾	11¾	11¾	— ⅛
CIL	z80	$18½	18	18½	
C Marc	z62	$7	6½	6½	
CPR	1689	$61⅞	61⅜	61¾	— ¼
CPR Pr	550	$87⅜	87¼	87⅜	+ ⅛
Can Tire	100	$60	60	60	+ 1
C Ult 5 pr	45	$99	99	99	+ 1¼
C Vickers	z35	$19	19	19	
CWN G 5½	200	$20¾	20¾	20¾	
Chemcell	1450	$13¼	13⅛	13¼	
Clairtone	1070	$7¼	7¼	7¼	
Clairton w	900	325	325	325	— 5
Codville D	100	495	495	495	+ 5
C Savings	200	$13¾	13¾	13¾	
Col Cell	670	$7	6⅞	6⅞	— ⅛
Con Baks	200	$7¾	7¾	7¾	
Con M S	1815	$43½	43¼	43¼	— ⅝
Con Paper	65	$38¼	38¼	38¼	+ ⅛
Con Gas	3858	$15¾	15⅝	15⅝	
Coronatn	200	165	165	165	
Coron 2 pr	200	375	375	375	+ 25
Coron 120p	100	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Cosmos	500	$11½	11½	11½	
Crain RL	25	$31½	31½	31½	
Crow Nest	125	$13½	13½	13½	
Crush Int	900	$14⅞	14¾	14¾	— ⅛
Cygnus A	2210	455	440	440	— 5
Cygnus B	230	$7	7	7	

D à I

Deltona	121	$14	14	14	+ 1¼
Distl Seag	1323	$37⅜	37⅜	37⅜	
D Bridge	190	$25½	25¼	25½	+ ⅛
Dofasco	840	$26	26	26	— ¼
Dofasco p	25	$95	95	95	
D Magnes	100	$7¾	7¾	7¾	— ¼
Dosco	200	$12½	12½	12½	
Dom Store	365	$23¾	23½	23¾	+ ⅜
Domtar	1430	$19¾	19½	19¾	+ ⅛
Dom Text	1790	$35	34½	35	+ ½
Du Pont	280	$42½	42¼	42¼	
East Ch Tr	50	$46	46	46	
Eddy Match	25	$37	37	37	
Exquisite	z5	$10⅛	10⅛	10⅛	
Exquite pr	105	$10	10	10	
Exqut A w	z25	150	150	150	
Falcon	1856	$100¼	99¾	100	— ¼
Fam Play	240	$27	27	27	— ⅛
Fanny F	125	$50¾	50¾	50¾	+ ⅜
Fed Grain	z100	$7	6⅝	6¾	
Fleet Mfg	5000	80	79	80	+ 2
Ford Cda	260	$151½	150½	150½	+ ½
Freiman	z25	5½	5½	5½	
Fntr Acept	z50	450	450	450	
Fruehauf	200	$10	10	10	— ¾
G Develop	112	$7	7	7	+ ⅛
GMC	259	$102	102	102	— 2
GS W pr	z20	$95	95	95	
Globe A	100	$10	10	10	— ⅛
Godyear p	z10	$44¼	44¼	44¼	
G Bahama	300	220	220	220	— 5
GL Paper	200	$25⅜	25⅜	25⅜	
GN Cap	z80	300	300	300	
Greyhnd	175	$15⅛	15⅜	15⅜	+ ⅜
Guar Tr	550	$12	12	12	+ ⅛
Hardee	400	73	73	73	— 2
Hardee pr	z15	$42½	42½	42½	
Hard Corp	75	$44	44	44	+ ½
Hard CrpA	200	$40⅝	40½	40½	
Hawker S	500	$5½	5½	5½	
Hawker pr	z20	$93½	93½	93½	
Hayes Stl	40	$27¼	27¼	27¼	— ½
Home A	9622	$20⅜	19⅝	19⅜	— 1
Home B	2497	$21½	20½	20½	— ½
Hur Erie	345	$11¼	11¼	11¼	
Husky	500	a13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Husky Apr	40	$10¼	10¼	10¼	
Husky Bpr	z25	$50½	50½	50½	+ 1
HBC	9225	5⅛1$	15⅝	15⅜	+ 1⅛5
HB Oil G	905	$20	19½	19¾	— ¼
Imp Oil	1859	$53⅜	53	53⅜	— ⅜
Imp Tob	256	$14⅞	14⅞	14⅞	— ⅛
Ind Accep	305	$20¾	20⅜	20⅜	
Ind Min	100	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Inland Gas	520	$9	9	9	— ¼
Inland Gpr	100	$18½	18½	18½	
IBM	z8	$560	550	560	
Asbestos C	110	$21⅞	21⅞	21⅞	
Atl Sugar	470	$29⅛	29	29	— ⅛
Atl Sug A	100	$22	22	22	+ 1
Auto El	200	$5⅜	5⅜	5⅜	
Bank Mont	1600	$60½	60¼	60⅜	— ⅛
Bank NS	431	$68⅜	68½	68⅜	— ¼
Beav Lum	25	$33½	33½	33½	— ¼
Bell Phone	2249	$55⅞	55⅜	55⅝	— ¼
Biltmore	100	$11½	11½	11½	+ ½
Bow Valey	100	$16	16	16	
Bow Val w	z25	$10½	10½	10½	
Bow-M p	z25	$50	49¾	50	
Brazil	510	$9½	9½	9½	— ⅛
BA Oil	2890	$31⅜	31⅛	31⅜	+ ⅛
BC Forest	3195	$22¾	22⅜	22⅜	— ⅜
BC Pack A	100	$18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅛
BC Phone	65	$74¼	74¼	74¼	+ ½
BCPh 515	50	$100½	100½	100½	+ ½
BCPh 484	300	$23½	23½	23½	
Bulolo	z50	$10	10	10	
Burns	z50	$13½	13½	13½	
CAE Ind	430	$10½	10½	10½	— ¼
Cal Pow	200	$26¼	26¼	26¼	— ½
Cal P5 pr	z10	$99½	99½	99½	
Calvrt Dle	100	185	185	185	— 5
Can Cem	1050	$42½	42¼	42½	+ ½
CD Sug	900	$23¾	23¾	23¾	
Can Iron	310	$23½	23½	23½	— ⅛
Can Malt	250	$22	22	22	+ ¼
C Pack A	77	$81¾	81¾	81¾	+ ¼
Can Perm	550	$12¼	12	12	+ ⅛
CSL	z3	$36	36	36	
C Brew	6160	$7⅞	7⅝	7¾	— ⅛
C Brew A	250	$41	41	41	
C Brew B	225	$48½	48½	48½	
CB Alm A	z60	$17½	17½	17½	
CB Al A w	100	565	565	565	
CB Al B w	1100	570	550	570	+ 20
Can Can A	z50	$13½	13½	13½	
C Chem w	450	625	613	625	+ 5
C Curt W	5	00 6	07	59	70 + 1
C Found		101$	0½	1½0	10½
C Hydro	z5	$26¼	26¼	26¼	
C Ice M	150	$20	20	20	+ 1¼
Cimp BkC	426	$63¼	63	63	— ¾
Cind G O	456	$11¾	11¾	11¾	— ⅛
CIL	z80	$18½	18	18½	
C Marc	z62	$7	6½	6½	
CPR	1689	$61⅞	61⅜	61¾	— ¼
CPR Pr	550	$87⅜	87¼	87⅜	+ ⅛
Can Tire	100	$60	60	60	+ 1
C Ult 5 pr	45	$99	99	99	+ 1¼
C Vickers	z35	$19	19	19	
CWN G 5½	200	$20¾	20¾	20¾	
Chemcell	1450	$13¼	13⅛	13¼	
Clairtone	1070	$7¼	7¼	7¼	
Clairton w	900	325	325	325	— 5
Codville D	100	495	495	495	+ 5
C Savings	200	$13¾	13¾	13¾	
Col Cell	670	$7	6⅞	6⅞	— ⅛
Con Baks	200	$7¾	7¾	7¾	
Con M S	1815	$43½	43¼	43¼	— ⅝
Con Paper	65	$38¼	38¼	38¼	+ ⅛
Con Gas	3858	$15¾	15⅝	15⅝	
Coronatn	200	165	165	165	
Coron 2 pr	200	375	375	375	+ 25
Coron 120p	100	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Cosmos	500	$11½	11½	11½	
Crain RL	25	$31½	31½	31½	
Crow Nest	125	$13½	13½	13½	
Crush Int	900	$14⅞	14¾	14¾	— ⅛
Cygnus A	2210	455	440	440	— 5
Cygnus B	230	$7	7	7	

J à N

James Stl	150	$9⅞	9⅞	9⅞	— ⅛
Jefferson	100	$31¾	31¾	31¾	
Jeff Bw	z50	$23⅜	23⅜	23⅜	
Jockey C	560	485	480	485	+ 5
Jock 2 pr	200	$8⅞	8¾	8⅞	
Kelly D A	100	$5⅛	5⅛	5⅛	
Labatt	1914	$17¾	17	17¾	+ 1⅜8
Lafarge A	100	$9¾	9¾	9¾	+ ⅛
LOnt Cem	150	$5⅝	5⅜	5⅜	— ⅛
LOCem w	200	150	150	150	— 5
Laura Sec	135	$16	16	16	— ¼
Lau Fin	1025	$8¼	8¼	8¼	
Lau Fn 6¼	z10	$20¾	20¾	20¾	
Lau F1.25	200	$17¾	17¾	17¾	
Lau F 63w	z100	200	185	200	
Levy	225	$17¾	17¾	17¾	+ ⅛
Levy A pr	z50	$10⅞	10⅞	10⅞	
Levy B pr	800	$20	20	20	
Life Invest	200	$7¾	7½	7½	
LobCo A	800	$10½	10½	10½	— ⅛
LobCo B	880	$10⅞	10⅜	10⅞	
LobCo pr	75	$44½	44	44	— 1
LobG 1 pr	150	$28½	28½	28½	
Loeb M	720	$15¾	15⅜	15¾	+ ⅛
Loeclarn B	175	$25	25	25	
M B P R	3026	$29	28½	29	+ ¾
Mass-F	2141	$31	30⅜	30⅞	+ ¼
Mass F rt	95135	102	90	99	+ 9
McCabe	z25	$7¼	7¼	7¼	
Met Stores	z5	$13⅞	13⅞	13⅞	
Mon Foods	250	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Montex	300	$16	16	16	
Montex pr	300	$16¼	16	16	— ½
Montex w	100	$11¾	11¾	11¾	
Mont Loco	z100	$14½	14½	14½	
Moore	1565	$80⅛	80	80	
Moore A	100	$19½	19½	19½	
Morse B	300	$19¾	19¾	19¾	— ⅛
Nat Drug	205	$16	15⅞	16	
Nat Dr pr	100	$16½	16½	16½	+ ½
Nat Trust	z11	$21½	21	21	
Noranda	1265	$51⅛	50¾	51⅛	+ ⅜
Nor Ctl G	175	$31¾	31½	31½	— ¼
Nor CtlG p	150	$29½	29¼	29½	+ ½
Nor Phone	115	$10¼	10¼	10¼	
NS LP	1050	$37¼	37⅛	37¼	
NW Util pr	25	$79	79	79	

O à Z

Ocean Cm	100	$19¼	19¼	19¼	— ¼
Ogilvie	z74	$14½	14⅜	14½	
Ont Steel	225	$39	39	39	+ ½
Oshawa A	725	$27⅛	26¾	26¾	— ¼
Pac Pete	825	$11⅞	11⅞	11⅞	
Peel Eldr	100	$17½	17½	17½	
Pow Corp	645	$12⅜	12⅜	12⅜	— ⅛
Premium	100	210	210	210	
Price Bros	286	$45	44¾	44¾	+ ⅛
QN Gas	760	$13½	13⅜	13½	+ ¼
Rank Or A	925	485	480	480	— 5
Reichhld	325	$28¼	28	28	
Revenue P	1000	58	8	8	
Revenue pr	200	$24	24	24	+ ½
R Nodwell	500	165	165	165	
Rockwell	100	$40	40	40	— 1
Romfield	1000	150	140	140	—30
Ronald Fd	z25	$11	11	11	
Rothman	415	$27¾	27⅜	27½	— ¼
Royal Bnk	1470	$73	72½	72¾	— ¼
Stl Cem A	z10	$34½	34½	34½	
St Maurice	500	42	42	42	+ 2
Salada	735	$9½	9¼	9¼	— ¼
Shell Can	1600	$21⅛	21	21	— ⅛
Shell I pr	175	$26¾	26¾	26¾	— ⅛
Shell I w	320	680	675	675	
Shop Save	z10	$14¼	14¼	14¼	
Simpsons	959	$27⅞	27½	27⅝	— ¼
Slater Stl	362	$14½	14	14⅛	+ ⅛
Slater B pr	100	$18½	18½	18½	— ⅝
Southam	500	$40	40	40	— ¼
St Pav	300	$13⅜	13½	13⅜	— ⅛
St Radio	100	$21¾	21¾	21¾	+ ⅛
Steel Can	1394	$24⅞	24¾	24⅞	+ ⅛
Steinbg A	375	$23¾	23¾	23¾	— ¼
Ster Tr	125	$51	51	51	
Suptest od	z5	$22	22	22	
Texaco	119	$56¾	56½	56¾	+ ¼
Thorn N P	400	$15⅜	15½	15⅜	+ ⅛
TorDm Bk	390	$61½	61¼	61½	+ ⅜
Tor Iron A	210	$34	33½	34	
T Fin A	1250	$10⅝	10½	10½	
Tr Can PL	553	$35	34¾	34¾	
Trans Mt	300	$17¼	17¼	17¼	—
Turnbull	110	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Un Carbid	425	$26⅜	25⅞	26⅜	+ ½
Un Gas	350	$33⅛	33	33	
U Corp 63p	100	$28½	28½	28½	— ½
Vic G Tr	150	$15	15	15	— ⅛
Wain	33225	260	210	240	—30
Walk GW	2556	$33⅜	33⅛	33⅛	— ¼
Weldwod	320	$10	10	10	
Well Fin A	z50	$6	6	6	
West Ind	175	255	255	255	+ 5
West Ind A	225	440	440	440	— 5
Westc'st	3470	$26¾	26⅜	26¾	
Westeel	600	$22½	22¼	22½	
W Pacific	325	$16⅜	16½	16½	— ⅛
Weston A	700	$21¼	21¼	21¼	
Weston B	175	$23	23	23	+ ¼
West A wt	318	$12¼	12⅛	12⅛	— ⅛
White Pas	175	$11	11	11	— ¼

Mines

Accra	3000	17½	17½	17½	+ ½
Acme Gas	2000	30	30	30	— 1
Aetna Inv	1850	132	130	130	— 2
Agnico	600	140	140	140	
Akaitcho	500	59	59	59	— 1
All Pitch	1000	16	16	16	
AAm Moly	6200	135	130	133	— 1
Ang Ruyn	1200	240	238	238	— 5
Ang U Dev	5500	75	71	72	+ 5
Ansil	5500	13	13	13	
Area	500	92	92	92	+ 2
Armore	3000	24½	23	23	—1½
A Arcadia	9500	27	25½	26	— 1
A Arcd Bw	1500	½	½	½	— ½
Atl C Cop	1635	148	145	148	+ 2
Atlas Yk	3000	7	7	7	
Aunor	1000	315	315	315	
Bankeno	5400	108	104	107	+ 2
Bankfield	2500	17	16½	17	+ ½
Barex	1000	43	43	43	
Barnat	3000	65	65	65	
Baska	4000	13½	13½	13½	— ½
Belcher	1000	47	47	47	+ 2
Belletere	1000	29	29	29	+ 2
Bethlm	625	635	625	625	—15
Bidcop	540	8	8	8	— ½
Black Bay	500	14½	14½	14½	+1½
BL Hawk	2500	105	104	104	+ 1
Bralorne	750	375	365	375	+10
Broul Reef	500	23	23	25	
Brunswk	1950	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛
Bunker H	3500	31	30	31	—1½
Cable	5000	15	15	15	
Cadamet	3950	9	8½	9	— ½
Camflo	400	350	345	350	
Camp Chib	100	775	775	775	— 5
C Tung	60205	315	292	295	+ 6
C Jamiesn	700	131	129	129	+ 1
C Keely	10500	12	12	12	— ½
C Lencourt	7250	18	17	18	+ 1
C Malart	2500	11	11	11	
Candore	2500	14	14	14	
Can-fer	1300	91	91	91	
Cantre	3000	37	36	36	— 1
Captain	7000	19	18	19	+ ½
Cassiar	1250	$15⅛	15	15	
Cent Pat	2100	178	177	177	+ 7
Chester	5000	23	22	23	+ 1
Chib-K	13500	23	21	23	+ 3
Coch Will	1550	500	495	500	+15
Coin Lake	3500	53	51	53	
Comb Met	2500	2½	22½	22½	+ ½
Coniagas	500	80	80	80	— 2
Conigo	1000	26½	26½	26½	
Con-Key	1000	9½	9½	9½	
C Shaw	33759	79	77	79	+ 1
C Bellek	3700	10½	10½	10½	— ½
Cons Brew	1000	25	25	25	+1½
C Callinan	1000	12½	12	12	
C Hall	39050	134	126	134	+ 6
C Marben	1000	520	520	520	+10
C Mogul	600	350	330	350	+15
C Morrisn	1000	177	177	177	+ 1
Con Negus	2500	15	14½	15	+ ½
Con Nichol	4000	15½	15½	15½	
C Rambler	640	244	242	244	
C Red Pop	8000	15	14	15	
Conwest	1000	725	710	710	—35
Cop Corp	5100	75	71	71	— 2
Cop Fields	1500	141	140	141	+ 1
Cop Man	1000	13½	13½	13½	— ½
Coulee	21600	57	53	54	+ 3
Cowich	4150	67	86	87	+ 1
Craigmt	400	$11¾	11¾	11¾	
Cstland	250	22	22	22	
Crowp	22500	10	10	10	
Daerg	11000	14½	14	14½	+ ½
D'Aragon	1000	16	16	16	— 1
Deer Horn	28850	33½	33	33	— 2
D'Elda	93900	118	107	117	— 1
Delhi Pac	1500	17	16	16	— 1
Denison	1900	5⅜0$	40¼	4⅞8	+ ⅜
Dicknsn	300	485	485	485	
Discovry	100	205	205	205	— 5
Dome	115	$39½	39½	39½	+ ⅛
Donalda	4500	16	15	15½	— ½
Duvan	7500	17½	17	17	— 1
East Sull	300	850	845	845	— 5
F'west T	2000	12	12	12	+ 1
F Mar	4750	405	390	405	+15
Frobex	500	96	96	96	
Genex	7000	38	38	38	— 1
Gnt Masct	900	110	110	110	
Glenn Exp	4500	13½	13	13	
Goldray	533	53	53	53	
Goldrim	1500	35	35	35	
Gortdrm	2300	290	275	275	— 5
Gradore M	600	40	40	40	
Granisle	325	440	440	440	— 5
Grandroy	3000	23	22	22	—13
Green Pnt	5560	109	106	109	+ 1
Gulch	500	8½	8½	8½	
Gunnar	z25	200	200	200	
Hallnor	2000	258	258	258	—17
Hdway	73500	27	22	24½	+2½
Heath	5000	7½	6½	7½	+ ½
High-Bi	1900	750	725	740	+25
Hollinger	710	$24	23½	23¾	— ⅜
Hugh Bay	242	$8½	8½	8½	
Hu-Pam	1000	8	8	8	
Hydra Ex	1500	24	22	22	— 2
Int Bibis T	500	110	110	110	
Iron Bay	300	253	250	250	— 2
Iso	400	173	171	171	— 2
Jaye Exp	1500	19½	19	19	— ½
Jelex	500	36	36	36	— ½
Joliet	5000	29	28	29	
Jonsm	23000	21	19	20	— 1
Joutel	2700	102	100	102	+ 1
Jowsey	2300	64	64	64	
Kerr Add	4800	$10¼	10⅛	10¼	+ ⅛
K Anacon	3620	215	210	212	— 8
Kopan	500	14	14	14	
Lab Min	100	$31½	31¼	31¼	— ¼
L Dufault	1860	$12½	12	12	
Lakehead	2000	30	30	30	+ ½
L Osu	1500	15½	15½	15½	+ ½
La Luz	425	$22¼	22¼	22¼	+ ¼
Langis	600	31	31	31	—1½
Latin AM	7000	10	10	10	
Leitch	800	525	515	515	+20
Liberian rt	4885	1	1	1	— 2
LL Lac	1700	199	195	198	+ 3
Lorado	2000	116	116	116	+ 1
Louvi	450800	63	50	54	+ 7
Macassa	194	241	241	241	— 4
Macdon	3300	58	56	58	+ 1
MacLeod	500	99	99	99	+14
Madsen	3400	196	190	190	— 6
Malartic	z200	73	73	73	
Marchant	500	210	210	210	+ 1
Martin	700	53	53	53	
Matach	500	10½	10½	10½	
Mattgmi	800	$16⅛	15⅞	15⅞	— ¼
Maybrun	3000	18½	18	18½	— ½
Mc Adam	6000	89	88	89	
McWat	9500	67	65	67	
Merrill	1050	104	104	104	+ 4
Meta Uran	7000	11	11	11	
Metal Min	3520	173	162	165	+ 5
Midrim	5000	43	43	43	— 1
Min Ore	14300	11	10	11	
Mt Wright	2000	38	38	38	
Multi-M	4575	263	256	256	— 3
Nat Expl	3000	15	14	15	
Nealon	2000	9½	9½	9½	
New Ath	z100	25	25	25	
New Bid	9000	5½	5	5	
New Cal	1300	55	55	55	
Nconex w	900	340	340	340	
N Hosco	900	231	231	231	— 1
N Kelore	1000	10	10	10	
Nlund	68500	24	21	22	
N Myla	41600	28	25½	25½	—2½
Newnor	5000	11	10	10½	
N Que Ragl	1375	590	580	585	— 5
N Sen	25000	20	17½	17½	— ½
Nick Rim	z400	12	12	12	
Nisto

L'affaire Pétain est toujours dans les mémoires

PARIS (PC) — Le maréchal Henri-Philippe Pétain est loin d'être tombé dans l'oubli en France. Quinze ans après sa mort et 21 ans après son procès pour haute trahison, les librairies parisiennes et celles des provinces sont envahies de biographies et de mémoires justifiant ou condamnant le maréchal de France.

Cette année plus que jamais, 50e anniversaire de la grande bataille de Verdun, où Pétain s'est illustré pour la première fois, le maréchal est de nouveau l'objet d'une controverse.

Les anciens combattants de Verdun, les partisans du régime de temps de guerre de Vichy, dirigé par Pétain, les anti-républicains et les catholiques militants sont au nombre de ceux qui, selon l'hebdomadaire gauchiste Nouvel Observateur, conservent une grande estime pour le maréchal qui a été condamné pour trahison.

Ce regain d'intérêt envers Pétain ne semble pas cependant se limiter à ses admirateurs. Les libraires rapportent que de jeunes lecteurs sont avides de chroniques au sujet du vieux soldat.

Pétain a sauvé la France, proclame le titre d'un livre publié par Me Jacques Isorni, l'avocat qui a défendu le maréchal de France lors de son procès. Philippe Pétain, prisonnier de Sigmaringen, est le titre d'un autre volume. L'ex-infirmière de Pétain se propose de publier ses mémoires qui seront intitulées: "J'ai vu Pétain mourir".

En outre, Paris-Match, se propose de publier une série de trois articles qui seront signés par Raymond Cartier.

La bataille de Verdun

Au moins deux des volumes les plus populaires traitent exclusivement des relations de Pétain avec Charles de Gaulle qui fut pendant nombre d'années son attaché militaire, entre les deux guerres. Ils étaient alors des amis intimes. Le vieux maréchal est le parrain du fils unique ed De Gaulle et ce dernier a dédié à Pétain l'un de ses plus importants ouvrages.

C'est Pétain le héros militaire, par opposition à Pétain le sénile collaborateur de Vichy, dont on se souvient le plus alors que le gouvernement et les anciens combattants commémorent la bataille de Verdun.

Fils d'un cultivateur de l'ouest de la France, Pétain avait connu une carrière militaire insignifiante et il approchait de l'âge de la retraite quand la première grande guerre a éclaté. Il a été promu rapidement après une série de batailles. Lorsque les boches ont déclenché leur terrible assaut contre la ville de Verdun, en 1916, comme prélude à la capture de Paris, Pétain s'est vu confier le commandement militaire de la ville assiégée. Au cours des cinq mois qui suivirent, c'est par centaines de milliers que des soldats des deux camps ont péri. Mais les Français ont tenu le coup et la bataille est considérée comme ayant été décisive dans l'issue de la guerre. Par la suite, en sa qualité de commandant-en-chef, Pétain a personnellement contribué à venir à bout d'une série de mutineries parmi l'armée française.

L'armistice de 1940

Il était devenu un grand héros quand la première Grande Guerre a pris fin, le 11 novembre 1918. Bien qu'il soit demeuré un personnage illustre entre les deux guerres, ce n'est qu'en 1940, à l'âge de 84 ans, qu'il a réellement entrepris sa seconde carrière moins heureuse celle-là.

Rappelé de Madrid où il était ambassadeur, il fut nommé vice - premier ministre dans le gouvernement Paul Reynaud au moment où la France se désintégrait sous l'attaque nazie. Il ne tarda pas à assumer la direction du gouvernement et il conclut une armistice avec les Allemands, invitant ses compatriotes à déposer les armes. Lui-même et ses partisans ont toujours soutenu qu'il voulait épargner à la France la destruction totale et l'occupation de toute la France par l'Allemagne nazie.

Adoptant comme devise "Travail, famille, patrie", Pétain a gouverné le sud de la France depuis Vichy, où le siège du gouvernement avait été installé, pendant que les Nazis contrôlaient Paris et le nord du pays. Les mémoires de cette période tragique rappellent le regain d'espoir de paix et d'ordre offert par Pétain alors que le gouvernement de Vichy mettait l'accent sur un "catholicisme vigoureux".

Cependant, le vieillard s'est compromis avec les nazis pour préserver la France de Vichy. Entre autres choses, il a d'abord consenti à remettre aux Allemands les juifs étrangers réfugiés dans cette partie de la France, puis les Juifs français puis, enfin, les politiciens anti-nazis.

Vers la fin, le régime de Vichy possédait sa propre gestapo laquelle est accusée d'avoir liquider environ 5,000 victimes.

Envoyés en exil

La férocité des représailles lorsque la France a été libérée par les Alliés y est pour beaucoup dans la haine qui subsiste aujourd'hui. Près de 10,000 Français soupçonnés d'être des collaborateurs ont été exécutés sommairement par les forces de la France libre ou de la Résistance, après la libération.

Lors de son procès, au mois d'août 1945, Pétain n'a pratiquement rien dit pour sa défense. Un vieillard dont la mémoire et la raison laissaient à désirer, il a été trouvé coupable de haute trahison et condamné à la peine capitale. Le jury a cependant recommandé qu'il ne soit pas exécuté et le général de Gaulle a commué sa sentence à l'emprisonnement à vie sur une île solitaire. Il a passé les dernières années de sa vie sur l'Ile d'Yeu, au large des côtes françaises, dans l'Atlantique, où il a rendu l'âme en 1951, à l'âge de 95 ans.

Chasse aux "objets non identifiés"

WASHINGTON (AFP) — Les forces aériennes ont fait officiellement leur entrée en scène dans l'affaire des "objets non-identifiés" que prétendent avoir vu, dans le ciel du Michigan, une centaine de personnes dont une douzaine de "policemen".

La dernière en date des histoires d'objets non identifiés a pris naissance tout récemment dans la petite localité d'Ann Arbor, où se trouve l'université du Michigan. Non seulement un doyen de cette institution mais des dizaines d'étudiantes prétendent avoir vu ces corps étranges dans les nuits de dimanche et de lundi. Par surcroît, un cultivateur de la région et son fils se sont approchés, disent-ils jusqu'à quelques centaines de pieds de l'une de ces "soucoupes volantes modèle 1966" qui s'était posée dans un marécage, tandis que trois ou quatre autres "capsules" louvoyaient à proximité à la façon de gros hélicoptères sans rotors, ou à rotors invisibles. Mais, comme averties de l'approche d'intrus, les machines volantes disparurent bien vite dans la nuit.

Quoi qu'il en soit, l'un des conseillers de l'armée de l'air les plus respectés pour toutes les apparitions mystérieuses célestes de ces dernières années, le Dr Allen Hynek, a été dépêché sur les lieux.

Confusion d'identité

Le Dr Hynek est d'ailleurs périodiquement consulté depuis plusieurs années par l'Air Force chaque fois que rebondit une nouvelle histoire de soucoupes volantes. Chaque fois aussi le nombre des témoins augmente très vite. A l'instar des apparitions du monstre du Loch Ness tel ou tel particulier, toujours de très bonne foi est rarement seul à en avoir profité.

Mais dans les milieux de l'aviation américaine on a abouti à la conclusion que pour la plupart des milliers de cas de vision d'objets non identifiés — tous minutieusement consignés dans le "projet blue book" — il s'agissait d'erreurs. L'armée de l'air évite soigneusement l'emploi de ce terme. Elle parle en réalité de "confusion d'identité" (mistaken identity), la confusion ayant été provoquée par un avion, par une lueur quelconque, un ballon ou le passage d'un météore.

En dehors des forces aériennes, la police locale d'Ann Arbor et un congressman du Michigan se penchent avec intérêt sur la dernière en date des affaires de vols mystérieux.

Ce congressman, Weston Vivian, a fait savoir mardi soir qu'il va personnellement saisir le département de la défense des incidents de Ann Arbor.

Le shériff du comté où se trouve Ann Arbor, principal témoin d'autre part du petit contingent d'agents de police qui disent avoir vu ces apparitions, a déclaré qu'il avait tenté d'alerter lui-même le Pentagone, mais sans succès. Les spécialistes du "livre bleu" interrogés sur cet échec du serviteur de la paix et de l'ordre font pour leur part valoir qu'en cas d'apparition non expliquée dans le ciel, c'est la plus proche base des forces aériennes qu'il convient de contacter. Celle-ci, ajoute "Blue Book", se fera aussitôt un plaisir de collaborer de son mieux sinon à l'éclaircissement du mystère, du moins à l'établissement du dossier qui le concerne.

Fidèle aux consignes du "Projet Blue Book", le Dr Hynek s'installe à l'aérodrome militaire voisin de Ann Arbor: Selfridge Air Force Base, et il a commencé d'interroger policiers, cultivateurs, étudiants et doyen de l'université.

Le journal de "Michigan U." s'est naturellement emparé de cette affaire; et en dehors du fameux "Livre Bleu", cette publication est la meilleure source actuelle de documentation sur ces gros ballons de football fugitifs des soirées de Ann Arbor. L'affaire en est là, bien qu'elle ne se limite plus aux landes marécageuses du Michigan.

En effet, l'un des habitants de l'agglomération de Bethesda dans la banlieue de Washington, le colonel en retraite Howard T. Wright, affirme qu'à l'instar de cinq de ses voisins, il a vu plusieurs objets dans le ciel, mardi soir. Le colonel Wright est certain, dit-il, qu'il n'a rien imaginé, et que ce n'était ni des avions ni même des satellites.

"Kultura" attaque l'Eglise polonaise avec virulence

VARSOVIE (AFP) — "Seuls les gens aveuglés par l'orgueil et par la légèreté ont pu penser, un temps, que les autorités de l'Etat s'inclineraient devant l'aventurisme d'une ou plusieurs personnalités de l'Eglise," déclare un long éditorial publié par l'hebdomadaire Kultura, dont la rédaction est proche du comité central communiste.

Ce périodique fait notamment grief au cardinal Vyszynski de mener une guerre religieuse, compromettant non seulement les rapports entre l'Eglise et l'Etat en Pologne mais encore l'amélioration des relations entre le Vatican et Varsovie.

Il écrit: "L'Eglise se trouve devant un choix. Répéter: nous sommes pour la frontière Oder Neisse, ne signifie rien si cette déclaration ne s'accompagne pas d'une action concrète visant à réaliser l'unité du peuple, dans la réalité politique du pays telle qu'elle est, déterminée par les alliances et par le système social.

Il y a tant de choses à faire dans ce pays. Il y a tant de choses qui se passent, en dehors des pèlerinages et des manifestations sur les remparts de Czestochowa, en dehors des fêtes paroissiales. Les deux mois qui viennent seront à coup sûr, un bon critère pour savoir quelle tendance prévaut au sein de l'Eglise: celle qui veut rendre plus aigu le conflit avec l'Etat ou celle qui veut prendre conscience des réalités et des responsabilités."

Première exécution depuis deux ans en France

LYON, France (Reuter) — Pour la première fois depuis deux ans, on a fait usage de la guillotine en France, mardi, avec l'exécution de Saib Hashmi, un Algérien de 31 ans, qui avait assassiné trois de ses compatriotes se trouvant en sol français.

Hashmi a été condamné à mort au mois d'octobre. Il n'y avait pas eu d'exécution en France depuis 1964. Cette année-là, trois personnes avaient été exécutées ainsi.

L'an dernier, un individu a été guillotiné dans la Martinique, une colonie française.

Hashmi a été reconnu coupable d'avoir brûlé un de ses compatriotes, d'avoir tranché la gorge d'un autre et d'avoir battu mortellement un troisième à coups de hache.

Mère à 12 ans

KATHMANDOU (AFP) — Une Népalaise âgée de douze ans seulement est devenue mère. La jeune fille qui avait épousé il y a deux mois un jeune homme de seize ans a mis au monde cette semaine un enfant en bonne santé.

En dépit de cet heureux événement, les parents de la jeune fille seront poursuivis en justice. La loi népalaise veut en effet que les filles ne se marient qu'à l'âge de quatorze ans.

MACHINES ET MOBILIERS DE BUREAU

FOURNITURES COMMERCIALES DE BUREAUX

Nous avons des machines à écrire portatives de toutes les marques

NEUVES ET REVISÉES

- Machines à écrire
- Caisses enregistreuses
- Machines à dicter
- Additionneuses
- Graveuses de chèques
- Meubles de bureau, etc.

OFFICE APPLIANCES LIMITED

RAYMOND BOYLE — représentant bilingue

268-270, rue Queen — 236-7281 (4 lignes)

Stationnez sur notre terrain, rue Kent, près de Queen
Ouvert sur semaine jusqu'à 5 h. 30 et le samedi matin

PROGRAMME de MOBILITÉ de la MAIN-D'OEUVRE

Nouveaux débouchés pour les travailleurs en quête d'emploi

Le but principal du Programme de mobilité de la main-d'oeuvre est d'assurer une aide financière aux travailleurs du Canada qui se trouvent en chômage et se voient dans l'obligation de se diriger vers d'autres régions du pays où les occasions d'emploi sont plus nombreuses.

Ce programme d'envergure nationale prévoit des prêts ou des subventions aux travailleurs et à leurs familles pour défrayer leur déplacement et leur réinstallation quand il y va de l'intérêt des personnes en cause et de celui du pays.

Le Programme de mobilité de la main-d'oeuvre représente une partie importante du programme général du gouvernement du Canada et vise, dans le cadre de la politique économique générale, à maintenir le plein emploi et à assurer la meilleure utilisation possible de la force ouvrière du pays.

Q. Qui a droit à un prêt ou à une subvention?

R. Vous y avez droit:

a) si vous ne pouvez pas obtenir un emploi convenable dans votre localité

b) si vous pouvez trouver un emploi convenable dans une autre région où il existe une pénurie de main-d'oeuvre qualifiée

c) et s'il est probable que ce nouvel emploi vous obligera à vous installer d'une façon permanente dans cette localité.

VOUS AVEZ DROIT À UN PRÊT—si vous êtes en chômage ou si vous avez été avisé que vous serez congédié dans les 30 jours suivant la date de votre demande de prêt;

VOUS AVEZ DROIT À UNE SUBVENTION—si vous avez été en chômage au moins pendant quatre des six mois précédant votre demande de subvention;

ou

si vous avez suivi un cours complet de formation ou participé à un programme complet de réadaptation professionnelle et de rétablissement approuvé par la province, durant les trois mois précédant votre demande;

ou

si vous êtes un ancien ouvrier de l'industrie de l'automobile ou de l'industrie des pièces d'automobile ayant droit aux allocations d'aide de transition en raison d'une mise à pied;

ou

si vous êtes un ouvrier spécialisé dont les services sont requis par un employeur qui a bénéficié d'une subvention en vertu de la loi stimulant le développement de certaines régions.

Q. Comment adresser une demande?

R. Donnez votre curriculum vitae au bureau local du Service national de placement. On vous trouvera un emploi correspondant à votre expérience et à votre formation, dans votre région ou, si ce n'est pas possible, dans une autre région du pays.

Q. Dans quelle mesure le déplacement est-il défrayé par un prêt ou une subvention?

R. Le prêt ou la subvention acquittera les frais de déplacement du travailleur et des personnes à sa charge, y compris le coût des repas et du logement pour la nuit, les frais de transport des effets mobiliers et des effets personnels.

Q. Comment est défrayée l'installation dans la nouvelle localité?

R. Les subventions de réinstallation sont accordées à raison de $200 pour le travailleur, $200 pour son épouse et $100 pour chacune des autres personnes à sa charge, jusqu'à concurrence de $1,000.

Q. A quoi a droit un travailleur n'ayant personne à sa charge?

R. On défraiera le déplacement d'un travailleur n'ayant personne à sa charge, mais les prêts et les subventions n'acquitteront pas le coût du transport des effets mobiliers ni des effets personnels. On accordera une subvention de réinstallation de $100 à ceux qui bénéficient d'un prêt. Les personnes qui toucheront une subvention pourront également recevoir cette allocation de réinstallation à titre de prêt et non pas à titre de subvention.

Q. Comment rembourser un prêt?

R. En principe, un prêt est remboursé en 20 mensualités au maximum. Le premier versement doit être fait quatre mois après la date à laquelle le prêt a été consenti. Le taux d'intérêt est de 5¾% par année.

Q. Y a-t-il autre chose qu'il me faudrait savoir?

R. Oui. Si vous avez obtenu un prêt ou une subvention et que vous devez subir un examen médical pour obtenir un emploi convenable, vous pourrez recevoir une subvention additionnelle pour en acquitter le coût.

Si vous vous êtes installé dans une nouvelle localité pour y chercher un emploi, avant que le présent programme n'entre en vigueur, vous pourrez avoir droit à un prêt ou à une subvention. **Pour obtenir de plus amples renseignements, adressez-vous au bureau local du Service national de placement.**

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT, GOUVERNEMENT DU CANADA

L'ASSEMBLY HALL, VIEUX DE 61 ANS, EST TOMBE sous le pic des démolisseurs, jeudi, au parc Lansdowne, d'Ottawa, dans le cadre des travaux de construction du futur centre sportif polyvalent, qui sera aménagé au coût de plus de $8 millions. Après le kiosque à musique et l'édifice Demonstration, l'Assembly Hall, scène de mille et une célébrations, dont la soirée annuelle de la presse à l'occasion de l'Exposition du Canada central, est disparu pour permettre aux béliers mécaniques de commencer le creusage. Pendant ce temps, le gérant de l'Association de l'Exposition du Canada central, M. Jack Clarke, prépare activement l'Expo de cette année. L'un des thèmes nouveaux à l'Expo, cette année, sera: Le Lansdowne en transformation.

(Photo Andrews-Hunt)

Grossman qualifie de "fabrication" une présumée lettre de Sarto Marchand

TORONTO (De notre envoyé) — Le ministre des Institutions de correction, M. Allan Grossman, a déclaré, jeudi, qu'une personne l'avait approché pendant la campagne électorale de 1963, lui avait montré la lettre écrite par M. Sarto Marchand, et lui avait dit qu'il pourrait arranger toute l'affaire afin que ça ne soit pas rendu public lors de la campagne; il a refusé.

M. Grossman a fait cette révélation, ne voulant pas la qualifier de chantage ou nommer la personne en question, lors d'une conférence de presse après le débat à la Législature.

Il a de plus qualifié la lettre de M. Marchand de "fabrication".

Pour démontrer qu'il n'aurait pu être influencé pour mettre en vente en Ontario les deux produits de la compagnie Melcher's mentionnés dans la lettre, il a produit un document de la Commission des liqueurs. Ce document déclare que la Commission a approuvé la vente en Ontario du Melcher's de luxe au mois d'octobre 1961 soit un mois avant qu'il ne soit nommé président de la Commission.

Le deuxième produit, le cognac Rouyer-Guillet, a été approuvé le 15 mars 1962, après la mise en vigueur d'une nouvelle politique permettant la vente en Ontario des produits de toutes les compagnies de liqueurs.

M. Grossman a mentionné que la Commission avait une liste spéciale et une liste générale pour les boissons alcooliques vendues dans la province. Toute boisson que la Commission approuvait en vue de sa vente dans la province devait, en premier lieu, être placée sur la liste spéciale. Cette liste n'est pas affichée publiquement dans les magasins de liqueurs de l'Ontario mais une personne peut se la procurer sur demande. Les boissons mensionnées sur la liste spéciale sont situées dans trois entrepôts en Ontario et non dans les magasins de liqueurs. Une personne qui veut faire l'achat d'une de ces boissons doit en faire la commande.

Par ailleurs, la liste générale est celle que l'on voit affichée dans tous les magasins de liqueurs de la province.

M. Grossman a souligné qu'il avait adopté une nouvelle politique pour permettre à toutes les compagnies de mettre leurs produits sur la liste spéciale afin d'empêcher le genre d'influence dont il est fait mention dans cette affaire.

Ainsi, a dit le ministre, le Melcher's de luxe a été placé sur la liste spéciale en octobre 1961 et le cognac en mars 1962 après qu'il avait mis en vigueur cette nouvelle politique.

"Il était alors impossible que je sois influencé par qui que ce soit", a conclu M. Grossman.

Toronto veut récupérer plus d'impôts du fédéral

TORONTO (De notre envoyé) — Le trésorier de la province, M. James N. Allan, a présenté un projet de loi à la Législature ontarienne, jeudi, pour augmenter de 4 p. 100 l'impôt sur le revenu que l'Ontario reçoit du fédéral. Au lieu du 24 p. 100 que lui donne le fédéral, le gouvernement Robarts veut 28 p. 100 dès 1967.

Si le fédéral ne consent pas à remettre ce pourcentage de l'impôt sur le revenu à l'Ontario, le gouvernement de la province devra percevoir ce 4 p. 100 lui-même.

M. Allan a déclaré que cette question serait l'objet de négociations entre la province et le fédéral. Lors de son discours du budget au mois de février, il avait averti que si Ottawa ne lui accordait pas ce 28 p. 100, la province devrait percevoir elle-même un impôt sur le revenu. A l'heure actuelle, le fédéral perçoit cet impôt et en remet ensuite 24 p. 100 à l'Ontario.

A Queen's Park, on croit que la province recevra plus de 24 p. 100 mais qu'elle n'aura pas le 28 p. 100 qu'elle demande.

Le gouvernement fédéral a augmenté graduellement le montant qu'il remet à la province depuis une entente conclue en 1962. Cette année-là, l'Ontario a reçu 16 p. 100. Cette entente se termine à la fin de 1966.

Président de comité

M. Gérard Pelletier, député libéral de Montréal-Hochelaga, a été élu président du comité de la radiodiffusion de la Chambre des communes, jeudi matin.

Asselin: il faut remplacer la pendaison par la chambre à gaz ou l'électrocution

"Il faudrait remplacer la pendaison, mode d'exécution très primitif, par la chambre à gaz ou l'électrocution."

C'est l'opinion qu'a émise aux Communes, jeudi soir, le député conservateur de Charlevoix, Me Martial Asselin, participant au débat sur l'abolition de la peine capitale.

Partisan de la rétention de cette peine, Me Asselin a déclaré qu'il n'est plus prêt à maintenir l'argument en faveur de l'abolition de la peine capitale, comme il l'avait fait en 1960.

Le député de Charlevoix a rappelé l'adoption par les Communes du bill C-92, qui divise le meurtre en deux catégories: le meurtre qualifié et le meurtre non qualifié.

"Ce bill répondait depuis longtemps à une nécessité juridique. Il contribuait à éliminer dans plusieurs cas des erreurs judiciaires, découlant de l'appréciation de faits essentiels soumis à la considération du juge et du jury."

Le bill C-92

Me Asselin a noté que depuis l'adoption du bill C-92, le juge doit imposer la peine de mort aux seuls cas où le crime d'homicide a été commis avec préméditation; et même dans ce cas, le jury par cette loi, possède le pouvoir de recommander à la clémence du tribunal un accusé ainsi trouvé coupable.

Quant aux individus condamnés pour meurtre non qualifié, a ajouté Me Asselin, cette loi prévoit, comme peine, l'emprisonnement à perpétuité.

Comité parlementaire

Le député conservateur a recommandé qu'un comité permanent de la Chambre des communes, composé de membres de différents partis politiques, soit établi afin d'étudier chaque cas d'appel à la clémence, d'un meurtrier, selon son mérite. Par la suite, un rapport de ce comité serait transmis au gouverneur général en conseil, afin que ce dernier puisse décider du recours en grâce.

Les rapports de ce comité ne lieraient pas nécessairement les membres du cabinet fédéral, car seul le gouverneur général en conseil serait habilité à exercer le recours en grâce d'un condamné à mort.

Selon Me Asselin, les études de ce comité permanent pourraient restreindre davantage la faible marge d'erreurs judiciaires qui peuvent se présenter.

LE SURINTENDANT EDWARD LE DREW MARTIN, d'Ottawa, a été nommé mardi par le commissaire George B. McClellan, de la Gendarmerie royale du Canada, au poste de surintendant principal. Le surintendant Martin est commandant de la division "G"; il est le responsable des opérations de la Gendarmerie royale dans les Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.

Une Indienne veut récrire notre histoire

ST-JEAN, N.-B. (PC) — Kahn Tineta Horn, qui préconise l'amélioration des conditions de vie des Indiens en Amérique du Nord, a qualifié mercredi soir de "sottises" un siècle ou plus d'histoire canadienne.

Portant la parole devant le Canadian Club de St-Jean, Mlle Horn, une Indienne de la tribu des Mohawks, a lancé un appel pour que l'histoire du 17e siècle soit revisée afin de donner une image exacte de ce qui s'est passé entre les Indiens et l'homme blanc.

Mlle Horn a déclaré:

"L'histoire est intéressante. Elle est même beaucoup plus intéressante que les sottises que vous apprenez à l'école. Les Canadiens doivent aux Indiens plus que vous ne pourrez jamais payer — et à un certain point de vue, nous allons collecter."

Elle a affirmé que, sans les Indiens qui ont combattu avec courage et détermination contre les forces de la tyrannie, le Canada serait maintenant une nation française d'un bout à l'autre parce que les Français auraient exterminé non seulement les Indiens mais aussi les Anglais et les Hollandais.

"Cependant il est écrit, a-t-elle dit, que les Français étaient des saints et que nous, qui protégions notre patrie, nous étions les sauvages."

"Les livres d'histoire affirment que Jacques Cartier a découvert le Canada, mais mon peuple ne savait pas qu'il était perdu.

"Nous ne sommes pas vos premiers Canadiens. Nous sommes nos premiers Canadiens. Vous vous êtes formés en Confédération depuis moins de 100 ans. Nous sommes au pays depuis 20,000 ans."

Mlle Horn, qui habite la réserve indienne de Caughnawaga, près de Montréal, a fait ses études à l'université Sir George Williams, à Montréal. Elle espère devenir conseillère du gouvernement canadien en affaires indiennes.

19 noyés dans un naufrage

MANAGUA, Nicaragua (AFP) — Dix-neuf personnes ont péri noyées, mardi, au cours du naufrage d'un bateau, "L'Elizabeth", dans le fleuve Rama au Nicaragua. Treize des victimes sont des enfants.

Quarante-deux personnes ont pu être sauvées par un autre bateau fluvial.

Malgré la grève

Les professeurs continuent d'enseigner à Azilda

AZILDA (DNC) — Même si la grève du personnel non enseignant à l'école secondaire de Chelmsford dure depuis plus de 15 jours, les instituteurs continuent toujours d'enseigner. La présence des 1,000 élèves à l'école est tombée à 600 et M. Rbéal Perron, directeur, a averti la population que l'enseignement se poursuivra. "Les absents subiront les conséquences à leur examen final de juin", a-t-il dit.

Du groupe des grévistes, trois sont retournés au travail. Pendant les heures de classe, onze autos-patrouilles restent stationnées près de l'école. D'une part, M. Gaston Demers, député de Nickel Belt se serait prononcé en faveur des grévistes et d'autre part, M. Stan Gauthier, commissaire de l'école secondaire régionale de Chelmsford, représentant le Conseil municipal d'Azilda a déclaré que 21 des 22 membres élus des conseils municipaux de la région encouragent l'attitude de la Commission scolaire. La Commission met en pratique l'article 89 de la Loi ontarienne des relations de travail qui stipule aux commissions scolaires de ne pas reconnaître de syndicat si elles jugent que ce syndicat nuira aux contribuables.

Les grévistes désirent se former en syndicat. Pour leur part, les élèves se disent alarmés et ont déclaré qu'il était difficile de se présenter à des examens ou de retenir leur attention, en d'autres temps, quand ils sont dérangés par les cris des grévistes, qui continuent le piquetage, à l'extérieur de l'école.

Jusqu'à aujourd'hui, on a fait sauter des bombes sous deux automobiles appartenant à deux commissaires et on a creuvé les quatre pneus d'une automobile d'un autre commissaire et l'une des grévistes aurait été victime d'un accident occasionné par une remplaçante de grévistes.

Les administrateurs de Cornwall sont félicités

CORNWALL — Le Conseil municipal et le trésorier de Cornwall ont été loués jeudi, lors d'une réunion spéciale tenue à l'hôtel de ville, alors que M. William Brace, de la firme de vérificateurs Ross, Touche, Bailey et Smart, a donné son rapport financier pour l'année 1965.

M. Brace a souligné que la ville jouissait d'un état financier très sain et solide, car 1965 indique un surplus de $51,000, comparativement à $15,000 prévu dans le budget au début de l'année 1965.

Cornwall a connu une année fructueuse, de dire M. Brace, car les revenus ont excédé les dépenses. La force de l'état financier de cette municipalité dépend du fait que la ville a su défrayer le coût des projets en puisant dans les revenus au cours de l'année dernière, d'ajouter le vérificateur des livres. Près d'un million de dollars ont été dépensés pour des projets en utilisant des revenus au lieu d'obligations.

Selon cette firme, ce qui a aussi contribué à donner une solidité à l'état financier de la ville, provient du fait que le percepteur des taxes a su recueillir un montant imposant des contribuables qui connaissaient des arrérages de taxe municipale.

Toujours selon cette firme, c'est la première fois depuis bon nombre d'années que Cornwall accuse un surplus aussi considérable à la fin de l'année et se trouve dans un état financier aussi avantageux.

Proposition d'Elmer Sopha

Ni lieutenant-gouverneur ni prières en Chambre

TORONTO (De notre envoyé) — Le député libéral de Sudbury, M. Elmer Sopha, a choqué la conscience anglo-saxonne, jeudi, lorsqu'il a proposé l'abolition du poste de lieutenant-gouverneur et les prières, vieilles de 400 ans, que le président de la Chambre lit avant l'ouverture de la session quotidienne de la Législature.

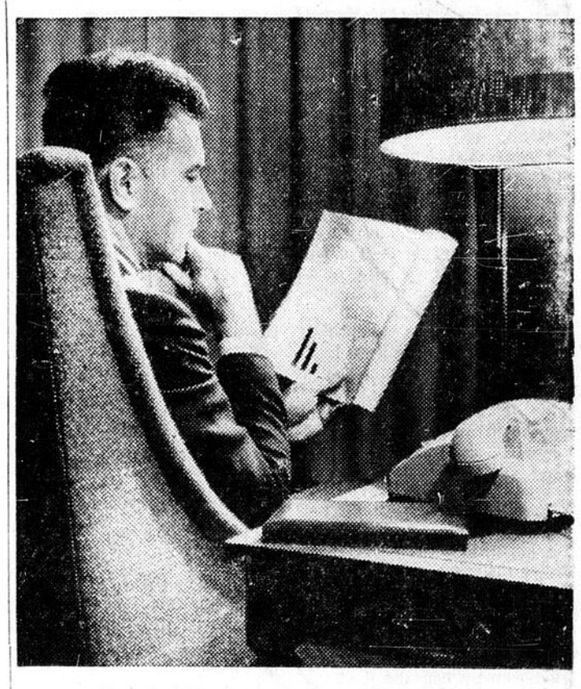
Le Premier ministre Robarts a déclaré qu'il n'avait aucun commentaire sur les propos de M. Sopha tandis que plusieurs autres députés tant conservateurs que néo-démocrates ont crié "honte" lorsque le député de Sudbury a fait ses propositions.

M. Sopha a suggéré que le Premier ministre Robarts devrait lire le discours du Trône au lieu du lieutenant-gouverneur. "Nous sommes censés écouter le discours et prétendre que c'est la reine qui le lit", a-t-il dit; "bien qu'il fasse un gros effort, le lieutenant-gouverneur n'aura jamais le physique ou la voix de la reine".

Le député libéral a aussi critiqué le fait que le lieutenant-gouverneur et son épouse devaient se rendre à Queen's Park au début de chaque session avec un entourage militaire qui suffirait pour régler le conflit au Vietnam.

"Après son arrivée à Queen's Park, il lit le discours du Trône avec l'éloquence d'une serviette de chloroforme."

M. Sopha a aussi critiqué le gouvernement Robarts pour avoir adopté son propre drapeau l'an dernier. C'était un geste de mépris pour notre drapeau canadien.



Achetez votre Scotch aussi soigneusement que vos actions

. . . et vous choisirez sans doute du Black & White.

Parce que *vous*, vous scrutez plus loin que la réclame et les étiquettes.

Ce qui vous intéresse, c'est la qualité du Scotch.

C'est ce qui nous intéresse nous aussi.

Ce whisky réputé est distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse par et pour des gens qui aiment le Scotch.

Essayez-le!

'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"

Fournisseurs attitrés de Sa Majesté
James Buchanan & Co. Ltd.
distillateurs de Scotch Whisky

PATENAUDE & PREFONTAINE et Cie
COMPTABLES AGREES
282 est, Principale, HAWKESBURY ME. 2-2292
250, rue Besserer OTTAWA 233-3115
31, 2e Rue, CORNWALL WE. 2-3793

CHAUFFAGE SUR A L'HUILE
"Le combustible de tout repos"
DES PLUS FIABLE ÉCONOMIQUE SUR CHAUFFAGE À L'HUILE
Il vous en coûte moins cher pour vous chauffer plus confortablement et plus sûrement, avec l'huile.

ZELLER'S
Jolis bas au genou pour la génération "dans le vent"

BAS D'ORLON* AU GENOU
de marque Harvard

Pour jeunes filles et adolescentes 1.49 la paire
Pour enfants 1.29 la paire

POUR JEUNES FILLES ET ADOLESCENTES: bas au genou, en tricot extensible orlon et nylon; un modèle à entrées de "Lycra" à points plissés, l'autre à motifs de flocons de neige. Les teintes printanières les plus en vogue, y compris les teintes pastel et les toutes nouvelles nuances de bruyère. Pour pointures 9 à 11.

POUR ENFANTS: bas au genou en tricot extensible orlon et nylon, à motifs de flocons de neige; gamme de teintes printanières. Pointures 7 à 8½ et 8 à 9½.

*Marque déposée DuPont

Place Cartier, boul. St-Joseph, Hull (Québec) — Ouvert ce soir jusqu'à 9 h. 30

LE DROIT — Hull et la région...

Les fonctionnaires provinciaux

Écrasante majorité contre la grève

Les fonctionnaires et les autres employés du gouvernement provincial de Hull, Maniwaki, Papineauville, et Mont-Laurier, ont voté par une écrasante majorité en faveur de l'acceptation des dernières offres de Québec que venaient de leur communiquer les chefs syndicaux.

A Hull, un peu plus de 100 personnes assistaient à l'assemblée de la CSN au restaurant La Chaumière. De ce nombre, 90 ont voté selon la directive de l'exécutif provincial du Syndicat de la fonction publique. Seize ont voté en faveur de la grève.

A Maniwaki, les fonctionnaires se sont réunis à la Salle Indienne. Le résultat du vote a été de 2 en faveur de la signature du contrat collectif, et de deux contre.

Une cinquantaine d'employés ont écouté la lecture du rapport des négociations en provenance de Québec à l'hôtel de ville de Papineauville, 31 personnes ont voté pour le nouveau contrat, 16 contre.

A Mont-Laurier, les fonctionnaires ont décidé de ne pas recourir à la grève par 77 voix contre deux.

Dans la province, les fonctionnaires provinciaux ont voté dans une proportion de 65 pour cent en faveur de l'acceptation d'une convention collective d'une durée de deux ans qui "marque l'année zéro du fonctionnarisme au Québec" et qui prévoit certaines augmentations de salaire pour les fonctionnaires et les ouvriers à l'emploi du gouvernement provincial, en plus d'une série de bénéfices sociaux.

L'acceptation de la convention collective est survenue aux environs de minuit, quelque sept heures seulement avant la date fixée par les fonctionnaires pour déclencher une grève générale à travers la province.

Les quelque 15,000 fonctionnaires réunis en divers endroits à travers le Québec ont accepté le contrat après que le comité de négociation du Syndicat des fonctionnaires provinciaux (CSN) eut recommandé "malgré les quelques sacrifices qu'il impose" de l'adopter.

En général, à Québec où quelque 6,500 fonctionnaires étaient rassemblés, on a montré une certaine amertume et un peu de mécontentement vis-à-vis les augmentations de salaire proposées.

Par contre, on a accueilli par une ovation monstre la déclaration de M. Raymond Parent, représentant de la CSN auprès du syndicat des fonctionnaires, à l'effet que le gouvernement avait accepté d'accorder la formule Rand. Cette formule prévoit la déduction automatique de la cotisation syndicale à la source.

M. Parent a dit aux fonctionnaires que ce n'était qu'à la dernière minute hier soir que le gouvernement, par la voix du Premier ministre Jean Lesage, avait accepté d'accorder cette demande à condition que le syndicat prouve d'ici six mois qu'il compte dans ses cadres au moins 70 pour cent des employés syndicables.

M. Marcel Pepin, président général de la CSN, a déclaré à un journaliste que le syndicat approchait à l'heure actuelle ce pourcentage.

Le contrat qui a été accepté prévoit des augmentations moyennes de salaire de $322 pour la première année et de trois pour cent du salaire pour la deuxième année, en ce qui regarde les fonctionnaires, alors que pour les ouvriers, le contrat prévoit des augmentations de $0.07 l'heure et une augmentation générale moyenne de $63 pour l'année en cours.

Par ailleurs, il a été impossible de réussir à obtenir quelque rétroactivité que ce soit. L'annonce de cette nouvelle a été saluée de huées de la part des fonctionnaires.

A Montréal, les fonctionnaires ont voté dans une proportion de 60 pour cent pour le rejet de la convention alors que partout dans la province on a voté l'acceptation.

Le vote a été serré et au tout début de la compilation à Québec, les pour et les contre étaient nez-à-nez.

En recommandant aux fonctionnaires rassemblés dans 57 salles de réunion, reliées par un système d'intercom à l'échelle provinciale, M. Parent a précisé que les objectifs fondamentaux du syndicat avaient été atteints. "Vous aurez maintenant des garanties par contrat et vous assistez au début d'une nouvelle étape dans la vie de la fonction publique."

C'est la première convention collective que le gouvernement négocie avec ses fonctionnaires auxquels il a accordé le droit de se syndiquer et de faire la grève en adoptant l'an dernier la Loi de la fonction publique.

A Québec, l'assemblée a été passablement mouvementée. Alors que M. Parent en était rendu à la moitié du rapport des négociations, la police municipale a fait évacuer la salle à la suite d'un appel anonyme, l'avertissant de la présence d'une bombe.

Tout le monde a quitté les lieux, mais on les a réintégrés une quinzaine de minutes plus tard après que la police eut fouillé la salle au Patro Roc-Amadour, sans trouver la moindre trace d'engin explosif.

Un peu plus tard, quelques personnes en sont venues aux coups à l'arrière de la salle. Le tout est cependant rentré dans l'ordre assez rapidement.

M. Pepin n'a fait aucun commentaire hier soir, mais on prévoit qu'il fera une déclaration aujourd'hui tout comme le Premier ministre qui doit en faire une en Chambre.

Les ouvriers à l'emploi du gouvernement qui n'avaient jusqu'ici pratiquement aucun bénéfice social auront dorénavant droit à plusieurs de ces bénéfices tout comme les fonctionnaires.

MOMENT LONGTEMPS ATTENDU — Les représentants de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais et de l'Association régionale des instituteurs catholiques de l'Outaouais ont signé officiellement la nouvelle convention collective de travail aux locaux de la CSRO, 123, rue Montcalm, à Hull, vers 4h. 30 jeudi après-midi. Ce document a été rédigé après une grève qui a duré du 5 janvier au 16 février. Dans notre photo, on voit de gauche à droite, M. Gilbert Boisvenue, président de l'ARICO et M. René H. Lalonde, président de la CSRO.

(Photo Champlain Marcil)

Délégué général du Québec

Guy Roberge nommé à Londres

QUEBEC (PC) — M. Guy Roberge, de Montréal, vient d'être nommé délégué général du gouvernement du Québec à Londres en remplacement de M. Hugues Lapointe, a annoncé hier le Premier ministre Jean Lesage.

M. Roberge, qui est âgé de 51 ans, était depuis 1957 président de l'Office national du film et commissaire du gouvernement canadien à la cinématographie.

M. GUY ROBERGE

Il remplira à Londres les fonctions qu'occupait M. Hugues Lapointe, nommé lieutenant-gouverneur du Québec à la suite du décès du lieutenant-gouverneur feu M. Paul Comtois, qui a péri dans l'incendie récent du Bois-de-Coulonge.

Le nouveau délégué général du Québec à Londres a été admis au Barreau en 1937 comme diplômé de l'Université Laval.

Procédures intentées pour amender la loi

QUEBEC (PC) — Le syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec (CSN) a entamé des procédures, hier, en vue de faire annuler un article de la loi sur la fonction publique touchant le droit de grève.

Les procureurs du syndicat ont déposé au greffe de la Cour supérieure, en fin d'après-midi, une demande de bref d'assignation dirigé contre le ministre de la Justice du Québec, M. Claude Wagner.

Par cette demande, le syndicat projette de faire déclarer inconstitutionnel et nul l'article 75 de la loi sur la fonction publique qui défend l'usage du droit de grève aux fonctionnaires avant que les deux parties en cause aient préalablement déterminé les services essentiels et la façon de les maintenir.

Les motifs à l'appui de la demande syndicale ne sont pas inclus dans la demande pour l'obtention du bref.

La procédure veut que normalement ces motifs ne soient versés au dossier qu'après l'émission du bref.

La requête porte la date du 21 mars mais elle n'a été déposée qu'hier, veille d'une grève générale des fonctionnaires du Québec.

À Pointe-Gatineau

Les contribuables devront vivre avec de l'eau dans leur cave . . .

par Michel BEAUPARLANT

"Monsieur,

Suivant la publicité qui a été faite dans les journaux en rapport avec le trou sur la rue Laurin et afin de régulariser la situation, le **Conseil** de cette ville siégeant en comité le 23 mars 1966, me demande de vous aviser de **cesser immédiatement l'écoulement des eaux pompées de votre cave dans ce trou."**

Ne vous méprenez pas. Il ne s'agit pas ici d'une lettre dans la rubrique "L'opinion du lecteur" mais bien d'une lettre à un contribuable de Pointe-Gatineau.

La lettre, en date du 24 mars, et signée par le greffier de la ville de Pointe-Gatineau, M. Louis Lamarche, a été portée à M. Aimé Paquette, le contribuable qui a signalé aux autorités municipales, d'abord, puis au journal "Le Droit", ensuite, le fait qu'une jeune fille, Lise Gagnon, a failli se noyer dans une "flaque" d'eau, profonde de quatre pieds, sur la rue Laurin, n'eut été de la présence d'esprit de Nicole Martin, 11 ans, la fin de semaine dernière.

Et la lettre du Conseil dit, dans un dernier paragraphe: "C'est à regret que je dois vous dire que si la chose n'est pas discontinuée, **des procédures seront intentées contre vous".**

"Mais j'ai le droit de vivre," de nous déclarer M. Paquette, vendredi matin, après qu'on lui eut demandé s'il avait l'intention d'obéir à cet ordre pour le moins invraisemblable dans notre civilisation moderne et évoluée.

Le contribuable de 58 ans nous a dit que pour l'instant, il n'a pas l'intention d'arrêter de déverser l'eau de son sous-sol sur son terrain (son terrain étant élevé, l'eau coule dans le "fameux" trou d'eau), mais "si la ville prend des procédures contre moi, je devrai effectivement obéir . . . ou quitter", a-t-il ajouté.

Attitude de la ville

Selon le président du comité municipal des travaux publics, M. Laurentien Carrière, qui est à la fois échevin du quartier 2, (où ces problèmes se posent), a déclaré, ce matin, que la désormais fameuse "flaque" d'eau (100 pieds par 8) est causée par l'accumulation des eaux que des contribuables déversent de leurs caves. A son avis, la situation est pire à ce temps-ci à cause des pluies et de la fonte des neiges.

Il a révélé que la rue n'est pas pavée et que la ville n'a pas prévu dans son budget de la paver, pas plus que les autres rues adjacentes (René, St-François-Xavier, Archambault, Oscar et Dollard).

Il a ajouté qu'aucun égouttement n'est prévu pour lesdites rues.

Quant aux procédures, il a dit que ça devra être étudié en temps et lieu. "Si un contribuable cause des dommages à une rue...", nous a-t-il confié pour expliquer le critère sur lequel la ville se baserait pour intenter des poursuites.

Il a toutefois affirmé que l'égouttement de ces rues n'a jamais été prévu. Toutefois, les contribuables, par voie de référendum, ont refusé, le 15 septembre 1964, de permettre à la ville d'installer des égouts sanitaires.

"S'ils nous avaient permis de faire ces travaux, a dit M. Carrière, nous aurions vraisemblablement installé des égouts pluviaux." Mais quand on lui a demandé si ces égouts pluviaux auraient réglé le problème, il nous a répondu qu'il "ne sait pas".

Les contribuables

Selon des contribuables, l'eau ne peut plus s'égoutter dans ce secteur de la ville, le terrain étant saturé.

M. Paquette en particulier, a expliqué que ces problèmes se posent depuis que l'Hydro-Québec a construit le barrage de Carillon. Les eaux de la rivière reviennent dans les terres par des conduits souterrains.

Un autre contribuable, M. Emile Brosseau, a renchéri en disant que la situation s'est de beaucoup aggravée depuis que l'Hydro a haussé le niveau de l'eau.

Des problèmes ?

Si on en juge par les déclarations de nos porte-parole, les problèmes auxquels doivent faire face les contribuables sont inviables et insolubles.

D'abord, l'humidité qui, à cause de l'eau dans les sous-sols, atteint un niveau élevé, occasionne des malaises à tout le monde.

M. Aimé Paquette, 58 ans, cuisinier, ne peut que travailler occasionnellement depuis que les conditions dans lesquelles il est appelé à vivre lui ont occasionné un mal de jambes. Il souffre de l'arthrite.

Sa fille Madeleine, diseuse bien connue dans la région, peut à peine chanter maintenant.

La famille Paquette de six enfants, dont trois à la maison, ne peut pas faire la lessive à la maison, les appareils de buanderie étant installés dans la cave.

M. Emile Brosseau, célibataire de 68 ans, a dû quitter sa maison de la rue Laurin pour habiter une autre maison au 86 Archambault, celle-ci moins touchée à cause de son élévation. Il ne peut louer qu'un seul logis, sur la rue Laurin, et il estime à $2,000 le montant qu'il a perdu en loyer depuis deux ans. Il possède une troisième maison au 54, rue St-François-Xavier.

Lise Gagnon, la petite qui a failli se noyer la fin de semaine dernière, est malade et son médecin demandera que la maison qu'elle habite avec ses parents, au 103, rue Archambault, soit condamnée. Dans leur cas, comme dans bien d'autres rapporte-t-on, les fosses septiques débordent dans les caves.

On rapporte par surcroit, que chez les Gagnon, en particulier, et ce en plus des odeurs, des vers de terre monte sur les murs jusque dans les pièces habitées.

Ces problèmes, ou des semblables, quelque 125 contribuables les connaissent présentement.

Entretien et bruit

Les pompes que l'on utilise pour chasser l'eau des caves font du bruit, ce qui devient déplaisant pour les personnes devant s'en servir.

De plus, plusieurs fois elles "bloquent" et les contribuables doivent aussitôt effectuer les réparations nécessaires, peu importe le moment de la journée où ça se produit.

Et, si les contribuables obéissent à l'ordre du Conseil (l'échevin ignorait en fait si un ordre semblable a été envoyé à plusieurs contribuables ou à M. Paquette seul, quoiqu'il a assisté à l'assemblée du comité où la décision a été prise), "l'eau empêchera les systèmes de chauffage de fonctionner," a commenté M. Paquette.

Prêt de la SCHL à l'Université de Montréal : $2,790,000

L'Université de Montréal recevra un prêt d'environ $2,790,000 de la Société centrale d'hypothèques et de logement pour aider à la construction de logements destinés aux étudiants.

Ce projet qui permettra de loger 525 étudiants dans deux tours d'habitation constituera la première phase de la construction d'un ensemble de quatre bâtiments.

Autres prêts

Pour la construction de résidences pou rles étudiants, l'université Bishop, de Lennoxville, au Québec, recevra en prêts $450,000; l'Université Lakehead, de Port Arthur, en Ontario, $231,690; le Collège Canterbury, de Windsor, en Ontario, $359,905; et l'Alpha Iota University Housing Association de Vancouver, $69,800.

Un évaluateur s'en prend à la décision du Conseil

"Quand on peut trouver des gens qui montrent de la bonne volonté, il ne faudrait pas leur taper sur la tête."

C'est ce qu'a déclaré M. Paul-Emile Mantha, évaluateur professionnel dont les services ont été retenus par des contribuables du quartier 2, à Pointe-Gatineau, pour évaluer les dommages causés à leurs propriétés par l'eau qui s'accumule dans les sous-sols.

L'évaluateur a fait cette déclaration en apprenant que le Conseil a ordonné, sous peine de procédures, à M. Aimé Paquette, 105, rue Archambault, de cesser de déverser l'eau de sa cave dans la rue parce que ça fait un trou d'eau dangereux à l'angle des rues Archambault et Laurin.

M. Mantha a déclaré à un journaliste du Droit qu'il a déjà fait l'évaluation des dégâts chez M. Paquette et qu'il doit déclarer la maison comme étant une perte totale. Il précise en plus avoir fait l'évaluation de quelque 20 maisons, toutes avariées, pour des montants élevés. Il explique que les demeures ne reposent que sur un sol détrempé ce qui les laisse instables et les ruinent rapidement.

Selon lui, la seule cause à l'état du terrain est le fait qu'on a élevé le niveau de la rivière Outaouais, par le barrage de Carillon, de 132 (normal) à 139 pieds.

Les dommages causés, diminuent énormément la valeur marchande des maisons affectées. Dans de nombreux cas, celles-ci "ne sont plus vendables".

Il affirme qu'une directive comme celle que la ville a donnée viole le droit de propriété d'un humain.

DANGER, DANGER, DANGER — Les accidents, à l'intersection de la montée Paiement et de la route 8, près de Gatineau, se succèdent à un rythme accéléré, spécialement depuis que cette montée a été pavée. Encore vendredi matin, deux autos sont entrée en collision à cet endroit et trois personnes ont été légèrement blessées. Dans une des automobiles prenaient place M. Gaston Parent et son fils, 239, rue Henry, Gatineau, et dans l'autre, M. Harris Howard Harris, route rurale 1, Gatineau. Ils ont été conduits à l'hôpital Notre-Dame de Gatineau pour recevoir les premiers soins. L'agent Robert Dupéré, de la Sûreté municipale de Gatineau, a fait les constatations d'usage.

(Photo Champlain Marcil)

DON DE LIVRES — Le juge J.-Ernest Gaboury, à droite, président du comité de la bibliothèque du club Lions de Hull, remet au maire Marcel D'Amour, de Hull, quelques volumes d'un lot d'une valeur de $5,000 que ce club social a donné à la bibliothèque municipale de la ville. La cérémonie a eu lieu jeudi soir à la bibliothèque, rue Leduc.

(Photo Champlain Marcil)

ENQUETE AU QUEBEC — M. Paul-E. Ohl, président de la Société d'études du Québec en relations publiques, à gauche, vient d'annoncer la tenue d'une enquête sur les besoins des professions de la communication sociale au Québec. M. Ohl est secrétaire particulier du président de l'Assemblée législative. A droite, M. Claude Bernard, vice-président de l'organisme et directeur-adjoint de l'information au ministère provincial de la Voirie.

Le Conseil d'orientation? ...un paravent politique

CHICOUTIMI (PC) — M. Pierre-Yves Pépin, professeur de géographie à l'université de Montréal, a taxé le Conseil d'orientation économique du Québec de "paravent politique" et de "miroir aux alouettes", jeudi à Chicoutimi.

M. Pépin, qui s'adressait alors aux membres du Conseil économique régional du Saguenay - Lac-St-Jean, a tenté de brosser la situation qui prévaut, selon lui, actuellement dans la province. Pour ce, il a divisé le Québec en deux sections, soit les régions "anglo-forestières" dont l'économie est basée sur l'exploitation des ressources naturelles dont l'éclatement, a-t-il dit, ne date que d'une cinquantaine d'années, et celle de Montréal qui, pendant la stagnation apparente des premières, prenait un essor considérable.

Il a souligné que de cette situation, il résulte que la province est déséquilibrée, sur les plans social et économique, par le jeu des forces naturelles qui s'exercent dans une économie libérale encadrée par un appareil politique désuet.

M. Pépin a laissé entendre qu'il accordait peu d'intérêt au comité permanent d'aménagement des ressources, la Société Générale de Financement, et la division de la province en régions administratives.

Il a ajouté qu'il en était de même du Conseil économique du Canada, des travaux d'hiver et du nouveau Conseil canadien d'aménagement rural.

Toutefois, le conférencier s'est abstenu d'analyser le travail de ces diverses initiatives provinciales et fédérales.

"Au moment où le déséquilibre s'accentue entre Montréal et les régions "anglo-forestières" et qu'un programme rationnel d'aménagement du territoire s'impose, a-t-il noté, on doit remarquer l'absence de programmes dignes de ce nom, la carence des structures, la non préparation des services gouvernementaux, la rareté des spécialistes et la faiblesse de l'organisation régionale."

Il a ajouté qu'on avait concentré les crédits et les hommes sur une seule région, en raison d'un manque de jugement de la part des dirigeants politiques et d'une injustice envers les autres régions de la province.

En terminant, il a dit qu'il ne concevait pas l'aménagement régional sans une rationalisation de l'appareil administratif.

Québec-Ontario

Rencontre de deux ministres à Québec

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Education du Québec, M. Paul Gérin-Lajoie et celui de l'Ontario, M. William G. Davis donneront une conférence de presse conjointe, lundi prochain à Québec, pour annoncer la tenue d'une conférence interprovinciale sur l'éducation et les ressources humaines.

L'ordre du jour de la conférence qui aura lieu à Montréal à une date non encore connue sera probablement rendu public lundi.

M. Gérin-Lajoie a refusé de donner des détails sur le sujet en Chambre quand il a été questionné par le chef de l'Opposition, Me Daniel Johnson.

"Je pense qu'il serait inconvenable que je prenne sur moi de dévoiler le contenu de la conférence de presse sans la présence du ministre de l'Education de l'Ontario," a dit M. Gérin-Lajoie.

AU ROTARY DE HULL — Le club Rotary de Hull a récemment nommé son nouvel exécutif pour l'année 1966. M. Darcy Audet a été nommé président en remplacement de M. Paul Massé; et M. Laurent Boyer agira comme vice-président, poste qu'occupait M. D'Arcy Audet. Le secrétaire est toujours M. Camille Gay tandis que M. Eugène Marchand est trésorier. Les directeurs sont: MM. Raymond Dompierre, Roger Labelle, Arthur Larivière, J.-Marc Letellier, et Pierre Touchette. Sur notre photo nous apercevons, de gauche à droite, MM. Dompierre, Audet et Boyer.

Au procès Yvon Dupuis

La Couronne demande qu'un témoin soit déclaré hostile

SHERBROOKE (PC)—Le procès d'Yvon Dupuis a atteint jeudi après-midi un point de tension extrême. Le procureur du ministère public a demandé au tribunal de déclarer témoin hostile Jacques Beauregard, secrétaire en 1961 de la compagnie "Science, Atlas, Univers", dont Dupuis était le président et le principal actionnaire avec sa femme.

La Couronne tente d'établir depuis deux jours que des dépôts versés, les 8 et 10 mai 1961, au compte de cette compagnie pour payer des traites en souffrance sont directement reliés aux $10,000 que Dupuis est accusé d'avoir touchés de Roch Deslauriers dans une affaire de trafic d'influence pour l'émission d'un permis de piste de courses.

C'est après l'avoir interrogé sur l'origine des sommes ayant servi à faire ces dépôts que Me Jean Bienvenue, affirmant qu'il n'avait jamais vu un tel tissu de contradictions en si peu de temps, a demandé que le témoin soit déclaré hostile. Le juge Evander Veilleux devait rendre sa décision sur cette demande ce matin. S'il accède à cette requête, cela permettra à Me Bienvenue de poser des questions suggestives à son propre témoin et de le contre-interroger en tentant de le mettre n contradition avec lui-même.

Beauregard a déclaré en substance que, fin avril ou début mai, le cabaretier montréalais Saul Schnap, alias Solly Silver, qui s'intéressait de très près à la compagnie "Science, Atlas, Univers", a consenti un prêt de $20,000 à Dupuis afin de permettre à celui-ci de payer sa part de capital dans la compagnie et d'acheter la part d'un nommé Quévillon, et que c'est à même cet emprunt que Dupuis aurait acquitté les fameuses traites.

Si cette version était vraie, toute la preuve de la poursuite s'écroulerait. Me Bienvenue tente en effet d'établir que le dépôt versé le 8 mai pour acquitter la première série de traites a été fait à même la première tranche des $10,000 recueillis par Deslauriers le 8 mai, et que le deuxième dépôt provient de la deuxième tranche, recueillie et portée, elle, à Dupuis le 9 mai, à Ottawa.

Un Institut de technologie à Rouyn

ROUYN (DNC) — A sa dernière visite à Rouyn-Noranda, la semaine dernière, le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie a annoncé que l'Institut de technologie si longtemps attendue, sera finalement construit et que les travaux débuteront cet été.

La construction, cependant, s'élèvera sur un lot à l'arrière du collège classique de Rouyn et non pas sur la rue Gamble, près du lac Noranda, tel qu'annoncé antérieurement.

Le ministre a déclaré qu'une attention spéciale serait donnée à l'enseignement relatif aux mines, mais aussi que l'enseignement d'autres matières sera au programme. Le nouvel institut remplacera l'Ecole de métiers actuelle, qui est trop petite et pas suffisamment équipée pour les besoins d'aujourd'hui.

Selon le gérant général du COEA

Un retard économique au Québec explique les mesures de l'Etat

MONTREAL (PC) — On ne saurait dire si une telle situation est due à l'apathie ou à l'incapacité, mais l'entreprise privée au Canada français n'a pas su comprendre les nouvelles lois économiques ni s'adapter à ces lois.

Le Québec souffre donc d'un net retard économique, a déclaré jeudi M. Roland Parenteau, gérant général du Conseil d'orientation économique du Québec devant les membres de la section montréalaise de l'Association des manufacturiers canadiens.

C'est pourquoi, a ajouté M. Parenteau, devant les décisions qui doivent être prises sans tarder le gouvernement québécois prend progressivement une part de plus en plus grande à toutes les activités pour encourager la progression économique de la province.

Plan d'avenir

Le gouvernement provincial ne doit pas attendre indéfiniment des directives d'Ottawa, car souvent les mesures doivent être appropriées aux régions. De plus, elles doivent être appliquées dans le cadre d'un plan complet d'avenir. Si le gouvernement fédéral peut créer de telles mesures à l'échelle nationale, il peut difficilement considérer les problèmes particuliers d'un coin de pays.

L'AMC avait invité quelques spécialistes de la taxation à soumettre leur point de vue et leurs critiques sur le rapport de la commission d'enquête Bélanger.

Abordant, la question des taxes, M. Parenteau a souligné qu'elles pouvaient difficilement être diminuées avec les tâches importantes entreprises par le Québec. Il a toutefois souligné que ces taxes constituaient des sommes rapidement remises en circulation et qu'un important pourcentage servait à améliorer les conditions pour une meilleure production.

Pour tous

M. Parenteau a rappelé que le gouvernement songe constamment à l'amélioration du sort de tous les citoyens: il veut leur permettre de gagner les plus forts revenus et de profiter des services les plus complets.

Le gérant général du Conseil d'orientation économique a encore indiqué qu'un grand danger pour le gouvernement était de compter sur des fonds étrangers pour son financement. Il a rappelé les récents effets de directives données aux investisseurs des Etats-Unis par le gouvernement de ce pays.

Le Québec a songé à éloigner ce danger en créant la Caisse de dépôts et de placements du Québec, où seront rassemblées pour les meilleures fins les contributions au régime provincial de retraite.

Nommé conservateur de l'art contemporain

QUEBEC (DNC) — Le ministre des Affaires culturelles, Pierre Laporte, annonce la nomination de M. André Marchand au poste de conservateur de l'art contemporain au Musée du Québec.

M. Marchand aura la responsabilité de compléter les collections d'art contemporain et d'en assurer la restauration aussi bien que la présentation. Il est aussi chargé des expositions temporaires qui se succèdent tous les quinze jours et dont les visiteurs sont en mesure de constater la qualité.

M. Marchand est né à Québec en 1938 et y a fait ses études primaires et secondaires. En 1958, il s'inscrit à l'école des Beaux-Arts de la Vieille Capitale pour quatre ans. Pendant ces années, il étudie avec l'artiste Jean-Paul Lemieux et remporte les honneurs de la section peinture en se classant premier de sa promotion.

Après une année d'études à Paris, à l'école du Louvre, il fait un stage au musée du Louvre, dans le département de la peinture. En juin 1963, grâce à une bourse du Conseil des arts du Canada, il visite les grands musées d'Europe, ainsi que les sites archéologiques de Grèce, de Sicile et de Turquie.

M. André Marchand est détenteur du brevet spécialisé dans l'enseignement des arts plastiques à l'Ecole des Beaux-arts. Il est aussi membre du bureau de direction du théâtre de l'Estoc.

Fondation, à Québec, de la Fédération libérale

QUEBEC (DNC) — Le congrès de fondation de la section du Québec de la Fédération libérale du Canada aura lieu les vendredi, samedi et dimanche prochains, 25, 26 et 27 mars, au Château Frontenac, à Québec.

Les quelque 1,500 délégués, en plus d'élire le président, les autres membres de l'exécutif et les représentants officiels des diverses régions de la province, discuteront du thème du congrès:
"Le Québec dans l'avenir du Canada".

Lors du congrès, on examinera le problème qui préoccupe la plupart des Canadiens: l'avenir du Canada. Ce problème est fondamental puisqu'il met en jeu l'existence même de notre pays.

On tentera de concevoir l'avenir du pays en tenant compte des relations qui existent ou qui devraient exister entre les deux majorités: la majorité anglophone et la majorité francophone.

On traitera également du sujet sous deux aspects différents mais interdépendants. Sur les plans linguistique et culturel, on examinera les relations entre le Canada français et le Canada anglais, et sur le plan politique, on examinera les relations fédérales-provinciales.

Il y aura une section sur les relations entre le Canada français et le Canada anglais, comprenant trois ateliers, et une autre section sur les relations fédérales-provinciales, comprenant également trois ateliers.

Le premier atelier dans les deux cas sera consacré à une étude générale des principes, alors que les deux autres seront consacrés à des applications spécifiques de ces principes.

MARC PAQUIN
Courtier d'assurance agréé
ECONOMISEZ EN FUSIONNANT TOUTES VOS ASSURANCES EN UNE SEULE POLICE
84, boul. St-Joseph — HULL
Tél. 771-1049
COURTIERS D'ASSURANCES DE PERE EN FILS

Choisissez votre complet pour Pâques parmi les marques les plus réputées

Vous devez voir
... le nouveau tissu de France "Tergal" — garanti pour tenir son pli
... ainsi que le nouveau vénitien fini satin

★ Service de location
— Tuxedos
— Habits de gala
— Habits pour mariages
— Gilets blancs (dinner jacket)

★ Service de réparations
de tous genres par des experts

Nous honorons la carte
CREDICO
et toutes les autres
CARTES DE CREDIT

François MARTIN
MERCERIE POUR HOMMES
107, PLAZA (rue) PRINCIPALE, HULL 771-5891
OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30

Comptoir St-Vincent-de-Paul
72, rue EDDY, HULL
Ouvert lundi au jeudi 1h. à 5h.
Vendredi — 1h. à 9h.
Samedi 9h. a.m. à 5h. p.m.
Avez-vous songé à ces articles qui ne servent plus et qui sont encore bons, jouets, vêtements, meubles, etc.
SOCIETE ST-VINCENT-DE-PAUL DE HULL
Téléphone:
776-1068 — 777-3005
tous les jours et nous irons les chercher
Aidez-nous à aider les pauvres

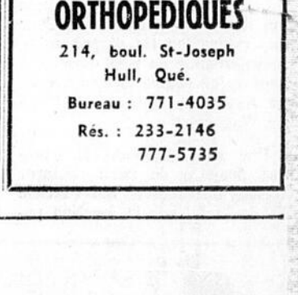
LA CITE DE HULL
DEMANDE
"UN DIRECTEUR DES FETES DU CENTENAIRE DE LA CONFEDERATION"
L'Office du Personnel de la cité de Hull recevra, jusqu'à quatre (4.00) heures de l'après-midi, le 1er avril 1966, des demandes d'emploi au poste de "Directeur des fêtes du Centenaire de la Confédération".
Salaire : $8,000.00 — $12,000.00
Cette position se terminera avec la fin des fêtes du Centenaire.
Les candidats devront avoir atteint l'âge de 25 ans ou plus.
Les formules de demande d'emploi peuvent être obtenues au bureau du greffier de la cité, Hôtel de ville, Hull, P.Q.

SUR LE PONT McDONALD-CARTIER, SUIVEZ LES INDICATIONS MARQUEES
↑ MANIWAKI
pour vous rendre chez
PILON LTEE
Bois et Matériaux
5, boul. Montclair, Hull
771-5841
Un marchand "PAL"

"La quincaillerie la plus complète"
KELLY-LEDUC
• QUINCAILLERIE
• MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• ACC. ELECTRIQUES
• OUTILS MECANIQUES
• ARTICLES DE SPORT
• USTENSILES DE CUISINE
• ETC., ETC.
Livraison dans Hull et Ottawa
OUVERTE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.
OUVERTE SAMEDI JUSQU'A 6 H.
67 Wellington HULL
777-1641

A LOUER
MAISON STYLE RANCH
3 chambres à coucher, salle de TV, salon avec foyer, salle à diner. Garage. Piscine de 20 x 40. $200 par mois.
Jour 771-7272
Soir 771-7994

A LOUER
Local chauffé pour commerce
101 Frontenac, HULL
771-3607 après 5 h.



M. C. GIGUERE
prop.
Le Centre d'Appareils Orthopédiques est en mesure de louer tout ce qu'il y a de plus nouveau en fait de
• CHAISES ROULANTES
• BEQUILLES
• MARCHETTES
etc.
Heures: 9 h. à 5 h. 30 du lundi au vendredi. Mercredi et vendredi soir de 6 h. à 9 h. p.m. Samedi sur rendez-vous.
LE CENTRE D'APPAREILS ORTHOPEDIQUES
214, boul. St-Joseph
Hull, Qué.
Bureau : 771-4035
Rés. : 233-2146
777-5735

BOIS ET MATÉRIAUX
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.
SAMEDI MATIN JUSQU'A MIDI
PILON LTEE
5, boul. Montclair, Hull, Qué. — 771-5841
Un marchand "PAL"

Nouveau syndicat de producteurs de lait

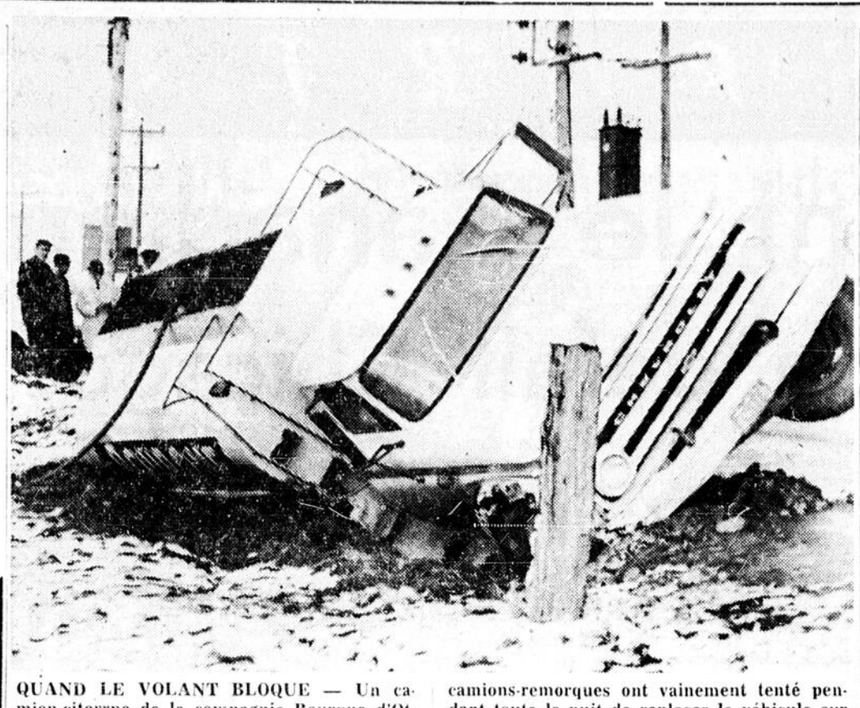
VILLE-MARIE (DNC) — Un syndicat de producteurs de lait a été fondé récemment, dans les comtés de Témiscamingue et de Rouyn-Noranda. L'organisme qui compte plus de 200 membres sera administré par un conseil de neuf membres.

M. Pierre St-Martin, de Ville-Marie a été élu président; MM. Arthur Gaudet, de Béarn, vice-président; Claude Jacques, de St-Eugène, de Guigues, membre du conseil.

M. Luc Roy, secrétaire de la Fédération de l'UCC, a été embauché comme secrétaire-trésorier du syndicat.

Gaétan Guénette

Un des représentants de
L'UNION DU CANADA
au bureau de Hull, Edifice Mousseau, 5, rue Laval, vous invite à le consulter pour votre système de pension et votre programme d'assurance-vie, à
BUR.. : 711-6206
RES. : 771-2349



QUAND LE VOLANT BLOQUE — Un camion-citerrne de la compagnie Bourque d'Ottawa s'est embourbé dans le fossé en bordure de la 2e Concession, près de la montée Paiement, à Gatineau, jeudi soir, quand en effectuant un virage, le volant du véhicule s'est bloqué, et le chauffeur, M. Louis Généreux, a été dans l'impossibilité de le redresser. Des camions-remorques ont vainement tenté pendant toute la nuit de replacer le véhicule sur la route et vendredi matin on a entrepris la tâche de vider le réservoir des quelque 1,200 gallons d'huile qu'il contenait. Des pompiers et des policiers de Gatineau ont surveillé les opérations toute la nuit. Les dommages au camion-citerne sont assez élevés.
(Photo Champlain Marcil)

Le contrat est accordé pour le viaduc de la route 11

QUEBEC (DNC) — Le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, a accordé 7 nouveaux contrats aujourd'hui, totalisant $646,756.88.

Le plus important de ces contrats, au montant de $317,501 concerne la construction d'un viaduc en béton armé au-dessus de la nouvelle route 11 (carrefour Cameron) dans la cité de Hull, comté de Gatineau. Ce viaduc sera construit par Roméo Fortin Inc.

Les autres contrats sont de moindre importance.

M. Oswald Parent, député de Hull, a déclaré vendredi matin, qu'après avoir reçu l'approbation de la Trésorerie, les travaux de construction du viaduc devraient commencer au début d'avril.

Condamné à six mois de prison

Un jeune homme de Hull a écopé de six mois d'emprisonnement, vendredi matin, en Cour de Hull, lors de sa comparution devant le juge Orville Frenette.

Marcel Gougeon, 19 ans, du 81A, rue Wright, a reconnu sa culpabilité aux cinq chefs d'accusations qui pesaient contre lui, soit deux tentatives de vol dans des automobiles, une de méfait public, une d'assaut simple et à une voie de fait sur un constable avec l'intention de résister à son arrestation.

Selon le procureur de la Couronne, Me Marcel Beaudry, le 23 mars, Gougeon a brisé une antenne d'auto puis a frappé, avec l'objet, un passant qui l'avertissait de ne pas détériorer le bien d'autrui.

Le jeune homme a par la suite été appréhendé par l'agent Aldé Nadeau, de la Sûreté municipale de Hull.

Daniel Johnson à Hull et à Ottawa

QUEBEC (DNC) — M. Daniel Johnson, chef de l'Opposition à l'Assemblée législative de Quebec, prononcera une causerie à La Chaumière, 223 rue Notre-Dame, à Hull, devant le club Richelieu de cette ville, mardi, le 29 mars.

M. Johnson s'adressera aux étudiants de l'université Carleton d'Ottawa, lundi le 28 mars, à midi et trente, dans l'amphithéâtre du pavillon des anciens.

La pollution des eaux, source de contamination universelle

La pollution des eaux est le véhicule le plus important des nombreuses maladies contagieuses qui affectent aussi bien le régime animal que le régime végétal.

C'est ce que déclarait M. Bernard Beaupré, ingénieur et gérant général de la Corporation aéro-hydraulique du Québec, lors d'une conférence prononcée récemment au club Richelieu de Lucerne-Aylmer.

La pollution des eaux, causée par le rejet de quantités massives de déchets domestiques ou industriels dans les cours d'eau, a occasionné, dans le passé, bien des épidémies, qui ont semé la mort dans les villes et les villages. La plupart des industries rejettent leurs eaux usées, sans traitement, dans les cours d'eau, ce qui entraine parfois des résultats spectaculaires. "Souvent, sur le bord de ces cours d'eau, la végétation meurt, et le cours d'eau lui-même ne fournit plus la substance de vie nécessaire aux poissons et à la végétation sous-marine", de dire le conférencier.

Il a continué en précisant que certaines matières organiques en suspension ou en solution, modifient l'aspect général des cours d'eau et leur donnent une couleur brunâtre ou rougeâtre. Ces matières proviennent des usines de pâte et papier, où le rejet de fortes quantités de fibres de bois contenant de l'acide tannique, donne la coloration brune assez marquée aux eaux, ce que l'on retrouve dans la rivière Outaouais et dans de nombreux cours d'eau de la province.

Dans son allocution, M. Beaupré a mentionné d'autres exemples de pollution des eaux par les usines, disant que certaines, par leurs déchets, empoisonnaient complètement toute vie et rendaient l'exploitation des usines d'épuration biologique absolument impossible.

L'ingénieur de la Corporation aéro-hydraulique a par la suite expliqué le fonctionnement des usines d'épurations ainsi que le travail qu'accomplissent ces usines. Selon lui, la majorité des usines d'épuration ont un mécanisme beaucoup trop complexe. "Nous, de la Corporation aéro-hydraulique, croyons que ces usines ne doivent pas nécessairement être un ensemble complexe et qu'il est possible de réduire au minimum le nombre des appareils mécaniques, tout en effectuant la destruction biologique de la matière organique en milieu liquide".

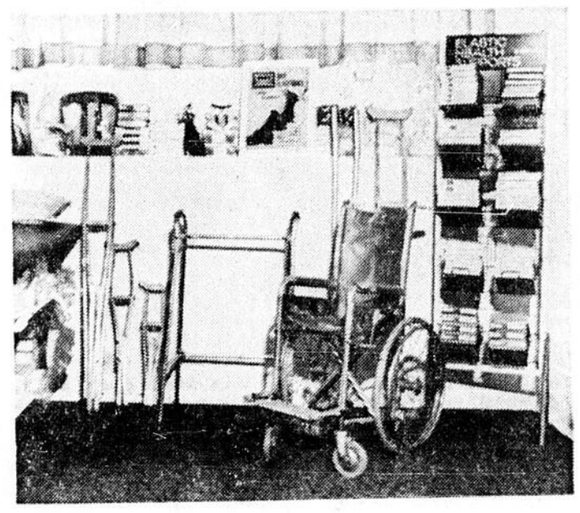
"C'est pourquoi la plupart des usines aéro-hydrauliques ne comportent pas de traitement primaire, secondaire ou tertiaire, mais groupent plutôt ces trois traitements en un seul bassin", a dit M. Beaupré. Il a appuyé ses avancés par la projection d'un court métrage sur les usines d'épuration.

Plusieurs usines aéro-hydrauliques sont déjà en exploitation en Ontario et une autre, d'importance majeure, celle de l'Exposition universelle de 1967, est en voie de construction à Montréal.

Inauguration

DES NOUVEAUX LOCAUX
DU DEPARTEMENT D'APPAREILS
ORTHOPEDIQUES DE LA

PHARMACIE GAY



En existence depuis 2 ans, notre département d'appareils orthopédiques vient de s'enrichir d'une nouvelle salle d'ajustement des plus modernes et est en mesure d'offrir à la population de Hull un service prompt et des plus complets.

LOCATION DE CHAISES ROULANTES - BEQUILLES
MARCHETTES, ETC. . . .

VENTE et AJUSTEMENT DE CORSET - COLLET CERVICAL
BANDES HERNIAIRES, ETC. . . .

Pour plus amples renseignements, visitez nos nouveaux locaux dans l'édifice polyclinique

SUITE 120, 225, boul. ST-JOSEPH, HULL

PHARMACIE GAY
777-1637 777-1638

Tours Fern Nadon
771-6641

VOUS OFFRE POUR LA SAISON ESTIVALE
UNE SERIE DE VOYAGES AGREABLES ET
INTERESSANTS POUR TOUS LES
MEMBRES DE LA FAMILLE.

- CHUTES NIAGARA
  du 1er au 3 juillet
- ROYAUME DU SAGUENAY — LAC ST-JEAN
  du 3 au 10 juillet
- TOUR DE LA GASPESIE
  du 30 juillet au 7 août

ATTENTION: DES VOYAGES SPECIAUX POUR LES ETUDIANTS AURONT LIEU EN MAI et JUIN

Pour plus amples détails

771-6641

VENTE de TAPIS

2 JOURS VENDREDI et SAMEDI SEULEMENT

DUPONT 501

100% NYLON FILAMENT CONTINU

20 fascinantes couleurs

PRIX REGULIERS	
TAPIS	$ 9.95 v.c.
SOUS-TAPIS	$ 2.25 v.c.
INSTALLATION EXPERTE	$ 1.50 v.c.
TOTAL REGULIER	$13.70 v.c.

En spécial pour 2 jours à

$10.98 la verge carrée
INSTALLATION COMPRISE

ACHETEZ MAINTENANT POUR INSTALLATION
A VOTRE DISCRETION

VENEZ NOUS VISITER OU TELEPHONEZ-NOUS. AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART.
SERVICE A DOMICILE OUVERT LE JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

TERMES TRES FACILES

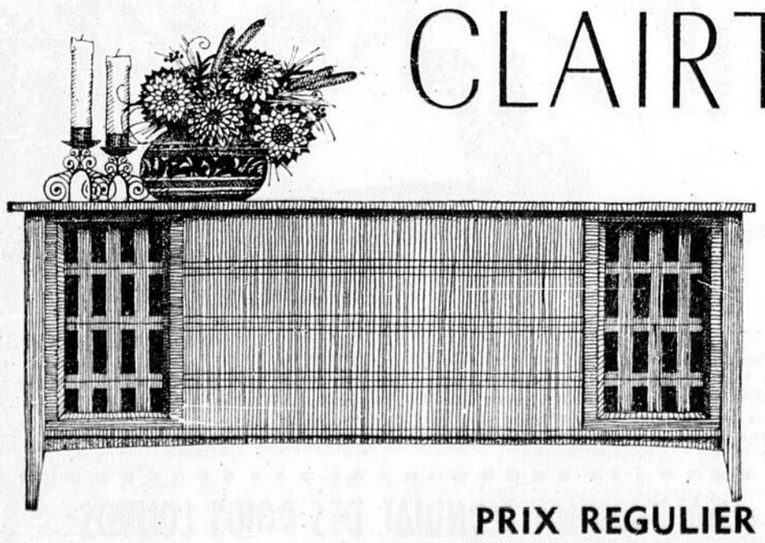
A.L. Achbar LTÉE

94 PRINCIPALE, HULL
777-3834

ACHAT SPECIAL!

STEREO am/fm multiplex

CLAIRTONE



6 HAUT-PARLEURS

- 4 haut-parleurs 3½" de haute fréquence
- 2 haut-parleurs 10" de basse fréquence
- am/fm multiplex
- Châssis "Solid State"
- Meuble de style contemporain
- Tourne-disques Garrard "Type A"

PRIX REGULIER 399.95

Spécial 329.95

TERMES TRES FACILES

A.L. Achbar LTÉE
85, rue PRINCIPALE — HULL — PR 7-4321

OUVERT TOUS LES JEUDIS et VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 H.

LE DROIT ★★ SPORTS ★★

Les Leafs blanchissent le Canadien, 2-0

COMBATTIF — Le diminutif Henri Richard, des Canadiens de Montréal, peut facilement être considéré comme l'un des plus combattifs joueurs de la Ligue nationale de hockey. Richard tente toujours l'impossible pour obtenir la possession du disque même si la situation semble désespérée, tout comme on peut le constater ci-dessus. Ici, Richard tente encore d'enlever le disque à la recrue Brit Selby, (11), des Maple Leafs, même s'il se trouve dans une situation quelque peu embarrassante. Malgré tous les efforts de Richard, les Canadiens n'ont pas été trop fructueux puisqu'ils ont subi un revers de 2-0 contre les Leafs lors d'une joute présentée jeudi soir au Forum de Montréal.

(Photofax PC)

Boston défait Chicago, 3 - 1

MONTREAL (PC)—Des buts de Dave Keon et Frank Mahovlich, alors qu'il restait moins de quatre minutes de jeu dans le match ont permis aux Maple Leafs de Toronto de blanchir les Canadiens de Montréal 2-0 hier soir.

En dépit de leur revers, les Canadiens ont conservé leur avance d'un point en tête de la ligue Nationale de hockey, car Chicago a encaissé une défaite de 3-1 à Boston.

Les deux équipes n'avaient pu rien faire jusqu'à ce que Keon, avec l'aide des défenses Tim Horton et Larry Hillman, compte un but fort disputé par les locaux, qui ont prétendu que son effort était hors jeu.

Toronto a réussi son but sur un échappé dans la dernière minute de jeu alors que les Canadiens tentaient désespérément d'égaler les chances.

Le vétéran gardien Johnny Bower s'est avéré la différence dans le match tout en enregistrant son troisième blanchissage de la saison avec un total de 34 arrêts.

Cependant, les Leafs étaient faibles à l'offensive avec 20 lancers, dont 11 dans le dernier engagement.

Les Torontois, qui en étaient à leur troisième blanchissage au Forum cette saison, étaient privés des services des défenses Kent Douglas, suspendu pour deux joutes, et Allan Stanley, blessé au genou. Al Arbour remplaçait l'un d'eux à la ligne bleue.

Bower a privé Claude Provost et Jean Béliveau de buts certains dans le premier engagement, où les Leafs n'ont réussi que deux lancers sur les filets rivaux au cours des 11 premières minutes de jeu.

Le gain des Leafs leur a permis de prendre une avance de trois points sur Detroit en troisième place.

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE

Aucun but.
Punitions: Stemkowski 6:45, Horton 11:48, Selby 15:38, Ferguson 18:58.

DEUXIEME PERIODE

Aucun but.
Punitions: Shack 3:19, Béliveau 4:28, Armstrong 11:06.

TROISIEME PERIODE

1—Toronto, Keon 23 (Horton, Hillman) 16:01
2—Toronto, Mahovlich 31 (Armstrong) 19:09
Punition: Harris 0:47.

LANCERS

Toronto	3	6	11—20
Montréal	13	12	9—34

Assistance: 15,478.

Johnston brille

BOSTON (PA) — La brillante tenue du gardien Ed Johnston a conduit les Bruins de Boston à un gain de 3-1 aux dépens des Black Hawks de Chicago hier soir, ce qui a empêché les visiteurs de s'assurer le premier rang dans la ligue Nationale de hockey.

Johnston a remplacé Bernard Parent à 7:41 de la deuxième période et a effectué par la suite 17 arrêts.

Parent s'était démis une cheville en effectuant un arrêt de Bobby Hull, qui s'est approché à deux points du record de points dans le circuit avec une aide en portant son total à 94 points cette saison.

Deux buts ont brisé une égalité de 1-1 dans le deuxième engagement, où la recrue Wayne Rivers a déjoué Glenn Hall après avoir intercepté une passe rivale et John McKenzie a pris le retour de son propre lancer pour assurer la victoire aux locaux.

Bobby Leiter avait ouvert le pointage au profit des locaux, mais Stan Mikita avait égalé les chances dans la première période.

Mikita a été blessé dans la deuxième reprise à la suite d'une mise en échec de Don Awrey, puis Gilles Marotte a dû subir neuf points de suture à l'intérieur de la bouche à la suite d'un bâton élevé de Hull en avant des filets locaux.

SOMMAIRE

1—Boston, Leiter 2 (Rivers, Williams) 9:33
2—Chicago, Mikita 28 (Hull, Mohns) 19:07
Punitions: Jarrett 2:13, Oliver 9:33, Ravlich 12:32, Hull 15:44, Rivers 18:22.

DEUXIEME PERIODE

3—Boston, Rivers 1 (Bucyk) 7:17
4—Boston, McKenzie 17 (Martin, Woytowich) 14:16
Punitions: Awrey 1:55, Angotti et Woytowich 4:35, Leiter 9:26, Doak 15:50, Nesterenko, majeure, Woytowich, majeure 20:00.

TROISIEME PERIODE

Aucun but.
Punitions: Stewart :51, Jarrett 4:15, McKenzie 6:42.

LANCERS

Chicago	6	19	7—32
Boston	11	7	7—25

Les compteurs

Bobby Hull a récolté une passe sur le seul but des Hawks hier soir et il a porté son total à 94 points, soit deux de moins seulement que le total de Dickie Moore, en 1958-59, quand il a établi le record.

Le seul autre changement apporté au Gros Sept a été par le but de Stan Mikita, qui a porté son total à 75 points.

Hull, Chicago	53	41	94
Mikita, Chicago	28	47	75
Howe, Detroit	29	44	73
Rousseau, Mont.	28	43	71
Béliveau, Mont.	26	45	71
Ullman, Detroit	29	40	69
Delvecchio, Det.	29	38	67

Cornwall prend une avance d'une joute

CORNWALL (Spéciale) — Les Royaux de Cornwall ont saisi une avance d'une partie dans la série finale trois sur cinq de la Ligue centrale junior "A" en disposant des Castors de Buckingham 8-4, hier soir, devant plus de 3,000 personnes, à l'aréna de Cornwall.

La deuxième partie de cette série sera présentée, ce soir à 9h. à l'aréna de Buckingham. La troisième joute aura lieu, dimanche à 2h.30 à l'aréna de Cornwall.

Les lumières rouges ont scintillé aux deux extrémités de la patinoire à la troisième période puisque huit buts ont été comptés.

Robert Aubé a donné une avance de 3-2 aux Castors après seulement 1.08 en déjouant Harold Murphy sans aide. Les Royaux ont explosé par la suite en obtenant six buts en 17 minutes.

Richard Plamondon en a réussi trois; les autres sont allés à Jean Payette; Bill Snolgrove et à Dave Woodward. Gabri, Prévost et Payette ont récolté chacun deux assistances sur les filets.

Michel Bastien a complété le pointage pour les Castors en comptant avec l'aide de Brazeau à 19.50.

Edouard Lacelle a repoussé 48 rondelles dont 23 à la seconde période.

En raison des séries quart-de finale de l'Est pour la coupe Memorial, qui doivent commencer le 31 mars sur la patinoire du club champion de la Ligue centrale, la série finale a été écourtée de deux parties.

La joute

Les Castors ont pris les devants 2-1 à la période initiale grâce à des buts de Larry Brazeau et de Robert Aubé, comptés en moins de deux minutes. Larry Gabri avait donné une avance de 1-0 aux Royaux à 5.48 mais les visiteurs ont répliqué avec deux buts rapides au milieu de la période. Le but de Gabri a été enregistré pendant une punition à son coéquipier Billy Markell. Aubé a, par ailleurs compté pendant que les Castors avaient l'avantage numérique.

Les Royaux ont nivelé le pointage à la seconde période lorsque Billy Markell a déjoué Ed Lacelle avec l'aide de Tony Zappia et de Richard Plamondon.

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE

1—Cornwall, L. Gabri (Plamondon) 5:48
2—Buckingham, L. Brazeau (Bastien) 9:26
3—Buckingham, R. Aupbé (B. Aubé) 11:17
Punitions: Markell 4:14, Beaulne 7:08, Desjardins 10:29.

DEUXIEME PERIODE

4—Cornwall B. Markell (T. Zappia, Plamondon) 14:31
Punition: Beaulne 6:25.

TROISIEME PERIODE

5—Buckingham, R. Aubé 1:08
6—Cornwall, R. Plamondon (Gabri) 2:10
7—Cornwall, J. Payette (Prévost) 4:48
8—Cornwall R. Plamondon (Woodward, Lemire) 6:28
9—Cornwall, B. Snolgrove (Marish, Payette) 15:37
10—Cornwall, R. Plamondon (Gabri, Prévost) 18:31
11—Cornwall, D. Woodward (Payette) 19:30
12—Buckingham, M. Bastien (Brazeau) 19:50
Punitions: Woodward 7:45, Lemire 16:55.

LANCERS

E. Lacelle	13	23	12—48
H. Murphy	8	9	8—25

Killy a donné une deuxième victoire à l'équipe de France

SUN VALLEY, Idaho (AFP) — Jean-Claude Killy a donné une deuxième victoire à l'équipe de France de ski alpin, vendredi, dans le slalom spécial de la coupe des Cinq Nations à Sun Valley, après le triomphe de Marielle Goitschel dans l'épreuve féminine, mais les Autrichiens, humiliés à Stowe, ont réagi.

En effet, Karl Schranz et Hugh Nindl ont terminé dans cet ordre, derrière le Français qui a renouvelé ainsi sa victoire de l'an dernier.

Par équipes, la France à Killy, Léo Lacroix, quatrième, et George Mauduit, septième, a pris la tête de la compétition avec 43 points, devançant d'un point seulement l'Autriche avec Schranz, Nindl et Werner Bleiner, huitième. Ces deux équipes eurent un de leurs skieurs disqualifiés dans la première manche: Guy Périllat pour la France et Heini Messner pour l'Autriche.

Les trois autres équipes sont nettement distancées: la Suisse est troisième avec 21 points, devant le Canada avec 15 points, P. Duncan, 6e, J. Rinaldi, 12e et S. Henderson 15e, et les Etats-Unis, dont le plus sûr élément Jim Heuga, qui avait réalisé le troisième meilleur temps dans la première manche, manqua une porte dans la seconde, devant revenir en arrière pour la franchir et éviter la disqualification.

Il termina neuvième.

Dans le classement officieux combiné par équipes, la France, grâce aux 45 points apportés par l'équipe féminine, devance nettement, avec 88 points, l'Autriche, 62, et le Canada, 29, dont les représentants ont agréablement surpris de par leur bonne tenue d'ensemble.

Dames

Comme elle le firent déjà dans le slalom spécial des championnats internationaux des Etats-Unis la semaine dernière à Stowe, Marielle Goitschel, bien que légèrement fatiguée à la suite d'une grippe, et Annie Famose surclassèrent toutes leurs adversaires autrichiennes, canadiennes, américaines et suissesses pour mener leur équipe en tête du classement provisoire avec 45 points devant respectivement l'Autriche, le Canada, les Etats-Unis et la Suisse.

Nancy Greene

L'Américaine Wendy Allen, quatrième à plus de cinq secondes de Marielle Goitschel, et la Canadienne Nancy Greene, cinquième, sauvèrent l'honneur des Nord-Américains tandis que les Suissesses, qui ne purent classer qu'une seule concurrente dans les 12 premières, Fernande Bochatay, 12e, subirent une défaite plus cuisante que prévu.

Nancy Greene, qui tomba dans la première manche, fut l'objet d'une protestation pour n'avoir pas franchi une porte, mais les juges ne signalèrent rien d'anormal. Elle réussit à terminer en 65"29, mais dévala la seconde manche comme une diablesse et, prenant le maximum de risques, réussit le temps extraordinaire de 55"10, battant de près de 40-100e le temps d'Annie Famose, déjà considéré comme un exploit.

Lacroix gagne le trophée Kaminski

ST. CATHARINES (PC)—André Lacroix, de Québec, centre des Petes de Peterborough, a été élu gagnant du trophée Max Kaminski, remis au joueur de la ligue Juniors A de l'Ontario qui, selon les neuf pilotes du circuit, a allié le mieux l'habilité à la gentilhommerie.

Le trophée a été donné à la LJO par un groupe de sportifs de St. Catharines en mémoire de Max Kaminski, décédé après avoir conduit les Teepees à la coupe Memorial en 1959-60.

Lacroix fut le meilleur compteur du circuit avec 40 buts et 80 aides et n'écopa que de 10 mineures en 48 matches.

Six des neuf pilotes l'ont choisi en première place et deux autres, en deuxième, lui donnant un total de 36 points.

Bobby Orr, défense du Oshawa, a pris le deuxième rang avec 17 points, suivi de Ken Laidlaw, du St. Catharines avec huit.

Don Lanoue champion de la Ligue Sportsman

Le club Don Lanoue a compté à deux reprises durant la troisième période pour remporter une éclatante victoire de 2-1 sur l'équipe Fern tuile et ainsi gagner le championnat de la Ligue Sportsman de ballon sur glace. En remportant les honneurs de cette joute, le Don Lanoue, qui avait gagné le titre de la section est, a mérité le trophée Gauthier Construction, qui a été présenté au capitaine de l'équipe gagnante Serge Séguin par M. Rolland Petit, président de la ligue. Le Fern tuile avait remporté remporté les honneurs de la section ouest.

Michel Paquette a donné une avance de 1-0 au Fern tuile en comptant à 6:15 de la deuxième période avec l'aide de Jean-Noël Wolfes et Wayne Patterson. Ce but fut compté alors que Michel Landry, du Don Lanoue, purgeait une punition mineure de deux minutes.

Les perdants conservèrent cette avance jusqu'à moins de sept minutes avant la fin de la troisième période, alors que le Don Lanoue devait se rallier pour compter à deux reprises et s'assurer des honneurs du championnat.

Serge Séguin a égalisé les chances à 8:52 en comptant avec l'aide de Michel Landry et Phil Lafontaine et Marcel Chaput devait compter le but victorieux à 10:26 avec l'aide de Michel Landry.

CHAMPION DE LA LIGUE SPORTSMAN — Le Don Lanoue a couronné une excellente saison dans la Ligue Sportsman en remportant jeudi soir, le championnat de ce circuit. Le Don Lanoue a gagné le trophée Gauthier Construction en triomphant du Fern Tuile au compte de 2-1. Ci-dessus, de gauche à droite, nous voyons Phil Lafontaine, capitaine adjoint; Serge Séguin, capitaine, alors qu'ils acceptent le trophée Gauthier de M. Rolland Petit, président de la Ligue.

(Photo Champlain Marcil)

Le Nord de l'Ontario est toujours en tête

FORT WILLIAM (PC) — Une victoire de 12-5, enregistrée par la Colombie-Britannique aux dépens du Manitoba, dans la septième ronde du tournoi national de curling mixte hier, a augmenté les chances du Nord de l'Ontario, qui était alors inactif.

Ernie Boushy, du Manitoba, est tombé au troisième rang avec une fiche de 4-2 tandis que Lee Green, de Calgary, remportait son 5e gain, un triomphe de 9-4 aux dépens de Len Kalicjak, de Goose Bay, Terre-Neuve.

Le Nord de l'Ontario présentait un record parfait de 6-0 alors que le Manitoba et l'Alberta accusaient deux revers.

Ted Jurista, de la Saskatchewan, a vaincu Harvey Acton, de l'Ontario 8-5; Doug Bell, de l'Ile-du-Prince-Edouard, a supplanté Herb MacNeill, de Sydney, N.-E., 9-8 et Arthur Woodley, du Nouveau-Brunswick, a disposé d'Art Lobel, de Lachute, Qué., par 8-6 dans les autres matches de la septième ronde.

Jockey suspendu

MIAMI, Flo. (PA) — Le jockey vénézuélien Balsamino Moreira a été suspendu pour 5 jours par la piste de Gulfstream.

Moreira ne pourra donc pas conduire Tronado, samedi, lors de l'handicap Gulfstream d'une bourse de $100,000.

Le jockey a été trouvé coupable de conduite dangereuse, mercredi, en conduisant Conviviality, dans la 5ième épreuve.

Tournoi pee wee à Overbrook en fin de semaine

Le premier tournoi annuel pee wee d'Overbrook est à l'affiche pour la fin de semaine, à l'aréna St-Laurent, rue Morin, à Ottawa.

Le toursoi est commandité par l'Association récréative Overbrook.

Huit clubs participeront au tournoi qui se mettra en branle à 7h., demain matin. La première partie verra les clubs Manor Park et Overbrook aux prises. Cette partie sera suivie de celle entre Bel Air Copeland et Rockland, de celle entre South Carleton et City View, puis de Elmvale Acres et Westboro.

On décernera des trophées au meilleur gardien, meilleur joueur de défense et meilleur avant, ainsi qu'au joueur jugé le plus utile à son club.

Chaque club jouera 2 parties samedi et le tournoi se clôturera par la présentation des différents trophees dimanche soir, à 8h.30. Les prix sont des dons des marchands d'Overbrook.

Courses à Greenwood

Première course, trot un mille, bourse $800 —
Star Nib (Archdekin) 6.60, 2.90, 2.60; Rose Ovalmo (Geisel) 2.70, 2.60; Vital Victory (James) 2.90. Temps: 2:13 3-5. Ont aussi couru: Chub Hanover, Rusty Riddell, Fabrik K., xBuckaroo.
Deuxième course, amble un mille, bourse $800 —
Pall (Norris) 65.20, 17.20, 7.80; Miss Carolene Ann (Webb) 5.40, 3.30; Algermac Grattan (Robinson) 3.10; Temps: 2:15. Ont aussi couru: Mountain Rebel, Macheler Scott, Bachelor Scott, Apatche Grattan, Scottish Six Pance, Hieland Dale. PARI DOUBLE: $232.60.
Troisième course, trot un mille, bourse $800 —
Sporty Tag (Findley) 5.60, 3.60, 2.40; Fission (Campbell) 8.80, 3.30; xRichard Scott (Ricks) 2.30. Temps: 2:18 2-5. Ont aussi couru: Ringo Star, Black Beads, xThe Clansman, xLittle Henda.
Quatrième course, amble un mille, bourse $800 —
Brother Noble (Geisel Jr.) 7.40, 3.50, 3.10; xHollywood Star (Waddell) 3.30, 3.00; Libbys Time (Bissonnette) 4.70. Temps: 2:13 2-5. Ont aussi couru: Sago Valley, Kawartha Cal, Cleverland Ace, Chuck Barbia, Noisy Queen.
Cinquième course, amble un mille, bourse $800 —
Grattan Portage (West) 3.80, 2.90, 2.40; xDawn (Munroe) 6.60, 4.60; Union Chief (Brown) 3.70. Temps: 2:14 3-5. Ont aussi couru: Amber Direct C., Senator Williams, Direct Fire, Blaze Haven, xdnfHerbert.
Sixième course, amble un mille, bourse $800 —
Harry's Pick (Curran) 7.60, 4.70, 3.20; Irish Gander (Demers) 3.70, 2.90; Frisco Lou (Geisel) 2.90. Temps: 2:14 3-5. Ont aussi couru: Maior's Missey, France Kid, Earl Chief, Pembrow Bill, xCyanide.
EXACTA: $32.20.
Septième course, amble un mille, bourse $800 —
J.M.J. (Meffey) 7.20, 5.40, 3.50; Brave Margaret (Filion) 10.90, 6.50; Scottadee (Galbraith) 3.60. Temps: 2:13. Ont aussi couru: Vernon's Star, Marion Mohawk, Jenuine Jasper, Cunny's Lou Yocke, Crystal Hal.
Huitième course, amble un mille, bourse $1,500 —
Larry Dillard (Graham) 10.70, 4.90, 3.50; Gina Guinea (Norris) 3.80, 2.90; Henrietta Sue (Findley) 3.70. Temps: 2:08 1-5. Ont aussi couru: Robert McGregor, Uncle Davis, Fast Traffic, The McNab, xBen Carey.
Neuvième course, amble un mille,
Tom's Trailer (Hicks) 7.50, 4.50, 3.20; Long Distance (Clementa) 6.30, 6.30; Scotland's Van (Geisel) 3.50. Temps: 2:11. Ont aussi couru: Agate, Dean Sultan B., Ronnie Can, Patsy G. 2nd, xMountain George.
ASSISTANCE: 5,015.
PARIS MUTUELS: $284,515.

Ballon-volant

Les équipes du RA et de l'Université d'Ottawa ont remporté les honneurs des semi-finales de la Ligue senior de ballon-volant d'Ottawa. Le RA a disposé de l'ARC, 15-6, pendant que l'équipe numéro 2 de l'Université d'Ottawa l'emportait par 15-12 et 15-13 sur le YMCA.

Les séries semi-finales et la finale auront lieu mardi soir prochain au gymnase de l'Université d'Ottawa. Le RA jouera contre l'équipe numéro 1 de l'Université pendant que l'Université numéro 2 en viendra aux prises avec le CFHQ.

Joute décisive

Une joute, qui décidera du championnat pee wee d'Eastview aura lieu samedi matin à compter de 11h. à l'aréna du chemin Wakeley. Les Etoiles de la Légion d'Eastview en viendront alors aux prises avec les Aigles, de la Ligue du Berceau.

Mlle Nicole Crête, couronnée reine du Carnaval d'Eastview, mettra officiellement le disque au jeu et elle sera accompagnée de l'échevin Adolphe Mageau, représentant du maire.

Le hockey

LIGUE NATIONALE

	G	P	N	P	C	Pts
Montréal	36	21	8	216	165	80
Chicago	36	23	7	230	172	79
Toronto	32	23	9	192	173	73
Detroit	30	26	10	211	184	70
New York	18	38	10	187	244	46
Boston	19	40	6	162	260	44

JEUDI

Toronto 2 Montréal 0
Chicago 1 Boston 3

SAMEDI

Boston à Montréal
Detroit à Toronto

DIMANCHE

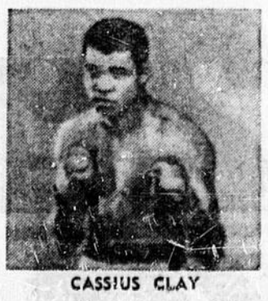
Montréal à Boston
Toronto à New York
Chicago à Detroit

Besoin d'outils?
Ligne complète d'outils pour la construction
Ouvert jusqu'à 9 h. le vendredi soir
Matériaux Bonhomme Ltée Hull — 771-3281
Gatineau Lumber Ltd. Gatineau — 663-5383
Papineauville Lumber Papineauville — 427-6264
Bytown Lumber Ltd. Cyrville, Ont. — 745-6825
L. Bonhomme & Fils Ltée Maniwaki — 449-3840 Mont-Laurier — 663-1245

"Magasins pour hommes"
HENRY Modes
• Wellington près Holland
• Rideau près Sussex

O.F.C.
UN WHISKY CANADIEN
Un des 3 Grands Whiskys Canadiens
EXPORTÉS AVEC FIERTÉ VERS PLUS DE 50 PAYS
DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ À VALLEYFIELD PAR CANADIAN SCHENLEY DISTILLERIES LTD

PNEUS SAFETY 99 de CANADIAN TIRE
Il y en a un près de chez vous!

CHAMPIONNAT MONDIAL DES POIDS LOURDS

CASSIUS CLAY
le champion
CLAY
contre
l'aspirant
CHUVALO
En circuit fermé
directement de l'arène à 10h. 30 du soir

GEORGE CHUVALO
Ainsi que le film complet du combat de l'année 1965, entre
CHUVALO et PATTERSON à 9 h. 15 p.m.
Billets réservés: $5.00 et $4.00
BILLETS EN VENTE au COLISEE DU PARC LANSDOWNE, à l'HOTEL ALBION, 1, ave Daly, à la BIJOUTERIE DARWIN, 1308, rue Wellington, au COMERFORD SMOKE SHOP, 118, rue Bank
Pour réservations, composer 728-9611 ou 728-7515

Notes de fin de semaine

Les séries éliminatoires de la coupe Allan et Memorial débuteront très bientôt entre les différentes équipes de l'Est et de l'Ouest du pays et il nous fait plaisir d'apprendre que *Gilbert "Bill" Villeneuve*, l'un des meilleurs arbitres de la région de Hull-Ottawa a été nommé au nombre des arbitres qui auront la tâche de surveiller les plus importantes séries... Nous croyons que c'est la première fois qu'un arbitre de Hull et un sportif canadien-français est nommé pour remplir de telles fonctions... Gilbert, qui en est à sa dixième saison comme arbitre de hockey, est un membre fort estimé de l'Association des arbitres du district d'Ottawa... Il a démontré qu'il possédait l'étoffe nécessaire en étant régulièrement nommé pour surveiller plusieurs importantes joutes de la Ligue centrale junior et même de la Ligue senior... Gilbert, qui a déjà fait ses preuves comme instructeur de balle molle avec la puissante équipe Lambert de la Ligue commerciale de Hull, nous a déclaré qu'il était très satisfait d'avoir été nommé membre du groupe des arbitres... Ce sera un excellent moyen d'acquérir beaucoup d'expérience si jamais il est choisi pour remplir les fonctions d'arbitre lors d'une importante série... Nous lui souhaitons donc bonnes chances si un jour, il devait agir comme arbitre d'une série éliminatoire tant junior que senior... Il est vrai que ce n'est pas une tâche facile, mais Gilbert pourra certainement très bien se tirer d'affaires... A *M. Arthur Hudon*, qui nous demande quelques renseignements au sujet de *Camille Henry*, ancienne vedette de la Ligue nationale de hockey avec les Rangers de New York et les Black Hawks de Chicago, disons que ce rusé petit joueur est toujours à l'oeuvre dans les mineures cependant... Après avoir été échangé aux Black Hawks, Henry a éprouvé certaines difficultés et a subi une sérieuse opération... Il fut envoyé aux Braves de St-Louis, de la Ligue professionnelle centrale au début de la saison et il est encore à l'oeuvre avec cette équipe, qui occupe la troisième position...

Plusieurs golfeurs locaux profitent de leurs vacances annuelles pour poursuivre leur sport préféré dans le sud des Etats-Unis... Ainsi, *Léo Périard*, un membre très actif du club de golf Glenlea, s'est signalé de façon tout à fait particulière récemment en gagnant un tournoi spécial présenté au club de golf Sunset à Hollywood, Floride... Ce tournoi était réservé aux visiteurs canadiens et environ une soixantaine de golfeurs y ont participé... Périard a réussi le meilleur pointage brut soit un 40 pour neuf trous... Son épouse a également participé à ce tournoi de même que *M.* et *Mme Jack Hill*, également tous deux membres du club de golf Glenlea... *Jacques Poulin*, du poste CKCH, qui pendant plusieurs années s'occupait activement de la défunte Ligue 4H de l'Ecole supérieure de Hull, demeure toujours un sportif friand de statistiques... Récemment, il nous faisait parvenir des statistiques de tous les joueurs, actifs et retraités, qui ont accumulé plus de 500 points... Ce groupe comprend trente joueurs ayant à leur tête le fameux Gordie Howe... Jean Béliveau est le meilleur du Canadien puisqu'il a déjà atteint le total de 900 points... Jacques nous fait remarquer que Bobby Hull et Frank Mahovlich, qui ont débuté leur carrière la même année dans la Nationale ont une différence d'une seule joute, mais Hull accumule 121 points de plus... Nos remerciements à Jacques pour ses nombreuses et intéressantes recherches... Personne ne peut nier la popularité toujours grandissante du ballon sur glace dans la province de Québec... Plusieurs tournois régionaux ont déjà connu d'éclatants succès, mais un grand tournoi provincial aura lieu à l'aréna de Montréal-Nord les 8, 9 et 10 avril prochain et sera sous les auspices de la brasserie Labatt... Selon l'organisateur *Bill Roberts*, ce tournoi servira à couronner le champion provincial et les plus puissantes équipes à l'oeuvre se disputeront les honneurs... Du groupe des clubs inscrits, la puissante équipe *Don Lanoue* pourrait encore une fois tout balayer durant ces compétitions... Des prix en argent d'une valeur totale de $2,000 seront distribués et plusieurs trophées et plaques-souvenir seront décernés aux joueurs les plus méritants... La région d'Ottawa sera très bien représentée en fin de semaine à l'occasion des championnats canadiens de patinage de vitesse... Ces épreuves seront disputées à l'intérieur et auront lieu à Winnipeg... *Gérard Cassan*, que l'on considère comme une future vedette internationale, sera à l'oeuvre durant les épreuves de calibre midget pendant que *Michel Rivet* participera aux compétitions pour les patineurs de calibre bantam... Au moins un ancien champion croit que George Chuvalo peut l'emporter sur Cassius Clay... En effet, *Carmen Basilio*, ancien monarque poids moyen, a déclaré que Chuvalo possède la puissance pour vaincre le présent monarque mondial des poids lourds et que Clay éprouvera de la difficulté parce qu'il n'a jamais affronté un boxeur aussi puissant et tenace que Chuvalo... Les Castors de Buckingham se souviendront de la première joute de la présente série finale de la Ligue centrale... Peu s'en fallu qu'ils se rendent à Cornwall sans au moins quelque huit paires de patins... *Henri Bourassa*, gérant de l'aréna de Buckingham en sait sûrement quelque chose...

Chuvalo sera-t-il le deuxième Canadien à gagner le titre mondial poids lourd?

TORONTO (PC) — Si George Chuvalo cause une surprise à Cassius Clay ici mardi soir, il deviendra le deuxième Canadien à remporter le championnat des poids lourds et le troisième champion blanc depuis que Jimmy Braddock a perdu le titre aux mains de Joe Louis en 1937.

Le premier Canadien, qui ait jamais remporté le titre, fut Tommy Burns, dont le véritable nom était Noé Brousseau, né à Hanover, Ont., le 17 juin 1881.

Il avait remporté le titre par décision en 20 rounds aux dépens de Mervin Hart à San Francisco le 23 février 1906 et l'avait perdu le 25 décembre 1908 à Sydney, Australie, par K.O. au 14è round devant Jack Johnson.

Les deux seuls autres champions blancs depuis Louis furent Rocky Marciano et Ingemar Johanssen.

Dans l'ensemble, on a compté 16 Blancs et sept Noirs titulaires depuis l'avènement officiel des matches de championnat.

De plus, en triomphant, Chuvalo deviendrait le sixième titulaire non américain après Burns, Bob Fitzsimmons, d'Angleterre, l'Allemand Max Schmeling, l'Italien Primo Carnera et le Suédois Johanssen.

Il ne serait tout de même pas reconnu champion dans sa ville natale de Toronto ni en Ontario en raison de la situation confuse chez les poids lourds.

Historique

Clay est le champion du populo, mais la WBA, dont relève l'Ontario, possède son propre champion en Ernie Terrell.

La situation confuse actuelle n'est pas la première dans l'histoire de la boxe, car elle est survenue au moins à deux occasions depuis que John L. Sullivan a été reconnu le premier champion mondial en 1882.

A la suite de la retraite de James J. Jeffries comme champion invaincu en 1905, le champion mi-lourd Jack Root a affronté l'aspirant poids lourd Marvin Hart, qui s'est proclamé champion mondial après sa victoire, mais Jeffries n'avait jamais approuvé ce match.

La deuxième confusion s'est produite après la retraite de Louis en 1949. Ezzard Charles a alors vaincu Jersey Joe Walcott et a été reconnu champion par la NBA, mais l'Etat de New York s'est opposé à cette situation.

Charles a défendu sa couronne à plusieurs occasions jusqu'à ce que Walcott le mettre K.O. en 1951 pour s'assurer l'approbation mondiale.

Burns

Burns fut le seul Canadien à connaître un prestige mondial même si des Canadiens, tels Jack Delaney, de Québec, Frenchy Bélanger et Jimmy McLarnin, de la Colombie-Britannique, furent champions mondiaux.

Burns fut également le poids lourd le plus léger, à 175 livres, à gagner le titre, car la plupart de ses rivaux avaient un avantage de 20 à 50 livres dans le poids.

Le Canadien devait ses succès à ses puissantes jambes, qu'il avait développées ainsi en jouant à la crosse. Il était beaucoup plus habile que Chuvalo même s'il affichait un style identique, soit celui de se porter continuellement à l'attaque.

Il avait changé de nom parce qu'il avait promis à sa mère inquiète de quitter la boxe, car celle-ci craignait toujours qu'il fut blessé ou qu'il blesse ses rivaux dans l'arène.

Après avoir gagné le titre mi-lourd du Michigan, il a affectué une tournée aux Etats-Unis, organisant ses propres combats.

Il a mis les Américains en furie après avoir remporté le titre mondial en déclarant que les seuls véritables athlètes au monde étaient des Canadiens qui avaient joué à la cresse.

En 1912, après sa retraite, il est devenu gérant et promoteur et il fut l'organisateur du combat entre Arthur Pelkey et Luther McCarthy, où ce dernier est mort dans l'arène à la suite d'un coup encaissé dès le premier round.

Burns a terminé sa carrière comme évangeliste de la paix.

Des gants pesants pour le combat Chuvalo - Clay

TORONTO (PC) — Le champion Cassius Clay était inquiet de son poids lorsqu'il est arrivé ici il y a une dizaine de jours.

Il aurait toutefois dû s'inquiéter du poids des gants proposés lors de son match avec l'espoir blanc canadien George Chuvalo mardi soir prochain, lequel est considéré par les experts comme le combat le plus disproportionné au cours de la dernière décennie.

Les gants se sont révélés deux onces trop pesants lors de l'essai officiel hier. On se demande si l'opéra comique qui a suivi n'était pas prévue d'avance, car le match a besoin de toute la publicité nécessaire pour tenir le coup financièrement.

Le promoteur Frank Tunney a ouvert la boîte contenant les gants et les a remis aux deux camps.

"Ce sont de beaux gants, a dit le gérant de Clay, Angelo Dundee, mais, à 10 onces, ils pèsent deux onces de trop."

Irv Ungerman, gérant de Chuvalo, était du même avis. La balance a révélé que chaque gant pesait bel et bien 10 onces.

Tunney a dit qu'il importerait de New York aussi tôt que possible, des gants de huit onces et qu'il les enverrait aux deux camps pour approbation.

"Que le commissaire garde les gants dans son bureau et demande aux deux gérants de faire leur choix, a dit Ungerman, car, si Dundee peut décider pour son protégé, je peux le faire pour le mien."

Dundee était d'accord en l'absence de Clay, car "mon poing est de la même dimension que celui de mon boxeur".

Commissaire

On a donc décidé de se rencontrer dans le bureau du commissaire athlétique de l'Ontario lundi prochain.

Au fait, Merv McKenzie brillait par son absence hier, car il ne pouvait revenir à son bureau que plus tard dans la journée. On sait qu'il avait connu une situation semblable en octobre dernier alors que Chuvalo et Ernie Terrell s'étaient disputés au sujet des gants avant leur récent match.

Toutefois, Chuvalo était présent hier en compagnie de l'entraîneur Ted McWhorter et de son conseiller Joe Louis, l'ex-champion mondial.

"Dundee a perdu du temps en laissant son boxeur au camp, s'est plaint Ungerman, car nous avons interrompu le temps de repos de George pour l'amener avec nous. Je dois admettre que Dundee a gagné le premier round."

Poids

Les deux boxeurs ont pris congé hier, mais reprendront leur entraînement régulier aujourd'hui. Chuvalo terminera son entraînement dimanche et devrait peser 209 livres lors de la pesée officielle mardi à 11h.30 a.m.

Quant à Clay, il terminera également son entraînement dimanche, mais fera de la course à pied lundi et devrait peser 212 livres mardi.

Le combat doit débuter à 10h.30 p.m.

Formation de l'équipe pee wee qui représentera Hull

L'instructeur Gaston Desloges, du club St-Joseph de Hull, a fait connaître les noms des joueurs qui formeront l'équipe de Hull lors de la partie interprovinciale contre les champions de la Ligue Suburban, samedi soir à 6h. à l'aréna de Rockcliffe.

Desloges a révélé que les 15 joueurs de l'équipe hulloise avaient été choisis parmi un groupe de 36 représentants des sept clubs de la Ligue pee wee de Hull.

Ces joueurs sont Ken Murray, Fernand Bouthot, Robert Castonguay, Réjean Bertrand, Jean Tremblay, Bruno Chartrand, Denis Pariseau, Daniel St-Cyr, André Charron, Richard Roy, Paul Villeneuve, Jean Pilote, Carl Laliberté, Robert Albert, Ronnie McLean et Philippe Roy.

Desloges a choisi trois joueurs des clubs St-Joseph, St-Rédempteur et St-Jean-Bosco; deux de Guadeloupe et de St-Benoit et un chacun de Val-Tetreau et de Ste-Bernadette.

Les joueurs des clubs de Wrightville doivent se rapporter au chalet St-Joseph tandis que les autres doivent se rendre à l'aréna de Hull.

Fernand Girard et Lucien Charron seconderont Desloges dans son travail à titre de gérant et de gérant adjoint.

Réunion de la Ligue commerciale

La Ligue commerciale de balle molle de Hull tiendra une importante assemblée dimanche à 10 h. au local de l'Association Hull-Volant, 107 rue Maisonneuve à Hull.

Le responsable de la ligue, Raymond Martel, demande aux équipes intéressées à se joindre à la Ligue commerciale d'envoyer des représentants à cette assemblée. Les équipes pourront également payer leur franchise à ce moment.

Déjà quatre équipes ont manifesté leur intention d'obtenir une franchise. Il s'agit des Sportifs de Gatineau, Interprovincial Paving, Roy et Lambert.

Vaudreuil prend les devants 1-0

COTEAU - LANDING (DNC) — Les Etoiles de la Ligue Vaudreuil ont remporté une victoire de 5-4 sur les Etoiles de la Ligue Soulanges, hier soir, à l'aréna du collège Bourget de Rigaud dans la première partie de la série finale 4 sur 7 pour le trophée Jacques Lamarre.

Jacques Gauthier a enregistré 2 buts, dont celui de la victoire pour les vainqueurs; Gilles St-Denis, Yvon Farmer et Jean-Marie pointage.

Alfred Huneault et Normand Bissonnette ont obtenu chacun 2 buts pour les perdants.

La deuxième partie aura lieu, dimanche soir à 8h.30, à l'aréna du collège Bourget de Rigaud.

Cours pour les arbitres de Hull

L'Association des arbitres de Hull donnera de nouveau cette année des cours à l'intention des nouveaux arbitres de balle molle. Ces cours auront lieu tous les lundis et mercredis soir à compter de 7h. au chalet St-Joseph, à l'angle des rues Binet et Fortier à Hull, à compter du 4 avril.

Le responsable des cours, Maurice Nault, a révélé que tous ceux, qui sont intéressés à apprendre les règlements de la balle molle, sont invités à ces cours.

Buckingham gagne, 6-5

BUCKINGHAM — (DNC) Le club de Buckingham a remporté une victoire serrée de 6-5 sur le Masson pour saisir une avance de 2-1 en semi-finale "B" de la Ligue industrielle de hockey. Cette série est de 3 joutes de 5.

Rolland Flaurant avec 2 buts a conduit le Buckingham à la victoire. Hubert Brind'amour, Richard Biehler, Pierre Whissell et Roger Crevier ont marqué un but chacun pour compléter le pointage.

Pierre Hayes et Jean-Paul Boisvert ont été les meilleurs des perdants avec 2 buts chacun pendant que Frank McDonnell a réussi l'autre but.

Gréber passe à la finale

BUCKINGHAM — (DNC) L'équipe de l'hôtel Gréber est passé à la série finale de la Ligue Centrale de ballon sur glace de Buckingham en remportant jeudi soir une victoire serrée de 1-0 sur l'équipe de l'hôtel Alexandria. Le Gréber remporte les honneurs de la série semi-finale "A" par 3 victoires contre un revers et affrontera en finale soit le Masson ou l'équipe de l'hôtel Windsor.

Ernest Larose a réussi le seul but de la joute pendant que Guy Routhier réussissait le blanchissage. En série semi-finale "B", le Masson possède une avance de 2-1.

$500,000 à Moss

NEW YORK (PA) — Perry Moss a été nommé, hier, instructeur et gérant général de la nouvelle équipe des Etoiles de New York, de la Ligue continentale de football. Les dirigeants des Etoiles ont révélé que Moss avait signé un contrat de 10 ans pour un montant total de $500,000.

Auparavant, Moss avait démissionné de ses fonctions comme instructeur des Rockets de Charleston, qu'il avait conduits au championnat de la Ligue continentale, la saison dernière.

Moss a déjà occupé les fonctions d'instructeur et de gérant général des Alouettes de Montréal de la Conférence de l'Est du football.

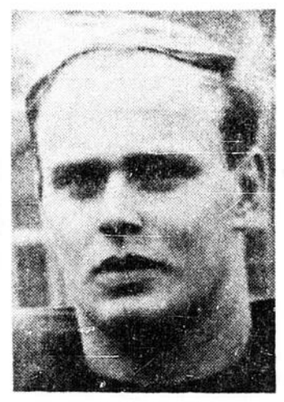
Nouveau joueur de ligne des Riders

Les Rough Riders d'Ottawa ont annoncé qu'ils avaient fait l'acquisition du garde et bloqueur Michael G. Martin, anciennement du collège North Central. Martin est un athlète de six pieds et 3 pouces, de 255 livres et qui est âgé de 22 ans.

Martin est un gradué de l'Ecole secondaire Napierville et par la suite, il poursuivit ses études au collège Adams State pendant un an et au collège North Central, où il joua comme bloqueur durant les trois dernières années. Il doit terminer ses études en 1966.

Martin s'est tout particulièrement distingué en 1963, 1964 et 1965 et à sa dernière joute de la saison compta un important touché. Durant sa première saison et son année comme junior, il fut premièrement employé comme bloqueur défensif, mais durant les deux dernières années, il a été employé comme bloqueur offensif.

Son ancien instructeur Ralph McAllister a déclaré que Martin est très rapide et qu'il frappe avec puissance et autorité à la ligne de mêlée.



Mike Martin

ECONOMISEZ EN UTILISANT NOS SERVICES VOUS
722-3481
INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.
FUEL OIL • QUALITY BUILDING SUPPLIES
• 1950 SCOTT ST. • OTTAWA

Northcott donne la victoire au Canada

VANCOUVER (PC) — Ron Northcott, de Calgary, représentant le Canada, a gagné la Scotch Cup, tard hier soir, en triomphant du club représentant l'Ecosse dans la finale du championnat mondial du curling. Le compte final était 12-5.

L'Ecosse était représentée par l'équipe de Chuck Hay, de Perth.

Northcott, qui est âgé de 30 ans, avait George Fink comme 3e, Bernie Sparkes, comme 2e et Fred Storey comme lead. La moyenne d'âge est de 25 ans et Storey est le plus jeune à 21 ans.

Northcott n'a pas subi la défaite en huit parties, dont six dans la portion principale du tournoi. Il reprenait ainsi, pour le Canada, le titre qu'il avait perdu aux mains des Etats-Unis, l'an dernier.

L'équipe américaine était menée par le Dr Joseph Zbacnik, de Fargo, dans le Dakota Nord. En semi-finale, jeudi, les Américains avaient été surpris par Hay qui l'avait emporté au compte de 14-7. Northcott avait défait l'équipe suédoise, menée par Lars Dracke.

Le Canada avait terminé au premier rang dans le tournoi à la ronde avant le début des séries éliminatoires hier après-midi tandis que les Américains s'étaient vu adjuger le deuxième rang, en avant des Ecossais, en raison de la différence entre les points alloués et comptés. Ces derniers avaient présenté des fiches de 4-2.

La Suède avait pris le quatrième rang avec une fiche de 3-3, suivie de la Suisse à 2-4, la Norvège à 2-4 et la France à 0-6.

On concédait peu de chances à Hay contre l'Américain en raison de l'état de la glace, mais la surface glacée était en meilleure condition hier soir et a profité aux habiles Ecosssais.

Quant aux Canadiens, ils étaient assurés de la victoire dès le septième bout, où ils possédaient une avance confortable de 9-0.

Tommy Bolt en tête de l'omnium Jacksonville

JACKSONVILLE, Floride — (PA) — Tommy Bolt a roulé un 66, six sous la normale, hier en prenant une avance d'un coup à l'ouverture de l'omnium de l'omnium de Jacksonville, doté d'une bourse de $82,000.

Bolt a calé sept birdies au début de la journée avant que des bourrasques de vent ne viennent embêter les derniers partants.

Gay Brewer et Ed Furgol suivent avec un coup de retard.

Les favoris ont joué dans l'après-midi et, seuls, Miller Barber et Jack Rule, avec des 68, ont amélioré la normale.

Jack Nicklaus a tourné un 70, Gary Player, un 72 et Dave Marr, un 74.

Deux jeunes golfeurs, Dave Hil et Dave Stockton, ont réussi des 68.

Trente-six des 144 golfeurs inscrits ont amélioré la normale 72.

BOIS
POUR FOYER
Bois de chauffage, la corde 4' x 8' x 16"
$11.95
HODGINS LUMBER
Route 15 Bells Corners

(Autrefois Assurances Guertin)
Bourque — Rochon — Tessier LTEE

ASSURANCE...
POUR une PROTECTION COMPLETE...
Incendie... automobile... responsabilité... vol... loyer... bateau... accident... vie... profits... bouilloires... bris de glace... groupe...!
REPRESENTANT LA CIE D'ASSURANCES ZURICH
103, rue Hôtel-de-Ville, HULL 771-7381

JOE FELLER LIMITED

La qualité intangible de la marque d'élégance... dans son expression la plus profonde... voici l'apparence finale à l'intention de l'homme qui exige un costume de bon ton, confortable et parfait dans ses détails.
Il y aura des imitations, il va sans dire, mais voici les originaux... établissant encore la norme pour beaucoup de l'élégance la plus nouvelle, la plus raffinée au Canada!
CONDITIONS FACULTATIVES DE PAIEMENT SANS VERSEMENT COMPTANT
MARK II
JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET
STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS
Stationnez à notre parc privé de la rue George, juste à l'est de Dalhousie
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 HEURES

CHASSE et PÊCHE

par Robert MAROIS

Plan d'assurance

Depuis de nombreuses années on parle d'assurance pour les chasseurs et pêcheurs, voici que la chose est maintenant une réalité au Québec, grâce au magnifique travail de M. Gaston Beaulac, responsable du comité des assurances au sein de la Fédération québecoise de la faune.

Voici ce que la Fédération offre à ses membres affiliés: un programme d'assurance commandité et conçu spécialement pour offrir aux membres-sportifs, l'occasion d'obtenir, à coût réduit, de l'assurance couvrant les accidents et les responsabilités personnelles.

Tous les membres des associations et des clubs affiliés à la Fédération peuvent faire partie de ce plan d'assurance. Pour l'année en cours, cette assurance est facultative, mais, dès l'an prochain, elle sera obligatoire pour tous les membres affiliés à la Fédération.

L'assurance accordée s'applique lors de la pratique des sports de la chasse, de la pêche, du tir à l'arc, y compris les accidents dus aux armes à feu. L'assurance couvre également toute activité organisée, sanctionnée ou commanditée par la Fédération, ses associations et clubs affiliés.

Chaque membre participant est protégé par une assurance au montant de $20,000 dont $10,000 en assurance-accident et $10,000 en assurance-responsabilité civile.

Le coût de cette protection est de $1.00 par année pour les deux assurances ($20,000).

Tous ceux qui y sont intéressés doivent communiquer avec leur association afin de bénéficier de cette magnifique protection. Nous répétons que, cette année, l'assurance est facultative, mais que l'an prochain, pour l'obtenir, votre association ou club devra faire partie de la Fédération et tous ses membres seront automatiquement couverts par par cette assurance, moyennant votre déboursé d'un dollar.

Résultats de la chasse au chevreuil

Voici les derniers résultats de la chasse au chevreuil pour la saison de 1965.

Les résultats de 1965 (12,542), quoique légèrement inférieurs à ceux de l'an dernier, se classent néanmoins au troisième rang dans l'histoire de la chasse au chevreuil au Québec, le plus haut sommet étant celui de 1962, soit 16,185 chevreuils.

Le nombre de permis vendus au cours de 1965 est de 121,468, comparativement à 126,474 en 1964 et à 122,152 en 1963. Par ailleurs on remarque que, dans deux régions de la province les résultats outrepassent ceux des années précédentes.

Dans les Cantons de l'Est, l'augmentation du nombre des captures s'explique par le fait que la chasse s'étendait cette année sur tout le territoire à la femelle et au petit du chevreuil, alors qu'auparavant on n'y pouvait chasser que le mâle seulement sur une bonne partie de ce territoire.

Dans le nord de Montréal, la diminution dans le nombre des prises est de l'ordre de 33 p. cent par rapport aux chiffres de 1964 et de 20 p. cent par rapport à l'enregistrement de 1963. Ces causes sont actuellement inconnues, mais on espère que les études entreprises sur le chevreuil dans la région soit ses prédateurs et son habitat permettront de mettre les problèmes à jour et de remédier, si possible, à la situation. On se rappellera que ce sont ces résultats de chasse qui ont déclenché la campagne présentement en cours pour l'extinction du loup. Je vous parlerai de cette question dans une autre chronique.

Voici donc les résultats des comtés qui nous intéressent plus particulièrement: les chiffres entre parenthèses désignent les résultats de 1964; Argenteuil, 428 (790); Gatineau, 810 (942); Labelle, 1,852 (2,626); Papineau, 1,909 (2,664); Pontiac, 824 (787); de tous ces comtés, un seul montre une augmentation, soit Pontiac, et celle-ci est négligeable. Il est très significatif que tous les comtés qui nous intéressent aient subi une baisse dans les résultats. Plusieurs éléments peuvent en être la cause, tels les prédateurs, la mauvaise température, les conditions rigoureuses de l'hiver dernier, et bien d'autres encore. Ce sont des points que les biologistes au service de la faune devront éclaircir pour l'information des chasseurs de nos régions.

Voici la compilation des résultats en date du 1er mars 1966. C'est donc dire que ces résultats peuvent et doivent être considérés comme les derniers.

Les résultats de cette année sont comparables à ceux de l'an dernier et il n'y a pas lieu de s'inquiéter de notre cheptel d'orignaux.

Voici donc les résultats pour les comtés qui nous intéressent le plus: Abitibi-Est, 1,020; Gatineau, 110; Labelle, 72; Papineau, 16; Pontiac, 724; Témiscamingue, 746; le nombre total d'orignaux abattus à la grandeur de la province est de 8,894. Ceci inclu nécessairement les 414 orignaux abattus dans les chasses contrôlés de trois parcs: Laurentides, La Vérendrye et Matane.

Le nombre de permis vendus cette année s'élevait à 44,711, comparativement à 42,548 en 1964, et 24,878 en 1963.

BONSPIEL DOW — Le deuxième bonspiel Dow a connu un remarquable début jeudi soir, au Club d'hiver de Hull. Vingt-quatre équipes représentant les différentes ligues actives à cet endroit durant l'hiver se disputent les honneurs. Ce bonspiel prendra fin dimanche soir. Ci-dessus, nous voyons M. Louis Désormeaux, de la brasserie Dow alors qu'il lance la première pierre. A gauche, l'on voit le Dr Horace Caza, président du Club d'hiver de Hull et à droite, le skip Louis Laflamme.

(Photo Champlain Marcil)

Excellent début du bonspiel Dow

Le deuxième bonspiel annuel Dow a connu un remarquable début jeudi soir au Club d'hiver de Hull alors qu'une imposante foule a été témoin de très enlevantes joutes entre les équipes, qui ont participé aux matches de première ronde. Ce bonspiel se poursuivra ce soir et samedi et les joutes finales seront présentées dimanche soir à compter de 8h.

Trois équipes du Club d'hiver de Hull, deux de l'Imprimerie nationale de même que deux des Chevaliers de Colomb ont été victorieuses lors de ces matches de première ronde. Ce bonspiel est réservé aux équipes représentant des ligues, qui sont actives au Club d'hiver durant la saison régulière.

L'équipe du Dr Horace Caza, qui est au nombre des équipes favorites pour remporter les honneurs de ce tournoi, a défait une équipe sous la conduite de Paul Laflamme par 7-6. Une autre excellente équipe, soit celle du Dr Stu Slater, du Club d'hiver de Hull, a défait une autre équipe du même club, soit celle de J.-M. Beaulne par 6-3.

La plus facile victoire de la soirée a été enregistrée par l'équipe du skip Raymond Nadeau, de l'Imprimerie nationale, qui a défait une autre équipe de l'Imprimerie sous la conduite de R. Rocan par 9-4.

Voici les résultats de la première ronde de ce tournoi:

PREMIERE RONDE

Club d'Hiver de Hull (L. Laflamme 7; Club d'Hiver de Hull (J. Blain) 6

Imprimerie Nationale (A. Leblanc) 7; C. de C. (A. Cournoyer) 5

Club d'Hiver de Hull (Dr H. Caza) 7; Club d'Hiver de Hull (P. Laflamme) 6

C. de C. (F. Gosselin) 6; Bonne Entente (C. Poirier 5

C. de C. (R. Schingh) 7; Sperry Gyroscope (J. Audette) 6

Club d'Hiver de Hull (Dr S. Slater) 6; Club d'Hiver de Hull (J.-M. Beaulne) 3

Sperry Gyroscope (H. B. Long) 9; Bonne Entente (G. Bonneville) 7

Imprimerie Nationale (R. Nadeau) 9; Imprimerie Nationale (R. Rocan) 4

Les Braves ont accusé un déficit de $43,378 en 1963

MILWAUKEE (PA) — Un comptable a déclaré hier que les Braves avaient accusé un déficit net de $43,378 en 1963.

Témoin de la défense dans la poursuite antitrust de l'Etat contre le baseball, le comptable agréé a révélé que le revenu total de l'équipe, le 31 octobre 1963, était $2,613,274. Les Braves avaient attiré 773,018 amateurs en 78 parties locales et 1,092,208 spectateurs à l'étranger.

Les recettes locales nettes, après taxes et le loyer, s'élevaient à $1,092,208.

Ralph Delforge, témoin de la poursuite et ancien secrétaire-trésorier des Braves, avaient déjà déclaré que les Braves avaient fait des profits de $139,000 en 1963 et 1964, où les propriétaires ont prétendu avoir perdu $3,500,000. Delforge avait prétendu que les Braves avaient fait des profits de $73,000 en 1963.

La défense prétend que les Braves ne pouvaient opérer à profit à Milwaukee tandis que la poursuite soutient que les Braves ont déménagé dans le but de payer une dette de $3,000,000 que les nouveaux propriétaires avaient créée eux-mêmes.

Baseball hors-concours

A COCOA, Fla.

Phila.	010 030 000	4	9 4
Houston	300 100 02x	6	10 2

Herbert, Wagner 5, Verbanic 7 et Dalrymple; Raymond, Guisti 5 et Heath, Brand 6. G—Guisti. P—Verbanic. Cir.: Hou—Gentile.

A ORLANDO, Fla.

Chicago A	200 102 003	8	12 2
Minnesota	200 003 100	6	12 2

Buzhardt, Peters 5, Murphy 8 et Romano, McNertney 6, Martin 8; Grant, Stigman 3, Klippstein 7 et Battey Mitterwald 6. G—Murphy. P—Klippstein. Cir.: Chi—Romano, McCraw, Agee

A WINTER HAVEN, Fla.

Atlanta	202 330 010	11	16 1
Boston	000 100 300	4	13 1

Carroll, Ritchie 4, Earley 7, Schneider 8 et Torre, Clark 4, Lonborg, Osinski 4, Santiago 7, Sanders 9 et Johnson. G—Carroll. P—Lonborg. Cir.: Atl—Torre. Bos—Horton.

A ST. PETERSBURG, Fla.

New York A	001 200 100	4	9 1
St-Louis	114 150 00x	12	15 1

Downs, Downing 3 Ramos 6, Hamilton 8 et Howard, Gibbs 6; Gibson, Stallard 7 et Carrales. G—Gibson. P—Downs. Cir.: St-L—Javier, Shannon.

A FORT MYERS, Fla.

New York N	000 200 030	5	9 1
Pittsburgh	002 001 22x	7	11 2

Rusteck, Ribant 6, Gardner 7, Sutherland 8 et Cannzzaro, Coleman 7; Sisk, Mikkelsen 7, Shellenback 9 et Pagliaroni, Gonder 6, Price 8. G—Mikkelsen. P—Sutherland. Cir.: Pitts—Stargell, Mazeroski, Clemente.

A LAKELAND, Fla.

Kansas C.	022 000 011	6	8 0
Detroit	200 021 000	5	9 0

Sheldon, Dobson 7 Hickman 9 et Suarez; Lolich, Sherry 7 et Freehan. G—Dobson. P—Sherry. Cir.: KC-Harrelson; Det-Kaline, McAuliffe.

A MESA, Ariz.

Cleveland	000 200 020	4	8 0
San Fran.	504 001 00x	10	13 0

Tiant, Kelley 4, Closter 7 et Azcue; Perry, Overton 5 et Haller. G—Perry. P—Tiant. Cir.: Cle—Whitfield; SF—Cepeda, Gabrielson, Lanier, Haller.

A TEMPA, Fla.

L. Angeles	100 004 010	6	7 0
Cincin.	000 000 000	0	3 1

Sutton, Moeller 6 et Roseboro, Torborg 8; Pappas, Nottebart 7, Davidson 9 et Edwards. G—Sutton. P—Pappas. Cir.: LA—Fairly.

A LONG BEACH, Calif.

Californie	010 000 000	1	3 1
Chicago N	000 000 000	0	3 0

McGlothlin, Burdette 5, Estrada 7 et Bailey, Satriano 8, Hands, Humphrey 7, Faul 9 et Roznovsky. G—McGlothlin. P—Hands.

Au club de golf d'Alexandria

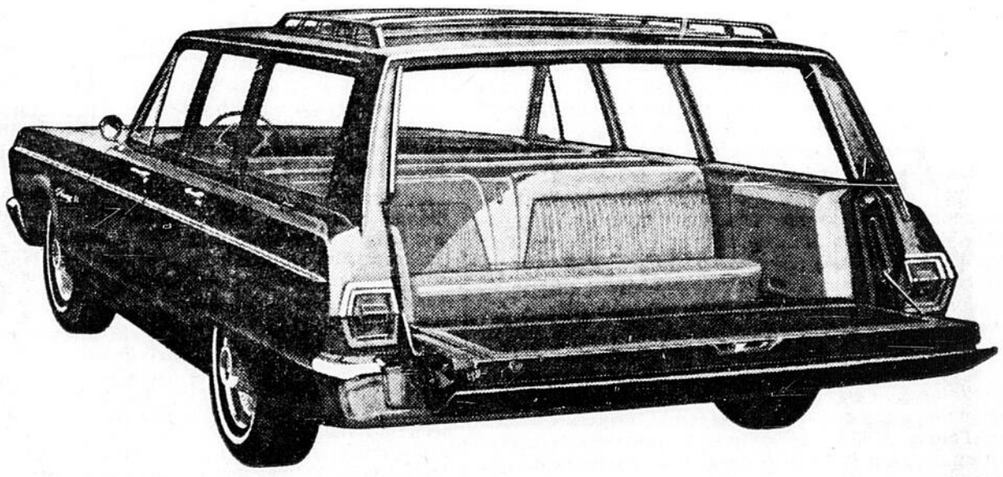
ALEXANDRIA (DNC) — M. Louis Shepherd, d'Alexandria, a été réélu président du club de golf local lors de la réunion annuelle des actionnaires tenue, samedi dernier, à la salle de la Légion canadienne. M. Ronnie Macdonald a été réélu vice-président et Mme Phyllis a été réélue secrétaire-trésorière pour un autre mandat.

Les directeurs réélus sont MM. Hervé Vachon, Robert Lemieux, et Lloyd McHugh. Les nouveaux directeurs sont MM. Adrien Filion et Léonard Bergmane. Le président des "verts" est M. Frank McIntosh.

La prochaine réunion aura lieu le 4 avril.

Nous sommes la plus remarquable famille de Tigres au pays!

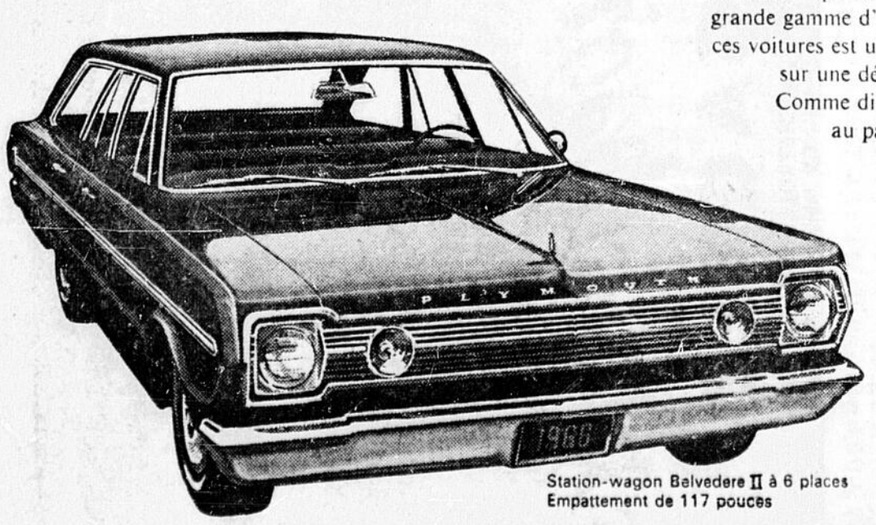
Décapotable Sport Fury
Empattement de 119 pouces



Station-wagon Fury II à 9 places
Empattement de 121 pouces

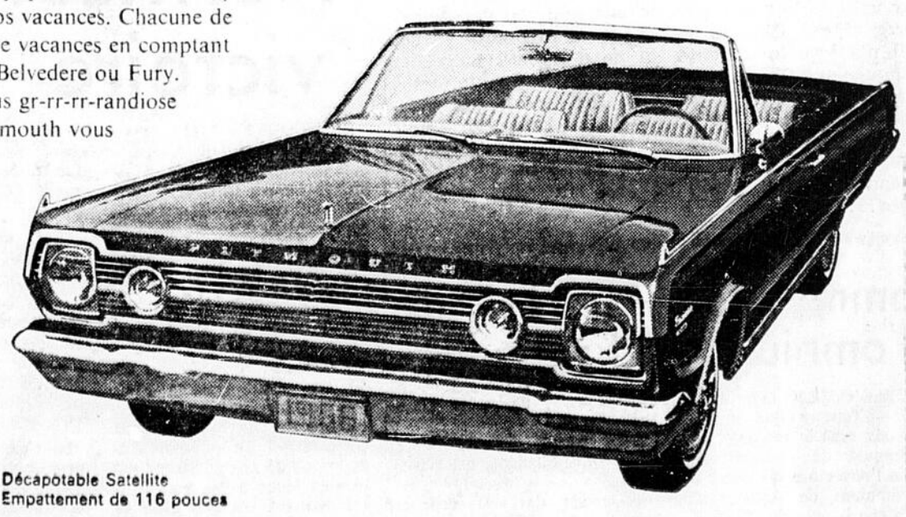
La Fury qui fait fureur

Passez de belles vacances avec les plus belles Plymouth jamais construites! Cet été, deux grandes séries de décapotables élégantes et invitantes, en plus de stations-wagons spacieuses et pratiques vous offrent un choix parmi les Fury qui font fureur ou les nouvelles Belvedere "qui bougent"! Chaque modèle comprend comme équipement standard la plus grande gamme d'accessoires qui contribuera aux plaisirs de vos vacances. Chacune de ces voitures est un achat formidable! Alors, faites vos plans de vacances en comptant sur une décapotable ou une station-wagon de la série Belvedere ou Fury. Comme dirait le tigre Plymouth . . . c'est la série la plus gr-rr-rr-randiose au pays! Allez-y gaiement en Plymouth! Une Plymouth vous attend chez votre vendeur Plymouth actuellement!



Station-wagon Belvedere II à 6 places
Empattement de 117 pouces

La nouvelle Belvedere qui bouge



Décapotable Satellite
Empattement de 116 pouces

C'est un Tigre sur toute la ligne

Plymouth

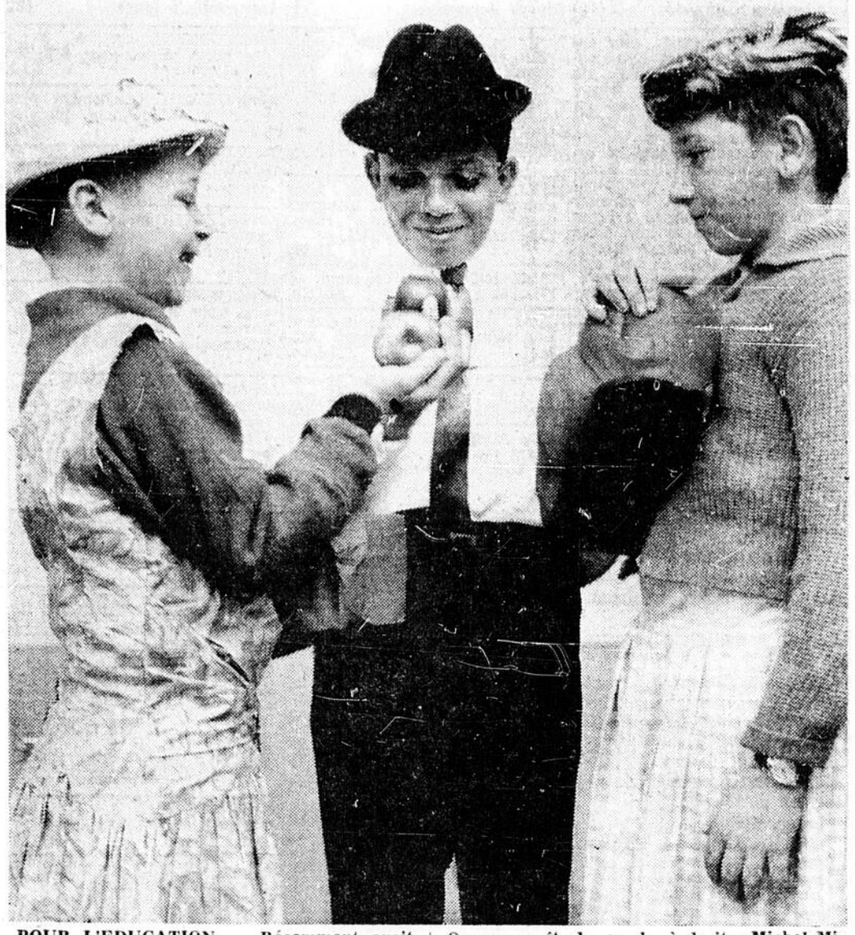
Fury VIP
Fury I. II. III. Sport Fury
Belvedere I. II. Satellite
GARANTIE DE 5 ANS—50,000 MILLES DU ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT

CHRYSLER CANADA LTD.

Parkway Chrysler-Plymouth Ltd.
1047, chemin Richmond, Ottawa, Ont.

Gordon Johnson Motor Sales Ltd.
1159, rue Bank, Ottawa, Ont.

AUTOS USAGÉES de Qualité



POUR L'EDUCATION — Récemment avait lieu, à l'école de la Victoire, de Gatineau, une rencontre de parents, d'élèves et d'instituteurs, à l'occasion de la semaine de l'éducation. Les élèves présentèrent un petit concert. Toutes les classes y allaient d'un numéro de danse, de chant, de mime ou de récitation. On reconnait, de gauche à droite: Michel Mineault, Gérard Philion et Guy Bélanger, qui font partie d'une classe d'enfance exceptionnelle, sous la direction de Mme Monique Soucy. Leur présentation fut fort applaudie de l'assistance.

(Photo Champlain Marcil)

Belle semaine à l'école de Val-Rita

VAL-RITA (DNC) — Une exposition de travaux scolaires, que le public a pu visiter pendant trois jours, a couronné la semaine de l'éducation tenue récemment à l'école de Val-Rita.

Les travaux, sous forme de kiosques et de tableaux, étaient aussi nombreux que variés: la ferme et ses animaux, l'industrie du bois, les digues de la Hollande, les animaux préhistoriques, les habitations modernes et anciennes, le puits d'huile, le cycle de l'eau, etc...

L'ouverture de la semaine s'est faite sous la présidence de M. Aimé Joubert, inspecteur. Deux conférenciers ont aussi apporté leur contribution au succès de cette semaine: M. Robert Bidal, directeur de l'école Jeanne-Mance, de Kapuskasing, a parlé de la bonne lecture tandis que M. Jean-Paul Habel, directeur de l'école Sacré-Coeur, a donné un exposé sur la télévision et l'Association canadienne-française d'éducation de l'Ontario.

Le tout avait été organisé par M. Marius Ouellette.

Mon amie

Mon amie est charmante
Je l'aime beaucoup.
Elle est fascinante.
J'ai vraiment du goût.

Johanne Pilon,
5e année, L'Orignal

Êtes-vous savants?

Nous vous invitons vous et vos amis à répondre aux cinq questions suivantes portant sur vos connaissances générales.

1.—Qu'est-ce que la gouache ?
2.—Sir Walter Raleigh, poète et courtisan à la cour de la reine Elizabeth 1ère, introduit en Europe deux plantes originaires d'Amérique du Nord. Pouvez-vous nommer ces plantes ?
3.—Qu'est-ce qu'un gabarit ?
4.—En Grande-Bretagne les objets en or et en argent reçoivent une marque garantissant leur finesse et leur qualité (titre). Comment nomme-t-on cette marque ?
5.—Qui fit la première démonstration de télévision ?

ET VOICI LES REPONSES

1.—Technique de peinture pour laquelle on emploie des couleurs opaques délayées avec de l'eau, du miel et de la gomme.
2.—Le tabac et la pomme de terre.
3.—Un modèle en bois ou en métal servant à tracer, à vérifier ou à contrôler le profil ou les dimensions que doivent avoir certains objets.
4.—Poinçon.
5.—L'Ecossais John Logie Baird, à la Royal Institution de Londres, en 1926.

AUX PLUS MERITANTS — Quatre élèves de 7e année, dans les écoles d'Aylmer ont mérité les prix de français, offerts par la Fédération des femmes canadiennes-françaises, section d'Aylmer. Ces élèves ont conservé durant le premier trimestre la meilleure note en français. On reconnait dans la photo: Jean-Paul Morin et Denyse Leblanc. Les deux autres gagnants sont Louise Richard et Pierre Quintal.

(Photo Champlain Marcil)

Un peu de tout

Dards royaux

Le jeu de dards existe depuis des siècles. Il était très à la mode à la cour du roi Henri II au 13e siècle.

* * *

Des endettés

Des statistiques récentes ont dévoilé que le crédit aux consommateurs était d'un montant total de $315,000,000,000 aux Etats-Unis, ce qui signifie qu'en moyenne chaque Américain, homme, femme ou enfant, doit plus de $1,600.

Large d'esprit?

La commission de contrôle sur le cinéma de Norvège a interdit la projection d'un seul film sur 336 qui lui ont été soumis pour étude en 1965. Elle en avait refusé quatre sur 344 en 1964.

* * *

Tonne d'informations

Des universitaires de Formose ont entrepris récemment la réalisation d'une vaste encyclopédie chinoise, qui sera en 80 volumes et contiendra au moins 200,000,000 de mots.

Toujours les mêmes

En Belgique, il a été prouvé que seulement cinq pour cent des chauffeurs étaient responsables de 30 pour cent des accidents de la circulation.

La bibliothèque

La bibliothèque est l'endroit choisi
Où je me nourris l'esprit
J'y passerais tous mes après-midi.
Si Soeur Jeanne voulait y consentir
Je me refuserais d'en sortir
Mais il me faut bien obéir . . .

Andrée Marois, 4e année, école du Lac des Fées, Hull

A LA PAROISSE SAINT-JOSEPH DE HULL — Parmi les nouvelles guides qui ont fait leur promesse à Hull, récemment, on relève les sourires suivants: en avant: Monique Lepage et Sylvie Laferrière; en arrière: Nicole Proulx et Diane Lesage. Les nouvelles guides font maintenant partie de 4e cie St-Joseph, de Hull, dont la cheftaine est Marie-Berthe Forget.

(Photo Champlain Marcil)

Bonne fête

25 MARS 1966

Bernier, Guy, 12 ans, E.-Aldfield
Carpentier, Pauline, 15 ans, Ottawa
Desjardins, Rita, 8 ans, Ripon
Lafrance, Jean, 14 ans, Ottawa
Marchand, Léo, 15 ans, Windsor
Morin, Angèle, 15 ans, Rockland
Laurin, Maxime, 15 ans, Hull
Morneau, Jeanne, 15 ans, Montréal
Louis, Isabelle, 13 ans, Belleville
Cayer, Lise, 13 ans, St-Albert
Richer, Jean, 14 ans, Pain-Court
Roy, Gilles, 11 ans, Blezard Valley
Foucault, Réjean, 12 ans, Blezard
Gagnon, Réjean, 13 ans, Blezard
Bélisle, Nicole, 8 ans, Blezard Val.
Boileau, Gérald, 14 ans, Earlton
Gauthier, Michel, 8 ans, Earlton
Cayer, Lise, 14 ans, St-Albert
Croteau, Louis-Marie, 15 ans, East.
Lafrance, Anne, 6 ans, Ste-C.-de-M.
Desjardins, Rita, 8 ans, Ripon
Baril, Carole, 14 ans, Sudbury
Blais, Lynn, 9 ans, Thurso

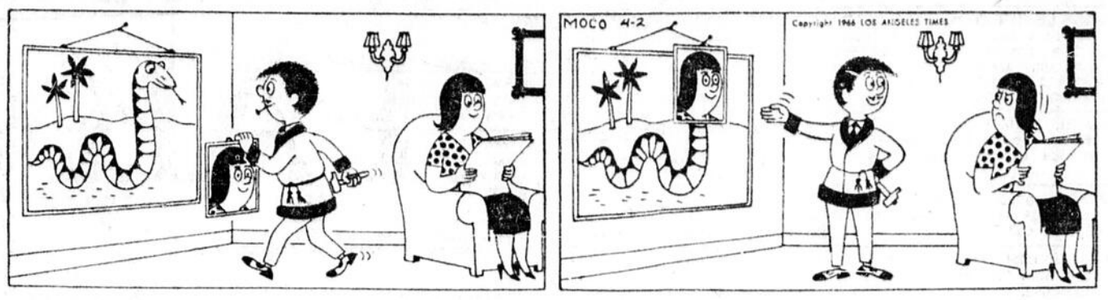
26 MARS 1966

Guibord Gilbert, 3 ans, Hull
Giroux, Diane, 5 ans, Gatineau
Essiembre, Yvon, 9 ans, Kapuskasing
Blondin, Eugénie, 15 ans, Farnham
Foucault, Irène, 15 ans, Blezard V.
Baril, Ronald, 14 ans, Earlton
Piette, Lucie, 11 ans, Verner
Mallieux, Jacques, 14 ans, Eastview
Osborne, Carol, 14 ans, East-Tem.
Lauzon, Philippe, 10 ans, Hanmer
Lamoureux, Mario, 3 ans, Pte-Gât.
Thibault, Paul, 14 ans, Sturgeon F.
Durocher, Guy, 7 ans, Hawkesbury

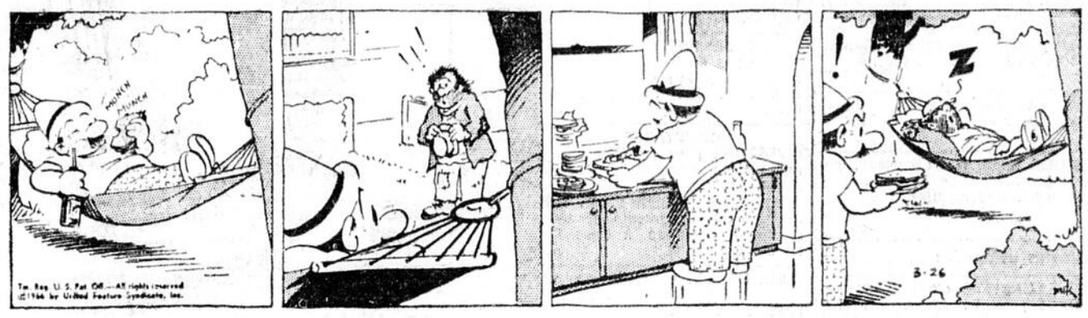
27 MARS 1966

Sauvé, Diane, 13 ans, Eastview
Marion, Louise, 15 ans, Detroit
St-Onge, Lucien, 14 ans, Chatham
Robillard, Georges, 8 ans, Thurso
Caron, Anne-Marie, 14 ans, Pain-C.
Charron, Carol, 12 ans, Fort-Coulon
Girard, David, 8 ans, Blezard Valley
Beauparlant, Jean, 8 ans, Verner
St-Amour, Normand, 9 ans, Verner
Gélinas, Claire, 13 ans, Verner
Perrin, Richard, 7 ans, Blezard V.
Albert, Aline, 14 ans, Sudbury
Amyot, Yves, 5 ans, Thurso
Gratton, Carmen, 12 ans, Hanmer
Ménard, Pierre, 7 ans, Hanmer
Soulière, Diane, 7 ans, Hanmer

MOCO

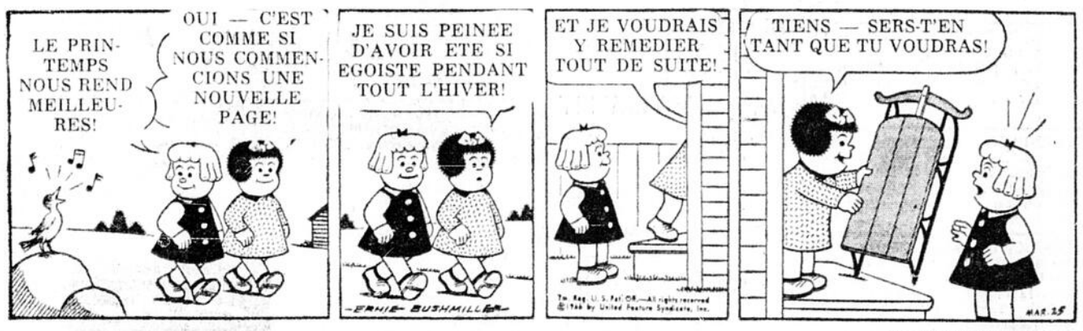


FERDINAND



Par SPRENGEN

PHILOMENE



Par WINSLOW MORTIMER

LE FANTOME

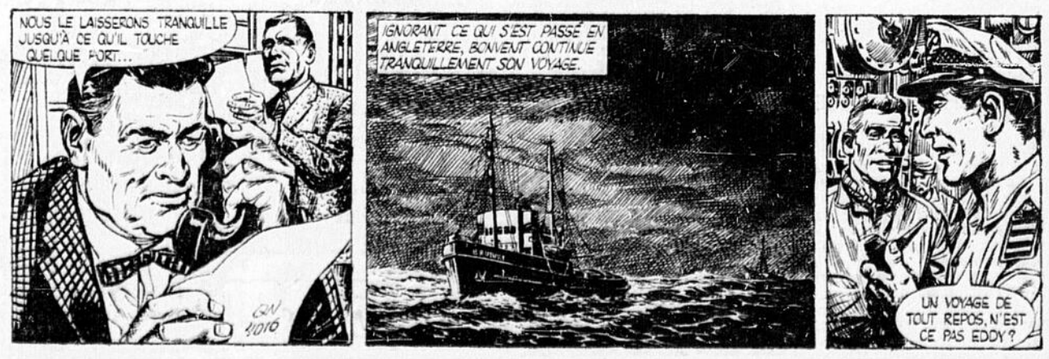
Par LEE FALK

LE CHEVALIER MASQUE

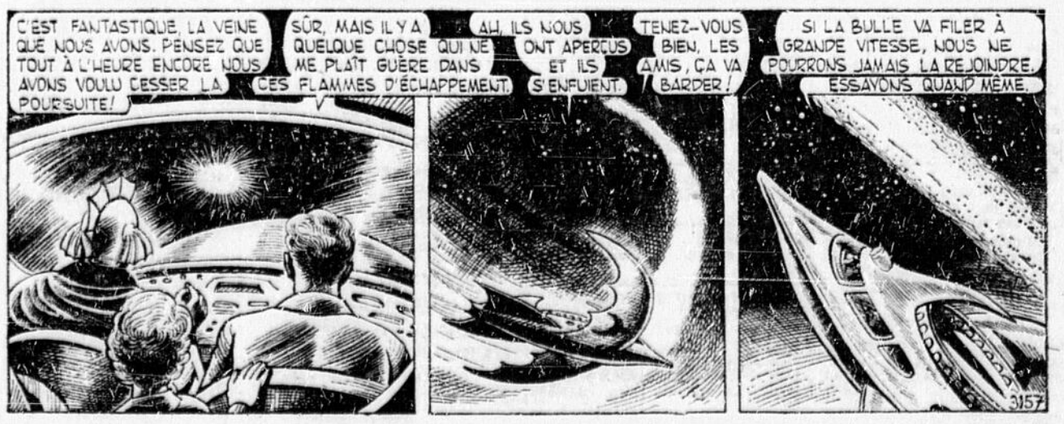
Par FRAN STRIKEN

LARRY BRANNON

CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI: 8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 236-7431

Perdu-Trouvé ..... (3)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 236-7431.

VOTRE ANIMAL choyé est peut-être au "foyer" de la Société protectrice des animaux. 728-4654. 3-je. v. s.

PERDU: paquet contenant sous-vêtements noirs, station autobus Ottawa. 663-4783. 3-73

PERDU: chat siamois, 9 mois, répond nom "Hiball". 777-8052. Récompense. 3-71

PETIT porte-monnaie contenant permis de chauffeur, perdu alentours manoir Papineau. Récompense. 663-2034. 3-71

TROUVEE: montre-bracelet pour dame, au bingo, salle St-Benoît-Abbé, Wrightville. 771-4875. 3-73

GROS trousseau de clés trouvé rue St-Laurent, Hull. 777-1167. 3-72

PERDUE lundi, rue Chauveau, petite chienne beige et brun, quatre mois. Récompense. 776-1793. 3-72

Hommes demandés ..... (5)

METALLURGISTE d'expérience demandé pour travaux divers. 729-0151. — Carleton Iron Works, 91 Young, Ottawa. 5-73

PERSONNEL pour salle d'emmagasinage; expérience. 306, boul. St-Joseph, magasin LaSalle. 5-72

UNE QUINCAILLERIE locale requiert un bon commis, doit être bilingue, posséder expérience et pouvoir fournir des références. Envoyer demande à Case 218, Le Droit. 5-73

MECANICIENS compétents. Meilleur salaire courant pour hommes qualifiés. Tous bénéfices usuels. Percy Carrière Automobile, 44, chemin de Montréal, Eastview, Ont. 5-71

MECANICIENS expérimentés dans les moteurs, alignements de pont avant et transmissions; emploi dans la région, à temps plein ou partiel, le soir. Tous les bénéfices. Réponses confidentielles. — Ecrire à Case 118, Le Droit. 5-v. j.n.o.

COMPAGNIE de construction requiert les services d'un homme d'apparence soignée, bonne connaissance de la tenue de livres, dactylo, expérience préférée, salaire selon la compétence. Ecrire détails B.P. 7107, Ottawa, Ont. Les candidats qui se sont déjà présentés sont priés de se présenter de nouveau si intéressés. 5-72

CONTREMAITRE avec expérience dans la construction des formes à béton. Case 154, Le Droit. 5-72

HOMME expérimenté pour entrepôt de magasin de meubles à titre de préposé à l'entrepôt, salaire maximum, 749-8288. 5-72

Fournisseur produit de beauté CHERCHE représentant bilingue pour visiter salons de coiffure. Ecrire Case 135 Le Droit. 5-75

JEUNE HOMME demandé, entre 20 et 23 ans, doit être bilingue, posséder un peu de dactylo. Appeler M. Crête entre 10 a.m. et 4 p.m. 771-8351. 5-72

NOUS POUVONS garantir revenus annuels d'au moins $5,000 à un homme marié avec automobile, qui est prêt à travailler. 232-6085. 5-72

NETTOYEUR D'EXPERIENCE
Emploi du jour; permanent; vacance payée.
SALAIRE $220
Pour interview:
M. M. B. Hope
Bureau National de Placement
385, rue Slater, Ottawa
5

LOUEZ UN TAXI RED LINE
SOYEZ EN AFFAIRES A VOTRE COMPTE
12 heures par jour en plus de l'essence à prix réduit. Permis de l'Ontario exigé. Bonnes connaissances des rues d'Ottawa.
S'adresser: 455, ch. Coventry
745-9191
5

Le Conseil national de recherches
offre un poste d'
INGENIEUR ELECTRONICIEN
à la
DIRECTION DES INSTALLATIONS DE RECHERCHE SPATIALE

Cet ingénieur devra connaître à fond l'appareillage électronique complexe et très spécialisé que l'on utilise en télémesure et pour la mise au point des instruments des fusées de recherches, de même que le repérage par radar et les installations permettant de recueillir des informations. Ses fonctions consisteront également à participer à l'organisation des programmes de recherches spatiales et au perfectionnement des installations du polygone de recherche. Il devra en outre maintenir des contacts techniques avec les universités, l'industrie et les organismes gouvernementaux.

Les candidats devront être diplômés d'une université reconnue en électronique, en électrotechnique ou en "génie physique", et posséder de 5 à 8 années d'expérience en ce domaine.

Le traitement annuel initial pourra atteindre environ 12,000 dollars et dépendra de la compétence.

Les intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

Bureau de placement,
Conseil national de recherches,
Laboratoires du chemin de Montréal,
OTTAWA 7, Ontario.

Veuillez rappeler le numéro de concours SRFB-4 dans votre demande.
5

Hommes demandés ..... (5)

JARDINIER à temps partiel. 232-1795. (Ambassade de France, 42 Sussex). 5-75

HOMMES demandés, avec auto, temps plein ou partiel, $5 l'heure. Travail de jour ou soir. Pour renseignements téléphoner au 745-7021. 5-76

MESSAGER pour épicerie; bicyclette fournie. S'adresser à E. Gagné, 12 Garneau, Hull. 5-71

ON DEMANDE gérant de magasin de chaussures avec plusieurs années d'expérience. Bon salaire et commission. S'adresser: Trans-Canada Shoe Store, centre commerciai Westgate, avenue Carling. 5-71

JEUNE HOMME demandé; pour station-service. Expérience non requise. 771-9453. 5-72

CIREUR DE BOTTES, avec expérience; pas de loyer; pas de commission à payer; centre commercial, Hull, 105 Principale. 777-0172. 5-76

COMPTABLE
OUVERTURE pour position permanente avec compagnie d'avenir. Possibilités illimitées selon compétence, de préférence C.A. Ecrire tous renseignements et salaire initial demandé à Case 111, Le Droit. 5-76

JEUNE HOMME pour livraison par bicyclette, pour épicerie. 74 Wellington. 777-2164. 5-76

OPERATEUR de "Backhoe" avec expérience seulement. 745-5274. 5-73

BLONDIN MOTORS DEMANDE IMMEDIATEMENT
un vendeur expérimenté pour vendre les produits FORD de qualité.
Excellents salaires, tous les bénéfices de la compagnie.
S'adresser à M. PAUL GRANT, Gérant général
BLONDIN MOTORS
192, rue MONTCALM
777-5251
5

COMMIS DE PIECES
avec expérience
Requis pour très important dépositaire Chrysler. Salaire avantageux et bénéfices marginaux inclus. Conditions de travail très intéressantes.
S'adresser à
M. ROBERT DROUIN
745-7051 poste 38
5

TURPIN PONTIAC BUICK LTD.
requiert immédiatement des
MECANICIENS BREVETES
Tous les bénéfices habituels et emploi permanent.
S'adresser en personne à
WEST CARKNER
Gérant de service
ou composer
728-1901
1666 Carling angle de Clyde
5

HOMME D'INSTRUMENTS
DEMANDE
Doit avoir au moins 5 ans d'expérience en surveillance de travaux de voirie.
BEAUCHEMIN, BEATON & LAPOINTE
133, boul. du Sacré-Coeur, Hull
771-3215
5

Hommes-femmes demandés (6)

COUPLE, travail général dans hôtel en ville. Logé si désiré. Ecrire Case 247, Le Droit. 6-76

25 VENDEURS et vendeuses demandés pour produits. — Plein temps ou partiel. 663-6252. 6-71

Femmes demandées ..... (7)

DAME fiable, compétente, 18 à 30 ans, pour travaux domestiques et garder 2 enfants. 745-9254. 7-71

FEMME pour garder les enfants pendant que la mère travaille; 5 jours par semaine. Case 197 LE DROIT. 7-72

SERVEUSES de tables, bilingues. S'adresser: restaurant Matadore, 711, boul. St-Joseph. 7-75

FEMME, 2 enfants, ouvrage général. 236-3719. 7-72

FEMME compétente pour divers travaux domestiques dans un foyer de Rockcliffe, 2 jeunes enfants, logera ici, références essentielles, salaire maximum à la candidate choisie, quelque connaissance de l'anglais un atout. 232-6464, poste 646, entre 10h. a.m. et 5h. p.m. 7-75

MENAGERE, 2 dames, 6 demies-journees. 234-9766. 7-71

CUISINIERE pour foyer de vieillards. Côte-de-Sable. 235-9485. 7-72

AIDE GENERAL, logée avec téléviseur, 3 enfants, bon salaire. 234-0529. 7-75

PRODUITS AVON
DAMES MARIEES, Avon a besoin de représentantes pour répondre à la demande créée par sa publicité nationale. Territoire libre, Côte-de-Sable. S'adresser à la gérante des produits Avon, 232-8585 ou 749-7150. 7-j. v. s.

Femmes demandées ..... (7)

GARDIENNE pour enfants, vendredi et samedi, le soir. 776-1417. 7-72

SERVEUSE avec expérience, le jour, restaurant Bar-B-Q, 42 Montcalm, Hull. 7-71

COMMIS - DACTYLO d'expérience. Emploi intéressant et permanent. Connaissance du français, un atout. Pour rendez-vous 232-7131. 7-72

TEMPS PARTIEL, prendre des rendez-vous par téléphone, bilingue. 827-0677. 7-72

MASSEUSE bilingue demandée. Pour entrevue, appeler entre 10h. a.m. et 8h. p.m. 729-3644. 7-73

FEMME ou fille responsable, logée ou non, soin des enfants, légers travaux, bon salaire. 722-5720 soir seulement. 7-73

POINTE-GATINEAU, bonne avec références pour ouvrage général de maison, pendant que mère travaille. 771-9294. 7-73

PERSONNE pour garder, mardi au vendredi. 771-0938 après 6 h. 7-72

BONNE, 20 ans ou plus, avec expérience; 2e fin de semaine libre. $25. Autre employée. 771-0583. 7-73

JEUNE FILLE, travaux domestiques, 2 enfants, chambre privée, téléviseur, $20. 733-1692 après 7 heures. 7-82

PERSONNE fiable pour garder un enfant, rue Besserer. 232-4731 après 6h. 7-73

MENAGERE, 30-55 ans (veuve bienvenue), aimant les enfants 4 et 2 ans, chambre privée, salle de bains, logée, références, bon salaire. 731-4938. 7-73

FEMME, âge moyen, comme aide domestique, maison 10 adultes. Logée. Bon salaire. 236-3316 après 6 heures. 7-73

COUTURIERE, de préférence avec expérience, plein temps (semaine de 5 jours) ou temps partiel. S'adresser en personne (pas d'appels téléphoniques) à Mme Laurin, Sol Max, 100 Rideau. 7-71

AIDE DOMESTIQUE, 2 adultes, lundi au vendredi. Non logée. — 233-3640. 7-72

FILLE de la campagne, fiable, légers travaux, soin 2 enfants. Logée. 745-7336 après 5 h. 7-72

PERSONNE FIABLE pour travaux domestiques, mère travaille, nefants, semaine 5 jours. 232-1609 après 6h. 7-73

LA COMPAGNIE Idéal demande vendeuses pour démonstrations, fleurs, bibelots, produits domestiques, etc. 456 Notre-Dame, Gatineau. 663-6283. 7-73

SERVEUSE avec expérience, jour, soir. S'adresser en personne: restaurant Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau. 7-77

FILLE de table, expérience seulement; avant-midi, en personne, restaurant Le Gourmet, 277 St-Joseph, Hull. 7-71

BONNE, couchera ici, aider aux travaux ménagers. Références. $25 par semaine, Hull-Sud, près chemin d'Aylmer; congé à toutes les deux fins de semaine. 18 ans et plus. Le jour 232-1566, le soir 777-1113. 7-j.n.o.

SERVEUSE de tables, avec expérience, bilingue, pour salle à manger, Hôtel Ambassador. 663-5363. 7-72

PRESSEUSE de chemises avec expérience, demandée. 771-4513. 7-71

PERSONNE fiable pour garder 2 enfants; mère travaille; légers travaux. $20. 771-3750. 7-74

BEAUTY COUNSELLOR a besoin de 3 représentantes, avec belle personnalité. Pour renseignements 729-8450. 7-72

VENDEUSES
A temps continu ou partiel
Ouverture immédiate dans notre rayon de robes de qualité supérieure.
Les postulantes devraient avoir un talent particulier pour les modes et l'aptitude à vendre des robes de modes.
Excellente occasion pour des revenus excellents sur base de commission.
- De préférence bilingues
- Semaine de 5 jours
- Le plan Freiman de bénéfices aux employés

BUREAU DU PERSONNEL
chez
FREIMAN
EN VILLE
7

STENOGRAPHE BILINGUE
de 18 à 35 ans
SUN OIL CO. LTD.
Poste de libre immédiatement pour une sténographe bilingue avec excellent salaire de début; bénéfices de la compagnie, semaine de 5 jours; automobile nécessaire.
Pour fixer rendez-vous, composez 825-1880
7

ETUDIANTES
pour suivre un cours de technicienne en radiothérapie
Le cours de deux ans débute le 6 septembre 1966; inscriptions à partir du 1er juillet. Minimum d'instruction requis, 13e année avec option en mathématiques et en physique.
Salaire d'entretien payé pendant le cours
Prière de faire demande par écrit au:
Chef technicien,
Clinique d'Ottawa.
Ontario Cancer Foundation,
a/s Hôpital municipal d'Ottawa,
Ottawa, Ontario
7

NON CLASSE par Larry Hurb

"Vu l'égalité d'accès aux emplois, examine donc la rubrique d'offres d'emplois aux femmes !"

Femmes demandées ..... (7)

BONNE, 20 ans ou plus; 4 enfants. Références. 777-3061, après 7 h. seulement. 7-71

FEMME ou fille, âge moyen, travail général de bureau. Ecrire: Case 245, Le Droit. 7-74

BESOIN URGENT d'une femme ou fille d'âge mûr, bilingue préférablement, dans foyer près d'Aylmer. Vivra ici. 684-3670 après 7 p.m. 7-74

FILLE ou dame fiable, travail domestique; 2 enfants. Logera ici. Références. 777-8697. 7-75

FILLE ou dame bilingue pour magasin de lingerie pour dames. S'adresser: Specialty Shop, 272 Elgin, Ottawa. 7-72

AIDE DOMESTIQUE cuisinière-ménagère requise par membres du corps diplomatique. Logée, $150 par mois. Téléphoner 237-1530 local 392, de 9 à 5. 7-72

OPERATRICE pour Calande, courtes heures, bon salaire; expérience de préférence. Classic Cleaner's Laundry Ltd., 1067 Wellington, Ottawa. 7-73

BONNE pour soin de 2 enfants et travaux domestiques. Projet Riviera. 771-9159. 7-73

COIFFEUSE d'expérience, 3 ans; bon salaire. 434 Rideau. 7-73

SI VOUS AVEZ besoin d'argent supplémentaire, si vous êtes ambitieuses, nous pouvons vous aider à réaliser vos voeux. Temps plein ou partiel; avec auto, pas de vente, pas de porte en porte, $85 par semaine, plus dépenses, plus boni additionnel. Ecrire en donnant renseignements à Case 117, Le Droit. 7-76

VENDEUSE demandée dans pharmacie du centre de la ville. Expérience nécessaire; bilinguisme essentiel. Bon salaire. S'adresser: Service national de placement, 385, rue Slater. 7-74

JEUNE FILLE aimant les enfants, comme aide domestique, Hull. — 771-4822. 7-74

FILLE ou femme pour travail d'épicerie-restaurant. Temps partiel. Voir M. Grenier, 29, chemin de Montréal, Eastview. 7-71

Pour bébés ..... (8)

PRENDRAIS enfants en pension; grand terrain de jeux; lundi au vendredi. 745-1743. 8-74

GARDERAIS 1 ou 2 enfants le jour, lundi au vendredi. 777-9370. 8-74

GARDERAIS enfants 3 à 7 ans chez moi pendant que mère travaille. 777-0657. 8-74

PRENDRAIS bébé en pension, six jours par semaine. 777-5019. 8-73

PRENDRAIS enfants en pension. Bon foyer. 663-4621. 8-73

GARDERAIS enfants chez moi, semaine. 777-0829. 8-71

DAME FIABLE, garderais enfants pendant que mère travaille. 771-4294. 8-72

Instituteurs demandés ... (10)

ECOLE SECONDAIRE REGIONALE HAWKESBURY
AUGMENTE SON PERSONNEL ET REQUIERT POUR SEPTEMBRE 1966
DES PROFESSEURS POUR LES MATIERES SUIVANTES:
1—ANGLAIS — 9e, 10e, 11e
2—HISTOIRE — 9e, 10e
3—GEOGRAPHIE — 9e, 10e
4—MATHEMATIQUES — 9e, 10e
5—SCIENCES — 9e, 10e
6—FRANÇAIS — 9e, 10e
7—LATIN — 10e, 11e, 12e
8—ECONOMIE DOMESTIQUE — 9e, 10e, 11e

Echelle de salaire — 1966-67

MIN.	MAX.
5400	9000
5700	9400
6400	10600
6800	11100

Adresser demandes, avec qualifications, âge, expérience, sujets préférés et numéro de téléphone, au soussigné.
M. HENRI CLEMENT, sec.-trés.
Ecole Secondaire Régionale,
572, rue Garden,
Hawkesbury, Ont.
10

Instituteurs demandés ... (10)

2 INSTITUTRICES expérimentées, de langue française, classes élémentaires, pour poste à temps partiel dans école privée de langue anglaise (région Ottawa-Ouest et Côte-de-Sable). — Une pour le 1er mai 1966. Mentionner expérience et instruction en écrivant à Case 191, Le Droit. 10-71

INSTITUTRICE bilingue qualifiée, pour enseigner avec les Soeurs de Ste-Croix dans une école moderne de village. Devra enseigner classes 3 et 4. Rémunération selon l'échelle de salaires. Veuillez mentionner qualifications, expérience, le nom et l'adresse du dernier inspecteur ainsi que votre numéro de téléphone. S'adresser à Mme Edelta Turgeon, secrétaire, Gogama, Ontario. 10-75

INSTITUTEURS ou institutrices bilingues qualifiés pour enseigner avec les Soeurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge dans une école de 9 classes. Avons aussi besoin d'une personne compétente pour enseigner le jardin d'enfants. Salaire minimum, catégorie II, $3,600; catégorie I, $3,300; 2e classe, $3,100; $200 par année jusqu'à concurrence de 5 ans pour années d'expérience accumulées depuis juin 1956; plus $500 pour homme marié; allocation pour principal adjoint et directeur sportif. Veuillez mentionner les qualifications, expérience, nom du dernier inspecteur ainsi que votre adresse et numéro de téléphone. S'adresser à Gilles Champagne, secrétaire, C.P. 148, Ramore, Ontario. 10-

L'école secondaire
CASSELMAN-CAMBRIDGE
demande
pour septembre 1966
5 PROFESSEURS
1—mathématiques
2—histoire
3—commerce
4—éducation physique (filles)
5—arts et métiers

	Minima	Maxima
Catégorie 1	$5400.	$ 9200.
Catégorie 2	5700.	9700.
Catégorie 3	6400.	10,600.
Catégorie 4	6800.	11,200.

Augmentation annuelle $300. (2), $400. (3), $300. etc. Allocation pour expérience au primaire et au secondaire.
Veuillez vous adresser à:
Guy LAPENSEE, directeur
C.P. 220
Casselman, Ont.
10

Ecole secondaire de l'Université d'Ottawa
demande pour septembre 1966
1 professeur d'anglais
12e année
1 professeur de latin et français
11e et 12e années
Entrevue avec le principal,
Ecole secondaire de l'Université d'Ottawa,
1635, promenade Riverside,
Ottawa 8 — 733-6010
ECHELLE DE SALAIRE

	Min.	Max.
Cat. 1	$5,400	$ 9,000
Cat. 2	$5,700	$ 9,400
Cat. 3	$6,400	$10,600
Cat. 4	$6,800	$11,100

10

ECOLES SEPAREES D'ESPANOLA
demandent instituteurs bilingues et anglais pour septembre.
Echelle de salaires en vigueur.
Minimum classe I — $3800.
Augmentation annuelle de $300 par année jusqu'à 3 ans, $200 par année après 3 ans jusqu'au maximum.
Expérience authenticitée jusqu'à 6 ans au niveau I; jusqu'à 9 ans au niveau 4.
Assurance-groupe OHS, PSI.
Congés de maladie cumulatifs et gratifications.
S'adresser mentionnant l'âge, aptitudes, nom et adresse du dernier instituteur à
Edward H. Landry,
secrétaire-trésorier
Case 830, Espanola, Ont.
10

Instituteurs demandés ... (10)

PROFESSEURS qualifiés pour enfants arriérés pouvant être éduqués, pour septembre 1966. Un de langue française, 2 de langue anglaise; le bilinguisme est un atout. Doivent être prêts à suivre un cours d'été 1966 à Toronto pour professeurs d'enfants arriérés. Allocation $150. — Aussi, un thérapeute de la voix, bilingue, à temps partiel. S'adresser en personne au préposé à l'éducation des enfants arriérés, école Brighthope, 1414, avenue Rosenthal, Ottawa 3. Pour plus de renseignements, composer 729-9858, le matin seulement. 10-71

La Commission scolaire de Longlac
Demande instituteurs(trices) qualifiés pour enseigner en septembre 1966 dans leur école neuve de la première à la huitième années de la section bilingue.
Echelle de salaires en vigueur.
Expérience reconnue à $200 par année jusqu'à maximum de 5 ans.
Congés de maladie cumulatifs et O.H.S.C.
Faites votre demande en mentionnant expérience, qualifications, les années que vous préférez enseigner, nom et adresse de votre dernier inspecteur, adresse résidentielle et numéro de téléphone.
Le secrétaire,
C.R.C.S.S. Longlac & Theresa
Case 488.
Longlac, Ontario.
10

La Commission de l'école secondaire d'Eastview
requiert pour septembre 1966, les services de professeurs désireux d'enseigner dans un milieu bilingue, dans une école polyvalente mixte de 1,300 élèves située au centre de la capitale nationale.
Bibliothécaire
Classes auxiliaires (mathématiques et français ou anglais)
Dactylographie et sténographie
Education physique (filles)
Science (chef de département)
N.B. —
1. Pour les classes terminales, on demande la compétence en "éducation spéciale".
2. Pour la dactylographie et la sténographie, on exige **soit** la treizième année (12e au Québec) ET cinq années de travail de bureau **soit** un baccalauréat.
   Pour l'éducation physique des filles, on exige la treizième année (12e au Québec), des connaissances de la physiologie, de la biologie et de l'anatomie **et** des aptitudes marquées pour l'éducation physique.
   Tout candidat qui n'a pas suivi des cours de pédagogie d'un an après l'obtention du baccalauréat (ou 13e année) doit suivre un cours d'été.
3. Pour les autres matières, le baccalauréat est de rigueur.
4. **On demande** aux candidats de mentionner tout intérêt marqué pour des activités telles que le chant chorale, le théâtre, les sports **et** une deuxième matière préférée.
5. **S.V.P., adressez votre demande:** (avec photo si possible)
   Le secrétaire-trésorier
   Commission de l'Ecole secondaire,
   235, chemin McArthur,
   Eastview (Ottawa 7),
   Ontario.
6. **Interviews** avec le directeur M. E. Mageau.
   A l'école, tous les jours de classe et le samedi matin de 10 heures à midi.
8. **Echelle de salaire**

	Salaire de base	Maximum
Groupe 1	$5,400	$ 8,800
2	5,700	9,200
3	6,400	10,600
4	6,800	11,100

Allocations supplémentaires
maîtrise $500
chef de département $1,000; $1,400
chef adjoint $500;
co-ordonnateur $700
Allocation pour l'expérience d'enseignement
école élémentaire $200 par année
école secondaire $300 par année
Allocation généreuse pour l'expérience étroitement liée à la matière du professeur dans une sphère autre que celle de l'enseignement.
Augmentation annuelle $300.
Excellent plan d'accumulation de congés de maladie.
10

Emplois demandés ..... (11)

REMPLIRAIS rapports d'impôts — 771-1686. 11-79

REMPLIRAIS formules d'impôt. — Expérience. 771-1987. 11-73

JEUNE FILLE de 17 ans garderait enfants, jour ou soir. 771-5160. 11-73

DEMANDE ouvrage à la journée, $1.25 l'heure. Après 7 h. 776-2504. 11-72

Logements demandés .. (12)

LOGIS de deux chambres à coucher demandé, paroisse St-Joseph Wrightville préférée. $75 à $80, chauffé. 771-8458 après 5 h. 12-71

MAISON seule, 2 chambres à coucher, etc.; garage si possible, au Lac des Fées. 1er mai. 777-6825. 12-75

Propriétés demandées .. (15A)

INTERESSE A VENDRE votre propriété? Appelez Conrad Sigouin Ltée, courtier en immeuble — 771-6266. 15A-300

Commerces demandés .. (16)

DEMANDE: local, camion, roulotte, pouvant servir vente crème glacée. Hull, Ottawa, région. 745-5639. 16-74

Terrains demandés .... (17A)

TERRAIN demandé, 50 acres, bord de l'eau, près d'Ottawa. Ecrire: Case postale 306, Ottawa. 17A-74

Divers demandés ..... (21)

NOUS ACHETONS autos usagées pour mise en pièces. Bon prix. Allons chercher à domicile. 776-1908. 21-73

RALPH'S FURNITURE paient comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-300

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 749-8421. 21-300

PIANO, tout format, comptant. — 777-3001 après 6 h. 21-j.n.o.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o.

REFRIGERATEURS, poêles et mobilier de maison. Plus hauts prix payés. 234-4788. 21-300

NOUS ACHETONS dactylotypes de toutes marques. Roy Typewriter, 777-5225. — 76, rue Eddy. 21-j.n.o.

Logements à louer ..... (22)

APPARTEMENT fraîchement rénové, poêle, réfrigérateur; 1er avril. 745-4198. 22-79

APPARTEMENT LUXUEUX
FACE AU PARC Jacques-Cartier, Hull. Fumoir, salon avec foyer, salle à manger avec foyer, trois chambres à coucher, 2 salles de bains, balcon, sous-sol fini, jardin privé, garage disponible. Cinq minutes de la colline du Parlement. $175. Libre 1er mai. 236-3664; après 6 h. et fins de semaine, 684-3481. 22-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, 4 pièces, chauffé, stationnement. Overbrook 745-5333. 22-73

APPARTEMENT 4 pièces, 65 Marier. Chauffé; 1er avril; $90. 749-2598. 22-73

APPARTEMENT 4 pièces, salle de bains complète, $55. 1er avril. 18 Chatelain, Hull. 777-1750. 22-73

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, moderne. 5 Demontigny, Wrightville. 777-4100. 22-73

APPARTEMENT, 5 pièces, chauffé, eau chaude inclus, salle de bains complète, $75. 297 Jacques Cartier, Pointe-Gatineau. 22-74

APPARTEMENT, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, 2 chambres à coucher, avec balcon, $95; 1 chambre à coucher, $72. 771-7145 — 771-7684. 22-73

APPARTEMENT 6 pièces, poêle, réfrigérateur, 3e étage. $95. Chauffé. Adultes. S'adresser 189 Dalhousie. 22-85

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, récemment redécoré. $70. 232-4811; 746-6823. 22-74

APPARTEMENTS modernes, 1 et 2 chambres à coucher, chauffés, éclairés; stationnement. 771-9258. 22-74

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, eau chaude fournie. $65. 777-6759. 22-74

APPARTEMENT, chambre, salon, cuisine, solarium, réfrigérateur, poêle. 297 St-Patrice. 22-75

APPARTEMENT 4 pièces, fraîchement peinturé; enfants, cour, stationnement. 777-9687. 22-76

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, $65. — 64 Cobourg app 2, soir. 22-86

APPARTEMENT moderne (bas), 3 pièces. Angle Sacré-Coeur et Kent. 1er mai. $60. 771-1928. 22-75

APPARTEMENT 5 pièces, 2 chambres à coucher, salle de bains complète. Libre. S'adresser: 158 St-Laurent, Hull, après 5 h. 22-75

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, avenue Fairmont, près Wellington; stationnement de nuit. Adultes. $90. Libre 1er mai. 729-9923. 22-72

APPARTEMENT moderne, 4 pièces, chauffé; stationnement. Libre. — 771-9924. 22-75

APPARTEMENT moderne, 5 pièces, chauffé, stationnement. Adultes. 771-4731. 22-75

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 235-8349 après 5 heures. 22-75

APPARTEMENT moderne, chauffé, éclairé, $75. Trois pièces, chemin Montréal. 749-3391. 22-71

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, arrondissement boul. St-Laurent. 695 Morgan. $85. 733-3036. 22-71

APPARTEMENT libre, 6 pièces, chauffé, $100. Stationnement. — 771-1257. 22-71

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement. 745-3008. 22-71

APPARTEMENT 6 pièces, chauffé, bas; libre 1er avril. 663-3712. 22-73

AVRIL GRATUIT
AUBAINE: app. 3 pièces, chauffé, eau chaude; stationnement. 777-5547; 771-1310. 22-85

APPARTEMENT 2 pièces, salle de bains, face hôpital Sacré-Coeur. 771-9164 après 6 h. 30. 22-72

Modernes, 1 chambre à coucher $85
APPARTEMENTS Du Barry, 660 St-Patrice, nouvellement décorés, gaz et électricité payés, lavage, concierge, service d'autobus; meublés $15 en plus. 236-4436. 22-j.n.o.

APPARTEMENT, Overbrook, 3 jolies chambres à coucher, vivoir, cuisine, électricité, stationnement. Site idéal. $110. 1er juillet. 733-9643. 22-71

APPARTEMENT chauffé, stationnement; 1 chambre à coucher. 1er mai. 749-5559. 22-82

THE
BRITTANY
240, Promenade Brittany
Une et deux chambres à coucher, en vedette beaucoup d'espace dans les garde-robes et chambres spacieuses. Chauffage eau chaude, électricité compris dans le loyer. Venez voir les suites modèles ouvertes pour inspection.
C. A. Fitzsimmons
et cie Ltée
Courtier
232-7185 Soir, 232-7187
22

Logements à louer ..... (22)

APPARTEMENTS chauffés, 3 pièces, poêle, réfrigérateur. $80; $75. 777-4603. 22-73

APPARTEMENT fraîchement rénové, poêle, réfrigérateur. 1er avril. 745-4198. 22-73

APPARTEMENT, garçonnière, 214 St-Patrick, entrée privée, moderne. 237-2071. 22-73

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, poêle, réfrigérateur; chauffé; stationnement. Rue Cummings, 745-3878. 22-76

APPARTEMENT moderne, $80; cuisine, salle à manger, salon, une chambre à coucher; chauffé; stationnement. 1er juin. 777-5023. 22-76

APPARTEMENT chauffé, 3 chambres à coucher, salle de bains complète, rénové, libre, $100. — 777-3553. 22-76

APPARTEMENT, Wrightville, 3 pièces, chauffé, éclairé, stationnement. 777-4407. 22-76

EASTVIEW, apaprtements modernes, 2 chambres à coucher; $95 et $110; mai-juin; 65 Carillon, 745-4534. 22-76

POSSESSION IMMEDIATE
APPARTEMENT 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffé, laveuse, stationnement gratuit; près centre commercial, école, église. $115. 777-6985. 22-j.n.o.

BOUL. ST-JOSEPH, secteur St-Jean-Bosco, attrayant appartement chauffé, 3 chambres à coucher, très propre, stationnement. $110. 1er mai. 771-1013; 771-9529 22-j.n.o.

CENTRE de Hull, 3 pièces, bas, chauffé. 1er mai. 777-6078. 22-87

CHEMIN CHELSEA, 10 minutes de la ville: bas de maison, chauffé, 2 chambres, salon, foyer, tapis, cuisine, salle de bains. 777-3682. 22-74

COTE-DE-SABLE, appartement une chambre à coucher, 1er mai; accessoires électriques, stationnement. 58 Sweetland. 22-72

CHAMBRE A COUCHER MODERNE
CHAUFFE, poêle, réfrigérateur si désirés, près centre commercial. 42 Laval, Eastview. 232-2816 après 5h. 22-72

2 CHAMBRES, grand salon, grande cuisine, salle de bains complète; non chauffé. 1er mai. 232-6725. Overbrook. 22-73

UNE CHAMBRE, cuisine, salle de bains, chauffé. 1er mai. 107 St-Laurent, Hull. 22-73

RUE CHARLOTTE
MODERNE, nouvellement décoré, 4 pièces, chauffé, $75. 1er mai. 233-5708. 22-73

UNE CHAMBRE à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie. 125 Laurier, 776-2730. 22-78

CENTRE de la ville, 1 chambre à coucher($75; accessoires électriques, stationnement gratuit. 234-1326 — 236-7379. 22-86

DISPONIBLE, une chambre à coucher, redécorée, accessoires électriques, lavage, stationnement, $85. S'adresser 350 Bruyère app. 6. 22-j.n.o.

DISPONIBLE, 1er mai. Chambre à coucher, vivoir, cuisine, salle de bains, grande cour. Arrêt d'autobus, près hôtel de ville, $75. 749-5927. 22-75

DUPLEX, 1er mai, 6 pièces. 44 Martineau. 233-8377 après 5 h. 22-76

DUPLEX, rez-de-chaussée, chauffé, 2 chambres à coucher, stationnement. 1er mai. 63 Laval, Hull. — 771-3612. 22-76

Rubriques

Fiançailles ..... (1)
Mariages ..... (2)
Perdu-Trouvé ..... (3)
Agents demandés ..... (4)
Hommes demandés ..... (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Femmes demandées ..... (7)
Pour bébés ..... (8)
Position vacante ..... (9)
Instituteurs demandés ..... (10)
Emplois demandés ..... (11)
Logements demandés ..... (12)
Chambres demandées ..... (13)
Chambres et pensions demandées ..... (14)
Bureaux demandés ..... (15)
Propriétés demandées .... (15A)
Commerces demandés ..... (16)
Fermes demandées ..... (17)
Terrains demandés ..... (17A)
Entrepôts demandés ..... (18)
Garages demandés ..... (19)
Automobiles demandées .. (20)
Divers demandés ..... (21)
Logement à louer ..... (22)
Appartements meublés .... (22A)
Chambres à louer ..... (23)
Chambres et pension ..... (24)
Bureaux à louer ..... (25)
Commerces à louer ..... (26)
Garages à louer ..... (27)
Fermes à louer ..... (28)
Entrepôts à louer ..... (28A)
Chalets à louer ..... (29)
Chalets demandés ..... (29A)
Divers à louer ..... (30)
A louer ou à échanger .... (31)
Propriétés à vendre ..... (32)
Terrains à vendre ..... (32A)
Autos à louer ..... (30A)
Commerces à vendre ..... (33)
Ferme à vendre ..... (34)
Chalets à vendre ..... (35)
Villégiature ..... (35A)
Automobiles à vendre ..... (36)
Roulottes à vendre ..... (36A)
Terrain pour roulottes .... (36B)
Divers à vendre ..... (37)
Occasion d'affaires ..... (37A)
Marché alimentaire ..... (37B)
Accessoires d'automobiles (38)
Bateaux et accessoires .... (39)
Animaux ..... (40)
Assurances ..... (41)
Argent disponible ..... (42)
Argent demandé ..... (43)
Personnel ..... (44)
Réparations et services ..... (45)
Professionnels ..... (46)
Cours privés ..... (47)
Philatélie ..... (48)
Inventions ..... (49)
Restaurants ..... (50)
Amusements ..... (51)
Avis divers ..... (52)
Avis légaux ..... (53)
Directeurs de funérailles .. (54)
Fleuristes ..... (55)
Monuments ..... (56)
Messes-Services anniversaires ..... (57)
In Memoriam ..... (58)
Remerciements ..... (59)

LE DROIT — NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

LE DROIT présente le **petit guide** d'emplettes, d'achats et d'épargnes !

Tél.: 236-7431
Tarif: $1.95 la semaine
Minimum 10 mots

Planchers

PROVOST ENR.
BOIS FRANC sablé et fini plastique. — Réparations, finition salles de jeux, etc. 771-8406.

Télévision-réparation

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 140 Eddy, Huil, 771-1988. G-300

Vente et service

LESSIVEUSE BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 205 Notre-Dame, Hull. 771-3653. G-300

Automobiles

ENLIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward, 233-3413. G-j.n.o.

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et unit. Pièces, service. G-300

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-300

Artisanat

LINGERIE artisanat, vêtements, nylon à pantoufles, variétés. 173 Leduc, Hull. G-70

Nettoyage de fournaises

NETTOYAGE de fournaises à l'huile et carburateurs, par experts. 777-0477. G-75

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. 986-3426. G-j.n.o.

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-j.n.o.

NORMAN BROUSSEAU — Produits Sunrez — Piscines une pièce et bateaux parois doubles, fibre de verre. 771-6786. G-75

Transfert-Camionnage

SERVICE international de messageries. Spécialités: déménagements transocéaniques et interurbains. Déménagement local et entreposage. W. Sparks & Son. Tél.: 728-3773.

Fournaise — goutière

REPARATION système de chauffage et gouttière. 777-1064. G-76

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Nettoyage

LAVAGE de murs et plafonds, prix modique, ouvrage garanti, estimations gratuites. 777-7255 G-80

Logements à louer ..... (22)

DUPLEX, haut, rue Bolton; 6 pièces. 234-2395 après 7 h. 22-73

DUPLEX (haut), 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement. $97. Adultes. 746-0491. 22-73

DUPLEX moderne, chauffé, (haut) $105. Salon, cuisine, 2 chambres, garage. 1er mai. 154 Caron, Hull. 777-2029. 22-75

DUPLEX, 2 chambres à coucher, non équipé. 1er avril. Après 6 h. 749-0645. 22-71

EASTVIEW, duplex (haut) 3 chambres à coucher, chauffé, $125; stationnement. 749-2867. 22-71

EASTVIEW, appartement moderne, 5 pièces. 1er mai; stationnement. 309 Lacasse. 749-1602. 22-80

EASTVIEW, chauffé, 1 chambre à coucher. 749-4938. 22-72

EASTVIEW, 4 pièces, chauffé; 1er. 65 — 297 Kendall, 746-8932. 22-72

EASTVIEW: duplex, haut, 2 chambres à coucher; chauffé, éclaire; garage. Libre 1er mai. $105. 746-0607. 22-74

EASTVIEW, 2 chambres à coucher, équipé. Stationnement. 1er avril. 745-2331. 22-75

EASTVIEW, 76 Barrette, 4 pièces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 749-9830. 22-75

EASTVIEW, haut, 1 chambre à coucher, non chauffé, fournaise fournie, $58. 749-2308. 1er mai. 22-75

EASTVIEW, duplex, haut, 5 pièces, équipé, chauffé; avril ou mai. Bébé bienvenu. 749-2313. 22-75

EASTVIEW, 3 chambres à coucher, salle de lavage privée. $105. 1er mai. Après 4 h. 30 749-8832. 22-74

EASTVIEW, appartement moderne, 1½ chambre à coucher, etc. 131 Jolliet, app. 4. $80. 749-2393. 22-76

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, $80. Chauffé. 120 Lavergne. 663-5615; 663-6713. 22-74

EASTVIEW, 1 chambre à coucher, chauffé; stationnement. 746-8347. 22-74

EASTVIEW, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $90. 749-3435. 22-74

GATINEAU, logis chauffé, 2 chambres à coucher, libre. 151, boul. Labrosse. 663-5316. 22-87

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces, rue North. 777-5176. 22-94

GATINEAU, logis 4 pièces (haut). $50. 663-5110. 22-71

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces, salle de bains. 663-4522. 22-85

GATINEAU, petit logis chauffé, $50. 663-6086. 22-73

GATINEAU: logis moderne chauffé, 3 chambres à coucher, (bas). 663-4349. 22-74

GATINEAU, 3 chambres à coucher, chauffé, libre, $90. 663-7025. 22-73

GARCONNIERE, meublée ou non, accessoires électriques, lavage, stationnement, $80, haut. S'adresser 280 est, ave Laurier app. 24. 22-j.n.o.

GATINEAU, 5 pièces, (haut), eau chaude. Libre. 663-6069. 22-73

GATINEAU, haut, 2 pièces, libre. 663-4556. 22-78

GATINEAU, logis 2 pièces, chauffé, libre. 663-7324. 22-75

GATINEAU, libre, 4 pièces, salle de bains complète, très propre, $50. 345 Principale. 22-75

GATINEAU, duplex, 2 chambres à coucher; neuf. 729-7918 après 6h. 22-74

HULL, chauffés, nouvellement décorés, 2 pièces (bas), 3 pièces (haut). 777-6796. 22-79

HULL, bungalow 3 chambres à coucher, salle à manger, salon, air climatisé; chauffé, éclairé, sécheuse comprise; garage. $135 par mois.
VAL-TETREAU: appartements de 2 et 3 chambres à coucher, chauffés, de $85; $95 et $125.
AYLMER: 3 chambres à coucher, logis neuf. $100 par mois.
ANDRE TESSIER LTEE
Courtier en immeubles
236, boul. St-Joseph
771-5867; Mme J. Paradis 684-6644
22-72

HULL, logis 4 pièces. 52 Carrière. 776-2461. 22-73

HULL, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains. Libre 1er mai. 777-1434. 22-72

HULL, logis 3 pièces, salle de bains. $55. 777-3905. 22-73

HULL, logis 4 pièces, sous-sol. — 771-9995. 22-74

HULL, petit appartement moderne; adultes. 232-4069 après 7h. 22-80

HULL, 2 chambres à coucher, cuisinières électriques; chauffés; $65 à $75. 777-4106. 22-79

HULL, petit appartement moderne; adultes; loyer réduit pour service de concierge. Références — 232-4069 après 7h. 22-80

IMMEDIATEMENT, 15 avril ou 1er mai, logement moderne, 1 chambre à coucher, dans bungalow-duplex, chauffé, $80. Réfrigérateur, poêle et garage si désirés. Avenue U (du chemin Tremblay). M. Legault, 993-2493; après 5h.: 745-5294. 22-74

IMPRIMERIE NATIONALE, HULL
APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, décoré à neuf, stationnement, libre. $65. 728-4748. 22-79

LOGIS 3 pièces, $50. — 195 Notre-Dame, Hull. 22-71

LOGIS 1 chambre à coucher, $55. 771-3803. 22-74

LOGIS 5 pièces, eau chaude, $55. 63 Kent, Hull. 777-1714. 22-74

LOGIS, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, entrée privée; haut. 771-1969. 78 St-Laurent, Hull. 22-74

2 LOGIS pour couples. $50 chacun. 777-3586. 22-76

LOGIS 4 pièces, 1er avril. 67 Delorimier, Hull. 777-2466. 22-74

LOGIS deux pièces, stationnement, $50; 1er avril. 21 Lavigne. 777-6123. 22-76

LOGIS 3 pièces, non chauffé, $50. 1er mai. S'adresser: 148 Champlain, Hull. 22-73

LOGIS moderne 3 pièces, chauffé, $70. 60 Frontenac. 771-8697. 22-73

LOGIS, bas, 1 chambre à coucher, grand salon, grande cuisine, salle de bains, 2 entrées. 49 Gagnon, 771-9409. 22-73

LOGIS, 4 pièces, très propre, 1er mai. 663-3081. 22-73

LOGIS neuf, 4 pièces. 375 Raymond, Gatineau. 663-6400. 22-72

LOGIS 3 pièces, chauffé, tuile, $52. Pte-Gatineau, 777-8434. 22-72

LOGIS 2 pièces, $35; entrée privée. 148 Kent, Hull, Qué. 22-78

LOGIS, 2 chambres à coucher, cuisine, salle de bains; chauffé, $55. 663-4612. 22-71

2e, LOGIS 4 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, libre. 745-3533. 22-72

LOGIS 5 pièces. 1er mai. 771-3814. 22-72

LOGIS, bas, 4 pièces, près rue Principale, $65. 771-2836. 22-75

LOGIS, haut, 3 pièces, $60, chauffé. 1er avril. 281 Maisonneuve. 771-3759. 22-75

LOGIS MODERNE, 2 chambres à coucher, grand salon, $95. 777-0681. 22-81

LOGIS chauffé, cuisine, chambre à coucher, salon, salle de bains. 31 Brodeur, Wrightville. 22-80

A LOUER A
VILLA
CARTIER-MACDONALD
LE CENTENAIRE
1 chambre à coucher
- Ascenseurs
- stationnement gratis avec prise d'auto

Location à compter de
$80

MAISONNETTES
2 et 3 chambres à coucher très grandes
- Chauffé
- Eclairé
- Cablevision

A partir de
$128
par mois

LOGIS
SEMI-DETACHE
4 chambres à coucher
- 1½ salle de bains
- Foyer naturel
- Garage
- Piscine

Le tout pour
$130
par mois

Suivez le boulevard St-Joseph jusqu'à l'angle Isabelle et Mutchmore, ensuite tournez sur Mutchmore jusqu'à notre projet de location ou composez
777-6223

22

Logements à louer ..... (22)

LOGIS, haut, 5 pièces, chauffé, rue York. 234-1700. 22-72

LOGIS pour deux personnes. $60. 151 Wellington, Hull. 771-1271. 22-75

LOGIS 5 pièces, 1er étage, nécessaire pour machines automatiques. 663-4561, Gatineau. 22-75

LOGIS 3 pièces, chauffé, eau chaude; stationnement. 777-5547 — 771-1310. 22-85

2 LOGIS, 6 pièces et 3 pièces, libres. 777-8843. 22-73

LOGIS neufs, centre de Wrightville, 1 chambre, $85; 2 chambres, $95 et $110. Stationnement gratis. R. Courchesne, courtier en immeubles, 771-1873. 22-300

LOGIS 4 pièces, chauffé, 1er mai, $95. 44 Carrière, Wrightville après 6h. 22-

LOGIS 3 pièces, rue Lebrun, Eastview. Chauffé, poêle, réfrigérateur. 236-7316; après 6 h. 749-5843. 22-j.n.o.

2 LOGIS de 2 chambres à coucher, neufs ,chauffés. 52 Principale, Aylmer. 771-2327. 22-76

MAISON libre, 4 chambres à coucher. $110. 157 Fontaine. 771-2905. 22-76

1er MAI, à 76 Chauveau, Hull, 3 chambres à coucher, cuisine et salon, salle de bains complète, place pour laveuse et sécheuse automatique, chauffé, $100. S'adresser 78 Chauveau app. 2. 22-73

ORLEANS, village, sous-sol chauffé, 4 pièces. $55. 746-6506. 22-73

ORLEANS, moderne, bas, grand, 3 chambres à coucher; chauffé, éclairé; près école. $100. 746-8032. 22-80

OTTAWA, maison, rez-de-chaussée, 4 pièces, salle de bains, chauffé, éclairé. 728-0280. 22-76

ORLEANS, logis moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $75; 1er avril. 746-6435. 22-75

OTTAWA, 15 Champlain, 2 chambres à coucher, $85, chauffé. — 749-7258. 22-76

ORLEANS, bungalow brique, trois ans, 3 chambres à coucher, tapis plinthe à plinthe, foyer. $125 par mois. René-D. Lapointe, courtier, 745-1551. 22-74

2 PIECES chauffées, meublées, pour couple qui travaille. $14 par semaine. 137 Champlain, Pointe-Gatineau, après 5 h. 22-73

PTE-GATINEAU, logis 2 chambres à coucher, chauffé, libre, moderne, $75. 777-4197. 22-76

3 PIECES; prix raisonnable; libre. 170 Alice. 745-6280. 22-75

POINTE-GATINEAU, logis 3 chambres à coucher, chauffé, nouvellement décoré; libre. 771-3005. 22-71

PTE-GATINEAU, maison seule, à vendre ou louer. Références demandées. 777-7377. 22-72

POINTE-GATINEAU, logis 4 pièces, chauffé. 1er avril. 777-9579. 22-71

POSSESSION 1er avril, 2 chambres à coucher, 18 Courcelette. $80. F. Dion, agent, 771-6010. Conrad Sigouin Ltée, courtier, 771-6266. 22-71

POINTE-GATINEAU, 6 pièces, salle de bains complète. 771-5394. 22-73

PRES HOPITAL GENERAL
APPARTEMENT chauffé, poêle, réfrigérateur; 1 chambre à coucher, 2e étage. 733-4697. 22-74

POINTE-GATINEAU, quatre pièces, chauffé, éclairé. $75. 771-6939. 22-74

PARC DE LA MONTAGNE, Wrightville, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains; disponible 1er mai. $125. 745-1870. 22-76

PRES PARC ROCKCLIFFE, grande maison moderne, semi-détachée, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, grand salon, foyer naturel, salle de récréation, garage, tapis d'escalier, tentures, équipée. $135. 749-5251 soir. 22-j.n.o.

LOGIS 3 pièces, chauffé, avec balcon. 235-5305. 22-75

LOGIS 2 chambres à coucher, non chauffé. $55. Limbour. 827-1206. 22-76

LOGIS 5 pièces, $65. 144A, boul. Sacré-Coeur. S'adresser 146, boul. Sacré-Coeur. 777-8042. 22-76

LOGIS 3 chambres, salon, cuisine, avec sous-sol. 1er mai. $100. 25 St-Dominique, Hull. 22-82

PETIT LOGIS neuf. $40. — 69 Cousineau, Pointe-Gatineau: 8 à 6, 232-4151; après 6 h. 746-1615. 22-76

POINTE-GATINEAU, 3 pièces, moderne, idéal pour 2 adultes; central, stationnement. Après 4 h. 771-9493. 22-74

Logements à louer ..... (22)

PTE-GATINEAU, maison, 3 pièces. 777-5729. 22-93

PETIT LOGIS chauffé, libre. 27 St-Jean-Baptiste, Hull. 22-73

POINTE-GATINEAU, maison seule, vendre ou louer. Références demandées. 777-7377. 22-73

PTE-GATINEAU, moderne, 3 pièces, chauffé, éclairé, sécheuse, laveuse, $75. 771-6526 après 5h. 22-73

RUE BOUCHERVILLE, appartement 7 pièces, chauffé, $125; très propre, 3 chambres à coucher, cuisine, grand salon, salle de bains complète; endroit tranquille; disponible 1er mai. 771-6382. 22-73

356 BOUL. BLAKE, 1 et 2 chambres à coucher, nouvellement décorés, poêles, réfrigérateurs, salle de lavages, stationnement; $75 à $100 .749-7896. 22-74

RUE CHAMPAGNE, Hull, garçonnière moderne, chauffée, $70. — 771-5113. 22-76

101, AVENUE PARENT, angle St-Patrice; appartements modernes; un de 3½ pièces; l'autre 5½ pièces. Adultes. Sur rendez-vous: 233-7525. 22-76

HULL

RUE MILLAR, district résidentiel, appartement de 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine. Possession 1er avril. 771-4488. 22-92

276 CHEMIN MONTREAL, app. 8, 1er avril. 2e étage, 2 chambres à coucher, cuisinière, réfrigérateur; chauffé; service de conciergе. $90. S'adresser 278, app. 7, 746-4149. 22-92

RUE NOTRE-DAME

HULL, petit appartement chauffé, poêle. 1 chambre à coucher, $60. 777-5943. 22-89

VAL-TETREAU, duplex, 1 et 2 chambres à coucher, tuile, propre, stationnement. 777-1893. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE, appartement 3 pièces, chauffé, stationnement. 771-1963. 22-75

WRIGHTVILLE, logis 3 pièces, très propre, courant 220, $50. — 189 Montclair. 22-73

WRIGHTVILLE, haut de duplex, 3 chambres à coucher, salon, grande cuisine, salle de bains, salle de lavage; chauffage gaz naturel. Libre 1er mai. 771-1064. 22-71

WRIGHTVILLE, logis 2 pièces, salle de bains, chauffé, eau chaude, courant 220; stationnement; 1er mai, $60. 771-7923; 14 Duquesne. 22-79

WRIGHTVILLE, 1 chambre à coucher, chauffé. 1er mai. 771-6761. 22-71

WRIGHTVILLE, appartement 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 771-9905. 22-73

WRIGHTVILLE, logis 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, eau chaude. $65. 777-5710. 22-75

WRIGHTVILLE, sous-louer, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. 1er mai. $85. 771-0782 soir. 22-75

WRIGHTVILLE, 5 pièces, moderne, chauffé; stationnement. $95. 1er juin. Couple seulement. 777-8700. 22-75

WRIGHTVILLE, 3 grandes pièces, chauffées, pour deux personnes. 771-3402. 22-76

WRIGHTVILLE (haut), 1 chambre à coucher, chauffé. 777-9506 — 777-6190. 22-76

WRIGHTVILLE, logis dans duplex, (haut), 5 pièces, chauffé, stationnement. Adultes. 1er mai. $115. 771-9907. 22-76

Appartements meublés . (22A)

GATINEAU: garçonnière chauffée, meublée, entrée privée. 663-6086. 22A-73

LOGIS meublé, salon, cuisinette, chambre à coucher, salle de toilette. 749-4196. 22A-73

GARÇONNIERE meublée, chauffée, $65. — 9 Bégin. 777-8047. 22A-73

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, moderne, stationnement, libre. 749-2438. 22A-73

UN MOIS GRATUIT
EASTVIEW, garçonnière meublée, stationnement, laveuse, sécheuse automatiques. $85. Après 5 heures. 745-1418. 22A-79

GARÇONNIERE meublée, chauffée, éclairée, propre, stationnement, salle de lavage. 432 Côté, 746-6195 22A-74

GARÇONNIERE chauffée, éclairée, salle de bains privée, entrée privée. 749-1447. 22A-74

GARÇONNIERE près chemin Montréal et boul. St-Laurent. $50. Jour 749-4483; soir 749-4527. 22A-76

2 APPARTEMENTS, 5 pièces, meublés. 663-4466. 22A-76

Appartements meublés . (22A)

APPARTEMENT-MOTEL, 1, 2, 3 chambres; cuisine complète. 746-8891. 22A-74

APPARTEMENT, 3 petites pièces, meublées, 1 personne. 777-5013 soir. 22A-74

GARCONNIERE, Wrightville, très propre, moderne, chauffée, éclairée, meublée. 777-0712. 22A-75

APPARTEMENT, 2 pièces, salle de bains, meublé, chauffé, éclairé, $65. Libre 1er avril. 749-7242. 22A-75

GARÇONNIERES, entrées et salles de bains privées. $80; $90. Libres 1er avril; 1er mai. 257 Daly, 236-5643. 22A-j.n.o.

LOGIS 3 pièces, bien meublé. 777-4841. 22A-75

GARÇONNIERE meublée, entrée privée. 771-8282; 777-7673 après 5 heures. 22A-75

Chambres à louer ..... (23)

PRES HOPITAL SACRE-COEUR, chambre meublée, entrée privée, toutes commodités, cuisinette, demoiselle. 771-2380. 23-79

CHAMBRE meublée, cuisine partagée. 133 Chapel, près Rideau. — 232-6104. 23-83

CHAMBRE meublée, homme, 128, boul. Sacré-Coeur, Hull, près Imprimerie. 23-73

CHAMBRE meublée, près édifice Bourque; privilège de cuisson. — 232-4158. 23-73

CHAMBRES doubles, meublées, usage de cuisine. 121 Elm, angle Preston. 23-74

GRANDE chambre meublée, privilège de cuisine; dame seulement. 235-2801. 23-73

CHAMBRES, privilège de cuisson; entièrement meublées; entrée privée. 777-6418. 23-73

GRANDE chambre meublée, entrée privée. 285 Richelieu. 746-6334. 23-73

CHAMBRE convenable pour travailleur; permis de cuisson, stationnement. 61 Demontigny. — 771-6170. 23-75

CHAMBRE pour 2; téléphone, réfrigérateur, lavage, près autobus, privilèges. 777-0537. 23-79

CHAMBRE meublée, réfrigérateur, poêle, belle localité, tranquille; jeune homme. Hull. 771-2791. 23-74

COTE-DE-SABLE, grande chambre avant, rénovée, 2e étage; filles; grill, réfrigérateur. 348 Daly. 23-76

CHAMBRE meublée, réfrigérateur, rangette; personne seule. 317 St-Patrice. 235-3724. 23-76

GRANDE chambre meublée, avec réfrigérateur, pour 2 hommes. — 771-1957. 23-76

GRANDE chambre meublée pour homme; près Imprimerie. 771-9685 23-76

CHAMBRE propre, meublée, réfrigérateur; fille ou dame. 745-6055. 23-76

CHAMBRE meublée pour homme, poêle, réfrigérateur; entrée privée. 771-6411. 23-76

CHAMBRE meublée et cuisine, pour hommes sérieux ou étudiants; près université; 1er avril. 235-9966. 23-74

CHAMBRES-VIVOIRS libres, $40 à $60. 219 Daly. 232-7735. 23-j.n.o.

CHAMBRE fraîchement décorée, fille, $40. 350 Lévis, 745-1481. 23-75

CHAMBRE pour dame ou fille, famille tranquille. 233-3409. 23-72

CHAMBRE meublée, propre, pour homme; centre de Hull. 777-3136. 23-75

Chambres et pension ... (24)

CHAMBRE et pension, centre de Hull. 771-2275. 24-91

CHAMBRE et pension, eau courante; stationnement; entrée privée; Wrightville, 777-5780. 24-78

CHAMBRE et pension, centre de Hull. 777-6071. 24-71

CHAMBRE et PENSION pour personnes âgées. 232-9862. 24-92

CHAMBRE et pension pour homme. 102 Leduc, Hull. 771-6583. 24-74

CHAMBRE et pension pour hommes, près Rideau. 235-6132. 24-74

CHAMBRE et pension pour homme; foyer tranquille. 771-3604. 24-76

EASTVIEW, maison moderne, chambre et pension pour homme. — 745-5213. 24-94

CHAMBRE, pension; confortable, lavage si désiré; bonne nourriture. 663-3313. 24-76

PRENDRAIS homme ou femme en pension. 771-9457. 24-76

GRANDE chambre pour fille, lavage compris; bonne nourriture. — 771-0402. 24-76

COTE-DE-SABLE, chambre, pension, bonne nourriture, hommes. 234-7728. 24-75

Appartement à partager (24A)

APPARTEMENT meublé à partager avec un homme de préférence ou couple sans enfant. 771-3580. 24A-76

Propriétés à louer 25-A

POSSESSION immédiate, bungalow de 7 pièces, garage, piscine. H. Marsolais, agent, 777-3494. Conrad Sigouin Ltée, courtier, 771-6266. 25A-71

Commerces à louer .... (26)

PETIT LOCAL pour commerce, rue St-Raymond. $75. 777-9455. 26-71

MAGASIN 15x40, 59A Eddy, $140. Chauffé, éclairé. 771-7633. 26-72

RESTAURANT tout équipé, avec salle de réception; poste d'essence. 827-1243. 26-73

MAGASIN, 175, boul. St-Joseph, Hull, présentement buanderette; peut être loué pour autres genres de commerce. 20 x 50. 26-75

ATELIER de ferblantier à louer, tout équipé. S'adresser à M. Laurent Lauzon, 339 St-André. 236-7316. 26-81

Chalets à louer ..... (29)

LAC GAUVREAU, chalet, 2 chambres à coucher, électricité. 777-8861. 29-74

Divers à louer ..... (30)

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

ROBES: mariées, filles d'honneur, bouquetières, bals, graduation; fourrures. — Reine de la mariée, 108 St-Joseph, 771-9162. 30-j.n.o.

SALON DE LA MARIEE
LOCATION de robes de mariées, filles d'honneur et bouquetières. Mme H. Dupuis, 176 Leduc, 771-4615. 30-j.n.o.

ROBES de mariées, à louer. S'adresser à Mme Hélène Davidson, 236 Maisonneuve, Hull. 30-91

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon de coiffure Florette, 389 St-Patrice — 233-5178. 30-300

CHAISES et tables. — Restaurant Etoile du Nord. 777-5351. 30-j.n.o.

COUTURIERE diplômée avec expérience, confectionne robes de mariées, filles d'honneur, graduation. 777-5488. 30-75

A LA FUTURE MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure. A. Alary, 291 Laramée. 777-7980. 30-

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

VENTE PRIVEE
PROPRIETE exceptionnelle, sur terrain artistement paysagé, surplombant la Gatineau; maison double palier en brique d'argile romaine, avec plafond genre cathédrale, vivoir en "L" à murs en panneaux, salle à manger, petit salon et salle de jeux. Foyer à combustible; armoires de cuisine en acajou. Trois chambres à coucher; salle de bains en tuile céramique, plomberie 4 morceaux. Planchers en chêne. Sous-sol recouvert de tuile, murs en panneaux. Grand patio double couvert, plantes, rues pavées; bonne eau potable; égouts. — Première maison sur Queenswood Heights aux limites est (au-dessus) d'Orleans. Angle Duford et Chartrand. 32-73

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

ORLEANS, rue Gabriel, double en brique et pierre naturelle avec 2 lots vacants. Côté de 4 chambres à coucher, l'autre 3 chambres. Le tout $24,500, petit acompte. Guénette, 745-6429.

ECHANGERAIS mon 3 logis, brique, voisin église Rockland, lot ¾ d'acre pour maison Eastview. Gauvin, 745-6145.

SKEAD ROAD, bungalow 3 chambres à coucher, garage, lot 67 x 147 environ, $12,900. Comptant $800. Gauvin, 745-6145.

EASTVIEW, joli duplex de 1 an. Brique et pierre naturelles. Un logis 3 chambres à coucher et l'autre 2 chambres. Grande cuisine avec ventilateur. Entrée pavée. Stationnement pour 4 autos. Labranche, 745-3753.

EASTVIEW, bungalow duplex, un logis vide pour acheteur. Aubaine $14,000. Petit acompte. La branche, 745-3753.

ELMVALE ACRES — Bungalow brique de 5 ans, 3 chambres à coucher, grande cuisine, salle de récréation, abri d'auto. Charbonneau, 733-5067.

EASTVIEW — Duplex en brique 2 ans, 2 et 3 chambres à coucher, revenu mensuel $210. Charbonneau, 733-5067.

CYRVILLE — Maison de 3 chambres à coucher, grand lot, $1,000 acompte, prix demandé $12,900. Guénette, 745-6429.

175 MONTFORT — $500 acompte, seulement $85 par mois. Simard, 749-1966.

53 DROUIN — Lot 53 x 88, bungalow, 3 chambres à coucher, brique et plâtre, foyer naturel, cave entièrement finie, garage brique, hypothèque 5½%. Simard, 749-1966.

32-300.Ont.

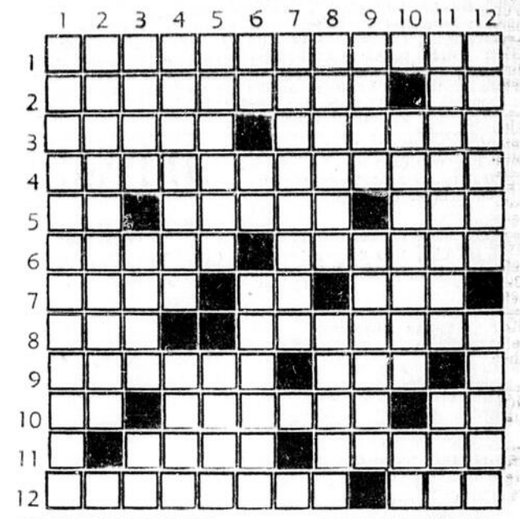
Bureaux à louer ..... (25)

HULL
IMMEUBLE DE PRESTIGE
Au premier étage, 4,200 pieds carrés à louer; prises électriques et divisions au choix du locataire. Le plus bel immeuble de Hull, à l'angle des rues Principale et Courcelette. Location immédiate.
Communiquez avec:
TRUST GENERAL DU CANADA,
120, rue Principale,
Hull, P.Q.
771-3227
JEAN-LOUIS LAZURE, gérant

25

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2448 —



HORIZONTALEMENT
1—Univalentes.
2—Accord complet des opinions. — Possesif.
3—Sables mouvants des bords de la mer. — Rapports sociaux.
4—Sursautions sous l'effet de la surprise.
5—Fille d'Inachos. — Planète très connue. — Poisson.
6—Se soumettre. — Exaltas.
7—Prit la place de la grand-maman. — Paresseux. — Partons, la .... est belle.
8—Partie d'igloo. — Concerne, intéresse.
9—Commun sur un autel. — Recueil de bons mots.
10—Id est. — Parera. — Avant nous.
11—Sens. — Précède la chasuble.
12—Faire éclater le tronc d'un arbre en l'abattant. — Siens.

VERTICALEMENT
1—Nombre considérable.
2—Science de tout ce qui concerne les rêves.
3—Hotu. — Myriapode. — En quel endroit ?
4—Danse américaine. — Sentir le .... (avoir un mauvais goût qui provient de la malpropreté du récipient où s'est opérée la cuisson).
5—Exercer une contrainte par la menace pour ramener l'ordre. — Mêlé de blanc et de noir.
6—Avant-midi. — Au milieu du parc. — Anciens amphithéâtres des Romains.
7—Ordre des cérémonies religieuses.
8—Tailler la tête d'un arbre. — Mettre hors d'atteinte.
9—Fête le 26 mai. — Dignité d'iman.
10—Réunira à l'aide de moises. — Dans le corps.
11—Enseigne de guerre, en général. — Entouré d'eau.
12—Tamises. — Après vous.

SOLUTION DU PROBLEME No 2447

■ **Horizontalement:** 1. Intersidéral; 2. Narguer — Tare; 3. Toile — Ilette; 4. Esse — Asines; 5. Offrande; 6. Ceci — Et — User; 7. Et — Notice — Ta; 8. Pot — Léo — Art; 9. Tua — Nassau; 10. Iritis — II — Ni; 11. Odéon — Doigt; 12. Ni — Té — Reniée.

■ **Verticalement:** 1. Interception; 2. Naos — Etourdi; 3. Trisoc — Taies; 4. Eglefin — Tôt; 5. Rue — Oléine; 6. Se — Arête; 7. Irisation; 8. Lin — Aide; 9. Etendue — Sion; 10. Ratées — As — II; 11. Arts — Etrange; 12. Lee — Gratuite.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

BUNGALOW à vendre. S'adresser: 241, chemin Montréal, Eastview. 32-79, Ont.

VENTE PRIVEE, bungalow spacieux avec sous-sol, abri d'auto et terrain de choix, 3 chambres à coucher; paiement initial minimum: $3,000. 749-2985. 32-72-Ont.

VENTE PRIVEE: bungalow quatre chambres à coucher, 1½ salle de bains, sous-sol fini, grande salle de jeux. Abri d'auto, terrain paysagé, adapté pour famille avec enfants. Près chemin Montréal et boul. St-Laurent. 749-9403. 32-71 Ont.

A LEFAIVRE, Ontario: maison hiver et été. Mme A. Larocque, 7986 St-Denis, Montréal. 32-82 Ont.

CARDINAL HEIGHTS: bungalow, 4 chambres à coucher, salle de jeux finie pin noueux, laveuse de vaisselle. $2,000 à compte. 749-7693. 32-73 Ont.

CLARENCE CREEK, maison trois chambres à coucher, salle de bains complète. Tél: 79. 32-83 Ont.

LOUIS TITLEY LTEE
IMMEUBLES
RUE RIDEAU — 233-1168
Chemin Montréal — 745-6801

CHEMIN BOYER — Orléans, joli bungalow moderne, brique et pierre, 3 chambres à coucher, grand terrain, parfait état, $13,800, bas acompte, Mme Major, 749-1336.

RUE OLMSTEAD — Eastview, bungalow de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, acompte $3,000, à première hypothèque. Léo Dubuc, 749-5517.

CHEMIN CARSON, près du petit séminaire — Bungalow double neuf, 6 pièces et garage par côté, acompte minime. Armand Richard, 233-5343.

FERME

CLARENCE CREEK — Ferme de 200 acres, glaise, 125' cultivables, 2 granges 32 x 80, 53 x 35, maison 4 chambres à coucher, salle de bains, électricité, toute la machinerie agricole tracteur inclus, 15 vaches laitières, etc. etc. $28,000, 10,000 acompte ou échangerait pour propriété en ville. Armand Richard, 233-5343.

32-300-Ont.

PIGEON & LAVOIE
Ltée — 569 McArthur
745-1521
Courtage

DUPLEX de très belle qualité en brique, 2 étages, 33 Putnam, comprenant au 1er étage salon, salle à manger, cuisine, chambre à coucher et sous-sol merveilleusement fini. 2ième étage, appartement de 3 pièces très joli. Garage double. Entrée privée pavée. Prix $24,500. R. LeBon, 233-6531.

SUR RUE TRANQUILLE et agréable, 647 Malartic, bungalow en brique, bien entretenu, comporte spacieuse salle de jeu, garage, foyer, vaste terrain 75'x100'. $17,500. Montant à compte très flexible. H. Malouin, 745-7351.

TRIPLEX à Eastview de style agréable et de belle qualité. Bel le cour privée. Comporte 2 logis de 2 chambres à coucher, autre logis de 3 pièces. Quartier propre. Prix $23,000. R. Lepage, 749-0528.

CONSULTEZ NOS CATALOGUES MLS

REDUISEZ votre coût de la vie en achetant double confortable à prix très favorable. Fournaise neuve, garage. Un côté 6 pièces, autre côté quatre pièces. Petit comptant requis. Prix $11,300. R. Lepage, 749-0523.

OVERBROOKE, rue Fullerton, bungalow double joliement entouré, chaque côté comporte 6 pièces, salle à manger, portes Rusco, entrées pavées, terrain aménagé, $13,900 par côté. Acompte flexible. I. Latrémouille, 733-2958.

ILS COUVRENT LA VILLE

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

92 BEECHWOOD — Propriété commerciale de choix; vaste terrain 66 x 99; $27,500. George Howith, courtier, assurance. 749-9971. 32-j.n.o.-Ont.

LINDENLEA
VENTE PRIVEE
$18,900
141 RIDEAU TERRACE, brique, 3 chambres à coucher, spacieuse salle de bains moderne ,salon et salle à manger séparée avec vaisseliers fixés au mur, cuisine moderne avec dînette. Maison récemment rénovée, cour garnie d'une haute haie. 749-7364. 32-72-Ont.

97 ST-ANDRE, Ottawa, maison brique, 10 pièces; $13,500. 731-5156. 32-80 Ont.

EASTVIEW: vente privée: 3 logis avec garage; chauffage eau chaude, thermostat chaque logis. Construction 1964. Revenu mensuel $340. $29,800; acompte $5,000. 749-7189. 32-79

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

POINTE-GATINEAU, vente privée, bungalow 2 chambres à coucher, grande cuisine, salon, salle de bains; garage; grand terrain. — 777-2382. 32-76

LUCERNE, 5 pièces, cave, garage, 5 lots paysagés. 771-9162. 32-76, Qué.

SYLVIO HUNEAULT
"REALTOR"
COURTIER EN IMMEUBLE
136, 2e Avenue, GATINEAU
663-3903

SPLIT-LEVEL, 3 chambres à coucher, foyer, garage, comme neuf, au centre de Gatineau, propriétaire transféré. Aubaine. Demander Armand Couture, 663-3903 ou 663-4991.

HULL, 61 Carillon, 3 logis, 1 de 3 chambres à coucher, 2 de 1 chambre, salon, cuisine, revenu annuel $1,800. J. Fournier, 777-0367.

POINTE-GATINEAU, 5 Lafrenière, joli bungalow fini stuc, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, prix excessivement bas. Faites une offre. M.L.S.. J. Fournier, 777-0367.

4 LOGIS avec revenu de $2,508 par année, hypothèque à 5%, prix demandé, $16,500 acompte à discuter, Armand Couture, 663-3903 ou 663-4991.

PRETS HYPOTHECAIRES

GUARANTY TRUST
114, RUE PRINCIPALE
COURTIER EN IMMEUBLES
REALTOR
PRETS HYPOTHECAIRES

8, RUE LANCTOT —
Bi-level de 3 chambres à coucher, excellent état. Propriétaire transféré. S'achète avec $1,500 à compte. Prix $14,900.

GATINEAU, 286 THOMAS —
Bungalow de 3 chambres à coucher, entrée pavée. $12,000.

LE DROIT

NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

Propriétés à vendre ..... (32) (Québec)

AUBAINE: Bungalow, 3 chambres à coucher, construction récente. 21 St-Josaphat, Pointe-Gatineau. 776-1193. 32-71 Qué.

PARC DE LA MONTAGNE, vente privée: bungalow en brique, trois chambres à coucher, salle de jeux, entrée pavée; parfaitement paysagé; petite hypothèque à 5½% d'intérêt. $13,000; $5,000 d'acompte, $94 par mois. 771-5126 32-73 (Québec)

VENDRE ou LOUER: Limbour, maison 3 chambres à coucher, cuisine, salon, salle de bains complète, cave finie. 684-6544. 32-73

WRIGHTVILLE, très grande maison ou échanger, grand lot. 777-5780. 32-76 Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

BOULEVARD GAMELIN, idéal pour professionnels, duplex de 3 chambres à coucher ainsi que bureaux au sous-sol. Construction de qualité supérieure. $30,000. Edgar Chénier, 777-1198.

BOULEVARD SACRE-COEUR, maison de rapport, revenus alléchants $2,000 acompte, solde termes avantageux, Mme P. Gandy, 771-2927.

RUE TALON, bungalow, 2 chambres à coucher, terrain paysagé, offre raisonnable considérée. Edgar Chénier, 777-1198. 32-j.n.o.

O. W. YOUNG
Courtier
9, rue Boulay — 777-0914

BOUL. RIEL — bungalow neuf de 3 chambres à coucher, abri d'auto. $17,000.

RUE VALIN — bungalow construit il y a 3 ans, 3 chambres à coucher, brique et pierre. $14,000.

RUE CHOUINARD — semi-bungalow de 3 chambres à coucher, brique, salle de bains en céramique avec vanité. $12,800. Seulement $800 acompte.

BUNGALOW DUPLEX — logis de 2 et 3 chambres à coucher, chauffage électrique individuel. $20,500.

RUE KELLY — bungalow de 3 chambres à coucher, garage, construit il y a 2 ans. $16,500. Léger acompte. 32-Qué.

SARRA-BOURNET
LTEE
Courtier — Realtor
Prêts hypothécaires
176, boul. St-Joseph

GATINEAU — Rue Hart, bungalow en brique de 5 pièces, terrain entièrement terrassé et clôturé, hypothèque de $8,900 à 6¼%. Mensualités $93 taxes incluses. Prix demandé $11,900. Toute offre considérée. Proprio prendrait échange.

771-7356

32-Qué.

Propriétés à vendre ..... (32) (Québec)

AUBAINE: joli bungalow de 7 pièces, situé dans le prestigieux parc Champlain de Lucerne. 777-0687. 32-72 Qué.

AUBAINE, Parc de la Montagne, 3, rue Bernier, bungalow, 1,210 pieds carrés. Cause transfert. Cuisine 20x10; salon 13x17; 1½ salle de bains. Acompte $1,000. 777-1435. 32-73 Québec

DUSSAULT
PRETS HYPOTHECAIRES
"REALTOR"
COURTIERS EN IMMEUBLES
33, Laval, Hull 771-3211

139 JOLICOEUR, bungalow en pierre et stuc, 6 pièces, salle de jeux partiellement finie, 1½ salle de bains. Hypothèque 6¼% de $13,000. Mensualités $126, taxes incluses. J. P. Querry, 776-2990.

10 PERRAS, bungalow 6 pièces, pierre et brique, salle de jeux, terrain complètement terrassé et clôturé. Hypothèque 6¼% de $10,500. Mensualités $107. taxes incluses. Prix $14,500. L. Pitre, 777-3983.

294, BOUL. RIEL, bungalow en brique, 1220 pieds carrés, 6 pièces, sous-sol partiellement fini. Construit en 1962. S'achète avec $1,000 d'acompte. J.-P. Querry, 776-2990.

76 EMOND, demi-double, 6 pièces, salon avec foyer naturel, garage, cuisine et salle de bains rénovées. Très bien situé. $13,000. Termes. R. Landry, 777-6075. 32-Qué.

Maurice Renaud Realtor
Courtier en immeubles
399 Principale, Gatineau
663-6907 — 663-3340

GATINEAU — Bungalow brique 3 chambres à coucher, chauffage central, terrain 60 x 100 paysagé, spécial $10,900.00. Comptant requis $800.00, solde mensuel.

GATINEAU — à 66 Principale, édifice commerciale avec 5 logis, commerce de restaurant et commerce de fleuriste avec très bon chiffre d'affaires. J.-M. Chalifoux, 663-4964.

GATINEAU — Bungalow neuf de 3 chambres à coucher, $12,695.00, comptant requis $600.00, solde mensuel, livraison 1er juillet. J.-M. Chalifoux, après 5 heures, 663-4964.

NOTRE-DAME-DE-LA-SALETTE — Hôtel avec très bon chiffre d'affaires $85,000.00, comptant et terme à discuter. J.-M. Chalifoux, 663-4964.

GATINEAU — Bungalow 3 chambres à coucher, très moderne. Comptant $1,500.00 solde à $89.00 P.I.T. inclus.

TEMPLETON RIVER ROAD — Bungalow de 3 chambres à coucher, construction récente, chauffage central, le tout meublé à neuf, terrain entièrement paysagé, vente pour cause de maladie. 32-Qué.

Propriétés à vendre ..... (32) (Québec)

AYLMER, duplex. Termes faciles. 777-1681; 777-5881. 32-j.n.o. Qué.

VENTE PRIVEE

RUE EDDY, propriété commerciale comprenant magasin, 7 chambres, 2 salles de bains. $12,500. Termes faciles. 771-0882 32-76

MICHEL REALTIES INC.

POUR ENREGISTRER ou vendre des propriétés de campagne ou de banlieue dans Québec, composez 684-6891. 32-72 Qué.

POINTE-GATINEAU, bungalow quatre pièces, salle de bains complète. $5,500. 771-1380. 32-73 Qué.

ST-SIXTE, maison d'hiver et d'été, 1½ étage, avec cave et solarium; une heure de Hull. Terrain 1½ arpent, tourbé. S'adresser 53 Laurier, Gatineau. 663-3518. 32-73 Qué.

LAC DES FEES, 168 rue Nicolet, Hull; maison 1,400 pieds carrés, 3 chambres; terrain 100 x 100 — $13,000. 771-7560. 32-77-Qué.

MAISON, terrain 100x100, commerce possible, angle St-Eugène et Vaillancourt. S'adresser à Caisse populaire de Gracefield, téléphone 463-2844. 32-j.n.o., Qué.

ON DEMANDE...

UN ACHETEUR pour une maison de 3 chambres à coucher située au pied des montagnes de la Gatineau, 5 minutes du centre d'Ottawa. Signalez 771-5855. 32-71 Québec

VENTE PRIVEE, $18,500, propriétaire transféré: bungalow 3 chambres à coucher, foyer naturel, milieu résidentiel, 1½ lot; 1ère hypothèque 5¾%; paiement initial $1,500. 198 Caron, Hull. 777-1965 32-71 Québec

VOUS RECHERCHEZ une aubaine? Visitez le 19, rue Boucher, Hull, Qué. Bungalow en brique de 3 chambres à coucher, salle de jeux finie lambrissée, avec bar. Salle de lavage avec étagères. Terrain entièrement paysagé et patio sur une rue tranquille, face au terrain de jeux. Près des écoles, églises, centre commercial et transport en commun. Vente privée. Le propriétaire invite les intéressés à visiter la maison la semaine du 4 au 7 avril. Possession immédiate. Toute offre raisonnable considérée. 32-78 Qué.

DESCHENES, bungalow 6 pièces, $6,500. Acompte $400. Termes $70 par mois. Après 4 h. 771-5006. 32-71 Qué.

PTE-GATINEAU, bungalow neuf, 7 pièces, pas de cave; avec abri d'auto et remise. $10,800; acompte $900. 771-9026. 32-74-Qué.

Villa
Cartier-Macdonald
$50
D'ACOMPTE

Maison semi-détachée de 4 chambres à coucher, fumoir, 1½ salle de bains, foyer naturel, garage attenant et cave. Suivez le boulevard St-Joseph jusqu'à l'angle Isabelle et Mutchmore, ensuite tournez sur Mutchmore jusqu'à notre projet de location ou composez

777-6223

32-Qué.

RENE CHENIER
COURTIER
771-2992
703, BOULEVARD ST-JOSEPH

Edmond Wielgo — 771-5646

RUE ST-JACQUES, semi-bungalow duplex en papier brique de 6 chambres à coucher, très propre, chauffage central, seulement $9,000, acompte $2,000.

RUE MAISONNEUVE, Pte-Gatineau, bungalow en brique de 3 chambres à coucher, chauffage central pour seulement $12,500. Edmond Wielgo, 771-5646.

HULL — Commerce de nettoyeur avec machinerie ainsi qu'un camion de livraison, acompte $10,000. Edmond Wielgo, 771-5646. 32-j.-n.-o.-Qué.

JACQUES
Immeubles Ltée.
Courtier - Realtor
58, rue Lois, Hull
777-3860, soir 776-1629

COMMERCE — épicerie, boucherie, restaurant, logis, locaux séparés, bon chiffre d'affaires. Conditions d'achat faciles. Echange sérieux serait considéré.

MAGASIN — nouveauté, propre et bien situé, bon chiffre d'affaires, on demande seulement $3,800.

MAISON APPARTEMENT — moderne 6 logis, s'achèterait avec $5,000 comptant.

DUPLEX en brique sur terrain 227 pieds par 150 de profondeur, situé à 1 mille des limites de Hull sur la route 11. Prix demandé, $16,000.

CH. WHISSELLE, Cantley — Bungalow neuf, 3 chambres à coucher, garage, terrain 100x 100. Termes faciles, prix $9,000.

NOUS DISPOSONS de terrains pour fins résidentielles ou commerciales à Limbour et à Deschênes. 32-300-Qué.

$87.00
par mois
(si éligible à la ristourne provinciale)

ET VOUS SEREZ PROPRIETAIRE D'UN JOLI BUNGALOW NEUF A

RIVIERA

PROFITEZ DU RABAIS DE **$500.00**

771-6694

BEAUDRY CONSTRUCTION LTEE

32-Qué.

RIONS UN PEU

"C'est fiston qui veut savoir si j'accepte les $25 que le démolisseur offre pour notre voiture !"

Propriétés à vendre ..... (32) (Québec)

BUNGALOW 4½ pièces, extérieur lambris aluminium; auvents fibre de verre; système chauffage, eau courante, chemin Perkins, Ste-Rose. Prix demandé $6,700; $2,500 à compte. Solde sur hypothèque. 663-6403. 32-74 Qué.

LUCERNE, chemin Cochrane, joli bungalow, grands salon et cuisine, 3 chambres à coucher, salle de jeux au sous-sol, garage, terrain 90 x 121. Seulement $12,900. Solde payable $94 par mois. — J.-L. Hotte, courtier, 771-3574. RUE BOURQUE, semi-bungalow, 4 chambres à coucher, salle de jeux, grand salon. Pour vente rapide, $14,900. — J.-L. Hotte, courtier, 771-3574. 32-j.n.o. Qué.

VENTE PRIVEE: 2 logis; un libre 1er mai, pour l'acheteur; zone commerciale; 6,300 pieds carrés; grande cour. Rue Montcalm, $15,500. 777-2832. 32-74 Qué.

MAGNIFIQUE BUNGALOW

DE HAUTE qualité, construit par Maurice Poirier. Site panoramique. 777-6050 ou 771-5482. 32-75, Que.

HULL: bungalow 5 pièces, construction récente. Cause transfert. 48 Jolicoeur. 32-75 Qué.

JACQUES TOMARO
COURTIER EN IMMEUBLE
REALTOR
771-5280

Zoel Leblanc — 663-4528
Denyse Legault — 777-6985

RUE ST-LAURENT — Edifice commercial, idéal pour boucherie, 2 logis de 2 chambres à coucher. $27,000. Une offre raisonnable serait considérée.

RUE FRECHETTE — Bungalow en brique de 3 chambres à coucher, très propre, beau district — un bon achat à $12,500.

CONSULTEZ-NOUS pour l'achat et la vente de votre propriété. Notre service est la base de notre commerce. 32-J.N.O.-Qué.

J.-R. DESCHENES
COURTIER — REALTOR
771-2605

BUNGALOW — duplex dans paroisse St-Benoit, réduit de $18,300 à $16,000 pour vente rapide. $2,000 comptant, solde termes.

RESTAURANT — (coffee shop) rue Montcalm, Hull, $3,000 acompte, solde termes. 32-Qué.

JULIEN GROULX
REALTOR
COURTIER
EN IMMEUBLES

162 Hôtel-de-Ville 777-8850
Julien GROULX 777-0674

RUE DOLLARD près Principale, maison brique, chauffage, eau chaude, 3 chambres à coucher, salon, salle à diner, cuisine, salle de bains complète. Prix $13,000, acompte $3,000. Solde à discuter.

Terrains à vendre ..... (32A)

LOT, angle boul. St-Joseph et Chatelain, face au manège, bon prix. 777-6261. 32A-74

RESIDENTIEL, environ 9,000 pieds carrés, jardins Mackenzie King, tout boisé. $5,500 comptant. 771-6010. 32A-72

POINTE-GATINEAU, approximativement 65x90, angle boul. du Progrès et rue Cousineau. 777-7607 après 7 h. soir. 32A-74

TERRAIN 50x100, Pointe-Gatineau. Termes si désirés. 777-5160. 32A-74

LOT à Val-Tetreault, $1,000. — 771-1940 . 32A-72

TERRAIN 122 x 125, coin de rue, Templeton. 663-6943. 32A-76

TERRAIN paysagé, site idéal, rivière Outaouais, à Gatineau, avec tous services; 50x175. Bas prix. 745-4162. 32A-74

LUCERNE

Pink Rd., terrains 1 acre
172 pieds de façade sur
254 pieds de profondeur
PRIX $2,000
ACOMPTE $200
Termes très faciles

777-0914

32A

Commerces à vendre ..... (33)

SALON DE COIFFURE à vendre ou louer. Termes faciles. Soir 777-7166. 33-71

MOTEL neuf, 16 unités, plus résidence, restaurant, poste d'essence; sur la route trans-canadienne, près du lac Supérieur, 17 milles au nord de Saut-Ste-Marie. Sacrifice $95,000. Propriétaire doit vendre à cause de maladie. Ecrire: Case 107, Le Droit. 33-73

EPICERIE et RESTAURANT à vendre. Bon chiffre d'affaires. Vente privée. Cause maladie. Après 6 h. 663-7403. 33-74

Commerces à vendre ..... (33)

TAVERNE A VENDRE

25 MILLES de Hull; petit acompte requis. 777-9512. 33-93

Fermes à vendre ..... (34)

FERME 100 acres, 20e concession, Casselman. S'adresser à Lionel Gour, téléphone 764-5281. 34-72

BELLE PROPRIETE 150 acres, 30 minutes d'Ottawa. $6,000 à compte. Termes faciles. 232-0627 après 7 h. soir. 34-75

FERME 100 acres, tracteur; avec ou sans roulant. Gaston Ouellette, St-Pascal-Baylon, Ont. 34-73

TERRE 150 acres, écurie et maison en bon état, baignoire et toilette; puits artésien et autres suppléments. R.R. no 4, Spencerville, Ontario, un mille passé le village, côté est. Tél: 658-5515. 34-74

FERME 100 acres. Bonne grande maison. Grange moderne, bâtie il y a 3 ans. Située entre Sarsfield et Hammond. Aussi machines agricoles. Mme James Lapalme, Hammond, Ontario. Téléphone: Clarence 610-S-13. 34-71

Terrains pour chalets ..... (34A)

LAC BIGLOW, lot 75 x 100, défriché, prêt pour construction. 746-0839. 34A-76

LAC LONG, Montpellier, terrain 79 x 100. 771-7854. 34A-75

Chalets à vendre ..... (35)

CHALET meublé, 3 chambres à coucher, courant 220; 150 verges de l'eau; 10 milles est d'Ottawa. 232-8483 après 6 h. 35-75

GRAND CHALET à Luskville; entièrement meuble. 771-0265. 35-73

CHALET, lac Orignal, 3 chambres à coucher, entièrement meublé, électricité, eau courante, belle plage, $5,200. 746-1252. 35-73

CHALET, Lac Long, Montpellier, terrain 50x110. 771-7854. 35-74

CHALET, St-Pierre-de-Wakefield, 4 chambres à coucher, vivoir, cuisine, 2 terrains, mur surplombant le lac, électricité, fosse septique, 2 toilettes; le haut complètement fini; le bas avec cuisine, vivoir, chambre à coucher, toilette, terrain de stationnement. Après 4 h. 722-5293. 35-74

CHALET meublé, 3 chambres à coucher, au lac Hotte. Acompte $2,000; solde à discuter. 777-9846 35-74

2 PETITS chalets; lot 100 pieds de front. Ancienne route 8, côté rivière Outaouais, un mille à l'est de l'hôtel Central. 777-7607 après 7 h. soir. 35-74

CHALET, 20 milles de Hull; eau courante, électricité, complètement meublé. 777-8478. 35-73

PIKE LAKE — Chalet meublé; meilleure offre; raison transfert. 746-6571. 35-73

CHALET d'été, 35 milles d'Ottawa, $3,000. 771-8445. 35-73

Automobiles à vendre ..... (36)

CHRYSLER 1961 décapotable, blanche, tout équipée. Cause départ. 37,000 milles. $1,300. 777-5323. 35-76

FALCON 1961 sedan régulier, radio, très propre. $650. 771-5591. 36-73

Gagnez $5,000
MORTON MOTORS

Faites vérifier l'auto de votre choix par votre mécanicien. Nous paierons les frais.

1963 RAMBLER American. Fini rouge et blanc. Très propre. Série BT113120 ..... **$1095**

1961 VALIANT sedan, fini bleu pâle, automatique, radio. Parfait état. Série 1314144892 ..... **$1095**

1960 FORD sedan, 2 portières, fini bleu. Série 161595 ..... **$595**

1958 FORD sedan. Fini brun. Série 58129579 ..... **$295**

1957 DODGE Royal sedan, automatique, radio. Série 99032687 ..... **$295**

1962 RENAULT sedan, fini blanc. Radio. Série 3297811 ..... **$395**

1962 CONSUL sedan, fini noir. Bon état. Série 199E13785 ..... **$695**

MORTON MOTORS
Où la Volkswagen est maître

684, rue BANK — 237-2442
740, rue BANK — 233-5673

36

Automobiles à vendre ..... (36)

1963 VOLKSWAGEN, parfait état. Dois vendre avant 31 mars. Après 6 h. 771-8747. 36-75

CHRYSLER 1952, parfait mécanisme. $75. 120 Delorimier, Hull. 36-71

VOTRE CHOIX pour seulement $65. 1957 Pontiac Sedan. Matricules 644801; 1957 Meteor, matricules 57400; 1951 Chevrolet sedan, matricules 68205. Percy Carrière Automobile, 44 Chemin de Montréal, 749-9166. 36-72

1955 OLDSMOBILE tout automatique, moteur et pneus neufs. Meilleure offre. Echangerais contre camion. 663-3466. 374 Hétu, Gatineau. 36-76

QUALITE

1962 CORVAIR Monza 900 sedan, automatique, radio hors série, sièges baquets, pneus à flanc blanc, fini blanc hermine et intérieur en cuir rouge, comme neuve. Sans taches, parfaite. Série 296903151 **$1445**

PERCY CARRIERE AUTOMOBILES
44, CHEMIN DE MONTREAL
749-9166

Austin — Sunbeam
MG — Jeep

36

GUEST MOTORS (1964) LTÉE
SPECIAL DE
FIN DE SEMAINE

1965 CHEVY II, chaufferette et automatique, fini blanc et intérieur rouge. Matricules 57088-A **$2295**

Les résidants d'Ontario ne paient pas la taxe de vente du Quebec.

GUEST
MOTORS (1964)
LTEE
CHEVROLET-OLDSMOBILE
72 LEDUC — HULL

4 coins au nord et
2 coins à l'est des rues
Principale et Eddy

777-2735

36

SURGENOR
Voitures d'occasion
à prix imbattables
à Ottawa

Voyez l'une ou l'autre de celles-ci et économisez

Renseignez-vous au sujet du "Mode d'achat sur le revenu" de Surgenor

1965 PONTIAC Laur. sed., V8, R., TA., gris argent, attrayant intérieur. Pl. no 16646A. Demandez Al. Faris **$2246**

1964 PONTIAC Laur. 2 portes, bleu diplomate, intérieur pour assortir. Pl. no K89796. Demandez Art Elliott **$1789**

1962 OLDSMOBILE, R. TA, SD, SF, gris argent, intérieur pour assortir. Pl. no K82537. Demandez Grant Ward **$1589**

1963 PONTIAC Strato, sedan, une auto exceptionnellement propre. Tan selle, intérieur pour assortir. Pl. H89797. Demandez Jack Roy **$1484**

Vendeurs bilingues en devoir en tout temps

SURGENOR Motors Ltd.
(Le meilleur vendeur General Motors)

Terrain de voitures d'occasion:
Rue ALBERT
juste à l'ouest de Bank
235-3321 235-4371

36

"Une grosse" Oldsmobile
de chez
"Le gros vendeur"

BELISLE

1964 OLDSMOBILE Super 88, toit rigide, 4 portières, automatique, radio, servo-direction, servo - freins, positraction, plusieurs autres accessoires de luxe, 24,000 premiers milles, conduite prudemment par un agent d'assurances local. Matricules K-73441.

BELISLE
AUTOMOBILES

Concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy, et camions Chevrolet

444, ch. de MONTREAL
Le soir : 749-5948
749-5941

36

Automobiles à vendre ... (36)

FORD 1958, 8 automatique, radio, bon état, $195. 771-1445. 36-j.n.o.

FORD 1956 à vendre pour moteur, meilleure offre. 776-2118. 36-72

1959 HILLMAN, 43,000 milles, 1 propriétaire, parfait état, $345. 749-7326. 36-73

CHEVROLET 1957, V8 automatique, toit rigide, 4 portières, très bon état. 749-7326. 36-73

PONTIAC 1961, décapotable, V-8, automatique, équipée. 822-2627. 36-74

1960 MONARCH, complètement automatique, $500. — 25 Brodeur. 777-1145. 36-72

CHEVROLET Bel Air 1963, V-8 automatique, 4 portières, 1 proprio; 23,000 milles. 777-1013. 36-72

VAUXHALL Cresta 1959, 6 cylindres, cause maladie; $365. 745-9753 après 6h. 36-74

ENVOY 1961, propre, comme neuve, 23,000 milles, $295. 776-2192. 36-j.n.o.

1960 CAMION Volks à panneaux, bon état. $600. 234-3513. 36-71

1961 ENVOY familiale, mécanisme parfait. S'adresser: garage Esso, angle St-Etienne et Notre-Dame, Hull. 777-9061. 36-71

FORD 1958, $95; Meteor 1959, $125. 771-4976. 36-j.n.o.

PONTIAC 1959, V-8, automatique, sedan, 4 portières; propre comme neuve, $395. 776-2192. 36-j.n.o.

CHEVROLET 1958 6 ordinaire, bon état, $195. 776-2192. 36-j.n.o.

1965 PONTIAC Parisienne tout équipée, toit rigide, 2 portières, bas millage. 745-1363. 36-j.n.o.

PONTIAC Parisienne 1959, décapotable, V-8, automatique, radio, bon état, $795. 771-1445. 36-j.n.o.

1959 OLDSMOBILE, parfait état, tout équipée; un propriétaire. 6 St-Raymond. 36-76

OLDSMOBILE 1957, $100. 684-5858 36-73

1958 CAMION Chevrolet Tandem, 10 roues, bascule, 14 pieds, bons pneus, moteur neuf. $1,800. 771-5358 après 6 h. 36-73

SPECIAL QUOTIDIEN SURGENOR

1964 OLDSMOBILE Super 88 toit rigide, 4 portières, de diplomate. Fini bleu et intérieur assorti, automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Matricules K-89769 **$2572**

Téléphonez à
JACK ROY
235-4371

36

JOURS D'AUBAINES VOLUMINEUSES!

1962 PONTIAC Laurentian sedan, 4 portières, automatique, sd, radio, pneus à flanc blanc, fini gris et intérieur marron. Matricules K-64288.

GORDON JOHNSON MOTOR SALES
Votre concessionnaire
Chrysler, Plymouth et Valiant
1159, rue BANK
237-2450

36

MACK TRUCKS MANUFACTURING OF CANADA LTD.

- Camions neufs et usagés
- Toutes les pièces pour camions Mack, à essence ou diesel
- Service pour tous les camions à grand rendement

255, rue Ste-Anne, Eastview
Ottawa
745-1513
Mécaniciens entraînés à la manufacture

36

LE MEILLEUR CHOIX DE CAMIONS D'OCCASION EN VILLE

1961 Chevrolet
à cabine basculante
Cabine et châssis, pneus 7.50x20, essieu arrière à deux vitesses. Prendra une benne de jusqu'à 18 pieds. Excellent comme fourgon à meubles. Nouvelle peinture et revisé. **$1395**

1963 Ford
fourgon Econoline
Nouvelle peinture bleu commercial, idéal pour la livraison régionale. **$1095**

1962 FORD F-700
Benne de 7' x 11' à bascule, pneus 100x20, essieux de 18,000 livres à deux vitesses. Nouvelle peinture et revisé **$2595**

CAMPBELL MOTORS
(Ottawa) Ltd.
LE PLUS GRAND VENDEUR DE CAMIONS A OTTAWA
265, ave Laurier-Ouest
232-9445

36

Automobiles à vendre ..... (36)

1959 PONTIAC Parisienne V-8, 4 portières, toit rigide, transmission automatique; servo-freins, servo-direction; 33,000 milles. Excellent état. 771-0101. 36-72

1962 ACADIAN, automatique, familiale, 4 portières, 1 propriétaire. Echange et termes. Références exigées. 771-9551. 36-75

1961 FALCON sedan, matricules 28620A, automatique, $795. 367 ch. Richmond. 36-72

DODGE 1956, 8 automatique, toit rigide, $150. 771-1445. 36-j.n.o.

1962 "SKODA" décapotable, $200. 1959 Chevrolet familiale, 236-2186 36-72

1956 DODGE "Custom", 4 portières, très bon état. 555 Watt, Gatineau. 36-73

1959 CHEVROLET, 6, très propre, $495. 771-4976. 36-j.n.o.

1958 CHEVROLET, 4 portières, sedan 6, transmission ordinaire, radio, parfait état. $375. 771-9160. 36-71

1964 METEOR, V-8 automatique, 2 portières. $1,675. 745-4144. 36-74

1961 CHEVROLET Bel Air, sedan, automatique; 6 cylindres, radio. $975. 722-2729. 36-71

1960 CHEVROLET ½ tonne, livraison légère. On peut la voir au garage W. Bray, Montée St-Antoine, Pointe-Gatineau. 36-71

MAINTENANT en vente 100 c.c. Yamasha; aussi Norton, B.S.A. et Bultaco. Réparations générales de petits moteurs. 7 milles à l'est de Hull. Route 8, Templeton. — 663-5993. 36-71

DIPLOMATE Citroën 1961, excellent état. 749-6401. 36-74

CONSUL 1958, propre, comme neuve; 1 proprio; $345. 745-9753 après 6h. 36-74

DODGE 1959, sedan, 4 portières; Volkswagen 1957; Morris Oxford 1961, familiale; toutes en bon état et très propres. 777-3375. — 4 Mance, Hull. 36-75

1964, doit être vue, $751. 728-9760. 36-75

DODGE 1957, 4 portières, très propre. 746-1208 après 6 h. soir. 36-74

1965 VOLKSWAGEN 1200 de luxe, chaufferette, 7,000 milles. Aubaine. 749-0598 après 6 h. 36-74

RENAULT 1960, très bon état; 2 pneus supplémentaires. 776-2992. 36-71

AUTO à vendre: 1958 Chevrolet. 771-1258. 36-73

CAMION 1962 Chevrolet, ¾ tonne, bon état. $1,100. 746-0441. 36-73

MERCURY Montclair 1964, prix réel $4,800; dernière offre $2,400. 17,200 milles. Téléphone 827-2000. 36-78

1956 METEOR familiale, $300. 18 Chatelain, Hull. 777-1750. 36-73

1963 BUICK "Wild cat", équipée. 771-0265. 36-73

VOLKSWAGEN 1959 en très bon état. 749-3017. 36-74

CHEVROLET Bel Air 1957, 4 portières, propre comme neuve, mécanique parfaite, $295. 776-2192. 36-j.n.o.

MERCURY 1959, 8 automatique, servo freins, servo-direction, radio, bon état. Aubaine $295. — 771-1445. 36-j.n.o.

RAMBLER 1960, 6, ordinaire, 4 portières, 4 pneus neufs, $500 comptant. 684-5512. 36-73

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121

36

POUR UNE ENTIERE SATISFACTION
ET
"Un service amical"
VOYEZ
BLONDIN

1962 VALIANT, sedan, 4 portières, 6, automatique, radio, noir et intérieur rouge, en excellent état **$1050**

1965 PLYMOUTH, 6, automatique, gicleuses, a très peu roulé **$1950**

1964 PONTIAC Strato Chief, sedan, 2 portières, 6, automatique, radio, beige avec intérieur assorti **$1950**

1962 CHEVROLET Impala, toit rigide, 4 portières, V-8, automatique, radio, servo-glaces, comme neuve d'un bout à l'autre **$1550**

Les résidants de l'Ontario ne paient pas la taxe de vente du Québec.

Pour une entière satisfaction et "un service amical" voyez

BLONDIN
Concessionnaire autorisé des voitures FORD
192-198 MONTCALM
HULL — 777-5251

36

NOUVEAU mais déjà GROS
AUBAINE DE LA FIN DE SEMAINE
CYRVILLE
CHRYSLER, DODGE LTD.

1963 CHRYSLER Saratoga sedan 4 portières, servo-direction, métalleux avec intérieur pour assortir. Encore sous la garantie Chrysler rouage d'entraînement. Pl. 6396A.

Toutes les autos possèdent notre fameuse garantie Cyrville de voiture d'occasion.

CYRVILLE
CHRYSLER, DODGE LTD.
900, boul. ST-LAURENT
Angle du ch. McArthur
745-7051

36

TRUST GENERAL DU CANADA
Immeubles — Prêts hypothécaires
120 PRINCIPALE, HULL — 771-3227

BUNGALOW DUPLEX à 79, rue Brady — Propriété très moderne et très bien construite. Logis principal de 7 pièces, incluant grande salle familiale. Tapis dans salon et corridors. Lot 77' x 104' avec piscine clôturée. Abri d'auto avec entrée pavée.

RUE ST-REDEMPTEUR — Lot commercial, dimensions 50' x 100'. Près de l'entrée du pont Cartier. Prix demandé $5,500.00.

B. BARRETTE — JOUR: 771-3227 SOIR: 684-6362

32-Qué.

CLAUDE TESSIER INC.
Courtier-Realtor — 162 Hôtel-de-Ville, Hull
771-7333

PARC DE LA MONTAGNE, magnifique bungalow duplex genre split-level de style colonial. Construction récente. Logis principal spacieux et luxueux comprenant salle de jeux avec foyer, plus nombreux extras. Autre logis 3 pièces loué $80. $27,000. Acompte $5,000. J. Laflamme, 771-7334.

CHELSEA, bungalow 1,456' carrés, brique et pierre, construction récente. Terrain 100 x 200. 4 chambres, salon 24 x 12 avec foyer. Salle à manger. $15,500. Acompte $3,000. C. Tessier, 771-6372.

86 DESJARDINS, bungalow brique et cèdre, 5 pièces, tapis mur à mur. Grand terrain paysagé, entrée pavée, haie, patio. $13,500. Termes. A. Dupuis, 663-3474.

HULL, 10 logis. Revenu mensuel $700. Extérieur brique, chauffage eau chaude. Très central. Excellent placement. $55,000. Termes. C. Tessier, 771-6372. 32-Qué.

Conrad Sigouin Limitée

REALTOR
COURTIER EN IMMEUBLES
SYSTEME PHOTO M.L.S.

BUNGALOW BRIQUE, 3 ch. à coucher, foyer, salle de jeux, de beaux gros arbres. Proprio quitte Hull. Réduit à $13,900. Aubaine. R. Bellemare, 776-2319.

RUE EMOND PRES HOPITAL, superbe bungalow 8 pièces, 4 c. à coucher, salle de jeux, 2 salles de bain. Beaucoup d'extras. Il faut le voir. $5,000. Val. Chénier, 771-7697.

UNE DES BELLES MAISONS de la Côte du Nord. Occasion, bungalow chic, style colonial, 5 grandes pièces, grande cuisine 18 x 13, salon 18 x 14, tapis mur à mur. Vue magnifique. Venez visiter, vous l'aimerez. C. Giroux, 771-1101.

FACE AU NOUVEAU STEINBERG, Pointe-Gatineau, bungalow de 7 pièces sur grand terrain commercial de coin. Demande $17,900. Faites vos propres conditions d'achat. H. Marsolais, 777-3494.

ETES-VOUS INTERESSE à vous faire construire au printemps? Appelez-nous, très beau choix de terrains à partir de $3,000. Renseignez-vous aujourd'hui. F. Dion, 771-6010.

771-6266

32-Qué.

TESSIER
courtiers en immeubles

ANDRE TESSIER LTEE
236, boul. St-Joseph
Hull, P.Q.
771-5867

OUVERT DE 9 A 9 DU LUNDI AU VENDREDI
9 A 6 LE SAMEDI et DIMANCHE
NOUS VOUS INVITONS A VENIR VISITER NOTRE EXHIBIT DE 200 MAISONS

A VENDRE, hôtel de renommée dans la région de Hull, bon chiffre d'affaires, termes raisonnables. Propriétaire désire prendre sa retraite. J. Cyr, 777-6743.

JOLI BUNGALOW rue Corbeil, 3 chambres à coucher, cuisine, dînette, belle salle de jeux, grand salon, paysagé, $15,500.00. E. Taschereau, 771-3886.

DANS ST-JEAN-BOSCO, maison 2 étages avec revenu $75.00 par mois, 2 salons, 2 cuisines, 6 chambres à coucher, 2 toilettes, une 3 morceaux et l'autre 2 morceaux, vendeur prendrait $2,000.00 comptant. G. Tessier, 776-2233.

LIMBOUR, bungalow fini brique et pierre, 7 pièces très spacieuses, terrain de 100 x 200, foyer en pierre. G. Tessier, 776-2233.

RESTAURANT dans localité populeuse, bon chiffre d'affaires, environ $2,000 de stock, propriété stock et équipement prix $12,000.00. A. Guénette, 771-4561.

DANS PTE-GATINEAU, duplex, extérieur stuc et imitation pierre — 1 logis 1 salon 11 x 12, cuisine 6 x 13, 2 chambres à coucher 10 x 13 — 2e logis même dimension loué à $50.00 par mois. Système de chauffage à l'huile central pour le 1er logis et peut être allongé au deuxième logis. Prix $13,500. A. Guénette, 771-4561.

SACRE-COEUR, bonne grande maison, place commerciale, central, peut être convertie en trois logis, bon placement pour transformation. A. Guénette, 771-4561.

DANS GATINEAU, centre résidentiel et commercial, joli bungalow, dont l'intérieur d'un fini remarquable donne un cachet particulier — 1 cuisine 14 1-2 x 11 1-2, salon 16 1-2 x 11 1-2 avec tapis murs à murs, 2 chambres à coucher. Sous-sol complètement fini, pourrait être loué. A. Guénette, 771-4561.

32-Qué.

Automobiles à vendre... (36)

1963 PONTIAC Strato Chief. $1,350. 777-6161. 36-74

1958 DODGE, transmission ordinaire, comme neuve, $225. — 17½, boul. St-Joseph, Hull, après 6 h. 36-71

1959 VOLKSWAGEN, radio. en bon état. $250 ou meilleure offre. Soir 777-7663. 36-71

AUBAINE: 1960 Ford, 6 automatique, comme neuve, radio; prix à discuter. 1961 FALCON familiale, 6 automatique, radio. 771-0956. 36-71

AUTO-NEIGE, moto-ski, démonstrateur. Aucun acompte, 3 ans pour payer. 745-1363. 36-74

VOLKSWAGEN 1962, très bon état, radio, $795. 771-4976. 36-j.n.o.

CHEVROLET 1959, 6 ordinaire, mécanique parfaite, $395. 776-2192. 36-j.n.o.

Divers (à vendre) ..... (37)

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. 771-3653; le soir: 777-2234. 37-300

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél.: 733-1572. 37-j.n.o.

AMEUBLEMENT de salon, 3 morceaux. 777-8209. 37-73

AMPLIFICATEUR Gibson, vente ou location. Presque neuf. Soir 777-4622. 37-75

BATTERIE de cuisine, prix véritable $280.95. Dernière offre $180.95. 827-2000. 37-72

BARILS 45 gallons, $3., comme neufs. 749-3241. 37-70

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée, 771-6247. 37-j.n.o.

BICYCLETTE, fillette, pour 3 vitesses, freins à mains, tout équipée; comme neuve. 771-6166. 37-72

BICYCLETTE de fille; un tricycle. Gatineau, 663-6415. 37-72

CAPE de vison chinois neuve. Une aubaine. $25. Jaquette de mouton gris, $25. 745-7102. 37-j.n.o.

COLEMAN gaz, 30,000 B.T.U., foyer de luxe, cheminée. 684-4033. 37-76

COFFRE de cèdre, cabinet à boisson. Meilleure offre. 777-7046; — 777-0846. 37-73

CARABINE 12, Browning, automatique 5, neuve, $100. 777-9183. 37-72

CARROSSE Gendron, comme neuf. 771-7606. 37-75

C'EST MAINTENANT LE TEMPS DE FAIRE réparer et remodeler votre manteau de fourrure; nous vous garantissons par écrit de refaire et d'ajuster votre manteau comme un neuf. Prix modiques et entreposage compris. Sally's Fur Style, 745-7101; 745-7102. 37-j.n.o.

COSTUMES, 8, 10; tricot; robes, 5, 7; très bas prix. 233-9285 après 6 heures. 37-73

CUISINIERE électrique "Hot Point" de 40", excellent état, 663-5678. 37-72

3 COMPLETS pour jeune homme, taille 35; comme neufs. 776-1150. 37-72

CHAISES ROULANTES pliantes commodes: chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Banford Regis Ltd. 233-4110.

CE SOIR, louez un TV portatif sur table ou console. Aussi stéréo console haute fidélité. 100% du loyer applicable sur l'achat. Eastview TV Rentals, 749-2261. 37-300

EQUIPEMENT de restaurant. S'adresser: Mme Wilfrid Charbonneau, rue Whissell, Limbour, 827-0156. 37-71

FOURNAISE à l'huile "Quaker", cabinet blanc de cuisine, 3 barils d'huile 45 gallons; table de cuisine. 777-3535 soir. 37-76

FOIN Luzerne no 1 à vendre. Pesée et qualité garanties. P. M. Lemay, R.R. 1, Cumberland, Ont. Tél: 45-S-2. 37-j.n.o.

GRANDE GRANGE en bois carré et à comble de pin; renforcée. Située près route 8, entre Papineauville et Montebello. Valeur $3,000. Vendrais pour démolition, $1,000. Henri Leblanc, R.R. no 1, Papineauville. — Téléphone 423-5538 Montebello. 37-74

GUITARE (basse), amplificateur, micro. 776-2100 après 6 h. 30. 37-71

LIT continental, comme neuf; réfrigérateur 6 pi. cubes; lit junior; machine à couche électrique, aubaine. 236-5157. 37-74

LIT DOUBLE et bureau, mobilier de salon, poêle Moffat, courant 220, bon état, le tout $100. 78 Maisonneuve, app. 1, Hull. 37-71

LIT double complet, propre, $25. Réservoir huile, 200 gallons, $17. 777-7072. 37-71

VOUS RENDEZ-VOUS COMPTE DE TOUT LE PLAISIR QUE VOUS RETIREZ D'UNE SALLE DE JEUX?

ET QUE LE COUT EN SERA MINIME

SI VOUS VENEZ CHEZ DAOUST! Pensez donc... une pièce additionnelle dans votre maison, réservée à la détente et au divertissement.

APPELEZ-NOUS AFIN DE SAVOIR COMBIEN PEU IL VOUS EN COUTERA

DAOUST LUMBER SALES LIMITED

CHEMIN DE METCALFE

(limites de la ville) — 822-2164

REFRIGERATEURS USAGES

$49.00 et plus

Cuisinières $29.00 et plus

Laveuses (essoreuses) $29.00 et plus

Revisés et garantis

AUBAINES DE REFRIGERATEURS

tels quels

$25.00

En vente

CHARLES OGILVY LTEE

374, rue St-André

37

Divers à vendre ..... (37)

MANTEAUX pour fille, printemps, comme neuf, $5; bons souliers pour enfants, $2; jolies robes. — 236-5157. 37-75

MANTEAU en suédine doublé en nylon. Aussi meubles. 771-9577. 37-72

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $87.28 Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

MEUBLES de salon et cuisine, bon état. Manteaux, costumes et robes. 771-8527. 37-71

MANTEAU rat musqué, 40-42, bon état. 40 St-Antoine, Pointe-Gatineau. 777-6848. 37-72

MACHINE à crème glacée molle (frozen custard) 1964. 777-3187. 37-73

MACHINES à laver ordinaires, neuves, Kelvinator, garantie 12 ans; à partir de $109. Aussi usagées, meilleure offre. Beaudry Electrique, 15 Jogues, 771-5148. 37-71

NYLON à très bas prix. 1 Champlain, Hull. 771-1217. 37-76

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meuble Lafontaine, 273, chemin de Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-j.n.o.

PIANOS à queue ou droits, complètement remis à neuf. Termes. L. Paquette, 61 Wellington, Hull. 771-2452; après 6 h. 777-3001. 37-j.n.o.

2 PERRUCHES avec cage, $8.00. 777-6856. 37-72

PIECES DE DODGE 1956, moteur, transmission, pneus, radio. 777-1126 après 5h. 37-72

POUTRES d'acier, plaques d'acier, barres à joints, tuyaux. La plus grande quantité de marchandises et assortiment de couleurs de ferronnerie dans Ottawa. Cohen & Cohen Ltd., 1963, chemin Merivale. 825-3161 ou 825-2711. 37-j.n.o

POELE combiné, huile et gaz, propre, réservoir 200 gallons. 777-9877. 37-74

PETIT ACCORDEON, 12 basses, comme neuf, $35 ou meilleure offre. 777-3546. 37-73

POELE électrique, 30 pouces; bon état. 777-5168. 37-73

POELE à gaz naturel, $1 par semaine; sécheuse, $1.25; chauffe-eau, $1.75 par mois; aussi réfrigérateur au gaz propane pour chalet. $50 et plus. 771-7801. 75 Eddy, Hull. 37-79

POUSSETTE, bicyclettes fille, garçon, comptoir, pneus 800/14. — 5 Richelieu, Hull. 37-75

RANGETTE, parfait état. 663-6436. 37-71

REMBOURRAGE, travail garanti, estimation gratuite. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-j.n.o.

ROBE de mariée et accessoires. Valeur $125 pour $65. 745-6003. 37-73

REFRIGERATEUR; poêle combiné bois et électricité. 234-0717. 37-71

ROBE de mariée, longue, 17 ans, voile et diadème; valeur $150 pour $50. 777-3204. 37-73

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc; solde au complet $54.62. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

"SCOOTER" à vendre. — 771-7030 après 6 heures seulement. 37-72

SPECIAL: véhicule à patates frites, bon état, bon revenu. Comptant ou par versements. 771-3190. 37-73

SECHEUSE automatique "Kenmore", presque neuve. 771-5057. 37-76

STEREO Marconi AM-FM, Multiplex, changeur Garrard, 60 watts. Valeur $559 pour $350. 827-1503. 37-74

"TUXEDO", taille 44, comme neuf; prix raisonnable. 777-3240. 37-72

TUILES PRELARTS

CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897. 37-300

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.

MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 76 Eddy, Hull. 777-5225. 37-

VETEMENTS pour dames, tailles 7-12; très propres. 771-1951. 37-71

VENTE DE BRIC-A-BRAC, immeuble du Marché By, vendredi 6 p.m. et samedi 10 a.m. 37-71

A VENDRE — Torche à souder. 777-7521. 37-76

VENTE D'INVENTAIRE A RABAIS

FABULEUSES fenêtres Anderson, aussi peu que $20 chacune, y compris les moustiquaires et les fenêtres doubles enlevables. Appelez Cityview Builders Supplies, 224-2441, ou venez voir notre assortiment au 1545, chemin Merivale. Quantités restreintes. Premier arrivé, premier servi. 37-j. v. 71

Occasion d'affaires .... (37A)

GRAND FOYER pour vieillards, capacité de 30 personnes, chambres toutes meublées, toutes occupées; revenu brut $2,000 par mois. Labranche, 745-3753. René D. Lapointe, courtier. — 37A-300

Accessoires d'automobiles (38)

FORD 1955 pour mise en pièces; bon moteur. 771-3594. 38-73

Bateaux et accessoires . (39)

BATEAU fibre de verre, 14 pieds et 3 pouces, moteur 40 forces, électrique Johnson, toit de vinyle, "tow bar". Tél.: 2, Clarence Creek, Ontario. 39-71

Animaux ..... (40)

EPAGNEUL enregistré, femelle opérée, 14 mois. 663-6015. 40-75

BONNES LIGNEES de pondeuses, dont des Leghorns Cashman très efficaces et d'autres pondeuses d'oeufs blancs et bruns. Aussi de gros cochets et des lignées pour la viande. Quantités restreintes de poussins d'un jour et de jeunes poulets pour livraison rapide. Demandez la liste de prix des "aubaines du jour". Agent Bray, Ritchie Feed & Seed, 27, rue York, Ottawa. 236-0454. 40-11, 25 mars

Animaux ..... (40)

CHIEN BERGER ALLEMAND, pure race, 3 mois, $85. 777-1437 de 4 à 7, soir. 40-75

CHIENS Bergers allemands, 5 semaines. 776-2031. 40-76

CANICHES noirs, mâles, miniatures, enregistrés, inoculés, tatoués. $90. 777-5323. 40-73

Argent disponible ..... (42)

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431 — 777-8054. 42-j.n.o.

SERVICE IMMEDIAT. Argent à prêter, 1ère et 2e hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Claude Tessier Inc., 771-7333, courtier cautionné et licencié. 42-300

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100. 235-9125; le soir, 745-2701; 235-9125. 42-j.n.o.

ARGENT à prêter, 1ère ou 2e hypothèque. Demander G. Tessier, André Tessier, courtier, 236, boul. St-Joseph. 771-5867. 42-300

Personnel ..... (44)

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-300

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 236-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 7 à 8h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602. 46-j.n.o

Amusements ..... (51)

ALLONS à la cabane à sucre chez Gérard Leduc, route 8, Thurso. 51-74

CABANE A SUCRE, Parc Glen Haven, 1½ milles au sud de Cumberland par la route 17. Toute la famille est bienvenue les samedis et dimanches après-midi. 51-j.v.s. 78

Avis légaux ..... (53)

SOUMISSIONS

HOPITAL MUNICIPAL D'OTTAWA

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 12 h. (midi) (heure d'Ottawa) le JEUDI 21 avril, 1966 pour ce qui suit:

1. FOURNITURE DE CREME GLACEE A COMPTER DU 1er JUIN 1966 AU 31 MAI 1968.
2. FOURNITURE DE LAIT A COMPTER DU 1er JUIN 1966 AU 31 MAI 1967.

Le cahier des charges et les formules de soumission sont disponibles sur demande au bureau du Préposé aux achats, Hôpital municipal d'Ottawa.

On ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

Douglas R. PEART, B. Comm., D.H.A., secrétaire, Bureau de directeurs, Hôpital municipal d'Ottawa

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au: Gérant de bureau, Bureau régional d'Ottawa, Ministère des Travaux publics City Centre, 880, rue Wellington, Ottawa 4, Ont., et portant sur l'enveloppe la mention "SOUMISSION POUR:

1. NOUVEAU CONDENSATEUR D'EVAPORATION, LABORATOIRE DES ALIMENTS ET DROGUES, TUNNEY'S PASTURE, OTTAWA, ONTARIO.
2. MODIFICATIONS GENERALES, BUREAU CHEF DE LA GENDARMERIE ROYALE, PROMENADE ALTA VISTA, OTTAWA, ONTARIO.

seront reçues jusqu'à 3.00 heures p.m. le jeudi 7 avril 1966.

On peut se procurer ou voir les plans et devis ainsi que la formule de soumission par l'entremise de

W. M. DICKS, SURINTENDANT DES EDIFICES DU GOUVERNEMENT, MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, 880, RUE WELLINGTON, CHAMBRE 509, OTTAWA, ONTARIO.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. J. DESORMEAUX, Gérant de bureau.

DEMANDE DE SOUMISSION

Re: ACTIFS ET ENTREPRISE DE LIMBOUR PLYWOOD LTD., LIMBOUR, CANTON DE HULL, P.Q.

Des soumissions cachetées seront reçues au bureau de SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE, 10, rue St-Jacques, Montréal, P.Q. jusqu'au 25 avril 1966 à 4 heures de l'après-midi pour l'achat en bloc de la susdite entreprise, dont:

a) Terrain, avec bâtisse dessus érigée, situé dans le Canton de Hull, partie du lot 3 B-1 du sixième rang dudit Canton, soit un terrain irrégulier borné au nord-ouest, par le chemin de Templeton-Ouest; à l'est par partie du lot 24; au sud est par la propriété de Roger Robidoux; à l'ouest par la propriété de Alexandre St-Jacques;
b) Equipement et machinerie pour la fabrication de contreplaqués;
c) Mobilier de bureau;
d) Un tracteur Massey-Ferguson.

Les soumissions devront être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 10% par chèque visé. Toutes les taxes seront à la charge de l'acquéreur. Société d'Administration et de Fiducie, à titre de fiduciaire, ne sera tenue d'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Les prix d'inventaire prévaudront et les plus et les moins seront ajustés sur cette base. Les actifs pourront être inspectés sur les lieux sur rendez-vous avec M. François Mousseau, 129, rue Principale, Hull, téléphone 771-9620.

Pour informations supplémentaires, veuillez vous adresser au bureau de Société d'Administration et de Fiducie.

SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE 10, rue St-Jacques, Montréal, Québec.

Nécrologie

FUNERAILLES SAMEDI

NOM	DEPART DU CORTEGE — FUNERAILLES
BARNE Mme Cléophas (née Louisana St-Jean)	Maison funéraire Whissell & Gourd, Papineauville, Qué., à 9 h. 50. Service religieux en l'église paroissiale de Papineauville à 10 h.
PETIT Mme Joseph (née Fédéra Gagnon)	Maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, à 7 h. 40. Service religieux en l'église Notre-Dame-de-Grâce à 8 h.
RACINE M. Wilfrid-Laurier	Maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, à 7 h. 40. Service religieux en l'église St-Rosaire, Pointe-Gatineau, à 8 h.
GAUTHIER M. Dosithee	Maison funéraire Whissell & Gourd, Papineauville, Qué., à 3 h. 50. Service religieux en l'église de Papineauville, à 4 h.

BRISSON — M. Aldège Brisson, époux de feu Hélèneda Gervais, est décédé dans un hôpital local le jeudi 24 mars 1966, à l'âge de 89 ans. Il laisse un fils, Eugène, e Limoges; cinq filles: R. S. Marie-Jacques, s.g.c., Afrique; R. S. St-Gervais, s.g.c., Rouyn, Qué.; Mme Rosia Gourd, de Toronto; Mme Florian Trépanier (Alice), d'Ottawa; Mme Frank Dunn (Laurencia), de Noranda; 22 petits-enfants et 33 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Landreville, 578 ouest, rue Somerset, Ottawa. Départ le lundi 28 mars à 7 h. 40; service à 8 heures en l'église St-François d'Assise. Inhumation au cimetière d'Embrun, Ont. 60-72

CORRIVEAU — M. Théodore Corriveau, 54 ans, de Cochrane, est décédé dans un hôpital local, laissant dans le deuil, outre son épouse, trois fils, Marcel, de North Bay; Roger, de Kapuskasing; Gérard, de Cochrane; trois filles, Mme Gérard Lanthier (Dolorès), Mme Robert Ménard (Anne), de Trenton et Estelle, d'Ottawa; ainsi que onze petits-enfants. Le service funèbre a été chanté en l'église de la Transfiguration de Cochrane et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. (Cochrane, DNC)

CUILLERIER—A l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort, Ottawa, le jeudi 24 mars 1966 est décédé à l'âge de 71 ans et 9 mois, M. Albert Cuillerier, époux de Marie-Ange Michon. Outre son épouse, il laisse trois filles: Mme Jean-Louis Ménard (Eva), de St-Hubert; Mlle Carmen, de Montréal; Mme Maurice Lacelle, de Hawkesbury; sept frères: René, Paul-Emile, Jean-Baptiste, Emmanuel et Louis-Philippe, de Hawkesbury; Adhémar, de Ville-LaSalle; Bernard, de Farnham; deux soeurs: R. Mère Marie-Céline, s.g.c., de Kapuskasing, et Mme Célina Boyer, de Duvernay, Qué. La dépouille repose à la maison funéraire Quenneville, 1243, rue Lansdowne, Hawkesbury. Départ le lundi 28 mars à 9 h. 30; service à 10 heures en l'église St-Alphonse-de-Liguori de Hawkesbury. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-72

GAUTHIER — A Papineauville, le 24 mars 1966 est décédé à sa résidence, M. Dosithée Gauthier, époux de Rita Guindon, à l'âge de 49 ans, 5 mois et 7 jours. Outre son épouse, il laisse son père et sa mère, M. et Mme Patrick Gauthier (Marie Gauthier); trois fils: Noël, Vianney, René; quatre filles: Pierrette, Patricia, Gaëtanne, Francine, tous à la maison; son beau-père, M. Aurèle Guindon; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Rhéal Guindon, Lionel Guindon, Marcel Guindon, Jean-Guy Guindon, Jules Chartrand, tous de Plaisance; M. et Mme Fernand Bérubé, Wrightville; plusieurs neveux, nièces, oncles et tantes. Départ du salon Whissell et Gourd, Papineauville, Qué., à 3 h. 50 p.m. le samedi 26 mars; service à 4 h. en l'église de Papineauville. Inhumation au cimetière du même endroit.

PETIT — Mme Joseph Petit (Fédéra Gagnon), est décédée le jeudi 24 mars 1966, à sa résidence, 125, rue Dollard, à l'âge de 92 ans. Outre son époux elle laisse un fils, Wilfrid Petit, de Hull; une fille, Mme Victor Deslauriers (Emma), de Hull; deux frères: Désiré Gagnon, de Hull; Joseph Gagnon, Montréal; deux petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Départ le samedi 26 mars à 7 h. 40; service à 7 h. 45 en l'église Notre-Dame-de-Grâces. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-71

Avis légaux ..... (53)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

Mme Thérèse Couture, L'Elégant Enrg., Hull, Québec.

DEMANDE DE SOUMISSION

Des soumissions seront reçues au bureau du soussigné jusqu'à jeudi le 7 avril 1966, à midi, pour l'achat de l'actif suivant:

STOCK: comprenant robes de nuit, brassières, gaines, bas de soie, etc., évalué à $1,940.00

MOBILIER: comprenant mannequins, supports, etc., évalué à $225.00

Les soumissions peuvent être faites sur le stock, sur le mobilier ou sur les deux ensembles.

Le syndic se réserve le droit d'accepter ou de rejeter toutes soumissions.

Toute taxe de vente exigible sera payable par l'acheteur.

L'actif pourra être examiné sur rendez-vous avec le soussigné.

PIERRE FORTIER, C.A., Syndic.

Bureau de: Fortier, Marchand & Boulanger, Comptables Agréés, 4, rue Taschereau, Hull, Québec. 771-5883.

Remerciements ..... (59)

GIROUX — Mme Albert Giroux et sa famille désirent remercier sincèrement parents et amis qui, lors du décès de M. Albert Giroux, survenu le 4 mars 1966, leur ont témoigné des marques de sympathies, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 59-71

PARENT — L'abbé Germain Parent, curé de la paroisse Résurrection, de Sturgeon Falls, est décédé le jeudi 17 mars, dans un hôpital local. Il laisse dans le deuil deux frères, Léo, d'Ottawa et Fernand, de Cornwall. La dépouille mortelle a été exposée aux salons funéraires Nipissing, de Sturgeon Falls, d'où a eu lieu le départ pour la translation des restes en l'église paroissiale, dimanche soir dernier. Les funérailles ont eu lieu lundi, à 10h.30. Mgr Alexander Carter, évêque du diocèse de Sault Ste-Marie, a chanté le service. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Le défunt était né à Rimouski, Que., et avait été ordonné prêtre à Sudbury en 1929. Il a été vicaire à la paroisse Sacré-Coeur de Sturgeon Falls, puis à Chelmsford, avant de devenir curé des paroisses de Mattachewan, de St-Ignace de Sault Ste-Marie et de La Toussaint de Minnow Lake, avant de prendre la cure de la paroisse de la Résurrection de Sturgeon Falls, en 1958. (Sturgeon Falls, DNC)

PELLETIER — Le jeudi 24 mars 1966 est décédée à l'âge de 92 ans, Clothilde Lamoureux, épouse de feu Michel Pelletier. Elle laisse deux fils: Arthur, Hull; Georges, Kirkland Lake; quatre filles: Mme Oscar Bolduc (Béatrice), Ottawa; Mme Valmore Constantineau (Evangéline), de Gatineau; Mme John Seed (Emma), Buckingham; Mme Harold Parker (Irène), Buckingham; 24 petits-enfants; 67 arrière-petits-enfants et deux arrière-arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa. Départ le lundi 28 mars; service à 7 h. 30 en la Basilique. Inhumation au cimetière d'Aylmer, Qué. 60-72

RACINE — M. Wilfrid-Laurier Racine, du 102, rue St-Louis, Pointe-Gatineau, est décédé le mercredi 23 mars 1966, dans un hôpital local, à l'âge de 68 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Claire Liboiron et en deuxièmes noces de Régine Desjardins, qui lui survit. Il fut "millright" à la C.I.P. de Gatineau pendant 30 ans et était à sa retraite depuis 1962. Le défunt était Chevalier de Colomb, 3e degré. Il laisse outre son épouse, un fils, Jean Racine, de Sorel, Qué.; deux filles: Mme Gilles Brunet (Lorraine), de Hull; Mlle Florence, de Montréal; quatre soeurs: Mme Eugène Villeneuve (Joséphine), Hull; Mmes Laura Lecompte, Yvonne Beauchamp, Hammond, Ont.; Rose Bertrand, Ottawa; cinq petits-enfants: Luc, Claire, Gilbert, Raymond Brunet, et Louis Racine. La dépouille repose à la maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Départ le samedi 26 mars à 7 h. 40; service à 8 h. en l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Rosaire de Pointe-Gatineau. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-71

TREMBLAY — Mme Léonidas Tremblay (Elodie Fortin), de Moonbeam, épouse en premières noces de Paul Néron et en secondes noces, de Léonidas Tremblay qui lui survit, est décédée à Timmins. Outre son époux, elle laisse dans le deuil six fils, Laurier, de Calstock; Jean et Henri, de Montréal; Louis-Aimé, de Bagotville; Gérard et Fernand, de Moonbeam; six filles, Mme Pierre Allard (Marie-Paule); Mme Fernand Gagnon (Pauline), toutes deux du Lac St-Jean; Mme Alphonse Marceau (Emilie), de Chicoutimi; Mme Richard Villeneuve (Annette), de Hearst; Mme Raymond Charpentier (Olive), de St-Eugène-de-Guigues et Mme Simon Talbot (Rose), de Moonbeam. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Moonbeam.

NAISSANCES

BOURGON — M. et Mme Florian Bourgon (Alberte Ranger), de St-Isidore-de-Prescott, font part de la naissance d'un fils, baptisé Joseph, André, Guyan. Parrain et marraine, M. et Mme André Lafontaine, d'Ottawa, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Lena Bourgon, soeur de l'enfant. (St-Isidore-de-Prescott, DNC)

CARDINAL — M. et Mme Hervé Cardinal (Lucile Lalonde), de Marionville, font part de la naissance d'un fils, baptisé Joseph, Daniel, Denis. Parrain et marraine, Gilles Cardinal et Jeannine Lalonde. (Marionville, DNC)

CARTOPASSE — M. et Mme Peter Cartopassé (Odette Prévost) de la naissance de leur fille, Marie, Caroline. Parrain et marraine, M. et Mme Ovide Prévost, grands-parents maternels. (Val-des-Bois, DNC)

FILION — M. et Mme Georges Filion (Annette Beaudoin) d'Angers, font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Jacinthe, Rolande, Hélène. Parrain et marraine, M. et Mme Rolland Beaudoin, oncle et tante de l'enfant. (Angers, DNC)

LANTHIER — M. et Mme Lucien Lanthier (Béatrice Benoît), de Masson, font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Diane, Louise, Huguette. Parrain et marraine, M. et Mme Jacques Barbary, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Marie Benoit. (Masson, DNC)

LAURENT — M. et Mme Marcel Laurent (Louise Labonté) font part de la naissance d'une fille, Marie, Lucile, Isabelle. Parrain et marraine, M. et Mme Denis Labonté, oncle et tante de l'enfant. (Masson, DNC)

LAMARCHE — M. et Mme André Lamarche (Pauline Mougeot), font part de la naissance d'une fille, Marie, Louise, Jeanne, Sylvie. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Mougeot, grands-parents maternels; Mlle Hélène Lamarche, tante de l'enfant, était porteuse. (Masson, DNC)

LAROCQUE — M. et Mme Conrad Larocque (Carmen Boisclair) de Casselman, font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Cécile, Linda. Parrain et marraine, M. et Mme Hervé Bériault, d'Ottawa, oncle et tante de l'enfant. (Casselman, DNC)

LAFLECHE — M. et Mme Aurèle Lafleche (Pierrette Racine), de Casselman, font part de la naissance d'un fils, baptisé Joseph, Lionel, Michel. Parrain et marraine, M. et Mme L. Racine, de Casselman, oncle et tante de l'enfant. (Casselman, DNC)

LEGAULT — M. et Mme Albert Legault (Marie Guindon), de St-Sixte, font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Huguette, Céline. Parrain et marraine, M. Noël Guindon et Mme Huguette Larose-Guindon, oncle et tante de l'enfant. La porteuse a été Mme Emile Guindon, tante de l'enfant. (St-Sixte, DNC)

LABERGE — M. et Mme Jean-Louis Laberge (Jacqueline Latreille), de Masson, font part de la naissance d'un fils, baptisé Joseph, Denis. (Masson, DNC)

MAILLE — M. et Mme Philippe Maillé (Emma Busquée) d'Earlton, font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Ghislaine. Parrain et marraine, M. et Mme Clément Breault, remplacés au baptême par M. Anselme Maillé, oncle de l'enfant, et Mlle Françoise Maillé, soeur de l'enfant. (Earlton, DNC)

PICHE — M. et Mme Laurent Piché (Jeanne d'Arc Bernique), de St-Eugène, Ont., font part de la naissance de leur fille, Marie, Victoria, Denise. Parrain et marraine, M. et Mme Henry Cyr, de St-Eugène, grand-oncle et grande-tante de l'enfant. (St-Eugène, DNC)

RIOPEL — M. et Mme Patrick Riopel (Yollande Caya), d'Angers, font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Mireille, Marielle. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Riopel, oncle et tante de l'enfant. (Angers, DNC)

ST-JEAN — M. et Mme Pierre St-Jean (Pierrette Lajeunesse) de Val-des-Bois, font part de la naissance d'un fils baptisé Joseph, Roger, Ciaude. Parrain et marraine, Roger et Suzanne Lajeunesse, frère et soeur du bébé. (Val-des-Bois, DNC)

TOUCHETTE — M. et Mme Sylvio Touchette (Pierrette Pilotte) font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Sylvie. Parrain et marraine, M. Raymond Pilotte, oncle, et Mme Fernand Pilotte, grand-mère maternelle. (Masson, DNC)

Le budget municipal d'Armstrong

EARLTON (DNC) — Les membres du Conseil d'Armstrong recevaient cette semaine, M. B. J. Kaufman des Affaires municipales de Sudbury, qui parla du budget municipal.

A Armstrong, le budget de la présente année est de $65,812, en comparaison de $57,399, pour l'année dernière.

Lors de cette réunion, la brigade des pompiers faisait connaître son désir de joindre dans une même organisation, les brigades des cantons environnants: Harley, Hilliard et Kearns.

En terminant, le maire, M. Raphaël Dionne, a remercié M. Kaufman des informations fournies à la réunion.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le samedi 26 mars 1966

21 mars au 19 avril (LE BELIER)

Ne boudez pas les belles occasions qui se présenteront; sachez aussi profiter des heureux hasards qui viendront au-devant de vous. Les nouvelles voyagent vite.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU)

Un contact plus étroit entre vous et vos associés aurait des résultats avantageux pour tous. Vous pouvez être l'objet de commentaires malveillants.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX)

Les influences pourraient s'avérer fort impérieuses à certaines heures de la journée. Soyez sur vos gardes et prêt à parer les coups.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER)

Si vous ne suivez pas un programme d'action précédemment ordonné, vous risquez de laisser passer une belle opportunité. Demandez et vous recevrez.

22 juillet au 21 août (LE LION)

Les difficultés qui naîtront d'affaires peu claires seront plus facilement réglées que celles qui vous semblent plus simples, mais qui ne trouveraient pas de solution.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE)

N'entravez pas vos possibilités physiques ou mentales en entreprenant plus que vous ne pouvez raisonnablement faire. Evitez les demi-mesures.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE)

Aujourd'hui, tout marchera sur des roulettes et vous pourrez aller pleine voile en vous montrant adroit, clairvoyant et habile. Tenez compte de vos promesses.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION)

Vous pourrez obtenir de bons résultats en posant dès maintenant des gestes utiles. Aujourd'hui, vous saurez ce que vous avez à faire et l'indécision n'aura pas sa place.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE)

Vous pouvez vous tenir occupé efficacement sans vous surmener et abattre une besogne exténuante. Si vous usez de vos énergies de façon profitable, vous aurez une journée fructueuse et satisfaisante.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE)

Ne vous laissez pas influencer malencontreusement par des personnes qui ont intérêt à vous faire perdre du temps. Journée néfaste pour les flâneurs et les ergoteurs.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU)

Considérez d'abord les devoirs importants et tournez-vous ensuite vers les besognes secondaires. Votre habileté aura l'occasion de se manifester.

20 février au 20 mars (LES POISSONS)

La journée abondera en influences impropres à seconder vos idées créatrices. Un résultat sera au-dela de vos espérances. Vous devrez faire volte face.

Le dimanche 27 mars 1966

21 mars au 19 avril (LE BELIER)

Les astres vous réservent une agréable

IL Y A 122 ANS — Plus haut, notre photographe a croqué une scène de la comédie musicale "Fashion" avec deux de ses interprètes, notamment M. W. Burgess et Mlle S. Arbuckle. Cette oeuvre a pris l'affiche, jeudi soir, au Festival d'art dramatique de l'Est de l'Ontario, qui se déroule jusqu'à samedi soir à Deep River. Samedi après-midi, une seconde troupe d'Ottawa, le Lakeside Theatre Productions, est en lice. Joseph Shaver a signé la mise en scène de "Fashion" et J. McGovern la direction musicale.

(Photo Champlain Marcil)

"Fashion" par le Drama Guild

Une longue appréciation de Jeanine Beaubien

DEEP RIVER, Ont. — La deuxième de cinq pièces en lice à Deep River dans le cadre du Festival d'art dramatique régional de l'Est de l'Ontario, "Fashion: or Life in New York", une comédie musicale vieille de 122 ans due à la plume d'Anna Cora Mowatt, une présentation du Drama Guild de l'Université d'Ottawa, a été présentée, jeudi soir.

L'adjudicatrice Jeanine Beaubien, directrice-fondatrice de "La Poudrière" à Montréal, a en quelque sorte rendu un hommage à cette production montée par Joseph Shaver en donnant une longue appréciation de l'oeuvre. En effet, elle y est allée dans le détail.

De cette longue appréciation, il faut souligner les points principaux. Selon Mme Beaubien, l'ensemble de la production manquait de dimension et de style, sauf en dernier acte. A ce moment, "Fashion" devint la caricature désirée .

"Parfaite"

L'adjudicatrice a trouvé Susan Farley (Gertrude) "parfaite" parce qu'elle avait su faire un lien entre le côté humain et caricatural de son personnage. Pour sa part, Dick Elichuk (Snobson) était "fabuleux" lors de ses monologues.

Jeanine Beaubien a également souligné la "merveilleuse présence en scène" de G. Blais (le comte Jolimaître). Elle trouva qu'il avait tout ce qu'il fallait pour faire un bon comédien. Malheureusement, il ne jouait pas à fond.

Mme Beaubien a regretté que le maquillage soit aussi mauvais. Les voix des interprètes appelés à chanter au cours de la soirée lui ont plu dans l'ensemble.

Mercredi soir

Le Festival d'art dramatique régional a débuté, mercredi soir, par la pièce "Gallows Humour", une tragi-comédie de Jack Richardson montée par Valerie Mackintosh pour le compte des Deep River Players, la troupe qui commandite cette compétition.

Les Deep River Players ont surtout souligné le côté comique de l'oeuvre et l'adjudicatrice Jeanine Beaubien en fut fort aise. Elle a loué l'ambiance créée et le style des interprétations. Toutefois, Mme Beaubien a trouvé qu'il y avait un manque de spontanéité et un rythme monotone par moment.

"On avait l'impression que les répliques avaient été répétées". Par contre, les interprètes connaissaient bien leur texte.

"The Glass Menagerie"

Trois autres pièces seront jouées, dont "The Glass Menagerie", de Tennessee Williams, par les Lakeside Theatre Productions d'Ottawa, d'ici samedi soir. Ce soir, à 8 heures, le public de Deep River verra "Ghosts", de Ibsen, par le Cornwall Theatre Club, et demain à 7 heures, "The Caretaker", de Pinter.

La troupe outaouaise présentera, à 1 heure, samedi après-midi, "The Glass Menagerie", mise en scène de Don Torney, avec Pat Goodine, Joe O'Brien, Laurel Doucette et Johni Keyworth.

Les divers trophées seront attribués à l'issue de la présentation et de l'appréciation de "The Caretaker".

Avis légaux ..... (53)

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce b 326, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUMISSION POUR MODIFICATIONS A L'EDIFICE NORLITE, OTTAWA (ONTARIO)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), le MERCREDI 27 AVRIL 1966.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $100.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de:

L'architecte régional, édifice City Centre, 880, rue Wellington, Ottawa 4, (Ont.); et on peut les consulter à pièce C-705, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa, (Ont.), ainsi qu'au bureau du "Builders' Exchange" à Ottawa, (Ont.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

BUREAU DEPOSITAIRE DES SOUMISSIONS:

Les sous-entrepreneurs pour les corps de métiers mécanique et d'électricité, présenteront leurs soumissions par l'entremise du bureau des soumissions déposées au plus tard à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'est), le MERCREDI 20 AVRIL 1966, conformément au document "Standard Canadian Bid Depository Principles and Procedures for Federal Government Projects", première édition, 22 mars 1966.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire.

GROS GIN MARCHAND

REFLET DU CANADA FRANÇAIS

CBOF RADIO 1250

RADIO-CANADA DANS NOS FOYERS

Freiman EN VILLE et au WESTGATE

DEMAIN MATIN, à 9h.30 AU SOUS-SOL BUDGETAIRE

SPÉCIAUX de SAMEDI

IMPERMEABLES EN PLASTIQUE POUR DAMES
Voici d'élégants imperméables en plastique épais pour les ondées printanières. Plastqiue limpide, menthe, bleu, mais ou rose. Tailles: P, M, F et SF ..... 99¢

ECHARPES EN GEORGETTE DE NYLON POUR DAMES
De ravissantes écharpes 100% georgette de nylon, de 29" x 29". Présentées en une vaste gamme de teintes en vogue ..... 5 pour 99¢

CULOTTES DE PREMIERE QUALITE POUR DAMES
Culottes courtes nouveautés pour dames. Toutes garnies de dentelle ou d'appliques. Vaste choix de modèles et teintes. Tailles: P, M et F. ..... 3 pour 99¢

CULOTTES EN COTON MAILLE POUR DAMES
Culottes en coton maillé de qualité. Sous-types de séries plus chères. Tailles: P, M, F et surfortes ..... 3 pour 99¢

JUPONS A LA TAILLE, EN ARNEL, POUR DAMES
Tous-types de séries plus chères; luxueuses garnitures de dentelle. Vaste choix de modèles. Tailles: P, M et F. ..... ch. 99¢

COMBINAISONS-JUPONS POUR DAMES
Choix de nombreux et ravissants modèles en nylon, en arnel ou en coton. Sous-types de séries plus chères. Tailles 32 à 42. ..... ch. 99¢

PANTOUFLES DE VOYAGE POUR DAMES
Choix de délicates pantoufles en satin imprimé dans un très bel étui ou de pantoufles en plastique souple dans un étui de voyage en plastique à glissière. Choix de teintes. Pointures: P, M, F et SF. ..... la paire 99¢

BAS SANS COUTURE A TALONS DIAPHANE
Des bas en microtulle sans couture à bouts et talons diaphanes... se prêtent si bien aux souliers sans renfort! Gris fumée, beige, beige clair ou "coco-puff". Pointures 8½ à 11 ..... 3 paires pour 99¢

SHORTS et SHORTS JAMAIQUE POUR DAMES
Vaste assortiment de modèles et de teinte. Tailles 10 à 18. ..... Chacun 99¢

CHEMISES T A MANCHES LONGUES POUR DAMES
Chemises T en coton indémaillable, à manches longues et encolure roulée. Idéales pour les tenues sport. Noir, blanc. Tailles: ..... ch. 99¢

CRAVATES POUR HOMMES
Un vaste assortiment d'élégants modèles et de jolies teintes. ..... 2 pour 99¢

MOUCHOIRS POUR HOMMES
Mouchoirs en coton de qualité supérieure, ourlés à jour. 12 au paquet. ..... le paquet 99¢

BAS ECONOMIQUES

BAS DE NYLON SANS COUTURE — Solde de la manufacture . . . y compris un vaste choix de modèles populaires dont le tulle à losanges, des bas blancs pour infirmières ainsi que des bas à entrées extensibles. Plusieurs à bouts renforcés. Choix de teintes en vogue. Pointures 8½ à 11. ..... 3 paires pour 99¢

TULLE SANS COUTURE ET ENTREES EXTENSIBLES — Bas de nylon diaphane à entrées de nylon extensibles pour ajouter à votre confort. Choix de teintes "petit beige", coco, "Witchie" (charbon de bois) ou "Sweetmeat". Pointures 8½ à 11. ..... 3 paires pour 99¢

MICROTULLE DEUX FILS, SANS COUTURE — Un bas diaphane pour le bureau; tulle de nylon deux fils, plus durable. Beige, brun, taupe. Pointures 8½ à 11. ..... 2 paires pour 99¢

BAS EN MICROTULLE SANS COUTURE — Sous-types de séries plus chères. De minimes imperfections ne sauraient en affecter la beauté ou la durée. Diverses teintes en vogue. Pointures 8½ à 11 ..... 4 paires pour 99¢

BAS DE NYLON SANS COUTURE, AU GENOU — Des bas au genou à entrées-jarretelles élastiques. Sous-types de séries plus chères. Teintes au choix. Pointures 8½ à 11. ..... 3 paires pour 99¢

ECHARPES NOUVEAUTE EN GEORGETTE DE NYLON
Pour vous, Mesdames, voici une gamme d'imprimés nouveauté, de teintes moirées et de teintes unies ..... 3 pour 99¢

SACS A MAIN POUR DAMES
Un achat spécial d'élégants sacs à main présentés en une gamme de jolis modèles et teintes 1.99

GAINES et GAINES-CULOTTES POUR DAMES
Des gaines et des gaines-culottes très durables et qui galbent bien. Sous-types de séries plus chères. Tailles: P, M et F. ch. 99¢

SOUTIENS-GORGE
Solde du manufacturier . . . sous-type de séries plus chères . . . rabais de nos propres rayons. Choix de modèles étroits, à longue basque et rembourrés. Tailles au choix. ..... ch. 99¢

VETEMENTS DE NUIT POUR DAMES
Choix de pyjamas courts, de chemises de nuit ou de pyjamas Capri et de plusieurs teintes et modèles charmants. Sous-types de séries plus chères. Tailles: P,M et F. ..... ch. 99¢

PETITES PANTOUFLES POUR DAMES
De jolies petites pantoufles bien seyantes et un vaste choix de modèles et de teintes. Pointures: P, M, F et SF ..... 2 paires pour 99¢

GANTS DE NYLON POUR DAMES et JEUNES FILLES
Vaste choix de jolis modèles, en nylon deux fils, en nylon 40 deniers; tricots extensibles et maillés. Blanc et diverses teintes en vogue ..... 2 paires pour 99¢

PETITS CORSAGES A ENCOLURE ROULEE POUR DAMES
Charmants petits corsages de coupe sobre, encolure roulée. Teintes unies de blanc, noir, bleu, rose. ..... 99¢

PANTALONS et CHEMISES
Pantalons de flanelle de rayonne et de coupe continentale. Choix de charbon de bois ou gris; grandeurs 8 à 16. ..... 1.99
Chemises sport en robuste tricot de coton pour garçons; modèles à manches longues ou à manches courtes. Grandeurs 8 à 16. ..... 99¢

FUSEAUX A CEINTURE ELASTIQUE POUR FILLETTES
Fuseaux à ceinture élastique et choix de cotonnades diverses. Fixez votre choix parmi cet assortiment de teintes imprimées ou unies. Grandeurs 3 à 6X. ..... 99¢

CHEMISES POUR HOMMES
Chemises de marque réputée, pour les tenues sport ou habillées. ..... 99¢

ENSEMBLE DE TIRE-PLATS ISOLANTS
Pour vous protéger les mains contre les brûlures en cuisinant. L'ensemble comprend une paire de mitaines isolantes et deux tire-plats en tissus matelassé et aluminisé. L'ensemble ..... 99¢

MOLLETON et HOUSSE DE TABLE A REPASSER
Housse de table à repasser de 54" à surface aluminisée pour réfléchir la chaleur ainsi que molleton en mousse-prodige. ..... l'ensemble 99¢

LAVETTES
Des lavettes tout coton maillé à rayures polychromes. Dimensions: 13"x13" ..... 8 pour 99¢

JUPES POUR DAMES
Un manufacturier solde des jupes fort élégantes et nous vous les offrons en un vaste choix de modèles, de tissus et de teintes. Tailles: 10 à 20 ..... 1.99

GAINES, GAINES-CULOTTES et CORSELETTES
Ce vaste assortiment comprend des gaines à glissière, des gaines-fourreaux, à jambes longues, des corselettes et des gaines-culottes. Tailles: P., M., F. et SF. Chacune 1.99

BAS DE MICROTULLE DE NYLON SANS COUTURE
Des bas diaphanes de première qualité aux teintes les plus en vogue cette saison. "Rave beige", café, Spark O' Spice" ou charbon de bois. Pointures 8½ à 11. ..... 6 paires 1.99

SOULIERS A COURROIE, EN CUIR VERNI, POUR ENFANTS
Sous-types de séries plus chères . . . minimes imperfections n'affectant pas la durée. Plusieurs modèles y compris les souliers à courroie pivotante ou fixe. Noir seulement. Pointures 5 petites à 3 grandes. Assortiment représentatif au Westgate. La paire 1.99

IMPERMEABLES EN PLASTIQUE POUR FILLETTES
Pour bien les protéger contre les intempéries, voici des imperméables en plastique, de teintes unies ou à motifs imprimés. Quelques-uns ont un chapeau ou un couvre-chef assorti. Coutures soudées à chaud et garanties. Grandeurs 7 à 14 ..... 1.99

JEANS "WRANGLER" POUR GARÇONNETS et FILLETTES
Pour garçonnets: robuste denim 100% coton "Sanforized" ou de velours côtelé épais. Pour fillettes: large ceinture élastique et 4 poches et confectionnés de denim. Grandeurs 3 à 6x. 1.99

CHANDAILS D'ORLON POUR ENFANTS
Pull-overs et cardigans en doux orlon; modèles unis ou nouveauté pour garçonnets et fillettes. Grandeurs 4 à 6x. ..... chacun 1.99

COUPE-VENT SPORT POUR GARÇONNETS
Le vêtement idéal au printemps. Vestons en popeline de coton à motif tartan "Black Watch" ou de teintes unies à collet, poignet et ceinture en tricot. Doublure en kasha pour ajouter au confort. Grandeurs 4 à 6x. 2.99

JEANS "WRANGLER" POUR FILLETTES
Coupe Western élégante en denim "Sanforized", facile à laver; devant à glissière et 4 poches. Sous-types de séries plus chères. Choix de marine, blé, bleu ou rouge tamisés. Grandeurs 7 à 14. ..... 2.99

PANTALONS TOUT-ALLER POUR HOMMES
Pantalons de coupe continentale en coton lustré . . . le vêtement idéal pour les tenues sport ou tout-aller. Beige, bleu pâle ou noir loden. Grandeurs 28 à 38. ..... 4.99

PANTALONS EN COTON POUR GARÇONS
Pantalons confectionnés de robuste coton lustré. Choix de beige, bleu ou pâle. Grandeurs 8 à 16. ..... 1.99

CHANDAILS EN LAINE POUR GARÇONS
A la fois confortables et très chics, voici des pull-overs à encolure en V à manches longues ou courtes. De nombreuses teintes au choix. 2.99

COUPE-VENT POUR GARÇONS
Coupe-vent en nylon lamellé robuste et bien ajustés. Bleu, loden ou noir. ..... Chacun 3.99

RIDEAUX EN TERYLENE
Ces rideaux de térylène vous procureront des années d'usage .... se lavent facilement... n'exigent aucun repassage. 41" de large et longueurs de 45, 54, 63, 72 ou 81 pouces. Blanc seulement. Chacun 1.99
Sous-types en gammes à prix plus élevés

RIDEAUX "TRUNET"
Des rideaux en "Trunet" épais à divers motifs tissés. 41" de large sur 81" de long. ..... Chacun 1.99
Sous-types en gammes à prix plus élevés

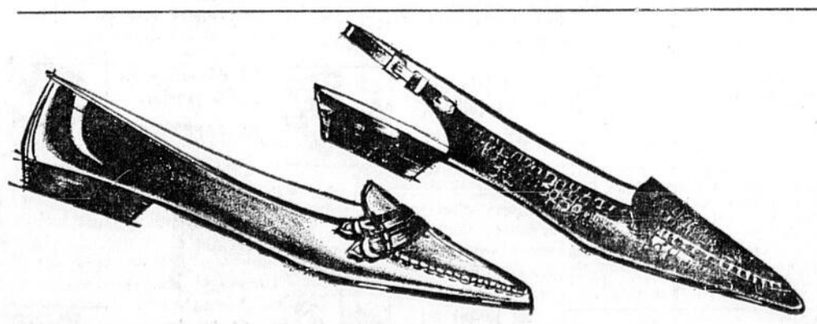
COMPLETS À 2 PANTALONS
POUR HOMMES

Des complets à 2 pantalons, de confection soignée, en mélange d'entretien facile de térylène infroissable et de laine; un meilleur ajustage et d'une durée supérieure. Grandeurs 36 à 46. **44.99**

BOTTILLONS DESERT ET OXFORD DESERT EN SUEDE

Voici, à prix très avantageux, des bottillons et des Oxfords désert. . . qu'on apprécie tellement durant les heures de détente ou pour les tenues sport. Modèles classiques en vogue à bouts arrondis et semelles de caoutchouc. Bottillons de teinte mastic seulement.

Oxfords de teintes mastic ou brun. Pointures 6 à 11. **4.99**



ACHAT SPECIAL!
ELEGANTS SOULIERS PLATS
MODELES, TEINTES ET TEXTURES NOUVEAUTE

Des souliers sport, d'allure sport et habillées, aux modèles les plus en vogue pour vous conférer une élégance marquée de printemps et cet été. Choix de finis similireptile, aniline ou cuir verni sur similicuir vinyle très souple. Pointures 5 à 9.

MODELES AU CHOIX! **2.99** la paire

Modèle fourreau, façon cousu à la main. Brun ou rouge.
Façon cousu à la main; modèle lacé. Noir ou brun.
Talon à courroie; en similialligator noir ou brun.
Soulier plat "Ghillie", lacé, au fini aniline. Brun seulement.
Escarpin à courroie, en similialligator. Brun ou noir au choix.
Soulier plat, noir ou os. Simililéxard.
Assortiment représentatif au Westgate

MANTEAUX DE PRINTEMPS
POUR CADETTES et JEUNES FILLES

Voici des manteaux de printemps de coupe superbe aux lignes amples, de coupe cintrée ou à ceinture, à poches crevées ou plaquées. Choix de luxueux lainages lamellés ou de bouclés de laine, de mélanges de laine, de tissus en crêpe ou nouveauté. Cols classiques, ailés ou Chelsea. Rose, bleu, vert, blanc, beige ou marine; tailles 5 à 15 et 8 à 18.

24.99

ROBES POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Pour dames et jeunes filles, voici des robes 100% acétate imprimée ou en arnel et coton . . . et de l'élégance et du confort pour le printemps et l'été. Choix de manches courtes, trois quarts ou capes, de modèles fourreaux, de robes-tiges et de robes-chemisiers. Encolures étroites, échancrées, classiques ou en V; imprimés ou rayures rose, bleu ou marine. Tailles 12 à 20; 16½ à 24½.

8.99

Sous-sol budgétaire chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée et au sous-sol

FREIMAN EN VILLE ET AU WESTGATE — OUVERTS TOUS LES JOURS ET SAMEDI, DE 9.30 A.M. A 6 P.M.; VENDREDI, DE 9.30 A.M. A 9 P.M. TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS A MOINS D'AVIS CONTRAIRE — STATIONNEMENT FACILE AU PARKING CENTRE EN VILLE ET AU WESTGATE.